

نَحْنُ الْأَكْثَرُ حَظًّا

الكتاب: نحن الأكثر حظاً

المؤلف: لورا ماكروين

ترجمة: منير عليمي

التصنيف: تطوير ذات

الناشر: دار ملهمون للنشر والتوزيع

الطبعة الأولى: يناير 2021

التصنيف العمري: E

الرقم الدولي المتمدد للكتاب: 978-9948-25-955-8

الطباعة: مطبع Ömür Matbaa - تركيا +902124227600

تم تصنيف وتحديد الفئة العمرية التي تلائم محتوى الكتب وفقاً لنظام التصنيف
العمري الصادر عن المجلس الوطني للإعلام.



جميع حقوق الطبع وإعادة الطبع والنشر والتوزيع محفوظة للملهمون للنشر والتوزيع،
ولا يسمح بإعادة إصدار هذا الكتاب أو أي جزء منه أو تخزينه في نطاق استعادة
المعلومات أو نقله بأي شكل من الأشكال دون إذن خطى من ملهمون للنشر والتوزيع.



darmolhimon



www.darmolhimon.com



0097143460891



Darmolhimon | UAE, Dubai,

Silicon Oasis | Park Avenue

Building, Office 405

لورا ماکووین

نَحْنُ الْأَكْثَرُ حَظًّا

مقدمة

في ليلة زفاف أخي، ليلة الثالث من جويلية عام ٢٠١٣، تركت ابنتي البالغة من العمر أربع سنوات، وحيدة في غرفتي في الفندق لأنّني كنتُ في حالة سكر شديدة. لم يكن لهذا الأمر أن يكون أمراً مفاجئاً، ولكنّه بدا كذلك بالنسبة إلى عائلتي وإلى أصدقائي الذي اكتشفوا الأمر لاحقاً. قضيت مع الكحول عمرها عشرون سنة، بدت أحياناً علاقة مريبة ولكن فيأغلب الأحيان - باستثناء السنتين الماضيتين، إذا ما تناولت الأمر عن قرب وتأملت الأمر - بدت الأشياء تسيرُ في مسارها الطبيعي. كنتُ أشتغل مديرة لوكالة تجارة دولية وكان عمري حينها ثلاثون سنة، كما كنتُ عداءة ماراثونية ومعلمة يوغا وأمّا أيضاً. استأجرت منزلًا جميلاً في بلدة ساحرة غنية شمال بوسطن، حيثُ كان يحيطُ بي الكثير من الأصدقاء رفقة أفراد العائلة الذين أحبوني وأرادوني حولهم. ورغم أنّ زواجي قد انهار مؤخراً، إلا أنني كنتُ أفعل كل شيء على ما يرام.

باستثناء شيء واحد، وهو أنّني الوحيدة التي لم تكن على ما يرام.

في تلك الليلة، اصطدم العالمان اللذان كنت أحاوُل جاهدةً أن أفصلهما عن بعضهما: حياتي الداخلية، مليئة بالأسرار والأغاني الصّاحبة، وليلي السّكر المجنونة، مليئة بالنبيذ ودواء الزولبيدين، ومحاولاتي في سحق القلق والإرهاق، إضافة إلى الخوف المتزايد من نفسي. أمّا حياتي الخارجية، فهي المكان الذي أستضيفُ فيه حفلات

العشاء وأجلب ابنتي إلى حচص اللعب، والحياة التي أحصل فيها على وظائف أفضل وترقيات أكثر، حيث أرتدي ملابس جيدة، وأركض بانتظام ستة أميال حول بوسطن بعد وجبة الغداء.

ليلتها استيقظت في غرفة في فندق وأدركت أن تلك الغرفة، لم تكن غرفتي، وأن الجسد الذي كان بجواري لم يكن جسد رضيعتي الذي تتبعه منه روائح عذبة، بل كان جسداً لرجل غريب. كان ضيف حفل الزفاف، أذكر أنه كان رجلاً مثيراً. لقد كان الأمر مستحيلاً. رغم كل المشاكل التي جلبها لي الشرب، فإنني لم أكن أعتقد حقاً أنه يمكنني أن أرث الغريزة التي انتابت أمي، ذلك الجهاز الذي يحملني إليها دائماً في كل الحالات، سواء في الظلام أو في حالة فقداني للوعي.

في صبيحة اليوم الموالي، أخبرني أخي بما حدث في سيارته ونحن في سيارته البورش في كولورادو. جفلت حينها وبكيت طويلاً حتى اختنق من البكاء، ثم قال بلطف ولكن بكلمات لا تخلون من حزم، هي نفسها الكلمات التي كنت أخاف سمعها: «لaura. أنت لست من الأشخاص الذين يستطيعون الشرب. الآخرون يستطيعون، أما أنت فلا. أنت لا تستطيعين الشرب.»

كنت أعلم أنه على حق. في مكان ما في داخلي - ربما منذ كنت في الثامنة عشر من عمري - كنت أعلم أن هذه المحادثة مسألة جوهريّة. ومع ذلك، فقد تمكنت من إقناع نفسي بأن ذلك لا يمكن أن يحدث، ليس لي، ولا لشخص مثلي. خلال الأيام والأسابيع والأشهر القادمة، صرت أتوسل للحصول على شيء آخر. أي شيء، أعطني أي شيء آخر.



أعلم أنك ربما تفكرين في ذلك عندما انقلب الأمر رأساً على عقب، أليس كذلك؟ تركت ابنتي في غرفة فندق ملعون، وكان يمكن أن يتم اختطافها، أو يتم أخذها مني، أو أي عدد من السيناريوهات المروعة الأخرى التي كان من الممكن أن تحدث. أعتقد أنك تتظر إلى الأمر على أنه «الحضيض» الذي لطالما سمعت عنه، وبعد ذلك استسلمت، ووضعت لنفسي برنامجاً يتالف من ١٢ خطوة، وبنيت على مضض ولكن بامتنان حياة جديدة بصبرٍ وبلا كحول.

أليس كذلك؟

نعم، اعتقدت أنّ الأمر سيكون كذلك، أو على الأقل اعتقدت أنه يجب أن يكون كذلك بالتأكيد. في تلك الليلة التي وضعت فيها دبوساً في قلّين زجاجتي وطعنت إحساسي بالتردد، لم تكن النهاية. من بعض النواحي، كانت هذه هي البداية فقط.

في العام الموالي، اكتشفت حقيقة الجحيم على الأرض. لم أستطع - لم أستطع - لم أستطع - أن أكون في حالة صحو لأكثر من عام آخر. وفي ذلك الوقت، كنت أحترق وأؤول إلى رماد مراً وتكراراً.

حطمت سيّاري، وأفقت مع عدد كبير من الغرباء. لقد وضعت ابنتي في خطر. إلى الآن، وأنا فاشلة في تحقيق تكامل مع ذاتي، ولم أثق البة في قدرتي على العودة. في الواقع، كل الصفات التي خدمتني جيداً قبل تلك الحادثة - مثل قوة إرادتي، وسحري، وتفاؤلي، وتصميمي - لم تستطع أن تساعدني على تجاوز الأمر مطلقاً. لم أكن أعرف كيف سيكون مصيري.

ومع ذلك، في ذلك الوقت، بدأت أيضًا في تذوق حياة خالية من خنق الشرب وعواقبه. في النهاية، نجحت في أول عطلة نهاية أسبوع، في أن أظل في حالة صحو وأنفذ الأشهر التسعة من حملِي واستمرّ الأمر خمسة عشر عاماً. وعشْتُ عيد الشكر الأول وعيد الميلاد وليلة رأس السنة في حالة صحو لأول مرّة. ذهبت إلى حفلة شواء في الرابع من تموز (يوليو) وأنا في حالة صحو وقضيت الأربع وعشرين ساعة من عيد ميلادي السادس والثلاثين دون نبيذ. بدأت في مقابلة بعض الأشخاص المنقطعين عن شرب الكحول وشعرت بالراحة في الصباح دون مخلفات أو ندم.

ظلت هناك أيامًا وأنا أقاومُ. ثم بدأت بالفعل في قتل تلك العادة، إلى درجة أنه قد تمت ترقتي إلى منصب نائب الرئيس. أمضيت مراحل كثيرة من حياتي بلا كحول. رغم أنَّ الأمر قد بدا لي كما لو أنتي أسيِّرُ في خطٍ مستقيم لا يعتريه حدث، وعلى الرغم من رغبتي في الصراخ نتيجة الاختناق والظلم المسلط علىَّ، وهو نفسه الشعور الذي دفعني مراراً إلى تمزيق بشرتي، إلا أنني بدأت في التعرُّف رويداً رويداً على تضاريس هذا المشهد الجديد.

بدأت فكرة الانقطاع عن الكحول تغلي لي بسان أجنبى ولكن بسان يعتريه الحنين، وبدا صوته شبهاً بلغة كنت أعرفها قبل أن تتلاشى من ذاكرتى مع تعاقب السنين. كما ترى، كنت أبحث على الديمومة. منذ أن كنت صغيرةً، كنت متعطشة للحصول على إجابات أعمق. من كنَا؟ ماذا كنا نفعل هنا؟ ماذا كنا نريد حقاً؟ ما هو الله؟ كانت مصادر دراستي الأولى هي الكتب - أي شيء يمكنني الحصول



عليه - والموسيقى، والتّنصلت على محادثات الكبار عندما لم يكن مسموحاً لي بالجلوس والاستماع. في الثلاثين من عمري، كنت أقرأ كل كتاب روحي أو كتاب في التنمية الذاتية يقعُ بينَ يدي، وب مجرد اختراع أجهزة الآيبياد، كان لدى دائمًا مدرسون مثل بِيما غودرون وواين داير وكارولين ميس وميريانت ويليامسون يهمسون في أذني بدرسوهم. عندما بدأت أعاني من حالة الصّحو التي أنا عليها، نما حُبُّ الاعتراف في داخلي. كل ما استوعبته على مر السنين - كالتعاليم الروحية، وأسئلة الوجود والمعاناة والمعنى - لم تعد أفكارًا يمكنني استكشافها بشكل سلبي؛ كان علىّ أن أختبرهم مقابل تجربتي الخاصة. كان علىّ أن أعيش بالفعل كي أجي布 عليها.

منذ صغرى، شعرت بهذا الوجود الكامن في داخلي. اعتدت أن أسميه «طاقة كبيرة». لقد شجعني على القراءة والرسم وصياغة الأشياء وإنشاء كل ما أستطيع فعله. جعلتني أبكي بشكل عفو عندي سمعت أحدهم يغنى من روحه. عندما أستمع إلى الموسيقى الحية؛ أو عندما أرى رياضيًّا أو راقصًا أو أي شخص يؤدي دوره على أحسن وجه.

في وقت لاحق، في العشرينيات والثلاثينيات من عمري، عندما شعرت بضم الطاقة الكبيرة في صدري ووجدت نفسي بصحبة الصديق المناسب، كنت أسأل، «هل شعرت يومًا ما... لا أعرف... لديك شيء كبير حقاً بداخلك؟ شيء يريد أن يولد؟» أو ممأً عدد قليل من الأصدقاء، وسألوني عما اعتقدت أنه شيء مهم. مرة أو مرتين اعترفت، «أعتقد أنها الكتابة. أريد أن أكتب». ولكن عادة ما كان ذلك يبدو سخيفاً للغاية، لذلك كنت أتجاهل الأمر وأترك السؤال يتلاشى وينتهي مرة أخرى.

عندما بدأت في الانقطاع عن شرب الكحول، انفجرت الطاقة الكبيرة مثل موجة من مدّ وجزر. كان الأمر كما لو أن كل شيء كنت أحبطه بالكحول قد تحطم وأضحي أمامي، وببدأت في الكتابة كما لو كنت ممسوسةً. كان عقلي يدور باستمرار ويفيضُ بالأفكار. لم يكن لدى أي فكرة عن كيفية قول الحقيقة في حياتي الآتية، لذلك بدأت في البداية بكتابة بعض من تلك الحقيقة على شاشة الهاتف. أنشأت حساباً جديداً على الإسْتَغْرَام يسمى *clear_eyes_full_hearts* وبدأت في نشر أجزاء صغيرة من تجربتي. بالنسبة إلى محبي الكلمات والصور، كان الأمر مثالياً - يمكنني نشر اقتباساتي المفضلة والصور وتغريدياتي لوصف ما كان يحدث معي حقاً. قمت بإزالة الغبار من مدونتي وبدأت الكتابة هناك أيضاً. لأول مرة في حياتي، في السابعة والثلاثين من عمري، بدأت أقول الحقيقة.

لقد ساعدني الأمر في التّواصل مع أشخاص آخرين عاشوا تجربتي نفسها. لقد وجدت أنه حتى في تجربتي المحدودة مع الانقطاع عن شرب الكحول، كان لدى شيء لأقدمه، كما لو كان هناك جزء مني يعرف هذا المكان الذي كنت أتوجه إليه بالفعل، حيث كنت أقطنُ في ما مضى. كان لدى شعور بأن الصّحّو شبيه بحُكم بالإعدام، أو شبيهاً بأسوأ تحول في القدر، قد يحمل بعض الأسرار التي كنت أتوق لسماعها طوال حياتي. هذا الشعور سيأتي ويدهب. بقدر ما شعرت بالغضب أحياناً، كنت أغرقُ أغلب الوقت في شعور بالوحدة والغضب والحزن. لقد كتبت عن ذلك أيضاً. لقد كتبت عن كل شيء.



في صباح أحد الأيام، عندما اكتملت الجلسة الخمرية، خرجت من محطة قطار أنفاق مشبعة بالبخار في بوسطن وأنا في طريقي إلى العمل. كنت أتجول بشكل رهيب مرة أخرى، وأرتجف، وتقوه مني رائحة العرق، وأفيضُ بمشاعر الغضب من نفسي، ولكن، أكثر من كان يؤمنني حينها، سؤالٌ يخلج في رئتي. تساءلت: أين أصدقائي، ولماذا لا نتحدث عن هذه المشكلة؟

لم أقصد أين مدمنو الكحول الذين يجلسون في الغرف الهدأة ويتحدثون عن إدمان الكحول؟ لقد حضرت مئات الاجتماعات ووجدت مساعدة لا تقدر بثمن وراحة هناك. لم أقصد أين المذكريات التي توثق القصص المحطمة عن الإدمان والتعافي في نهاية المطاف؟ لقد قرأت كل تلك الكتب مرتين.

أقصدُ، لماذا لا نتحدث - ككيان واحد - عن هذه المسألة بصوت عالٍ؟ لماذا - إذاً كنا نريد حقاً أن يشعر الناس بالخجل، وأن يغير المجتمع سوء فهمه وتصوراته عن الإدمان. هل ما زلنا نصر على عدم الكشف عن هويتنا والتحدث بنبرة خجولة مؤسفة؟ لم أسلم تماماً بأن الأشخاص الوحيدين الذين واجهوا مشاكل في الشرب هم الأشخاص المؤهلين للمشاركة في اجتماع يتالفُ من ١٢ خطوة، ولم أسلم بأن كل «عيوب الشخصية» الأعمق كانت فريدة بالنسبة إلي باعتبارها «مدمنة على الكحول». لقد فعل الشرب شيئاً مختلفاً بالنسبة إلي مقارنة ببعض الأشخاص، نعم، لكن كل شخص أعرفه كان يركض ويهرب من نفسه ومن حياته بطريقة ما.

كان هناك شيء كبير خطئ. كان شيئاً أكبر من الكحول والإدمان.

كان هناك اختباء وإنكار في كل مكان.

لماذا حاولنا جاهدين لأن نرى هذا؟ لماذا كنا خائفين جداً

من قول الحقيقة؟

كان ٢٨ سبتمبر ٢٠١٤ آخر يوم لي. لم أكن أعلم أنه سيكون في ذلك الوقت، في الواقع، الوعد الوحيد الذي قطعته على نفسي في ذلك الصباح هو أنتي لن أقدم أيّ وعود أخرى لنفسي.

وأنا أكتب هذا اليوم، أجده أنه قد مرّ الآن ما يقرب من خمس سنوات، وفي ذلك الوقت قمت بصب كل مالدي للإجابة على هذه الأسئلة. هذا الكتاب هو ما أملكه من إجابات، لي ولكم ولنا جميعاً.

ربما لم تكن مدمناً على شرب الكحول أو تناول الحبوب أو محاولة فقدان الوعي ليلة بعد ليلة. ربما يكون الشيء الذي تقضله هو مطاردة الحب، أو الجنس، أو أن تكون مثالياً، أو إبقاء جسمك صغيراً جداً. ربما لا تملك شيئاً، لكنك ما زلت تشعر بالموت في داخلك وهناك صوت يطاردك - يجدك كل صباح بعد استيقاظك. يهمسُ لك قبل أن تذكر نفسك، اسمعني، قل لي نعم.

لقد فعلت ذلك أخيراً وقلت نعم. هذا الكتاب هو القصة التي تروي ماذا حدث وكيف حدث. أنا أحكي لكم القصة التي أشارتها معكم في الصفحات التالية لأنني آمل أن تقولوا نعم أيضاً. لنفسك. إلى الصوت الخفي في داخلكم. إلى عالمي الرّعب والسحر اللذان يتبعانكم. الأمر يستحق ذلك. يمكنني أن أعدك، لكنني لن أفعل. بدلاً من ذلك، أخبرني كيف تتظر إلى نفسك؟

ما هي قصتي؟

هل تعلم لماذا هذا الكوب مفيدة؟
لأنها فارغٌ.

بروس لي

كان ذلك في سبتمبر ٢٠١٤، حينَ كنت أجلس وحيدة في سيارتي. كان الوقت متاخراً من ليلة السبت وكان الجوًّ شديد البرودة، إلى درجة أني تمكنت من رؤية أنفاسي التي كانت تكونُ سحبًا صغيرة في الهواء بفعل الرطوبة. أغمضت عيني وركّزت على التنفس في الداخل والخارج. في الداخل والخارج. مرّة بعد أخرى. من داخل سيارتي، شاهدت أخي يخرج من المطعم قبل أن يقف تحت أضواء الشّوارع ناظراً حوله، ومغمّساً يده في جيبه مفتّشاً عن هاتقه. أطفأت السيارة وقفزت منها.

- جو، صرخت عبر موقف السيارات.

لم يستطع رؤيتي، لكنه سمع صوتي، وعندما فعل ذلك، تغيرت ملامحه من حالة القلق إلى الغضب. اللعنة. نفخت بقوّة ومضيت نحوه وأنا أمسح عيني.

- لقد كنّا نبحث عنك، لاورا. قال ذلك عندما بلغت الرّصيف. كنّا نقيم حفلة مفاجئة بمناسبة عيد ميلاد والدتنا الستين. سافر جو وزوجته، جيني، في اليوم السابق، مع عدد قليل من أقرب أصدقاء أمي وأفراد عائلتي. تمّ جمع أكثر من خمسين شخصاً داخل

مطعم إيطالي قديم على عكس ذلك الذي كنّا نمتلكه في كولورادو عندما كنّا نسلّق درجات العمر. كان الجميع بالداخل يشربون ويأكلون ويرقصون. في حوالي الساعة التاسعة صباحاً، بمجرد أن بدأت الحفلة، تسلّلت إلى سيارتي كي أتنفس أو أبكي أو أفعل أي شيء آخر. ولكنني في الواقع، كنتُ في سيارتي كي أحاول التخلص من قبضة القلق التي كانت تسحقني منذ أن استيقظت مخمورة في ذلك الصباح.

قلت معتذرة: «أنا هنا. أريدُ أن أتنفس».

كنتُ بالكاد أستطيع النّظر إليه. كنت أعلم أنه كان قلماً لأنني ذهبت للشرب. أردت أن أقول له ألا يقلق. كنت أبلغ من العمر سبعة وثلاثين عاماً. كما أنّ اخته الكبرى أم! وشخص يدير ميزانية تقدّر بـ ٣ ملايين دولار! كما تشرفُ على فريق كامل من العاملين! لكنني لم أستطع قول أي شيء من ذلك، لأنّه بالأمس فقط، بعد دقائق من اصطحابهم في المطار، كنت قد سجنتهم برفقة ابنتي أليما، بينما كنت أذهب لأداء المهام التي بدت شبيهةً بتجوّلي حول المدينة وأنا أشرب فودكا الكرز الرخيصة والنبيذ الأبيض الدافئ الذي كان في حقيبتي طوال فترة الظهيرة، كما حاولتُ بشكل متّسر للضحك إخفاء حقيقة أنّي استعرتُ غضباً عندما التقينا في ذلك المكان. وأنه لم يكن أخي، وكأنه لن يتعرّف علي بمجرد النظر إلى.

طوال اليوم، كانت المشاهد الضبابية من الليل تعذبني: أحاول إعادة ألمًا إلى منزلي حتى أحضر المفاجئة التي أعددناها لأمّي في المطعم مع وصول جو وجيني؛ جو يقودنا إلى المطعم في



سيارتني بينما أجلس في الخلف مع ألمًا مثل طفل؛ وصلنا إلى المطعم وكانت الفرحة تملأ ملامح أمي عند رؤيتها، وسرعان ما اختفت تلك الملامح عندما استدارت نحو ي ولاحظت أنني لم أكن في حالة صحو؛ كانت أمي تتبعني إلى حمام المطعم، حيث ظلت أحابيل أن أسترق رشفات من النبيذ من زجاجة معدة لحفظ المياه في حقيبتي؛ لاحقاً، عاد أخي إلى المنزل، وأخذني إلى الفراش. ألمًا، ألمًا المسكينة، التي تعيش معي كل هذا العذاب. لقد كانت رقصة أعرفها جيداً: المشاهد المهينة التي علقت بي لياتها قبل إعادة عرضها بشكل متكرر. كتلة الرعب المتورمة تنبض في حلقي. الذعر. العار المر. وفوق كل شيء، قلبي المرهق والمكسور.

لم أصدق أنني فعلت ذلك مرة أخرى. لم أكن حتى أتوقع حدوث ذلك.

قال جوفي وقت سابق من ذلك الصباح، وهو يحتسي قهوته، بينما كان جالساً في غرفة الجلوس: «اعتقدت أنك بخير». لقد كان بياناً وسؤالاً في آن. عاش على بعد ألفي ميل. تحدثنا بانتظام إلى حد ما، ولكن مثل أي شخص آخر، كان يعرف فقط ما اخترت أن أخبره به. لم أخبر أحداً بالحقيقة الكاملة: أنني رغم قضائي أياماً أكثر بلا كحول في العام الماضي، إلا أنني ما زلت أجد نفسي أشرب الكثير، كما كنت أشعر في أغلب الوقت، أني وحيدة؛ وأنني كرهت كل شيء عن الشرب بحلول ذلك الوقت، ولكنني ما زلت لا أعرف كيف أتخلص من هذا الكابوس الذي لا معنى له. لم يعد هناك سبب وجيه أو منطق لما يحدث؛ كنت مذعورة، كنت غاضبة، وكنت وحيدة إلى درجة أن أسنانى تؤلمنى أحياناً.

حدث ذلك في حفل زفافه في الصيف قبل أن أترك الما
بمفردها في غرفة الفندق. كان هو الذي اضطر للرد على مكالمة
هاتقية نيابة عنّي في صباح اليوم التالي. وكان هو الذي جلس معى في
اليوم الموالي وأخبرني بلطف، ولكن بعبارات لا لبس فيها، أن العرض
قد انتهى.

انقضى عام كامل، وها نحن مرّة أخرى.
وقفنا في مواجهة بعضنا البعض أمام المطعم، صامتين
لدقائق كاملة.

قال أخيراً: «نعم، حسناً، ابنته بالداخل تبحث عنك. هناك
حفلة مستمرة، كما تعلمين».

لاحظت بعد ذلك أنه كان منزعجاً جداً، وقرأت ذلك في
ملامحه ومن خلالي وضعية وقوفه، ومن كل الأشياء التي لم يقلها:
الأمرُ تافهٌ جدًا. تغلبي على نفسك وعودي إلى حفلة أمي. أنا قلق
عليكِ وأكرهُ هذا القلق. من فضلك كوني بخير. أنا خائف؛ أنا غاضب؛
أحبكَ.

«أنا آسفة، جو. أنا هنا». حدقَتُ أمامه عبر النافذة وأنا أنظرُ
إلى الحفلة. ارتدت الأضواء المنبعثة من مصابيح الشارع من بررك
الدموع في عيني، مما أدى إلى ضبابية الرؤية. مسحت دموعي ونظرت
إليه.

قال: «أنا آسف، هذا أمرٌ مرهقٌ يا أختي». كنت أعلم أنه كان
يعني ذلك.

هزّت رأسي. لم أستطع تحمل حنوّه على.



«إِنَّهُ أَمْرٌ صَعْبٌ، وَأَنَا...» أوقفت نفسي. أردت أن أقول إنني آسفة. آسفة لأنني دمرت كل شيء مرة أخرى عن طريق الشرب يوم الجمعة وشوهت ما كان من المفترض أن يكون عطلة نهاية أسبوع رائعة لأمي، وأفسدت الأمر علينا جميعاً. آسفة لأنني كنت على ما يرام في بعض الأحيان، ولكن في أوقات أخرى، لم أكن كذلك. آسفة لأنه كان عليه أن يقلق بشأن أخيه الكبri. آسفة فقط. لكنه يعرف بالفعل كل ذلك. إن قول أشياء كهذه ليس إلا محاولة أناجية لإفراغ بعض من الكراهية التي أكنها لذاتي.

سقطت بعض الدموع على الأرض.
أخيراً، نظرت إليه صارخة: «أكره هذا الشيء. لكنه أمرٌ يخصّني».

شعرت بثقل هذه الكلمات وهي تسري بيننا. لم أقل هذا من قبل، ولا يخلو من متابعة المحاذير والتفسيرات والأعذار والتماسات التعاطف. «أعلم أنه أمرٌ يخصّني».

هز رأسه. «هذا صحيح، لورا. إنه أمرٌ يخصّك». أجبته «نعم». على الجانب الآخر من النافذة، كان الناس يتدافعون ضائعين في الحفلة. انفجرت موجاتٌ من الضحك في الفناء الخلفي حيث كان الناس يرقصون. رصدتني أمي ولوحت لنا بالعوده. كنت أعلم أن الشرب سيطول قبل ليلة عيد ميلاد والدتنا الستين ويستمر لوقت طويل، حتى لو رفضت السماح لهذه الحقيقة بالوصول إلى وعيي والسيطرة عليه. كنت أعرف ذلك في الكلية عندما قال أحد أصدقائي، أثناء إعادة سرد قصة من حفلة مجنونة حيث

كنا في الليلة السابقة، مازحاً أنتي ربما لن أتذكر، لأنني كنت دائمًا مخموره جداً إلى درجة أن ذاكرتي تبحرت نهائياً وشعرت كما لو أنتي أزحف في حضرة وأحضره.

كنت أعرف ذلك في العشرينيات من عمري، وأنا أعيش في بوسطن، عندما كانت صديقاتي يمزحن باستمرار حول من ستعتن بي، قبل أن نخرج إلى السهر الحانات.

عرفت ذلك من خلال إلحادي على شرب الشمبانيا قبل زفافي، وعرفت ذلك لاحقاً، بعد أن علمت أنا وزوجي أنتي حامل. كنت أشرب كأساً عابراً هنا وهناك طوال فترة حملي، وأحياناً أدفع الحد الأقصى من كأس إلى كأس ونصف، ولكن بصرف النظر عن النبيذ الذي لا يرتاح له جسدي، أدركت مدى اعتمادي عليه من أجل تخفيف تجربتي.

كانت فكرة أن يكون لدى كوب واحد فقط أمر غير مرض بالنسبة إلي. كانت تؤلمني فكرة أن تكون لدى حدود في الشرب. في أغلب فترة الحمل، كنت أمضي يومي على أكمل وجه وفجأة تصيبني رغبة شديدة في الوصول إلى كوب من النبيذ، إذ كنت أراه وسيلة لتخفيف الضغط. لقد ولد عدم القدرة على الشرب ذعراً مفاجئاً. قبل حملي، كان من الممكن تحديد سياق الشرب الخاص بي على الأقل. كنت أستمتع وأخرج بعد العمل، أتسكع مع الفتيات، «أسترخي» ولكن الآن بما أنتي لم أستطع تناول مشروب في أي وقت أريده، كان من المثير للقلق عدد المرات التي أردت الشرب فيها.



كانت هذه هي المرة الأولى التي يخدش فيها الشرب وعيي،
ربما تحول إلى شيء لم أحبه فحسب، بل أحتجه أيضاً. إن لم يكن
جسدياً، فمن المؤكد أنه عاطفي.

لست متأكدة ما إذا كنت بحاجة إلى شيء كهذا.

ربما تفرغ من مشروبك عندما لا ينظر إليك أحد، مثلما كنت
أفعل. ربما تكون مثل صديقي برنت وتأكل ماكدونالدز بيج ماك وبيتزا
جبنة دومينوز الكاملة في سيارتك في طريق العودة إلى المنزل من
العمل، قبل العشاء. ربما لا يمكنك ترك رجل يضررك بشكل منتظم،
على الرغم من أنه عندما أغمي عليك الأسبوع الماضي، أقسمت أن
هذه كانت المرة الأخيرة. ربما تكون الشخص الذي يقطع جسدك
بشفرات حلاقة منذ أن كنت في السادسة عشرة من عمرك، لأن الألم
يحتاج إلى مكان يذهب إليه.

ربما يكون الشيء أقل شدة أو مقبولاً اجتماعياً، مثل البقاء
في المكتب بعد وقت نوم أطفالك في معظم الليالي لأن العمل هو
المكان الوحيد الذي تشعر فيه بالسيطرة، أو ربما تتصارع مع الكمال
المعطل. ربما تكون هذه هي الكراهية الشديدة التي تشعر بها تجاه
كل امرأة تدفع بعربيه أطفال منذ أن اكتشفت أنها لم تستطع الحمل
في الربيع الماضي، أو ربما تستمر في محاولة فك عقدة الغضب في
صدرك التي لا تفادر أبداً.

لا أعرف ما هو الشيء الذي يخصك، لكن الكحول أمرٌ
يخصّني.

وإليكم الشيء الذي يجب أن نعرفه عن الأشياء الخاصة بنا
إذا كنّا سننجو منها: نعتقد أنه يمكننا دفتها، ولكن الحقيقة، هي أنّهم
هم الذين يدفوننا. سوف يدفوننا دائمًا، في النهاية.

بحلول الوقت الذي وقفت فيه في موقف السيارات مع جو،
كنت أحاول أن أكون في حالة صحولمدة عام. وفي الواقع، المحاولة
كلمة سخية لأنّها كانت صحيحة في بعض الأحيان فقط. في معظم
الأوقات كنت أتظاهر فقط برغبة في شيء لا أريده. في تلك المرحلة،
كان الصّحّو بالنسبة إلى يعني التوقف عن الشرب. هذه هي الطريقة
التي يفكّر بها معظم الناس: الامتناع عن الكحول أو المخدرات. لكنها
في الواقع لها سياق أوسع بكثير. أحد تعریفات الصّحّو هو أن تكون
متيقظًا. بهذه الطريقة، يعني الصّحّو تحرير نفسك من أي سلوك أو
علاقة أو طريقة تفكير تستبعدك وتمنعك من الوجود في الحياة.

في حصص العلاج، كنت أقول، «مرحباً، أنا لaura، وأنا
مدمنة على الكحول»، وفي العديد من اللحظات قلت، «انتهيت» و«أنا
أستسلم». كنت أعني كل عبارة في ذلك الوقت - بقدر ما يمكنك أن
تعني شيئاً لا تعرف كيف توصله. لكن في أعمالي كنت لا أزال متمسكة
بهذه الخيوط الأخيرة من خطتي. كنت ما زلت أتمنى العثور على
باب ثالث: خيار آخر بجانب الباب الأول (الشرب) والباب الثاني
(الصّحّو). أنا ببساطة لا أستطيع استيعاب وجود باب ثالث سخيف.
ولكن هناك، عندما وقفت في موقف السيارات مع أخي،
حدث شيء جديد. شيء لم أختبره من قبل. كان ينتابني شيء من
الاستسلام. كنت أشعر أنّي تخليت عنّي وعن أشياء كثيرة. من



يعرف لماذا حدث ذلك. ربما كان نتيجة للعدد الساحري للمحاولات التي فشلت معي أو ربما كانت النظرة على وجه أخي: مزيع من الألم والخوف والغضب. لكن عندما أنظر إلى الوراء، أعتقد أنَّ السبب كان متمثلاً في القلق أكثر من أي شيء آخر - القلق الذي يكسر الفك، ويُسْحِق الروح بعد انقضائه ليلة من الشرب والعربدة.

لفتره طويلاً، اعتقدت أنَّ الكحول قد ساعدتني في تخفيف القلق، تلك هي الفكرة المسلمة، أليس كذلك؟ لكن في فترة، أدركت أنَّ تلك المعادلة قد انقلبت إلى الضد معي: كان شرب الكحول بالنسبة إلى، شيئاً بحسب البنزين على توّري. ربما شعرت ببعض الراحة البعض الوقت، ولكن بعد ذلك - وقع الانفجار - كنت أحوم في مكانٍ. وبعد ذلك، أصبح كل صباح أسوأ من سابقه.

في ذلك الصباح، خاضت ألمًا مبارأة كرة قدم. أراد جو وجيني المجيء، وكانت الخطة لأمي وزوجها، ديريك، مقابلتنا في الميدان. سيكون والد ألمًا هناك أيضًا. بالكاد كنت قادرة على المضي قدماً في مهمة ارتداء ملابسي، ومساعدتها على ارتداء زيها الرسمي على جسدها البالغ من العمر خمس سنوات. لقد تحملت المئات من البشر، إن لم يكن الآلاف، في ذلك الصباح السيئ، إلى درجة أنني شعرت بأنَّ الأمر قد يقضي على في آية لحظة. اعتقدت أنني لن أقوى على قضاء يوم كهذا مرة أخرى إلى درجة أنني صررتُ أفضل فكرة الموت على فكرة بهذه.

هذا ما يمكنني رؤيته الآن، لكن كل ما عرفته في تلك اللحظة هو الوقوف أمام المطعم مع أخي: هذا الشيء كان ملكي. مسؤوليتي.

قبل تلك الليلة كنت أحاول أن أتحمل حالة الصحو التي كانت شبيه بفيروس الأنفلونزا أو شتاء طويل آخر في بوسطن. كنتُ أعتقد لا شعوريًا أنَّ هذا الشعور سيلاشى في النهاية، وسأعود إلى طبعتي. أفترض أن تلك الليلة كانت المرة الأولى التي أدركت فيها أن تلك الفترة التي أمرُ بها أمر طبيعي. لقد كانت تلك حياتي. تمنيت أن أقول إن تلك الفترة كانت نهاية المعاناة. ولكنها لم تكن كذلك. بل كانت نهاية نوع معين من القتال.

في الكوميديا الإلهية، وصف دانتي المطهر بأنه المكان الذي تظهر فيه الروح من كل الشوائب. يُعرف بأنه مكان يشعر فيهما المرءُ بأنَّ المعاناة والبؤس أمران حادان ولكنهما مؤقتان. كان هذا بالنسبة إلى هو ما شعرت به وأنا أضع قدماً في أرض جديدة وغريبة بلا كحول. أرضٌ يائسة تحكمُ في حياتي القديمة. هذا ما أشعر به وما أعتقد أنه النقطة المشتركة بيننا جميعاً، عندما نكون قد قررنا امتلاك نصف الشيء الخاص بنا. عندما يكون لدينا نصف مستسلم فقط، نصف ملتزم فقط بأن نصبح مختلفين.

نحن نعيش في المطهر وهو عبارةً عن ألم حاد.

في ذهني، بينما كنت أقف هناك تلك الليلة، في انتظار أن يقول جوشياً - أي شيء - لإيقاف الألم، فكرت في Wile E. Coyote. فكرت في تلك اللحظة عندما ضرب الزلزال وانقسمت الأرض إلى قسمين وكان ذلك الذئب المسكين يمسك، بعيون واسعة ومذعورة، على جنبي الأرض. تُصبح الفجوة أكبر وأكبر ويبدأ جسده في التمدد مثل شريط مطاطي حتى يصبح في النهاية غير قادر على تشكيل ولو



محرّد قبضة. ثم، عندما لا يستطيع الصمود أكثر من ذلك، يطفو معلقاً في الهواء، ولا يتمسّك بأي شيء على الإطلاق، قبل أن يهبط في الوادي، ويتحطّم. تصاعد عمود دخان متاخر.

في الوادي، تحطم. تصاعد عمود دخان. فكرت كيف سيكون أي شيء أفضل من هذا المشهد. هذا المطهر. هذا التّمني الذي لا يطاق لجانب أو لآخر. هذا الامتداد غير المستدام. هبوطي الذي لا مفر منه. كنت سأضطر إلى اختيار جانب ما.

الأمر نفسه ينطبق علينا جميعاً عندما يتعلق الأمر بأشيائنا. علينا أن نختار جانبًا. إذا أردنا الخروج من المطهر، فعلينا أن نقرر ما إذا كنا سنعود إلى حياة الإنكار والسرية والاختباء والاستيلاء على الشيء الذي لا نعرف كيف نعيش بدونه، أو إذا كنا سنأخذ طعنة في فعل شيء لم نفعله من قبل.

إذا كنت تعرف شيئاً، فهذه أخبار جيدة، على الرغم من أنني أعلم أنها لا تشعر بهذه الطريقة. هذا لا يعني أنه عادل. هذا لا يعني أن الاستغناء عن العمل والتحرك سيكون سهلاً. هذا لا يعني أن لديك أي فكرة عما يجب فعله بعد ذلك - أنا بالتأكيد لم أفعل أي شيء. هذا يعني فقط أنك لم تعد مستعداً أو قادراً على القتال لحفظه عليه في حياتك.

في تلك الليلة، عدت إلى الحفلة لأقضي فترة صغيرة من الوقت وأخذ ابنتي الصغيرة المتعبة وأقول لهم وداعاً. لم أكن أعرف ما الذي كان من المفترض أن أفعله بعد ذلك.

مع نوم ألمًا في المقعد الخلفي، فتحت النافذة للسماح
للهواء الساحلي الدافئ بملء السيارة بينما كنت أدنـنْ أغنية My
Morning Jacket بعنوان "الدب". تسربت كلمات الأغانـي مراراً
وذابت في داخـلي: «لقد اقترب الوقت / حان الوقت للتقدم / أي شيء
قتل شرارـك».».

انس إلى الأبد

إذا كان الخوف هو قلة التنفس،
والإيمان قوة إيجابية،
أريد أن أتنفس في مستقبل غير مؤكد.
لورين إي أوكس / البحث عن شجرة الكناري

في صبيحة يوم الاثنين بعد عطلة نهاية الأسبوع التي قضيتها
في حفلة عيد ميلاد والدتي، استيقظت من نومي مع الرابعة وقلبي
يضرب القفص الصدري بقوة. استغرق الأمر لحظة لاستجمع قواي.
لقد مررت بمراجعة ذهنية قمت بها آلاف المرات في وقت سابق، رغم
أنها لم تتم وأنا في حالة صحو.
إنه صباح الاثنين. أنا في سريري؛ ألمًا بجاني؛ ذهبت إلى
الفراش وأنا خالية من أثر الكحول. لم يحدث شيء سيء بالأمس. جو
وجيني نائمان في غرفة ألمًا.
استقر قلبي للحظة.

سار ذهني خلال جدول أعمال الأيام القادمة: استعدت
ألمًا المرحلة ما قبل المدرسة، ونزلت جو وجيني في مطار لوجان في
طريقي إلى العمل، ثم تجهّزت لاجتماع في العمل.
كنت أركض في وقت لاحق بعد ظهر ذلك اليوم. وصلت
ولمست عيني اللتين كانتا متورمتين من البكاء وكان جسدي كله
منتفخًا ومحترقاً.

الحقيقة هي أنتي بقيتُ على ما يرامٌ ونجحت في البقاء على تلك الحالة خلال بقية عطلة نهاية الأسبوع. الجميع - أخي، جيني، أمي، ديريك - قد عرضوا تعبيراتهم الخاصة عن الحب والرحمة بعد حلقة يوم الجمعة، واتفقنا بصمت على المضي قدماً.

ولكنها أنا، مستلقية على سريري في صباح يوم ثالث آخر، أحاول مرة أخرى درء سلسلة الأفكار الرهيبة واسترجاع الذكريات من يوم الجمعة والتي ظلت تضرب نفسي. أشياءً من قبيل ترك ألمًا والكذب بشأن ما كنت أفعله. أحاول التظاهر وكأنني لم أكن في حالة سكر.

كيف وصلنا إلى هنا مرة أخرى؟ لن تفعل هذا أبداً، أليس كذلك؟ أنت لا تستحقين أن تكوني أمّا. أنت لا تستحقين الأمومة. لقد كان أكثر من مجرد قلق ونقد ذاتيٌّ يزعجني. شعرت بالفراغ أيضاً. كما لو أن أحد هم دمني. آخر جنني مثل قرع الهالوين. لقد كنت هنا عدة مرات. مرات عدّة.

تدحرجت للتحقق من هاتفي. لا رسائل. لا مكالمات. حدّقت تحت الوجه مصباح، ونظرت في الصورة على منضدة بجانب سريري. ألقى الضوء الخافت أشعّته على وجه ألمًا البالغ من العمر أربعة أشهر في إطار الصورة - كانت صلعاً، وقد نبت القليل من الزغب الذي يطل من مؤخرة رأسها. كانت تحمل نفس جلد البورسلين وعيناها الزرقاواني الصادمتان الآن. وقفـت ممسـكة بها، وأحدـق في شمس كولورادو، وبـدوـت هـادـئـة، رغمـ أـنـي لمـ أـكـنـ كذلكـ. زوجـيـ، والـدهـاـ، كانـ قدـ التـقطـ الصـورـةـ.

لقد انفصلنا منذ أكثر من عامين ولكن ما زال يتعين علينا تقديم أوراق الطلاق. كان لدى الدافع للاتصال به. سيكون من المربي سماع صوته، ليخبرني أنني سأكون بخير وأن كل شيء سيكون على ما يرام.

لكننا لم نعد هؤلاء الأشخاص الذي نعرف بعضنا بعضاً ويعرف كلانا حقيقة الآخر. لم أستطع الاتصال به في هذه الساعة، ولم تكن وظيفته أن يخبرني بذلك.

فتحت هاتفي بطريقة غريزية لإرسال بعض الرسائل النصية: إلى صديقي هولي، إلى الرجل الذي كنت أواعده وأوقفه، لإيقاظ الأشخاص الذين سيقولون الأشياء الصحيحة. أردت أن أبدأ في بناء القضية لنفسي مرة أخرى، لأعلن عزمي الجديد، وأعلن مكاني مرة أخرى: اليوم الثالث. لكنني لم أستطع. لقد فعلت ذلك مرات عديدة.

إلى الأبد

إلى الأبد

كانت تلك الفكرة صعبة للغاية
فكرة أن أتوقف عن الشرب نهائياً

الكلمات، كلمات الرومي، تبادر إلى الذهن - كما حدث في العام الماضي. الكلمات مكتوبة على قصاصات من ورق مدرسسة في محفظتي، وحقيقة الظهر، والمعاطف المختلفة، وأدراج المكتب، والمجلات. لقد همست لنفسي بتلك الكلمات عدة مرات في الصباح بعد الشرب، أو أثناء ركوب القطار إلى العمل. كنت أضفط على

الكلمات في راحة يدي بينما تتدفق الدموع الهاوئه على وجهي. كنت أقرأها وأنا أفرشُ أسناني، أنظر إلى المرأة، أسأل نفسي، لماذا، يا حبيبتي؟ لماذا يحدثُ هذا مرة أخرى؟ متى يكون هذا الأمر كافياً؟ كنت أقوم بتدوير تلك الكلمات في رأسي عندما كنت مستلقية في المستشفى الشفاء الماضي، بعد أن أوقفتُ سيارتي للتو، و كنت أنا والآلات ودمي لا يزالُ يغلي مع الخمر.

لقد استخدمت الكلمات كصلة، أو وعد، أو تعويذة، أو رغبة أكبر من أي أمنية أخرى كنت قد أقيتها: أن أجدها بداخلِي، أن يحبّني الله أو شيء ما، أو شخص ما بينما كنت أحاول، للسماح لي بالعودة. كنتُ أهمسُ لنفسي وأنا مستلقية على سريري:

تعال، تعال، أيًا من تكون.

هائم، عابد، عاشق للرحيل.

لا يهم.

إن بلدنا ليس قافلة اليأس.

تعال، حتى لو نقلت نذورك ألف مرّة.

تعال، مرة أخرى، تعال، تعال.

كلمات الرومي. الرومي، الذي عرف، منذ زمن بعيد.

لقد نقضت عهدي ألف مرّة على الأقل. لقد وجدت أفكارِي تتداخل في مسارات مألوفة: وضع الخطط وحل المشكلات والقتال لبناء أرضية صلبة.

سأذهب إلى اجتماع كل يوم، مهما حدث، رغم أنني أكرهُ تلك المجتمعات.

أتصل بالممّول كل يوم.

سأعيد تشغيل تطبيق الانقطاع عن الكحول في هاتفِي وأقرر
عدم تغييره مرة أخرى مهما حدث.

سألّفي جميع رحلاتِ عملي.

سألّفي أي خطط.

سأتحمّل الأمر.

افعل أكثر.

افعل القليل.

أصلّحه.

لكن العجلات لن تتحرّك. لم أستطع الوصول إلى هناك.
كنت متعبـة جداً. ركزت على أنفاسي بدلاً من ذلك. مع كل نفس، كنتُ
أرغب في إبطاء نبضات قلبي. قبضت على يد ألمـا برفق، وهـمـستـ في
هدوء، بـدعـاء يـتأـلـفـ منـ ثـلـاثـ كـلـمـاتـ:

أرجوك، دعني أناـمـ

من أكثر الأمور غير المنطقية التي تتعلق بالصـحـوـ، بالنسبةـ إلىـ، مـقدـارـ الجـهـدـ الذيـ يتـطلـبـ الـأـمـرـ وكـيفـ أنهـ لاـ يـتـطلـبـ أيـ جـهـدـ علىـ
الـإـطـلاقـ. ماـ مـدـىـ سـهـوـلـةـ الـمـحاـوـلـةـ بـجـدـيـةـ أـكـبـرـ وكـيفـ يـسـتـحـيـلـ حقـاـ
عـدـمـ الـمـحاـوـلـةـ. وـكـيفـ، عـنـدـمـاـ يـتـمـ قـوـلـ وـفـعـلـ كـلـ شـيـءـ، فـإـنـ «ـإـلـىـ الأـبـدـ»
الـذـيـ نـحـنـ فـيـ أـمـسـ الـحـاجـةـ إـلـىـ تـحـقـيقـهـ يـكـونـ مـمـكـنـاـ فـقـطـ مـنـ خـلـالـ
الـاسـلـامـ الـهـادـئـ فـيـ الـوقـتـ الـحـالـيـ.

استيقظت مـرةـ أـخـرىـ عـلـىـ جـوـوـاقـفـاـ عـنـدـ بـابـ منـزـلـيـ، وـهـوـ
يـحـتـسـيـ القـهـوةـ. «ـعـلـيـنـاـ الـذـهـابـ يـاـ أـخـتـيـ»ـ.

نظرت إلى الساعة. السابعة والنصف. «اللعنة».

أسرعْتُ في تجهيز نفسي وألما، ولمدة دقيقة تمكنت من نسيان كل تلك الدراما. ولكن بعد ذلك، بينما كنت أحفر في خزانة ملابسي من أجل العثور على زوج من الأحذية، تدحرج شيء من كيس من القماش الخشن على أرضية الخزانة، مما أحدث صوتاً أجوفاً. قفز قلبي إلى حلقى، وسارعت لأضع الزجاجة في الكيس تحت بعض الملابس. زجاجة نبيذ فارغة. النبيذ الأبيض الرخيص.

غمرت المياه مرة أخرى: لقد خبأتها هناك يوم الجمعة، معتقدة أنها ستتوفر لي مخباً آمناً لوقت لاحق، حيث لم أستطع الشرب أمام جو وجيني؛ كان النبيذ الذي كنت أضعه في زجاجة الماء في حقيبة عندما ذهبنا إلى المطعم. عدت إلى الوراء عندما كنت ما زلت أنا وجيك سوياً ولكننا اقتربنا من النهاية، وكانت أرمي زجاجات صغيرة من النبيذ من نافذة سيارتي عندما توقفت في المنزل بعد العمل. غالباً ما أشتريهم في رحلة العودة للمنزل وأشرب واحداً أو اثنين أو في بعض الأحيان كل أربعة من المجموعة الأربع قبل أن أصل إلى المنزل. إذا لم أتخلص منهم في مكان آخر أثناء الركوب، كنت سأقذفهم في الأدغال المجاورة للممر بينما كنت أقف، وشعرت بقليل من التشويق والتحدي والقوة في السرية - تبجح زائف من الكحول. أكثر من مرة، انتزع واحدة من الأدغال، وسألني من أين أتيت بهذا الشيء، فتجاهلت ذلك.

لا أدرى، أنا لا أشرب هذه القذارة.
إنه لأمر غريب كيف يمكنني التخلّي عن سلوكى، كما لو



كنت أعتقد في الواقع أنني لست من كان يفعل تلك الأشياء. لجزء من الثانية، عندما سقطت الزجاجة في الخزانة، كان لدي نفس ردة الفعل الفاضبة. من الذي وضع ذلك هناك بحق الجحيم؟ لم أتمكن من ربط الشخص الذي أخفي الكحول في الخزائن بما كنت أتخيله. تخيلت نفسي ألتقطها وأضر بها بالحائط وأعوبي. سيكون ذلك شعوراً جيداً. هذا من شأنه أن يمثل بدقة شعوري تجاه هذا الشيء الذي كسر روحي. بالطبع، لم أفل. لقد قمت بتدوين ملاحظة عقلية لرميها بعيداً عندما وصلت إلى المنزل في تلك الليلة.

صعدنا جميعاً إلى السيارة معاً. أولاً، تركنا ألماً في الحضانة، ثم في طريقنا إلى المدينة مع جووجيني، قمت بتشغيل بودكاست WTF لمارك مارون. كنت أستمع إلى الكثير من WTF في العام الماضي. مارون نفسه منقطع عن شرب الكحول ويقابل الممثلين الكوميديين والموسيقيين والمخرج أو الممثلين العرضيين في هوليود - وكثير منهم منقطع عن شرب الكحول أيضاً. لم يكن التعافي أبداً هو النقطة الرئيسية للمحادثة، ولكن في ذلك الوقت على وجه الخصوص، كان من المرح سماع ذكرها هنا وهناك، أو قصة ما كان عليه الضيف - لأنني سمعتهم على الجانب الآخر، حيث أصبح الشعور بالصّحو الآن مجرد جزء من قصتهم الكبرى، وليس الشيء المحدد والمستهلك بالكامل بالنسبة إلي. في الغالب، كان من الجيد سماعهم يضحكون، وكنت في أمس الحاجة إلى الضحك.

كانت المحادثة مع داكس مضحكة بشكل خاص. كنت قد استمعت إليها عدة مرات بحلول ذلك الوقت، لكنني اخترتها في ذلك

الصباح لأنهم أمضوا وقتاً مناسباً في الحديث عن معركة داكس مع الشرب. أردت أن يسمع جووجيني النكات. كانت طريقتني في الاعتراف بما حدث دون التحدث عنه مباشرة، والاعتذار مرة أخرى، والقول، انظر، هذا ما حدث. وهو بخير. أنا أحاول. سأحصل على هذا.

بعد أن أوصلتهم إلى المطار، توجهت إلى موقف سيارات محطة القطار حيث كنت أركب كل يوم للذهاب إلى العمل. لقد بدأت في النزول على الدرج نحو القطار ولكنني لم أستطع الصعود. كنت منزعجة جداً. كنت أعاين مما حدث ليلة الجمعة، أحاول الظهور في ثوب أقوى. كنت آمل أن أتمكن من إثبات لجووجيني وكل شخص آخر في عطلة نهاية الأسبوع تلك أنتي بخير، ولم أدرك إلا الآن - بعد أن رحلوا - مدى صعوبة تحمل ذلك. فبدلاً من النزول على الدرج، استدررت واتبعت الدرجات إلى أعلى المرآب. لم أذهب إلى هناك من قبل. لكنني خرجمت على مستوى السطح وأخذت أنفاساً عميقه من الهواء وأنا متعجبة بمنظر ٣٦٠ درجة للمدينة.

أخرجت هاتفي واتصلت بجيك.

التقيت أنا وجيك في أواخر العشرينات من عمري في حفلة يوم الذكرى في منزل الأصدقاء المشتركين في كيب كود. كان يوماً ضبابياً وبارداً بشكل غير معهود، وكنت أنا وصديقي هيذر محتشدين داخل غرفة المعيشة مع مفكات براغي عندما رأيته يقذف كرة قدم بالخارج مع مجموعة من الرجال. ضربت هيذر بمرافقها لأجعلها تنظر من النافذة وأومنأت نحوه، «هذا. أريد هذا الشيء».



قضينا ذلك النهار والليل في الشرب والتحدث والمغازلة، وبحلول الوقت الذي تمشينا فيه في وقت متأخر من الليل إلى الشاطئ، كنت قد انتهيت بالفعل. سأله ضاحكة وأنا جالسة على الرمال: «ماذا أفعل بك؟».

لقد صرنا عاشقين وكانت تلك أول علاقة حقيقة لي منذ المدرسة الثانوية، وهكذا، في بعض النواحي، كانت الأولى على الإطلاق. كان يصغرني بعامين، لكنه كان أكثر نضجاً. طول القامة وداكن اللون ورياضي، ثالث عائلة مكونة من أربعة أشقاء. كان أكثر ثقة من أي شخص آخر أعرفه. أصبحنا أصدقاء مع بعضنا بعضًا، ثم أصبح أصداقاؤنا أصدقاء، وكان الوقت يبنينا سهلاً للغاية وممتعاً ومليئاً بنوع من الاحتمالات المتفجرة التي تحيط بك وتوصلك إلى حياة مختلفة.

عندما التقينا في شهر مايو، كان مستعداً بالفعل للذهاب إلى كلية الحقوق في الخريف. واصلت العمل طوال الصيف وأنا أعلم بذلك، ولكن عندما جاء سبتمبر، كنت أتراجع.

عندما غادرنا المدرسة، كان السؤال يتمحور حول ما إذا كان سنبقى معًا أم لا. لم يعرف أي منا كيف سيكون الشعور بالانفصال أو ما ستطلبه السنة الأولى من كلية الحقوق. بعد ثلاثة أسابيع في الحرم الجامعي، عاد إلى بوسطن لقضاء عطلة نهاية الأسبوع. كنت مريضة بالأعصاب، أتساءل كيف سنكون، على أمل أنه افتقدني بما يكفي لمحو كل شك. التقى به في الشارع أمام منزلي يوم الجمعة، وعندما نزل من سيارته ونظر إلي، عرفت من خلال تعابيره أنه اشتاق

إلي. في العام التالي، انتقل إلى مدرسة في بوسطن، وانتقلنا للعيش معاً. بعد عام، تزوجنا، وفي العام التالي، حملت بألمًا. لم نكن ننسى إلى ذلك، لكننا لم نمنع وقوع الأمر أيضًا.

كان شربني مفاجأة لقلينا. بينما كنا نشرب معاً ونقضي وقتاً ممتعاً مع أصدقائنا، كان هناك تيار خفي أكثر قتامة بداخلي. لقد تحول من طلب التفضل إلى بالتباطؤ في الأيام السابقة عندما أصبحت الليالي السيئة أكثر تواترًا، إلى الصراخ الصريح في وجهي إلى التوقف عندما أصبح من الواضح مدى الضرر الذي يلحق بي بعلاقتنا.

عندما شربت قليلاً، كنت أرغب في وضع خطط لمستقبلنا؛ عندما شربت كثيراً، تراجعت وأخبرته أنتي أريد الطلاق. في بعض الأحيان، كنت قاسيةً وفوضويةً ومتقلبةً. في حالات أخرى، كنت كما أنا. لا أحد منا يعرف أي واحد يصدق. في السنوات السبع التي كنا فيها معاً، مررنا بأكثر مما يفعله معظم الناس في الخمسين. ضائقة مالية، حركات متعددة عبر البلاد، مأساة عائلية، موت، مرض عقلي، بطالة، تغيرات وظيفية، صرنا نتوق إلى أن نكون أسرة تليق بنا. من المستحيل الإشارة إلى شيء واحد على أنه السبب الرئيسي لسقوطنا، ولكن من العدل أن نقول إن الشرب زاد الطين بلة.

ومع ذلك، في نهاية كل شيء، لم يكن أي منا يعرف حقاً مقدار المشاكل التي كنت أعاني منها.

عندما رن الهاتف، فكرت في ما سأ قوله عندما ردّ جيك. لم أكن متأكدةً. أنا فقط في أمس الحاجة إلى سماع صوت ثابت. بحلول



ذلك الوقت، بعد ما يقرب من عامين من الانفصال، تم تخفيف حدة العلاقة بيننا قليلاً بمرور الوقت. لم أتمكن من إخباره بما حدث يوم الجمعة. لم يكن يعرف أنني ما زلت أعاني، كما كان من حقه أن يقلق كثيراً، من أجل ألمـا. رـن الهاتف مـرتـين، ثم ثـلـاث، ثم أـرـبع؛ ثم أـجـابـ. بمـجرـدـ أنـ سـمـعـتـ صـوـتـهـ، اـحـتـرـقـ الـجـزـءـ الـخـلـفـيـ منـ جـفـنـيـ
بـالـدـمـ، وـتـكـوـنـتـ بـرـكـ مـالـحـةـ كـبـيرـةـ منـ الدـمـ.

التـقـيـتـهـ أـنـقـاءـ التـسـوقـ نـهاـيـهـ الـأـسـبـوعـ؛ تـبـادـلـتـ مـعـهـ قـصـصـاـ
صـغـيرـةـ عـنـ أـلـمـاـ، أـشـيـاءـ جـدـيـدـةـ كـانـتـ قدـ قـالـتـهـاـ أوـ فـعـلـتـهـاـ. أـلـشـيـاءـ الـتـيـ
سيـهـمـ بـهـاـ فـقـطـ. أـدـرـكـ أـنـيـ أـبـكـيـ فـسـأـلـنـيـ إـذـاـ كـنـتـ بـخـيـرـ. قـلـتـ إـنـيـ
كـنـتـ أـعـانـيـ مـنـ وـقـتـ عـصـيـبـ، فـقـدـ كـانـتـ عـطـلـةـ نـهاـيـهـ أـسـبـوعـ طـوـيـلـةـ.
عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ كـلـ الـفـوـضـىـ الـتـيـ بـيـنـنـاـ، فـيـ ذـلـكـ الـوـقـتـ كـنـاـ لـاـ نـزالـ
نـجـرـيـ أـوـلـ مـكـالـمـةـ لـبـعـضـنـاـ الـبـعـضـ عـنـدـمـاـ حـدـثـ شـيـءـ مـاـ، عـلـىـ الرـغـمـ
مـنـ أـنـنـاـ لـمـ نـكـنـ نـشـارـكـ الـكـثـيرـ مـنـ تـفـاصـيلـ حـيـاتـاـ الـشـخـصـيـةـ. كـانـ
لـاـ يـزـالـ يـعـرـفـيـ أـكـثـرـ مـنـ أـيـ شـخـصـ آخـرـ، وـرـبـماـ كـانـ هـذـاـ هـوـ مـاـ كـنـتـ
أـحـتـاجـهـ فـيـ ذـلـكـ الصـبـاحـ؛ فـقـطـ لـيـعـلـمـ مـاـ يـحـدـثـ، وـكـيـفـ كـنـتـ أـعـيـشـ
تـحـتـ سـطـوـةـ ذـلـكـ الـقـرـفـ.

عـنـدـمـاـ أـغـلـقـنـاـ الـخـطـ، جـلـسـتـ هـنـاكـ لـفـتـرـةـ أـطـولـ قـلـيـلـاـ، أـنـظـرـ
عـبـرـ المـدـيـنـةـ.

فيـ القـطـارـ، حـمـلـتـ حـقـيـبـتـيـ فـيـ حـضـنـيـ وـأـغـمـضـتـ عـيـنـيـ. كـنـتـ
شـبـيـهـةـ بـفـتـاةـ تـرـتـديـ زـيـّـ الـكـبـارـ.

نـزـلـتـ الـمـزـيدـ مـنـ الدـمـ عـلـىـ خـدـيـ، وـلـمـ أـكـلـ فـسـيـ عـنـاءـ
مـحاـوـلـةـ إـيـقـافـهـاـ. أـعـطـتـنـيـ الـمـرـأـةـ الـتـيـ بـجـانـبـيـ كـلـيـنـكـسـ مـنـ حـقـيـبـتـهـاـ.

بارك الله في الناس الذين يحملون كلينكس في حقائبهم. عندما جلسـت هناك أبكي، تذكرت شيئاً من سنوات مضـت، قبل ولادة أـلما، قبل أي شيء من هذا. لقد كانت نهاية يوم طـويل من تدريبي الأول لمعلمـي اليوجـا، وقد اجتمـعنا جـميعاً في دائـرة، لـطرح الأـسئلة، وـمناقشـتها في ذـلك الـيوم. رفع أحد الطـلاب يـده وقال، بـشكل وـاقعي، «أـخشـ أنـني لا أـسـتطـعـ التـوقـفـ عنـ الشـربـ». سـاد الصـمتـ الغـرفةـ. تـوجهـتـ كـلـ الـأـنـظـارـ نـاحـيـةـ مـعـلـمـنـا دـايـفـيدـ.

دونـ أنـ يـفوـتـ أيـ لـحظـةـ، اـبـسـمـ وـنـظـرـ إـلـيـهـ قـائـلاـ: «ـبـالـطـبـعـ يـمـكـنـكـ ذـلـكـ. هـلـ تـشـرـبـ الـآنـ؟ـ».

«ـلـاـ»

«ـوـالـآنـ؟ـ»

ابـسـمـ، وـقـالـ فـيـ هـدـوـءـ «ـلـاـ».
«ـوـمـاـذـاـ عـنـ الـآنـ؟ـ».

ابـسـمـنـاـ حـينـهاـ.

«ـلـاـ».

هـذـهـ هـيـ الطـرـيقـةـ التـيـ يـتـمـ بـهـاـ أيـ شـيءـ. لـحظـةـ، ثـمـ التـيـ تـلـيـهـاـ، ثـمـ التـيـ تـلـيـهـاـ. هـكـذاـ يـكـتبـ هـذـاـ الكـتابـ: أـكـتبـ هـذـهـ الـكلـمـةـ، ثـمـ هـذـهـ الـكلـمـةـ، ثـمـ هـذـهـ الـكلـمـةـ، ثـمـ هـذـهـ الـكلـمـاتـ تـبـنـيـ الـجـمـلـ. الـجـمـلـ تـبـنـيـ فـقـرـةـ. الـكـتـابـ مـسـتـحـيـلـ، لـكـنـ الـكـلـمـةـ ثـمـ الـكـلـمـةـ الـأـخـرـىـ لـيـسـتـ كـذـلـكـ. كـانـتـ الـحـيـاـةـ بـلـاـ كـحـولـ مـسـتـحـيـلـةـ، لـكـنـ تـلـكـ الـلـحـظـةـ، لـمـ تـكـنـ لـحـظـةـ صـحـوـ. كـنـتـ أـقاـوـمـ، وـكـنـتـ أـقاـوـمـ، وـكـنـتـ أـقاـوـمـ مـرـةـ أـخـرـىـ.



في تلك الرحلة بالقطار، فعلت شيئاً جديداً: توقفت عن وعد نفسي بأنني لن أشرب مرة أخرى. أنا لم أدل بأي تصريحات كبيرة. لم أفتح عن نواياي لأي شخص. لم أرسل رسائل نصية. جلست هناك. لقد استمعت إلى صوت مات بيرينينغر الباريتون يرن في أذني بينما كان القطار يتجه نحو المدينة.

لقد تعثرت إلى الأبد. من خلال فكرة أن حياتي كلها أمامي دون كوب من النبيذ الأحمر الحريري الذي على أن أشربه مع صديقاتي، أو علبة بيرة على سطح السفينة، أو هتافات الساعة السعيدة مع زملائي في العمل مرة أخرى. الأعياد، أعياد الميلاد، الصيف، الخريف، الشتاء، الربيع. ماذا لو تزوجت مرة أخرى؟ هل سافرت أخيراً إلى بلد النبيذ أو عدت إلى أيرلندا أو إلى نيويورك فقط؟ ماذا لو واعدت شخصاً يحب الويسكي الجيد أو البيرة؛ ماذا عن عشاء له علاقة بالعمل؟ بالتأكيد، يمكنني أن أجتاز هذا الأسبوع، أو التالي، وربما أطول من ذلك... لكن إلى الأبد؟ ماذا يعني ذلك حتى؟

بعد أول حصة علاج، حضرت امرأة، وأمسكت يدي بين يديها، وأخبرتني بعينين متوجهتين، «لن تضطري إلى الشرب مرة أخرى!» فكرت، هل من المفترض أن يجعلني ذلك أشعر بتحسن؟ لأنه يجعلني أريد الموت. لم أكن أريد أن أشرب مرة أخرى. أردت أن أشرب بشكل طبيعي ومقبول، كما كان ذلك في السابق. كنت أفترض أن هناك خطأ ما معي، لأنني لم أشعر بالارتياح لكلماتها. لكن لم يكن هناك شيء خطأ معي ولم أصل إلى تلك الدرجة بعد الآن.

ما زلت لم أبلغ القطار في ذلك الصّباح. لذلك توقفت عن التظاهر بـأني كذلك. توقفت عن التظاهر لفترة.

لم ألتزم إلى الأبد، ولا حتى ليل يوم الغد.

اليوم فقط. لن أشرب في هذه اللحظة أو التالية أو التي تليها. تذكرت شيئاً آخر قاله لي صديق منقطع عن شرب الكحول: «إذا أردت أن تشربي غداً، يمكنك ذلك. يمكننا أن نقرر ذلك غداً. اليوم، لا تفعلي شيئاً. هذا كل شيء».

لا أتذكر كيف سار باقي ذلك اليوم، لكنني أعلم أني لم أشرب. والآن، بعد ما يقرب من خمس سنوات، ما زلت لم أفعل شيئاً. هذا ليس صحيحاً لأنني قلت، لن أشرب مرة أخرى. هذا صحيح - جزئياً على الأقل - لأنني قلت، لن أشرب النبيذ الآن، مهما كان الأمر، وفعلت أخيراً كل ما هو ضروري لـأنمك من قول نفس الشيء في اللحظة التالية، والتالية، والتالية. ليس لأنني كنت ملتزمة على الدّوام، بل لأنني أدركت أخيراً أن المستقبل مبني على مجموعة من الأشياء، وكان هذا هو الحال.

بين الحين والآخر عندما أشارك هذا الجزء من قصتي، سيقول لي شخص ما، مع الكثير من العداء، «أوه، إذن أنت تقولين إنه يجب علينا فقط ترك ما يحدث وعدم محاولة تشكيل حياتنا؟». جوابي هو لا. هذا ليس ما أقوله. ما أقوله هو أنّ أي شخص يعرف ألم المطهر يعرف أنه لا يوجد شيء اسمه المستقبل عندما يكون «الآن» في حلقك. أنا أقول، بالنسبة إلي، إنّ غطرسة الفكرة القائلة بأنّني لن أشرب مرة أخرى... هي نفس الغطرسة التي أخبرتني، إنه مشروب



واحد فقط... أقول إنه يمكن الغرق «إلى الأبد» بينما يمكن الغرق «الآن».

يقول إيكهارت تول في كتابه «قوة الآن»: «قد تحتوي رحلتك الخارجية على مليون خطوة؛ أمّا رحلتك الداخلية فتحتوي على واحدة فقط؛ وهي الخطوة التي تخطوها الآن». لقد وجدت أن هذا الأمر صحيح ومفيد إذا ما ربطته بفعل شيء كنت متأكدة من أنه مستحيل بالنسبة إلى في وقت ما، لكنني أفعل ذلك الآن مراراً وتكراراً. يوماً بعد يوم. ساعة بساعة. لحظة بلحظة.

الشيء المفصل في حياتي هو الكحول. لكنني لا أشربه. لدى أصدقاء يقولون إنهم اتخذوا القرار، وكان هذا هو قرارهم المفصل، لكنّ هذالم ينفعني. أبداً، إلى الأبد، دائمًا: هذه الكلمات لم تكن منطقية بالنسبة إلى على الإطلاق. لقد سببوا في زراعة المزيد من اليأس في قلبي.

اليوم، في هذه اللحظة، الآن: هذه الكلمات يمكنني أن أطبقها. أتاحت لي هذه الكلمات مساحة حضور كل شيء آخر مثل الحزن والإحباط والغضب والغيرة.

لم ينفعني قرار مقاطعة الكحول. لقد شككت في ذلك طوال ذلك الوقت اللعين. كيف عرفت بأن الحياة بدون كحول ستكون أفضل؟ كيف عرفت ماذا يعني ذلك بالنسبة إلى؟ لم أفعل شيئاً. كان الإذن باستجواب كل شيء يبدو صادقاً - وبالنسبة إلى شخص مثلي، الذي كان يتظاهر بالعديد من الأشياء التي لم يكن يتذكرها، كان هذا الإذن ضروريًّا.

لمدة دقيقة، تخيل حياة يمكنك أن تقول فيها الحقيقة عما يعنيه التخلّي عن الشيء الخاص بك. تخيل الاعتراف بمدى الشعور بالظلم، أنّ هذا يأتي بسهولة جدًا لأي شخص آخر وأنه يدمرك مرارًا وتكرارًا. تخيل أنك تستعرُ من الألم الذي سببه لك، ومرة أخرى، عليك أن تتخلّى عن الشيء الوحيد الذي يبدو أنه ينفك إلى جهةٍ مّا. تخيل أن تكون صادقًا بشأن كل ذلك.

ثم تخيل، بعد كل الضربات، أن تتركها لمدة دقيقة واحدة.

أن تتركها كما هي.

تخيل الشّعور بالراحة.

سأتحدّث عن كيفية إعداد نفسك للنجاح في قراراتك الآن في الصفحات القادمة، أعدك. لكن من الأهمية بمكان أن أمنحك الإذن أولاً لنسopian الأمر إلى الأبد، لأنه في ذلك اليوم، كان التخلّي إلى الأبد يعني كل شيء بالنسبة إلى.

أفكر كثيراً في كلمات ديفيد: «بالطبع يمكنك ذلك. هل تشربين الآن؟»

لقد حملتني هذه الكلمات إلى أكثر من مجرد فكرة تتمحور حول الانقطاع عن الكحول. لقد حملتني عبر تغييرات هائلة في الحياة ومنها الانتقال إلى مهنة جديدة، حيث صعدت إلى خشبة المسرح للمرة الأولى لمشاركة قصتي مع غرفة مليئة بالغرباء، لتعويض الناس، وعبر الكثير من الليالي التي لا أنام فيها مع ابنتي. عندما ألقيت التأبين في جنازة جدي وشعر جسدي بالبرد الشديد فأضحي يرتجف بينما كنتُ أفكّر في كلمات ديفيد. عندما اضطررت للانفصال عن شخص



كنت أهتم به كثيراً، فكرت في كلمات ديفيد. عندما بدأت في تقشير طبقات الحزن حول زواجي المحطم ووجدت نفسي في وضعية جنونية على أرضية غرفة نومي، فكرت في كلمات ديفيد.

بغض النظر عما تأسّله لنفسك ...

هل يمكنني التخلّي عن حبيبي السابق؟

هل يمكنني التوقف عن الإساءة لنفسي؟

هل يمكنني التوقف عن تعاطي المخدرات؟

... بالتأكيد تستطيع. هل تفعلها الآن؟

انس إلى الأبد. إنه غير موجود على أي حال. كما قال إيكهارت تول، «ليس من غير المألوف أن يقضى الناس حياتهم بأكملها في انتظار العثور على بداية لهذه الحياة»، وهذا هو بالضبط ما تفعله الآن عندما تتبع جميع التوقعات إلى الأبد. لا يوجد شيء في المستقبل حتى الآن. لكن كل شيء ممكن الآن. بما في ذلك الشيء الذي تعتقد أنه لا يمكن فعله.

توقف عن ركوب القطار

المشكلة مع الوضع الطبيعي هي أنه يزداد سوءاً دائمًا.

بروس كروكبيرن "مشكلة العادي"

كان الجو حاراً في شهر أكتوبر. بعد قطع أول ميلين من الجري، كان الكثير من العرق يتدفق من جسدي لدرجة أن جواربي كانت مبللة. ركضت عبر الأرقام الموجودة في رأسي، وحسبت ما تعلّمته في تمارين الركض: خذ درجة الحرارة الخارجية الحالية، وأضف عشرين درجة، وهذا ما مستشعر به بمجرد أن تتحرك. كانت الجوّ رطباً مثل الجحيم، لذا كنت أركض كما لو أنا في حساء من تسعين درجة.

والأسوأ من ذلك، كنت أسرع كلما تملّكتي الذّعر.

لقد مرّ شهر على حفلة عيد ميلاد أمي، منذ أن تحدثت إلى أخي خارج المطعم، وما زلت لم أشرب أي مشروب. لقد حققت علامة الثلاثين يوماً من الانقطاع عن شرب الكحول، ثلاثون يوماً كاملة من الوعي المتالي - للمرة الأولى منذ أن بدأت المحاولة قبل أكثر من عام. مشيت إلى الشاطئ واستخدمت أصابعي لكتابة «٣٠» على الرّمال، والتقطت صورة لها ونشرتها على الإنستغرام. ظننت أنني ربما سأشعر بعظيم ما أنجزته، أو القليل من الطّمأنينة، لكنني شعرت بأنني منهكة وهشة أكثر من أي وقت مضى.

كان عملاً يومياً طويلاً. بدا أن الكثير من الناس في حالة صحو: تملّكهم الثقة، تشغّل الفرحةُ من أرواحهم، مع طاقة تحترق في داخلهم. في معظم الأيام، كان كلّ ما يمكنني فعله هو نقل جسدي من وإلى مكتبي في بوسطن، وإبقاء طفتي على قيد الحياة، وعدم الشرب. كنت أسألهُ في كل مكان: دقة واحدة، سأشعر بالدّفء مع قليل من الأمل والتفاؤل، وفي اليوم التالي، سأبكي علانية في القطار وأنا في طريقي إلى العمل. كان عدم القدرة على التنبؤ يعصف بمزاجي وطاقتِي المهزومة للغاية، مثلما يحدث في تلك الأحلام حيث تتم مطاردتك ولا يمكنك الركض؛ حيث كنت على وشك الطيران، ولكن ليس بما يكفي لمنع الأشرار من الاستيلاء عليك.

بعد فوات الأوان، كانت حياتي مجنونة آنذاك. كان ينبغي أن تكون مرهقةً، حتى بدون المهمة الشنيعة التي سيكون هدفها التغلب على الإدمان.

حصلت على وظيفة كبيرة في وكالة تسويق مهمّة تقعُ وسط مدينة بوسطن، حيث كنت أدير فريقاً مكوّناً ستة موظفين وملائين الدولارات لعمالي. كنت أسافر لمدة ساعة إلى المدينة يومياً وأسافر كلّ أسبوعين تقريباً لحضور اجتماعات مع العملاء. أذهبُ أحياناً فقط إلى نيويورك ولكن غالباً إلى كاليفورنيا أو هونج كونج. تشاركت أنا وجيك في مهمة رعاية ألما، لذلك عندما تكونُ برفقتي، كنت أدير شؤونَ المنزل وحياة يومية مع طفل يبلغ من العمر خمس سنوات. كنتُ أتصرّفُ كوالدٍ وحيد: أقومُ بشراء الطعام، شراء الملابس، الاحتفاظ بورق التواليت في المنزل، الغسيل، الاستحمام وإطعامها وتسليتها.



ودفع فاتورة الكهرباء (وجميع الأشياء الأخرى) والنوم والاستيقاظ والتنظيم وتسليمها من وإلى الحضانة ومواعيد اللعب والأنشطة في عطلات نهاية الأسبوع.

في بعض الأحيان، يبدو حمامنا شبيهًا ببورتابوتي في اليوم الأخير من مهرجان الموسيقى حيث تراكم أكياس القمامنة بالقرب من الباب أو يومض ضوء زيت سيارتي بغضب، فأدرك أنتي كنت أنتظر جيك بالفعل للعناية بهذه الأشياء.

كنت أيضًا أعيش كابوسًا مالياً، لذلك كانت الأمور تقطع دائمًا، فواتير هاتفي والكهرباء وبطاقات الائتمان الخاصة بي. كنت كما لو أنني أقف على قدمي وأتشبّث بقشة.

كنت أستخدم الكحول لثبت الأشياء لفترة طويلة، وعلى الرغم من أنها جعلت كل شيء أسوأ بكثير، إلا أنها فتحت لي الباب لبعض الوهم المؤقت الذي سمح لي بالهروب والسيطرة على بعض الأشياء. لبعض ساعات كل ليلة، لم يكن علي أن أرى أو أشعر بهذه الفوضى وحدتها.

بدون الشرب، كان يجب على الحياة أن تصبح سهلة. الجميع يعتقد أن الأمر سيكون أسهل. لكن بالنسبة إلي، وإلى كل شخص أعرفه تقريبًا، كان الأمر شبيهًا بهذه الصورة:

في بعض الأيام الأولى للشهر الأول، كان الوقت يأسري إلى أن أصل المكتب في الصباح. كان مجرد تجهيز نفسي وألما واطعامها وتغذيتها وإيصالها إلى المدرسة - ثم القيام بالتنقل بالسيارة / القطار / المشي لمدة ساعة إلى العمل - يأخذ مني يومًا كاملاً. في

الليل، كنت أتواصل عبر الرسائل النصية أو أتصل بالممّول، لأنّ هذا ما قيل لي أنّ أفعله. غالباً ما أشتكي من أنّي فشلت في القيام بأي شيءٍ مثير في ذلك اليوم.

في أيام أكتوبر، كنت أعود من العمل إلى المنزل في وقتٍ مبكر، وأعطي نفسي وقتاً كي أركض قبل أن أعود بالقطار إلى بوسطن. كان هذا القرار يدور في رأسي منذ أن ظهرت دعوة في موقع الفايسبوك في صندوق الوارد الخاص بي قبل أسبوعين. كانت حفلة الوداع التي أقامها مديرِي السابق - كان ينتقل إلى كاليفورنيا - وكانت مجموعة من زملائي القدامى في العمل يتجمّعونَ في حانة وسط المدينة.

كنت أرغب في الذهاب، أو على الأقل جزء كبير مني أراد الذهاب. كانت ألمًا مع والدها تقضي عطلة نهاية الأسبوع، وهو ما جعلنيأشعر دائمًا أنّي يجب أن أستفيد من الحرية. على الرغم من ذلك، كان استيائي الذي ما زال موجوداً في الأفق أكبر في ذهني ومن حقيقة أن «الخروج والشرب» كانا أفضل وسيلة للعثور على فرص جديدة: لقاء الناس، وخاصة الرجال والارتباط والاستمتاع. لطالما أحبت تلك اللحظة الأولى من «الهاتفات». تلك اللحظة التي يبدأ فيها الجميع بالاحتفال والتعاطف والغوص في الخطر والغموض ونسopian أسبوع شاقٌ من العمل.

وبقدر ما كنت أشعر بالتعب الشديد، فإن كل دعوة إلى شيء اجتماعي كانت تثير كل تلك الأفكار الرومانسية. لذلك عندما ظهرت الدعوة على فايسبوك وشاهدت الردود تتقدّم قلتُ في نفسي: «نعم!»



"لا أستطيع الانتظار!". جنباً إلى جنب مع بعض النكات الداخلية من مكتبنا والمضايقات اللطيفة لرئيسي، غمر عقلي بالدوبامين من تلك التجربة المتوقعة. وبعد ذلك، بدأت ممارسة الجمباز العقلي.

لم أعد أشرب.

لا أستطيع أن أشرب بعد الآن.

ماذا إذا...؟

لا يزال بإمكاني الذهاب؛

سيكون الأمر ممتعًا!

لا، سيكون الأمر مروعًا.

سأقرر غداً.

من في المجموعة يعرف أنتي لا أشرب الكحول؟

هل سيكونون هناك؟

ماذا لو شربت ثم بدأت في الصحومرة أخرى بعد ذلك؟

ما هو أسوأ ما سيحدث إذا شربت؟

لن أذهب.

سأذهب ولن أشرب.

سأقرر غداً.

سأذهب وأشرب قليلاً ثم أغادر.

اللعنة عليه

أنا فقط ذاهبة.

لا! لا أستطيع الذهاب.

سأقرر غداً.

سأطلب من شخص لا يشربُ الكحول أن يذهب معي حتى يكون لدى صديق في حالة صحو مثلاً يقترح عليّ الناس فعله باستمرار.

اللعنة على ذلك؛
سيكون ذلك مروعاً.
في ماذا سيفكرؤن؟
ماذا سأفقد؟
ماذا أفعل إذا لم أذهب؟
هل سأنتهي بالنوم مع شخص معينٍ إذا فعلت ذلك؟
سأقرّ غداً.

يا إلهي

كان هذا النقاش يعمل كخلفية في ذهني لمدة أسبوعين كاملين. احتفظت بهذا الأمر لنفسي، على الرغم من التحذيرات من أشخاص آخرين منقطعين عن شرب الكحول لمناقشة خطط مثل هذه مع صديق قبل اتخاذ قرار. أنت تمزح؟ كنت أعرف بالفعل ما سيقولونه.

لم أكن أعترف لنفسي أنتي أريد أن أشرب أو أنوي الشرب و كنتُ واعية بذلك. سيكون ذلك غير معقول بالنظر إلى... حسناً... لكن في ذلك الوقت، ما زلت لا أستطيع أن أتخيل نفسي أذهب إلى هذا الحدث وأستمتع به ولو للحظة واحدة دون أن أشرب. أثبت التاريخ أنتي لن أفعل ذلك. ومع ذلك، فإن قول "لا" ومحاسبتي لنفسي كان فعلاً ظالماً للغاية. أردت أن أكون قادرة على القيام بهذا النوع من الأشياء. للحصول على حياة. لأشعر أنتي جزء من العالم.



بينما كنت أسحب جسدي المترعرع المحموم على طول الطريق، اشتدت الأصوات. مع ارتفاع حرارة جسمي، ازداد الصراع، ببطء في البداية ثم بنسق أسرع وأسرع حتى وصلت الكلمات إلى نقطة الغليان التي اضطررت إلى التوقف في منتصف الطريق. لقد توقفت. استنزفت كل الطاقة من جسمي - إحساس مألف غير مريح. وهناك كنت أقف ميتة على الرصيف، ألهث باحثة عن الهواء.

لقد كنت هنا من قبل، آخر مرة تدربت فيها على ماراثون بوسطن، كانت عام ٢٠٠٨.

كنت متزوجة في ذلك الوقت وكانت قد سجّلت بمفعول النّزوة. كما سبق لي أن شاركت به، تحديداً قبل ست سنوات، وذات يوم شعرت بموجة من الإثارة حول القيام بذلك مرة أخرى، لذلك التزمت. تذكرت ذهني أيضاً، كيف منعني التدريب الطويل في أيام السبت من الشرب في ليالي الجمعة. منذ المدرسة الثانوية، أصبح الجري وسيلة لتعويض الفوضى الداخلية.

في ذلك الوقت، ولدت الفوضى نتيجة لترددِي المربك والمفاجئ حول زواجي، ومن التّعااطي الجنوني للكحول، وأشياء أخرى لم أتمكن من تسميتها بل أشعر بها فقط. لقد قمت حرفيًا بتشغيل الأشياء وإحراقها خلفي، وأثبتت أنني قوية وقدرة. في جولات التدريب عن بعد في عطلة نهاية الأسبوع - اثني عشر، ستة عشر، ثمانية عشر ميلاً - كنت أترك جيك في المنزل وأذهب لتأمل لساعات بمفردي. وبينما كنت أركض، كانت أفكارِي تسحبني حتماً إلى الهاوية، كما لو كنتُ في مصعد يهوي فجأة. بعد ذلك، تماماً مثل الآن، كنت أتوقف عن الموت في مسارِي وألهث بحثاً عن الهواء في منتصف الرصيف.

في ذلك الوقت، سارت الأفكار على النحو التالي:

أنا لا أحب زوجي.

أنا محاصرة.

أنا أحب زوجي.

أنا محاصرة.

أنا أكره نفسي.

كيف يمكنني أن أفعل ذلك؟

تخيل لو قام شخص ما بملء جسمك بالإسمنت، فأضحي شيئاً وكثيفاً. كما لو أنهم أفرغوك من كل ما هو طريّ وبشري واستبدلوا جميع أعضائك وأنسجتك بشيء آخر. شيء سميك وصلب. في بعض الأحيان، كنت أركض مع مجموعة من العدائيين وسرعانً ما أظل منحنية، ويداي على ركبتي وأنا أصرخ بشيء من حسن النية، مثل «لقد نجحت!».

كنت أحاول أن أجبر نفسي على البكاء حتى أتمكن من التحرك مرة أخرى. ذات مرة، صرخت بطريقة وحشية «اللعنة عليك! وأنا أنظر إلى الأرض، فانفجرت عاصفة من الهواء الأبيض حول وجهي بسبب البرودة الشديدة في الخارج. من كنت أصرخ في وجهه «اللعنة عليك؟» ربما كنتُ أصرخ في وجهي.

في النهاية، كنت أتقدم دائمًا للأمام مرة أخرى: قدم واحدة، ثم أخرى، ثم أخرى، أشغل الموسيقى، وأرغب في الاستمرار.

كنت دائمًا فخورةً بِنفسي لرغبتي في استئناف عزيمتي في جانب الشارع ومواصلة التدريب. تلك طريقة للرُّفع من عزيمتي كي أكون «قوية» مثلاً تعلمت ذلك عندما كنت طفلةً. الآن، بالنظر إلى الخلف، أسئل عما إذا كان فعل «الانضباط» هذا هو في الغالب مجرد عمل من أعمال العدوان على الذات. أسئل عما إذا كان ما كنت أحتج له، أكثر من أن أحمل نفسي وأوصل الركض، هو الاعتراف بأنني بحاجة إلى التوقف. أسئل عما إذا كان كلّ ما أحتج له هو طلب المساعدة. أسئل عما إذا كان هذا هو ما يحتاجه الكثير منا عندما نعتقد أننا بحاجة إلى تجميل التعب الذي في داخلنا كي نتركه ينهار بعد ذلك.

اليوم، بينما كنت أجري في ذلك المسار المألوف حول الخليج، لم أتوقف للصراخ في وجه الأرض. لقد توقفت كي أصرخ في وجه السماء. وبدلًا من الصراخ «اللعنة عليك»، نظرت إلى أعلى وصرخت، «توقف! قفي! فقط توقفي أيتها اللعنة!».

أنا لم أستطع التحمل بعد الآن. امتد الجدل الداخلي إلى درجة أن حراري ارتفعت. قرست عيني المغمضتين. شعرت بنبضات قلبي في أذني.

ظلت أنا اللعنة. أنا راحلة.

أنت تعرف الشعور الذي يتملّك قلبك حين تفعل شيئاً تعرف أنه لا يجب عليك فعله؟ أنت تعلم أن النتيجة لن تكون جيدة. لكنك فقدت الرغبة في الاهتمام بالأمر. يندفع الأدرينالين إلى الداخل، ويقوم جسمك بتنفيذ الخطوات التالية من تلقاء نفسه.

انتهيت من الجري، واغتسلت، واخترت الثياب التي سوف أرتديها، واستعدت لقضاء أمسيّة في الخارج. وضعت مساحيق التجميل، وجففت شعري، ورتبت كل شيء. في هذه الأثناء، كان عقلي يتسرّع. تحققت من محتويات حقيبتي قبل مغادرتي، وكانت تلك هي المرة الأولى التيلاحظ فيها ارتعاش يدي. إنه أمر مرهق.

ركبت سيارتي، وفي طريقي إلى محطة القطار، توقفت عند محل لبيع الخمور. اشتريت زجاجة من النبيذ الأحمر، من النوع سهل الفتح، حتى أتمكن من فتحها في القطار. وضعها الكاشير في كيس ورقىبني ثم وضعتها في حقيبتي. عندما وصلت إلى المحطة، كان قطاري ينطلق.

كنت بحاجة إلى شيء مالأسكب الخمر، ولهذا أمسكت بکوب ستاربكس المستخدم من وحدة التحكم الخاصة بي وألقيت القهوة القديمة على الأسفلت.

جئت إلى القطار.

جلست بمفردي وضفت جبهتي المترفة على النافذة. رفعت ركبتي على ظهر المقعد الذي أمامي وأرحتهما هناك. أغمضت عيني للحظة بينما كانت ومضات الشمس تومض عبر أوراق الخريف وعبر جفني، مما خلق عاصفة من اللون الأحمر والذهبي. تنفست. أزاحت الغطاء عن الزجاجة.

عندما يتعلّق الأمر بتغيير حياتك، فهناك لحظات صغيرة من التحدي مثل هذه. اللحظات التي كانت تمر برشاقة دون أي ضجة ولكن الآن تخدشك لأنك تعرف الكثير. إذا كنت سأشرب الآن، فسيكون



ذلك عن قصد. كان هناك وقت كنت سأفتح فيه تلك الزجاجة دون تردد ولا ندم. لا أحد هنا، هل أنت متأكدة؟ كلام فارغ. لن يحدث شيءٌ بعد الآن. الآن، كنت هنا على متن هذا القطار على الرغم من علمي أنني لا أريد الذهاب إلى حيث كان يأخذني، وكانت أعرف الكثير لأبقى فيه. لم أكن أعرف كيف أنزل.

المظهر

فكرت في هولي. فكرت في جميع الأشخاص في الذين شجعوني على إرسال رسائل نصية إليهم إذا شعرت بالحاجة إلى الشرب. لم أتبع هذه النصيحة من قبل؛ كنت دائمًا أتخاذ قراري لبدء الشرب مرة أخرى في عزلة ذهنية. لم أكن أريد إرسال رسائل نصية إلى أي منهم، ولكن بسبب ما، كنت على استعداد لإرسال رسالة نصية إلى هولي. نص واحد. إذا لم تجب على الفور، كنت سأسكب النبيذ في الكوب.

مرحبا. أنا على متن القطار، أنا أفقد السيطرة على نفسي.

ما هي فكرة التأمل التي قلت إنها ستساعدني؟
انتظرت. ظهرت الفقاعة الصغيرة. القرف. كانت تكتب مرة أخرى.

انتظري. قالت لا تتحركي.

ثم...

هذه هي.

أرسلت رابطاً.

اقرئيها ثم أرسل لي رسالة نصية

كرهت التأمل. ارتجفت وخدشت نفسِي وحاولت أن أشتت انتباхи وأبتعد عن الضوضاء، وأشغل ذهني بفكرة مهمة. أعلم أن هذا من المفترض أن يكون أمراً طبيعياً، لكنه يشكل مصدرَ عذاب لي الآن.

وضعت سمعاتي وقمت بتشغيل الرابط. وجهني صوت المرأة إلى أن آخذ أنفاساً محددة، ثم حبست أنفاسي في الأعلى، ثم تنفسْت وكررت الأمرَ الثانية. استمعت إلى نصائحها. جلست ويدِي على الأرض. ارتعش جفناي وواصلت الأمر. كانت اثنتي عشرة دقيقة. لم أفتح عيني ولو لمرة واحدة. فعلت ما قيل لي أن أفعله، وكرهت كلَّ ثانية من ذلك.

طوال فترة التأمل، كنت أمسك بزجاجة النبيذ بين ساقي. عندما انتهى التأمل، راسلتها مرة أخرى.
أنا أفعل ذلك مرة أخرى.

أعدت الغطاء على الزجاجة، ووضعتها في حقيبتي، وبدأت التأمل مرة أخرى. سمعت بشكل غامض قائد القطار يعلن التوقف. شعرت أن القطار بطيء. واصلت الركوب والاستماع والتنفس حسب التعليمات.

فجأة شعرت أن كلَّ من حولي يستيقظ. لقد وصلنا إلى بوسطن. أخرجت سمعاتي من أذني، وأمسكت حقيبتي، وانضمت إلى تيار الناس الذين يغادرون القطار. بمجرد أن لمست قدمي رصيف المحطة، عرفت ما يجب عليّ فعله. انطلقت في الجري. طرت عبر المحطة، وأنا أتجول حول حشود الناس والمقاعد. عندما وصلت



إِلَى الْجَانِبِ الْآخَرِ مِنَ الْمُحَطَّةِ، تَوَقَّفَتْ مُتَجَمِّدَةً بِنَفْسِ الطَّرِيقَةِ الَّتِي
فَعَلَتْهَا سَابِقًا أَشَاءَ الرَّكْضِ حَوْلَ الْخَلِيجِ. حَدَقَتْ فِي الْأَرْضِ، ثُمَّ نَظَرَتْ
فَوْقِي كَأْنِي أَقُولُ، مَاذَا؟ سَحَبَتْ زَجاَّجَةَ النَّبِيذِ مِنْ حَقِيبَتِي، مَعَ كَأسِ
سَتَارِبِكْسِ.

لَقَدْ رَفَعْتُهُمَا فَوْقَ رَأْسِي وَضَرَبْتُهُمَا فِي سَلَةِ الْقَمَامَةِ بِجَانِبِيِّ.
أَحَدَثَتْ زَجاَّجَةَ النَّبِيذِ صَوْتًا عَالِيًّا وَصَاحِبًا عِنْدَمَا اصْطَدَمَتْ بِالْحَاوِيَّةِ،
وَاسْتَدَارَ بَعْضُ الْمُتَقْرِجِينَ. ثُمَّ خَيَّمَ الصَّمْتُ.
لَقَدْ اَنْتَهَى الْأَمْرُ. كَنْتُ أَلْهَثُ.

نَظَرَتْ إِلَى لَوْحَةِ الْمُغَادِرَةِ لِلقطَارِ التَّالِيِّ الَّذِي سَيَعُودُ إِلَى
الْمَنْزِلِ: أَرْبَعَ دَقَائِقَ.

«سَيِّدِي، هَلْ تَرِيدِينِ شَيْئًا؟» بِالْكَادِ سَمِعْتُهُ فِي الْبَدَائِيَّةِ، لَكِنْ
عِنْدَمَا نَظَرَتْ إِلَى أَعْلَى، أَدْرَكَتْ أَنْ شَخْصًا مَا كَانَ يَتَحَدَّثُ مَعِيِّ.
كَانَ رَجُلًا يَقْفِي خَلْفَ كَشَاكِ بَيْتَزا سَبَارُو. «أَوه، أَكِيدُ نَعَمْ.
أَعْطَنِي شَرِيحةَ بِيَبْرُونِيِّ. وَشَرِيحةَ جَبَنِ». أَعْطَيْتُهُ نَقْوَدًا وَمَضَيْتُ
حَامِلَةً شَرَائِحَ الْبَيْتَزا السَّاخِنَةِ نَحْوَ القَطَارِ.
لَمْ أَلْاحِظْ كُلَّ الرَّسَائِلِ غَيْرِ المَقْرُوءَةِ عَلَى هَاتِفِي حَتَّى صَعَدَتْ
إِلَى القَطَارِ. كَانَتْ هُولِيِّ.

هَلْ أَنْتَ بِخَيْرٍ؟

مَاذَا تَقْعِيلِينِ؟

هَلْ سَاعِدَكِ الْأَمْرُ؟

مرحباً ٩٩٩٩

أَجْبَتُهَا.

نَعَمْ أَيْتَهَا اللَّعِينَةِ. شَكْرَا لَكِ. أَنَا ذَاهِبَةُ إِلَى الْبَيْتِ.

غرق جسدي كله في المقعد أشلاء رحلتي إلى المنزل. عندما كنت أحملق خارج النافذة، وأنا غارقة في إجهاد ما بعد الأدرينالين، شعرت وكأنني لا أمتلك عظاماً، ولم يبق ثمة عقل. لم أتناول البيتزا. لم أفعل أي شيء. كنت أسير على حافة الهاوية وبطريقة ما، بأعجوبة، لم أسقط.

دخلت بأمان إلى مكان موقف سيارتي أمام المنزل، دون أن أصاب بأذى، بعد أقل من ساعتين من مغادرتي. في غضون دقيقتين، يمكن أن أكون في السرير في حالة صحو. لن تكون هناك مواجهات غير لائقية، ولا شيء في ذاكرتي أتخلاص منه ولا ندم. لا توجد رحلات أو بر ضبابية بقيمة خمسين دولاراً إلى المنزل أو الاستيقاظ في مكان آخر. لا تأتي الساعة ٢ صباحاً وقد تملّك الذّعر حلقي. لا كوارث جديدة. شعرت وكأنني قد نجوت من حادث تحطم.

كيف يمكنني الاقتراب مرة أخرى؟

لماذا كانت قوة سحب هذا القطار قوية للغاية؟

بالنسبة إلي، شعرت أن الإجابة على هذه الأسئلة هي الفرق بين الحياة والموت.

«حبيبي، لقد تم اختطاف عقلك».

كان ذلك صوت هولي على الطرف الآخر من الخط. مر يوم واحد الآن، بعد أربع وعشرين ساعة من وقوع الكارثة، وقد اتصلت لأخبرها بوصولي. عندما رن هاتفني، كنت مستلقية على أرضية غرفة الجلوس وساقاي مسندتان إلى الحائط، وأنا أحدق في السقف، محاولة تهدئة أعصابي. أضعها على مكبر الصوت ووضعت الهاتف بجوار رأسي.



«هل تعرف أَنِّي...؟» سألتني عندما لم أجب.
قلت: «نعم، أَعْرَف». أَقْصَدُ أَنِّي فهَمْتُ أَنِّي فقدتُ عقلي.
قالت: «لا، اسْمَعِي.. هل تفهم ما يحدث في دماغك في تلك
اللحظات؟».

قلت: «آه، لا أعتقد».

وأوضحت: عندما نتناول دواء أو مشروباً، فإن نظامنا يفيض على الفور بكمية سخيفة من الدوبامين، من ضعف إلى عشرة أضعاف الكمية الطبيعية، مما يتسبب في اندفاع شديد من المتعة والتركيز، ومما يؤدي بشكل أساسي إلى اختصار نظام المكافأة الطبيعي في الدماغ. هذا شعور جيد حقاً.

ثم حدث شيئاً يرسم الحسين - الجزء من الدماغ المسؤول عن تكوين الذكريات - «مسارات» أو «سجلات» لهذا الشعور السريع بالرضا. لذلك يتذكر الدماغ بشكل أساسي: يمكنني قطع المشاعر الجيدة مباشرةً بهذا الشيء الصغير البسيط.

بعد ذلك، تخلق اللوزة الدماغية، المسؤولة عن المشاعر وغرائز البقاء، استجابةً مشروطة للمحفز (بالنسبة إلى، المحفز هو الكحول؛ بالنسبة إليك، أيًّا كان «الشيء» الخاص بك)، ونتيجة لذلك، ينتج الدماغ كمية أقل من الدوبامين أو حتى في الحالات الشديدة يقضي على مستقبلات الدوبامين في محاولة للحفاظ على التوازن، مما يجعل النشاط الذي كان في السابق المسار السريع للمتعة يصبح أقل متعة مع مرور الوقت.

الآن، كرر هذه الدورة عدة آلاف من المرات، وتغيرت مكافأة الدماغ ووظائف التعلم بشكل كبير. تنحصر المتعة الفعلية المرتبطة بالسلوك، ومع ذلك تستمر ذاكرة التأثير المطلوب وال الحاجة إلى إعادة تكوينه (الرغبة). لم تعد آلية التحفيز العادلة تعمل بعقلانية.

قالت: «لقد فقدت عقلك بالفعل.»

عندما أغلقنا الخط، قمت ببعض العمليات الحسائية التقريبية. إذا شربت الكحول مائتي يوم في السنة لمدة خمسة عشر عاماً - فهذه ثلاثة آلاف ثورة من هذه العملية القوية. ثلاثة آلاف «درس» يصوغ عقلي. قطار متوجه يسير على طريق عصبي من الخزي والندم. أعاد الشرب توصيل دماغي وجهازه لمزيد الشرب. لا عجب أنني شعرت بالجنون.

خذ دقيقة وفكري عدد المرات التي سلكت فيها طريق ذلك «الشيء»، مهما كان. لا عجب أن تصعد إلى القطار.

لا عجب أنني ركبت القطار.

قرأت في مكان ما مؤخراً أن كلمة إدمان مشقة من المصطلح اللاتيني «مستعبد» أو «ملزمة بـ»، وهو أمر منطقي تماماً بالنظر إلى كيفية عملها. لأن عقلي قد اكتسب مثل هذه الأحداث العميقه للتعلم لدرجة أن دعوة للشرب، مثل دعوة على الفايسبوك لحضور حفلة، على سبيل المثال، قد أدّت إلى تعديل الدورة بأكملها. عادت جميع الذكريات «الإيجابية» المتعلقة بالشرب إلى الوراء، وبدأ عقلي في الحركة، وكان هناك: شغف شديد على الرغم من أن متعة الشرب قد ولت منذ فترة طويلة.



كل هذا يعني، على الرغم من أسابيع الاعتدال المتتالية ومئات الأيام في العام السابق، بغض النظر عن قائمة الأميال الطويلة من الأدلة التي تثبت أن الشرب سيؤدي إلى عواقب وخيمة بالنسبة إلى، وعلى الرغم من صمودي في الأيام السابقة، عندما بدأت أتخيل الذهاب إلى الحفلة، ففر عقلياً وامتنع قطار الإدمان وبدأ في الصراخ بعيداً.

أحاول ألا أكون قاسية مع تلك المرأة التي قفزت في القطار.

إنها أعجوبة طبية ورائعة أن تقفز من القطار وتعود إلى المنزل. لا أحد يبدأ بشرب أو تعاطي المخدرات (أو القمار أو ممارسة الجنس أو التسوق) بقصد الإدمان. يبدأ معظمنا في الرغبة في الحصول على ما يريد الجميع: الاستمتاع ببعض المرح، والشعور بمزيد من الراحة، والشعور بالراحة. ولكن بعد قدر غير محدد من التّعاطي - يجب أن تربعنا هذه المرحلة - تغير هذه العملية بشكل كبير من بنية دماغنا بطرق بدائية وعميقة وقد تحملنا نحو قطار لن يتوقف.

في ذلك اليوم، بينما كنت مستلقية على أرضي وأتحدث إلى هولي، انقطعت قطعة صغيرة من اللغز في مكانها. بينما سمعت مرات عديدة أنتي مريضت، وأنّ هذا لم يكن خطأي، وأنّني لم أختر أن أصبح مدمنة، ما زلت أظن في أعماقي أنتي ضعيفة ومفلسة أخلاقياً. بدت مقوله «هذا ليس خطئك» شبيهاً بتبرير عقلاني للضحية.

لقد تشبتت كثيراً بالحياة، ولكنني لم أتمكن من التحكم في انزلاق إلى هاوية الإدمان (واعتبر نفسي مدمنة على الإطلاق) - ثم

لا أكون قادرةً على التوقف فقط، نظرًا لمدى بشاعة العواقب - ربما لم أكن أرغب في الاكتفاء، أو ربما كنت مجرد فاسدة ومنحطة تعيش في هاوية مًا. وإذا كان هذا صحيحاً - إذا كنت أحمل هذا العيب المشين، وبغض النظر عن مدى صعوبة محاولتي التوقف عن الشرب، فلن أكون قادرة على فعل ذلك - حسناً... إذن ما هو الهدف من المحاولة؟

تذكرة حينها شيئاً سمعته في أحد الاجتماعات الأولى التي ذهبت إليها في مسقط رأسي، قبل أكثر من عام. شاركت امرأة أكبر سنًا قصة عن ترك أطفالها الصغار وحدهم في المنزل أثناء ذهابها إلى الحانة لمقابلة رجل وعدم عودتها حتى اليوم التالي. لم يكن لديهم وسيلة لإطعام أنفسهم، ولم يكن هناك من يضعهم في الفراش أو يمنعهم من التجول في الخارج. لقد كانت قصة كنت تتوقع من شخص مًا أن يرويها، لكنها لم تفعل ذلك - ظل تعبيرها رقيقةً وصادقةً، حتى نبرتها. قالت إن هذا قد سبق وحدث مرات عديدة، وفي كل مرة، كانت تضرب نفسها حتى تهار، متسائلة كيف يمكنها فعل ذلك لأطفالها عندما تغدق في محبتهم.

قالت، «ما لم أكن أعرفه هو أن الإدمان أقوى من الحب. حتى لا يحدث ذلك».

هذا ما قصدته. كان إكراه الإدمان يحوم في عالم آخر. وهناك سبب يجعلك تشعر أنه من غير الطبيعي إنكار ذلك. ذلك لأن عقلي كان يعمل كما ينبغي. كان الإدمان سلوكاً مكتسباً ولد من الدافع البشري الطبيعي للتهدئة والتواصل والحب والشعور بالرضا.

إذا كان هذا صحيحاً، فقد كان علىّ أن أترك عقلي يتعلم طريقة جديدة.



اضطررت إلى التوقف عن ركوب القطار اللعين. الاستعارة واضحة جدًا، تكاد تكون مؤلمة. ذاك القطار لن يأخذني إلى أي مكان سوى الجحيم. في تلك الليلة، كان قطاراً حقيقياً، لكنني كنت استقل القطار مجازياً منذ أن حاولت الانقطاع عن الكحول لأول مرة. وطوال الوقت، كنت أفكّر في أن المشكلة تكمن في كيف فشلت في إدارة الرحلة، وليس في قرار الركوب في المقام الأول.

كنت أستقل القطار بعدة طرق:

- الذهاب إلى المطعم حيث كنت أشرب
- الرد بـ«نعم» أو «ربما» على أي لقاء أو حفلة ذكرتني بحياتي في الشرب بدلاً من الرفض فوراً
- الذهاب إلى الحفلات
- الاستماع إلى موسيقى معينة (كما تعلم، مثل الموسيقى التي أحببها أنت وحبيبك السابق معًا)
- الحصول على تطبيقات المواعدة وعدم الإشارة إلى أنني كنت صاحيةً
 - تنزيل تطبيقات المواعدة
- الذهاب في مواعيد مع رجال لا يعرفون أنني كنت صاحيةً
- الذهاب في مواعيد محددة
- آخر القطار إلى المنزل من العمل، الأمر الذي تطلب مني المرور عبر بار محطة القطار حيث جلست أشرب مئات المرات
- القيادة في طريقي القديم إلى المنزل من العمل، والذي

أخذني عبر متجر الخمور حيث كنت أتوقف وأحضر النبيذ في النصف الثاني من القيادة

• أتبادل الرسائل النصية مع الرجال الذين كنت أشرب معهم

• الرسائل النصية لمعظم الرجال

• السفر للعمل وحضور الأوقات السعيدة والعشاء

• السفر للعمل (أو لأي شيء) دون خطة جادة لمساءلة أمام الناس الصّاحين

• أسافر بدون الأشخاص الذين كنت أسافر معهم وأنا أعلم أنني كنت متقطنةً

• أفعل أي شيء دون أن يعرف الناس الذين كنت معهم بأنني انقطعت عن شرب الكحول

• متابعة الأصدقاء على وسائل التواصل الاجتماعي الذين ينشرون بانتظام عن الشرب

• عدم وضع خطط محددة ومبنية على مقاطعة الكحول في ليالي الجمعة والسبت

• عدم تسجيل مواعيد مع الناس المنقطعين عن شرب الكحول كل يوم

• اصطحاب ابنتي لتناول العشاء في المطعم حيث يتم تقديم الكحول

• أمشي في مناطق بوسطن حيث كنت أعيش في العشرينات من عمري

ربما كنت تقرأ هذا وتفكر، اللعنة، هل كان عليك إنتهاء حياتك كلها؟ هل يجب أنأغلق حياتي كلها؟

والحقيقة هي: نعم. نعم لقد فعلت ذلك. اضطررت إلى إيقاف كل شيء مرتبط بالشرب. للحظات، كان على أن أفعل ذلك حتى أتمكن من صنع مسارات جديدة. (حسناً، أعلم أنك تريدين جدولًا زمنياً - كلنا نريد جدولًا زمنياً. الأمر مختلف بالنسبة إلى الجميع، ولكن من الآمن أن نقول إن الأمر سيستغرق وقتاً أطول مما تريده بالنسبة إلى، استفرق الأمر عامين).

ما إذا كنت تريدين أن تفعل الشيء نفسه أم لا، عليك أن تقرر، لكنني سأخبرك بهذا: في كل مرة أقول فيها لا "ركوب القطار" - مهما كان شكل ذلك في الوقت الحالي - قمت بإنشاء مساحة جديدة. في بعض الأحيان كانت تلك المساحة جزءاً من المليمتر، بالكاد يمكن إدراكها. في بعض الأحيان كانت ضخمة، بحجم المحيطات. وجدت الوحيدة في المساحات. الفراغ. الخوف. الالتباس. الحزن. اعتدت في كثير من الأحيان أنه لا يوجد حد للفضاء. كنت قلقة من أن أعقاب، وكثيراً ما اعتدت أنتي أستحق ذلك.

لكن في النهاية، بعد انتهاء الليل أو عطلة نهاية الأسبوع أو مرور ساعة من الانزعاج الحاد، أدركت أن... حسناً، لقد مرت ببساطة. لقد مر.

وفي أعقاب المرور، في الفضاء الجديد، وجدت دفعة من القوة. قليلاً من النزاهة، قدرًا ضئيلاً من الإيمان بإمكانني تغييره. ربما لم يكن على أن أخاف من نفسي طوال الوقت بعد الآن. يمكنني اتخاذ خيارات جيدة. كنت أقوم ببناء شيء ما، وكان جديداً ووردي

اللون ويطلب الجدية والحماية من حياة المولود الجديد. مهما تطلب الأمر لإبقاء الطفل على قيد الحياة، إذا جاز التعبير - هذا ما فعلته. إنه عملي وعميق في نفس الوقت: تتوقف عن ركوب القطار قبل وقت طويل من دخوله المحطة. أنت تقوم بالاختيارات التي لديك القدرة على القيام بها في الوقت الحالي بحيث لا تضطر إلى محاولة محاربة تلك الخيارات التي تتجاوز طاقتك. قررتُ البقاء في الفضاء الفارغ - مفترًا - طالما أن الأمر يتطلب تحويل هذا الشيء الوردي الصغير إلى شيء أقوى وقابل للحياة، مع القوة والثقل.

وسوف ستتحول حياتك حتمًا إلى شيء قابل للحياة وأكثر ثراءً. هذه الرحلة، في الواقع الأمر، لن تكون ممتعة على الإطلاق.



أعثر عن منزلِ، حيث تُروي الحقيقة

اعتقدتُ أنتي كنت وحدي الذي عانى.

ذهبت إلى سطحِ المنزلِ،

ووجدتُ كلَّ بيتٍ يحترق.

فريد الدين مسعود

كان اجتماع مدمني الكحول الأول الذي حضرته في الظهيرة، يقع على مسافة قصيرة من مكتبي في الحي المالي في بوسطن، في غرفة مغبرة بالطابق الثالث من مبني يواجه منتزه بوسطن. لقد بحثت عن اجتماع مدمني الكحول في موقع ماساتشوستس على الويب، لذلك عرفت أنه اجتماع يهتمُ بالمرأة، على الرغم من أنني لم يكن لدي أي فكرة عما يعنيه ذلك. قالت كايسي، وهي صديقة قديمة عزيزة من الكلية والتي عاودت الظهور عندما كنت حاملاً بألمًا، أنه ينبغي أن يكون أول لقاء جيد للمحاولة. «لا تتخذ قرارك حتى تذهب إلى ما لا يقل عن عشرة اجتماعات مختلفة، رغم ذلك، حسناً؟».

كان الجو حاراً ورطباً في ذلك اليوم لدرجة أن ثوبي البنفسجي كان عالقاً في فخذي بعد مسيرة خمس دقائق. كانت هناك امرأة واحدة فقط عندما وصلت. كانت غرفة صغيرة ولكنها مليئة بالضوء الطبيعي تصطف على جانبيها أرفف كتب مدمجة على الجدران ونوافذ تواجه المنتزه. كانت رائحتها تشبه رائحة الكنيسة الموجودة في الطابق السفلي وكذلك كتب المكتبة. كانت تقوم بإعداد

طاولة مستديرة صغيرة من خلال ترتيب الكراسي القابلة للطي حولها ووضع كتاب لكل شخص. مشيت نحو الطاولة كما لو كنت أعرف ما أفعله وأمسكت بمقعد.

تدفقت بعض نساء أكثر إلى الداخل ببطء. وبدا أنهن جميعهن يعرفن بعضهن البعض: تبادلن التحية أو أومأن لبعضهن البعض وعائقن بعضهن. مع الظهيرة بدأنا العمل. تابعت ما يحدث بتركيز شديد بينما كانت ثمة امرأة تقرأ خطاباً وتقدم نفسها كرئيسة للجتماع، فأطلقت إعلانات، وقرأت من بعض أوراق مغلفة مختلفة، ثم طلبت من الجميع تقديم أنفسهم. في المجموع، لم يكن هناك أكثر من ثمانى نساء، معظمهن أكبر مني سنًا بكثير، بما في ذلك امرأة كانت متيقظة لمدة خمسة وثلاثين عاماً مستحبة، تقريباً طالما كنت على قيد الحياة.

حاولت أن أبقى متيقظة لكنني لم أستطع التوقف عن التفكير في أن هذه قد لا تكون حياتي.

لقد حاولت كتابة هذا الفصل أربع مرات على الأقل الآن. لقد رميت أكثر من عشرة آلاف كلمة في محاولة لفهم الأمر بشكل صحيح. محاولة تغطية موضوع يبدو أكبر من أن يتم تغطيته في فصل واحد - أو ربما حتى كتاب واحد. لأن الأمر لا يتعلق بمكافحة الإدمان. يتعلق الأمر بشفائي بالكامل. مكافحة الإدمان هو مهمتي الآن لأن زواجي كان بالنسبة إلى قلبي طريقة استكشاف للصيورة، ولكنه لم يكن وجهي النهائي. مكان دفعت إليه، ووقيعت فيه، وفحسته، واحتضنته، وقبلته، ورفضته، وتوقعت كل ما عندي من قيود، وأشياء كبيرة وجميلة أيضاً.



كان أول ميناء لي أستقرُ فيه بعدهما تحطّمت سفينتي حياتي، مما يعني أنه سيكون دائمًا لا يقدر بثمن. لست متأكدة من وجود أي شيء خارج حطام السفينة. أعطتني حصص مكافحة الإدمان مساحة للنمو، رغم أنّي لم أحضر أغلبها، لأنها أعطتني خطًا أساسياً أتبّعه - منزل يمكنني التأكد منه - حتى عندما أتجول. كما كتب فرويد في رسالة إلى خطيبته، «ما مدى جرأة المرأة عندما يكون متأكداً من أنه محبوب». نعم، ربما كان هذا هو أكثر ما أعطتني إياه مكافحة الإدمان: مكاناً لأكون جريئاً، مكاناً للضغط عليه.

بينما أكتب، أستمر في التساؤل عن دافعي. أخبرني الكثير من الناس ألا أنظر إلى موضوع مكافحة الإدمان لأنه يمكن أن يكون مستقطباً، ولكن هذا هو بالضبط سبب التطرق إليه.

كما هو الحال في السياسة والدين، فإن المعتقدات السائدة حول مكافحة الإدمان محفوفة بالمخاطر. هناك من يعيشون ويموتون من خلال البرنامج ولا يمكنهم سماع أي نقد بشكل موضوعي. وهناك أشخاص على الطرف الآخر، يعتقدون أن البرنامج مجرد عبادة. لم يكن أي من هذه المنظورات مفيداً أو صحيحاً؛ الواقع دائمًا أكثر دقة.

سمعت ذات مرة طبيباً نفسياً إكلينيكياً يتحدث عن فلسفةه حول مضادات الاكتئاب. قال: «إذا أتى شخص ما إليّ وكان مصاباً بالاكتئاب، فمن الأفضل دائمًا إقناعه بمضادات الاكتئاب. لماذا؟ لأنه إذا مات، لا يمكنني مساعدته». على المستوى الأساسي، يمكن أن تكون حصص مكافحة الإدمان هي نقطة الاتصال الأولى لشخص ما في حالة يرثى لها كما كنت. وعلى الرغم من كل إخفاقاتها وعيوبها،

هناك الكثير من حصص العلاج التي أنقذت الناس. لقد ساعدوني في قضاء أول ثلاثين يوماً من الانقطاع عن الكحول؛ ثم لاحقاً، في السنة الثالثة من الانقطاع عن الكحول، أنقذني اتباع الخطوات مرة أخرى. وـ طوال الوقتـ لم أفعل شيئاً. ما زلت لم أفعل شيئاً. لا بأس في أن تكون الأمور معقدة. هذا ما أريدهك أن تسمعه، ربما أكثر من أي شيء آخر.

كانت كيسى الصديق الوحيد الذي تحدثت إليه عن شرب الكحول على مر السنين. كنا رفيقتين في السكن الجامعي في ولاية كولورادو. لقد بدأت سنتي الأولى هناك بعد أن قمت بجولة في أوروبا كعارضة أزياء قبل بدء الدراسة. حصل كلامنا على بطاقات هوية مزورة وأدركنا سريعاً أننا شربنا بنفس الطريقة.

كل شخص تقريباً يشرب بقوه في الكلية، لكن المتعاطيين الناشئين الذين يشربون الخمر لديهم شعور بالحيوية تجاه بعضهم البعض: فتحن نشرب بقصد لا يدركه سوى شخص على نفس الدرجة من التردد.

بعد الكلية، تواصلنا هنا وهناك عبر البريد الإلكتروني والرسائل النصية، لكننا في الغالب لم نتواصل معهم. في عام ٢٠٠٨، أعدنا الاتصال على الفايسبوك، وسرعان ما بدأنا الدردشة عبر الميسنجر: كنت متزوجة حديثاً، وأعيش في جنوب بوسطن، وحامل. هيـز: كانت تعيش في جورجيا، ولديها هي وصديقتها ابنة تبلغ من العمر عاميين، وكانت منقطعة عن شرب الكحول لمدة عام تقريباً.



كان لدى مليون سؤال، بطبيعة الحال. أجبت عليهم بلا تردد أو ادعاء. كانت هناك معركة فوضوية بينها وبين صديقها تحولت إلى اعتقال وإقامة قصيرة في السجن ثم إعادة تأهيل. أخبرتني أنها لم تكن قادرة على رؤية ابنتها أثناء وجودها في السجن وإعادة التأهيل. لقد استسلمت. ذهبت إلى منظمة معالجة الإدمان، وحصلت على ممّول، واجتازت الخطوات ولم تنظر إلى الوراء. كانت ممتنة. لم يفاجأ أيٌ منها بأن الأمور سارت على هذا النحو.

أثار فضولي اهتماماً بقصة كايسي، كما حدث مع كل قصص الإدمان. كان رف كتبى دليلاً على ذلك: تم تكديس المذكرات هناك مثل مجموعة دعم صغيرة خاصة - آن لاموت، ماري كار، كارولين كتاب، ستيفن كينج، بيت هاميل. إذا سئلت، كنت سأقول إنّي أحببت أي قصة فداء، وكان ذلك سيكون صحيحاً - لكن في تلك الأصوات والقصص أدركت شيئاً محدداً عن نفسي. أردت أن أعرف كل التفاصيل الصغيرة عن حياتهم الداخلية، وعثراتهم، وكم شربوا، ومتى ولماذا وما يكلفهم ذلك.

القاسم المشترك في كل هذه القصص، وفي قصبة كيسى، وفي قصبة والدي - الذي توقف عن الشرب لمدة عشر سنوات عندما كنت في الخامسة عشرة - وفي كل قصة قصصية عن إشكالية الشرب (وصفت دائماً بإدمان الكحول في جميع المجالات) التي كنت أعرفها من خلال المجتمعات التي حضرتها في منظمة مدمنو الكحول المجهولون. إذا كان هذا هو الشيء الذي تفضل به، فهذا هو المكان الذي ذهبت إليه. لقد كانت نتيجة مفروضة.

كان هذا هو المسار المتكرر، كما فهمته وكما يتم تمثيله غالباً في الثقافة: القاع، الاستسلام، معالجة الإدمان، الخطوات، الامتنان. بدا الأمر لطيفاً، لكن... لا أعرف. بدا تافهاً وبسيطاً جداً.

منذ بداية إعادة الاتصال، أسقطت كيسى بعض التلميحات. «دورك»، كانت تقول بغمزة في النص. لقد ألمحت لها فقط عن حالة شرבי - عادة بعد ليلة سيئة للغاية عندما كانت دفاعاتي معطلة وكانت خائفة. لكنها لم تكن بحاجة لي لملء التفاصيل التي تشغلاها. لقد عاشت كل القصص أيضاً.

عندما كنت أنام في طريقي عبر القطار الذي توقف في الصباح بعد ليلة مروعة، وعدت إلى المنزل في الساعة الواحدة والنصف بعد الظهر لزوج غاضب للغاية وقلق، سمعت كيسى بالأمر.

عندما توقفت عن العمل في حفلة العطلة التي أقامتها شركتي وأضطر رئيسى إلى دخول غرفتي بالفندق والتحدث إلى لاحقاً مع الرئيس التنفيذي، سمعت كيسى عن ذلك. عندما كنت في حالة سكر مع الماء في السيارة واستيقظت مرعوبة، سمعت كيسى بالأمر. عندما انتهى بي الأمر بتعاطي المخدرات مع الغرباء والاستيقاظ في أماكن لم أتعرف عليها، دون أن أتذكر أنتي ذهبت إلى هناك، بلغ كيسى. وبعد ولادة ألمًا عندما كنت منزعجة من القلق الشديد لدرجة أنتي لم أعد أستطيع تناول الطعام ولكنني وجدت نفسي أشرب الخمر كل ليلة على الرغم من أن الأمر جعلني أسوأ، سمعت كيسى عن ذلك.

في كل مرة، كانت كيسى تعرض بلطف ولكن بحزم ما تعلمته: إن وضعى لن يتحسن من تقاء نفسه؛ لقد كان ذلك مرضًا



روحياً، وليس مجرد مرض عقلي وجسدي؛ لم يكن علىّ أن أعيش بهذه الطريقة؛ وأن الحياة بلا كحول ستكون أفضل من أي شيء تخيله. بعد كل مستوى منخفض جديد، كانت تسأليني إذا كان ذلك كافياً. كنت أقولها أحياناً، لكن فقط لأنني علمت أنها كانت الإجابة الصحيحة، وليس لأنها كانت الحقيقة.

«فقط اذهب إلى الاجتماع، يا فتاة. جربِي الأمر».

لقد استمتعت بالأمر، لكنني لم أفكِّر مطلقاً في أنني سأدخل بالفعل اجتماعاً. لا أعرف كيف أشرح ذلك بخلاف القول إنني لا أستطيع تخيل حقيقة حيثُ يتعين علي في الواقع تحديد النية للتوقف عن شرب الكحول. حتى عندما بدأت لياليٍ تتطابق مع الليالي التي قرأت عنها في الكتب. حتى عندما حصلت على وثيقة الهوية الوحيدة. حتى عندما كافحت لوضع الماسكارا في الصباح لأن يدي اهتزت بشدة. حتى عندما بدأت لألاحظ مسحة من اللون الأصفر خلف الشعيرات الدموية الحمراء الغاضبة في عيني، فهذا مؤشر على تلف الكبد.

ستشارك كيسى تجاربها الخاصة. كانت تستمع إلى أفكارى وتجيب على الأسئلة التي طرحتها بالفعل عشرات المرات: «ما هو شعورك بالضبط؟ كيف تشعرين الآن؟ هل الانقطاع عن تعاطي الكحول أفضل بالفعل؟ لماذا؟».

أخيراً، في صباح اليوم التالي لحفل زفاف أخي، قالت كيسى: «أعتقد أن هذا يكفي لطفلة منهارة مثلك. أليس كذلك؟». وفعلت. بالطبع فعلت.

لكنني مازلت غير قادرة على الالتفاف حول المشي لحضور

اجتماع.

أخبرت نفسي أنتي سأجد واحدة عندما أعود إلى المنزل من حفل الزفاف واستقرت قليلاً. لكن في الأيام القليلة الماضية، بدأت في التخلص من السموم - وهو شيء لم أتوقعه. لم يكن لدي أي فكرة عن أنتي كنت أشرب ما يكفي لتجربة مثل هذا الانسحاب القوي، أو أن أسوأ الأعراض لم تأت بعد ساعات من آخر مشروب ولكن بعد أيام. في لحظة رعب ربما أصبت فيها بالفعل بنوع من الأنفلونزا القاتلة (نظرًا لأن هذه الأحساس لا يمكن أن تحدث بسبب أربعة أيام بدون كحول)، بحثت في غوغل عن "الانسحاب من تعاطي الكحول" وأنا على أرضية حمامي في منتصف الليل.

تسارعت ضربات القلب، الحمى، التعرق الشديد، الهلوسة، الارتباك، القيء، الرعشة الشديدة، النوبات. باستثناء النوبات، كان كل شيء على ما يرام. لم يكن لدى الأنفلونزا. كنت أخوض عملية علمت لاحقاً أنها قد تكون قاتلة.

لقد استغرقت كل أوقية من قوة حياتي المتبقية فقط للبقاء على قيد الحياة في تلك الأيام القليلة، وما زلت غير متأكدة من كيف فعلت ذلك دون انهيار ذهاني. لم أكن أنم على الإطلاق، لكنني جررت نفسي إلى العمل وبالكاد تمكنت من العمل.

قلت لنفسي إنّ حضور اجتماع مكافحة الإدمان ليس ضروريًا.

ثم مر أسبوعان، وبدأ رعب ما حدث في كولورادو يتلاشى.

على الرغم من أنني لم أبدأ في الشرب مرة أخرى بعد، إلا أنني شعرت



بنفسي أستمتع بهذه الإمكانية خلسة مع مرور الأيام، كان بإمكانني أنأشعر بأفكاري حول الشرب من منزلق أبيض وأسود للغاية «لا توجد طريقة سخيفة».

لذلك، خرجت من مكتبي أثناء الغداء في ذلك اليوم في بوسطن، مرتدية ثياباً ملتصقة بالفخذين، للانضمام إلى النساء المجتمعات حول طاولة صغيرة، وتبادل القصص.

أردت بشدة أن أسمع شيئاً عن نفسي في كل من أسمهم هؤلاء النساء، لكنني لم أستطع ذلك. شعرت بأنني صغيرة جداً، وذكية جداً وجميلة جداً ومعقدة جداً.

ظل الجزء مني الذي كان يعرف أنه كان من المفترض أن أكون متواضعاً يذكرني بأن أكون ممتنة، لا أن أحكم، لا لأفترض، لا أكره أن هذا قد يكون واقعي الجديد. لكن في الداخل كنت أحضرت. اعتقدت أنه مستحيل، حتى عندما ابتسمت وأومأت برأسك وقلت، «شكراً لك».

«شكراً» عندما قدموا لي المناديل بعد مشاركتها.
«شكراً» لأنهم ضغطوا على أرقام هواتفهم في راحتي يدي
بعد الاجتماع.

شعرت بالقليل من الراحة بعد أن ذهبت. بينما بدا المستقبل الذي يتضمن حضوراً منتظماً غريباً مثل أي شيء آخر، على الأقل لم يعد مجھولاً بالكامل بعد الآن. كان من الصعب حقاً الوصول إلى هناك، لكنني فعلت ذلك. جلست هناك وقلت كلمات مستحيلة. يمكنني أن أخبر كيسى أنتي ذهبت. كنت أعرف إلى أين أذهب الأسبوع المقبل.

أتمنى أن أقول إنني لم أطرق إلى الكحول مرة أخرى بعد ذلك الاجتماع، لكن الحال لم يكن كذلك. خلال الشهرين التاليين، واصلت الحضور هناك، وجربت أيضاً بعض الاجتماعات الأخرى. في بعض الأحيان، ساعدني الذهاب إلى الاجتماع بشكل كبير، مثل التخلص من الصداع النصفي المسبب للعمى، لكن في أوقات أخرى شعرت باليأس والغضب أكثر.

في البداية، ذهبت بمفردي، وعادة ما كنت أتأخر وأركض خارج الباب فور انتهاء الاجتماع. أكثر من مرة، ذهبت مباشرة إلى المنزل بعد ذلك وصرفت زجاجتين من النبيذ الذي يزرع نشوة في الروح، فعادة ما كنت أختار شيئاً مفيداً. رأيت وجوه أشخاص آخرين كانوا يفعلون نفس الشيء. لقد جمعت أجزاء صغيرة من التجارب الجديدة - سواء رحب بها أم لا وسرعان ما بدأت في التمسك بها. لأشهر، أبقيت كل شيء مقسماً. كان الصّحون شاطأ يقف في الخلفية حيث كنت أعمل وأنا أحاو أن أستمر في حياتي بنسق طبيعي كما لو لم يتغير شيء. باستثناء الأشخاص الذين استثمروا في رصدي - جيك، أمي، أخي، زوجان من الأصدقاء - لم أتحدث إلى أي شخص آخر حول هذا الموضوع. لم أتفاعل مع الناس في الاجتماعات. لقد انتقى كلمات الناس عند مشاركتها من حين لآخر، وعدت نفسي بأنني سأبقى بعد ذلك وأحاول التحدث إلى شخص ما، لكن في كل مرة، كنت أشعر بالفزع والخروج من الباب.

في نهاية المطاف، بعد أن شربت وأنا في طريقي إلى رحلة عمل إلى لندن، تلقيت توييغاً من رئيسي، ورأيت أنه من الأفضل أن



أحضر أكثر قليلاً. لذلك ذهبت إلى اجتماع جديد - وهو أكبر اجتماع في بوسطن - ووعدت نفسي بأنني لن أغادر دون التحدث إلى امرأة، أو أي امرأة، وأطلب منها أن تكون ممولتي.

في تلك الليلة، تماماً مثل كل مرة تجاوزت فيها نفسي وتوقفت عن الانتقائية بشأن كيفية تلقي المساعدة، تغير شيء ما. في ذلك الاجتماع، قابلت أليسون، التي وافقت على أن تكون الممول المؤقت وأصبحت في النهاية الممول الحقيقي. عرّفتني على طاقم كامل من الناس ونظمت لي أفضل المجتمعات.

كانت البداية.

أهم شيء حدث في تلك السنة الأولى من الذهاب إلى المجتمعات كان هذا: لقد سمعت الناس يقولون الحقيقة. قبل أن أدخل الاجتماع الأول، لم يكن ثمة أحد - ولا حتى زوجي السابق، الذي عاش معي لمدة ثمانية سنوات يعرف مقدار ما كنت أشربه. وفي الحقيقة، منذ أن بدأت في الشرب قبل عشرين عاماً، كنت أخزن بشكل خاص الشعور بالعار الذي شعرت به حيال ذلك، ومدى اعتمادي عليه، وكم استهلكتني أفكار الشرب أو عدم الشرب. حتى أني لم أتعترف بهذه الأشياء.

لقد خلقت عالماً داخلياً منفصلاً تماماً لا يتناسب مع شخصيتي، وهذا التناقض جعلنيأشعر بالوحدة الرهيبة، حتى عندما كنت محاطةً بالناس.

كنت أحمل مليون سرٍّ ثقيلٍ و كنت مقتنةً أنتي سأفعل ذلك دائمًا. كما اتضح، لم تكن تلك الأسرار ملكي فقط.

في المجتمعات،رأيت نفسي في عشرات الوجوه المختلفة: كل البيوت مشتعلة، على حد تعبير النقوش من بداية الفصل. لا يوجد شيء مثل هذا المرهوم لروح مكسورة مثل هذه لتعلم أنك لست وحدك. وهكذا، حتى لولم أتفق مع أي شيء آخر، وجدت آخرين يعيشون في نفس الجحيم مثلّي. سمعت أن الناس يصفون حياتي الداخلية عندما يشاركون حياتهم. وحتى عندما رفضت أساليبهم، فإن صدقهم وحده ينفت الهواء النقي في الأجزاء المظلمة الملتوية مني التي كانت معقودة لفترة طويلة.

على مدار عام تقريباً، على الرغم من نفسي، نمت لأعرف دائرة كبيرة جداً من الأشخاص الصّاحين، معظمهم أعضاء في منظمة مكافحة الإدمان وقليل منهم لم يكونوا أعضاء، مثل هولي. أصبح بعضهم أصدقاء مقربين، وكان البعض الآخر من معارفه، وكان الكثير منهم مجرد وجوه مألوفة. لكن على العموم، كنت معروفة بأنني شخص يحاول أن يكون يقطاً. كانت هناك هوية جديدة تتشكل، وكان أساسها - على عكس كل الآخرين الذين بنىّتهم ودمرتهم بمرور الوقت - متجلزاً في أكثر فضاء صفاء وصدق في حياتي.

على الرغم من أنني لم أرغب أبداً في الذهاب، بدأت في تلقي دعوة لأنشِيء واقعية. حفلات عشاء، قهوة، رحلات تزلج. ظل الناس يقولون، «تعالِي واستمتعي معنا»، وحتى لولم أذهب أو حتى أرغب في ذلك، كان من الجيد حقاً أن يُسأل.

عندما استيقظت لأعترف بأنني كنت غاضبة من كل شيء، ومتوترّة بطريقة لعينة، وحزينةً، وأمواها برؤوسهم. لم يكن على أن



أشرح شيئاً. قالوا لي أن أتصل في أي وقت والتقطوا هواتفهم عندما اتصلت ولم يسألوا لماذا كنت أتصل. ابتسموا عندما حضرت اجتماعاً بعد غياب لأسابيع ولم يقولوا «أين كنت؟» ولكن بدلاً من ذلك قالوا: «إنه لمن الجيد رؤيتك».

تحدث آن لاموت عن كيف أنها كانت في مرحلة ما من عملية التعافي، طورت علاقات مع الكثير من الأشخاص الذين استثمروا في انقطاعها عن شرب الكحول إلى درجة أنها لم تعد قادرة على الاختفاء بعد الآن. إذا خرجت عن الرadar لأكثر من يوم أو نحو ذلك، فستتلقى مكالمات، وسيظهر الناس في منزلها. أطلقت عليهم اسم «المقاطعون». في النهاية قمت بتكوين طاقم من المقاطعين بنفسي. أبقوا علامات تبوب على لورا. أرسلوا نصوصاً واتصلوا. استمروا في دعوتي إلى تناول بعض الأشياء. لم يسمحوا لي بالاختفاء، حتى عندما حاولت. لقد جعلوني مسؤولةً، الأمر الذي علمت في النهاية أنه أمر حكيم وضروري وليس إهانة لسياديتي التي كنت أعتقدها.

كنت محتجزة. لم يكن الأمر يتعلق بعقيدة أو منهجية، بل كان يتعلق بإيجاد مساحة يمكن روئي فيها، إذا أردت وسمح لي بذلك. أعتقد أنني أوضحت ذلك، لكن لم يكن كل شيء محبوباً. دفعني الكثير من الناس في اجتماع منظمة مدمنو الكحول إلى الجنون. غالباً ما أجده نفسي أضطر راحتي على عيني أشاء الاجتماع، وأرغب في التوقف عن الكلام. خرجت من الاجتماعات لأنني لم أستطع الاستماع إلى الهراء الذي كانوا يتبادلونه. أردت أن أكلم الناس في وجههم لكونهم عقائديين أو محبطين أو مرهقين. كان بعض الرجال

مخيفين. كانت بعض النساء تافهات (وزاحفات). في بعض الأحيان بدا الأمر وكأنه من أسوأ مراحل المدرسة الثانوية، وكلها غير آمنة ومحفوظة بالمخاطر. كرهت فكرة أن أكون صاحبة لمدة عشرين عاماً وأن أذهب إلى الاجتماعات، وأسمع نفس القصص - أحكي نفس القصص وأكرر نفس الأفكار، وإذا لم أذهب إلى الاجتماعات، فسأقع في إدمان الشرب مرة أخرى. لم أصدق أن كل مشاكلني كانت صادرة عن حقيقة أنتي كنت مدمنة على الكحول - لقد وجدت ذلك سخيفاً. لم أصف نفسي حتى بمدمنة على الكحول خارج الاجتماعات، وليس لأن لدى أوهام حول ما إذا كان الشرب يمثل مشكلة بالنسبة إلى أم لا ولكن لأنني وجدت أنه - وما زلت أجده - عقابياً. وبينما لم يكن شيء إلهي عائقاً بالنسبة إلى، كما هو الحال بالنسبة إلى كثيرين، فقد واجهت صعوبة في التوفيق بين الإصرار على فكرة أن هذا كان مرضًا وأن هذا هو المرض الوحيد الذي كان الله وحده قادرًا على علاجه. هل حقاً؟

في كثير من الأحيان، عندما أردت أن أناقش طريقي في الخروج من حالة الصّحو، رميت الطفل بما الاستحمام وأخبرت نفسي أن الأمر برمته كان غبياً. أخبرت نفسي أنتي لست في حاجة إليها، وأنني سأفعلها بمفردي وعلى طريقي. قررت أن كل هؤلاء الناس كانوا أغبياء فترجعت. حتماً، سينتهي بي الأمر بالشرب مرة أخرى. وفي النهاية، كنت سأعود إلى اجتماع أو أرسل رسالة نصية / أتصل بشخص من الاجتماع لأنني لم أكن أعرف ماذا أفعل أيضاً. مرة أخرى، للأفضل أو للأسوأ، لم يكن لدي أي مكان آخر أذهب إليه.



في العام الذي أعقب اجتماعي الأول، كنت أشرب كميات أقل بكثير، باستثناء أنتي عندما شربت، كان الجو أكثر قاتمة، وخوفاً، وأكثر سرية. أوقفت سيارتي. فقدت الوعي وأنا أقود سيارتي في منتصف الليل. لم أكن أعرف أبداً ما الذي سيحدث بعد الآن بمجرد أن بدأت. كنت أعرف أنه إذا اكتشف والد أليما أنتي أشرب مثل هذا، فقد خاطرت بفقدان الوصاية عليها. كانت وظيفتي في خطر أيضاً. حدث شيء آخر مع مرور الوقت. رأيت الأشخاص الذين التقى بهم عندما كنا جدداً يحصلون على رقائق ستة أشهر وتسعة أشهر وسنة واحدة. رأيت الناس يتحسنون، أو على الأقل يتوقفون عن الشرب، وكلاهما أظهر لي أنه من الممكن تحقيق ذلك وصفعني كي أنهض. بعد عام، ما زلت لم أجمع ثلاثين يوماً متالية لم أشرب فيها. كانت أعذاري جيدة جداً وحقيقة ومبررة. ومع ذلك، كنت أعلم أن معظم مقاومتي كانت حجة ضد أن أكون صاحبة ولست ضد منظمة مدمنو الكحول.

خلال هذا الوقت، غالباً ما كنت أفك في عبارة قالتها لي صديقي بروك عندما كانت تمر بالطلاق. كان لزوجها علاقة غرامية استمرت سنوات، وعندما كانوا ينفصلان، استمر في انتقاء تفاصيل معينة من تاريخهما، مثل كيف أمضيا عيد الميلاد قبل عشر سنوات - التي بدت غير ذات صلة بها نظراً للصورة الأكبر. قالت: «يبدو الأمر كما لو كان يتجاذل حول الأثاث عندما يحرق المنزل».

خطر ببالي في وقت ما أنّ مناقشة الإدمان على الحشيش يشبه إلى حد ما الجدال حول الأثاث بينما كان المنزل يحرق. لقد

أدركت أنه بعد أن كنت في الواقع متيقظة لبعض الوقت، ربما لمدة عام أو عامين، يمكنني أن أنتقد الأشياء حينها وأقرر البقاء أو الذهاب. حتى ذلك الحين، كانت الحقيقة كما يلي: لقد وفرت لي الاجتماعات مكاناً آمناً لأكون فيه، وكان الناس هناك هم المجتمع الصافي الوحيد الذي أملكه، وكانت على استعداد لاحتضاني خلال هذه العملية، وكان عليّ أن أتعرف بأنّ السير في هذا الطريق قد تكون له فائدة تعليمية. لذلك، بدأت في إيلاء اهتمام أقل لما شعرت به تجاه منظمة مكافحة الإدمان والمزيد من الاهتمام بالحقائق: هل ما زلت أشرب الخمر أم لا؟ أخذت بعض الاقتراحات: التماس أحد الرعاة أو إرسال الرسائل النصية أو الاتصال بأشخاص أصحاب كل يوم، والذهاب إلى المزيد من الاجتماعات. وبمرور الوقت، نمت لتصبح شيئاً مثل علاقة طويلة الأمد عندما تصل إلى ذلك المكان حيث يتتفوق التزامك بالشيء - الاحترام والتقدير للكل الأكبر - على الصعود والهبوط الذي لا مفر منه. بدأت الفوائد تفوق التكاليف بشكل كبير.

على وجه التحديد، وجدت جلستين أعجبتني، وتمسكت بهما. كان أحدهما اجتماعاً في وقت الظهيرة في بوسطن وكان معظمه من الرجال. آخر لقاء حدث ليلة السبت وكان يضمّ مدمنين مبتدئين من مسقط رأسى. سمحت للناس بالتعرف على، وبدأت في التعرف عليهم. اعتدت رؤية وجوههم وأتطلع إلى سماع أخبار حياتهم. انضمت بطريقتي الخاصة. وأدركت أن هويتي مع المجتمع لا يجب أن تأتي على حساب فرديّي.



من المحتمل أنَّ أَكْثَرَ الْحَكْمَةِ اسْتَخْدَامًا فِي مَجَمِعِ مَدْمُونِي الْكَحْوَلِ، لِكُنْنِي أَلتَّزِمُ بِهَا - وَلَيْسَ فَقْطَ فِيمَا يَتَعَلَّقُ بِمَجَمِعِ مَدْمُونِي الْكَحْوَلِ وَلَكِنْ كَمَا يَنْتَبِقُ عَلَى كُلِّ الْحَيَاةِ: «خُذْ مَا يَصْلُحُ، وَاتْرُكِ الْبَاقِي».

كَانَ هُنَاكَ الْكَثِيرُ مِنَ الْحَكْمَةِ وَالْجَمَالِ الَّذِي يُمْكِنُ اِكْتَسَابَهُ مِنْ تَلِكَ التَّجَمِعَاتِ، وَعِنْدَمَا رَكِزْتُ فَقْطًا عَلَى مَنْ وَمَا هُوَ مُفْدِيٌّ، أَوْ عَلَى الْأَقْلَى لَمْ أَكُنْ مُضْطَرًّا لِأَخْذِ الدُّرُوسِ بِشَكْلٍ شَخْصِيٍّ وَجَدِيَّةٍ. يُمْكِنُنِي رَفْضُ كُلِّ مَا أُرِيدُهُ مَا دَمَتْ صَاحِيَّةً.

فِي تَمُوزِ (يُولِيو) ٢٠١٤، بَعْدَ عَامٍ كَامِلٍ مِنْ ذَهَابِي إِلَى مَنْظَمَةِ عَلاجِ مَدْمُونِي الْكَحْوَلِ، ذَهَبْتُ إِلَى حَفلَةٍ بِلَا كَحْوَلٍ فِي بُوْسَطَنْ مَعَ أَلْمَا وَكُنْتُ أَحْمَلُ زَجاَجَةً فُودَكَافِي السِّيَارَةِ. كُنْتُ أَشْرَبُ الْكَثِيرَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، وَلَا يُمْكِنُنِي شَرْحُ قَرَارِي بِالْذَّهَابِ إِلَى تَلِكَ الْحَفَلَةِ مَعَ ابْنِي أَكْثَرَ مَا يُمْكِنُنِي شَرْحُ أَيِّ قَرَاراتٍ أُخْرَى اِتَّخَذْتُهَا أَنْتَاءً لِلشَّرْبِ.

كَانَ الْأَمْرُ صَادِمًا، لَكِنَّ الْأَمْرَ لَمْ يَسْتَغْرِقْ وَقْتًا طَوِيلًا حَتَّى اكْتَشَفَنِي النَّاسُ. وَعِنْدَمَا فَعَلُوا ذَلِكَ، كَانَ كُلُّ مَا حَدَثُ هُوَ التَّالِي: قَامَ عَدْدٌ قَلِيلٌ مِنَ الْأَشْخَاصِ بِإِخْرَاجِيِّ، وَأَخْذُونِي ابْنِي، وَاحْتَارُوا شَخْصًا لِقِيَادَةِ السِّيَارَةِ، وَأَخْذُونَا إِلَى الْمَنْزَلِ. قَادَتِ السِّيَارَةُ امْرَأَةً التَّقِيتُ بِهَا مَرَّةً أَوْ مَرْتَيْنَ فَقْطًا لِمَدَةِ خَمْسٍ وَأَرْبَعِينَ دَقِيقَةً شَمَالَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَنْزِلِي دُونَ أَنْ تَنْطُقَ بِكَلْمَةٍ وَاحِدَةٍ، ثُمَّ عَادَتْ بِالسِّيَارَةِ ٤٥ دَقِيقَةً.

لَقَدْ أَوْصَلْتُنَا لِلْتَّوِي إِلَى الْمَنْزَلِ بِأَمْانٍ. لَا تَوَجُدُ أَسْئَلَةً. النَّهايَةُ.

لَقَدْ اسْتَغْرَقَ الْأَمْرُ مِنِّي بَعْضَ الْوَقْتِ حَتَّى أَعْتَرَفُ بِمَا حَدَثَ عَنْدَمَا رَأَيْتُ أَشْخَاصًا مِنَ الْحَفَلَةِ، وَلَمْ يَكُنْ لَدِي الْبَعْضُ الْجَرَأَةُ

للتحدث معهم مرة أخرى. ما زلت أشعر بوقع هذه الكلمات في كامل أنحاء جسدي: حرارة العار، والرغبة في تغطية وجهي، قلبي الغارق في صدري. أعلم أنتي ليست بحاجة إلى الشعور بهذه الطريقة بعد الآن، لكن صدقني عندما أخبرك أنه ليس من الشائع أن يظهر الناس وهم في حالة سكر في حفل مدمنو الكحول. كانت ابنتي معي ورغم ذلك قدت السيارة.

لقد أوصلوني إلى المنزل. لقد أحبوني. لقد أحبوها.

لقد مرت خمس سنوات، وما زلت أشعر بالارتباك كلما تذكرت تلك الليلة. لقد كانت واحدة من تلك الأشياء التي اعتتقدت أنتي سأدفعها في صندوق ولن أكتب عنها أبداً. لكنني أخبركم بهذا، كي أعبر عن أي نوع من النقد يدفعني إلى الكتابة عن هؤلاء الأشخاص أو عن هذا البرنامج، سيكون هناك دائمًا تلك الليلة، وفي أوقات أخرى أيضاً، التي كنت أشعر فيها بحنان دون حاجة إلى طرح سؤال.

إذا كان هناك أي شيء يتطلب الشفاء، فهو كذلك. ابحث عن هؤلاء الأشخاص، حيثما كانوا.

ويمكنني أن أخبرك أن الأمر حدث بهذه الطريقة ليس لأن هؤلاء الناس قديسون ولكن لأنهم تعلموا الخدمة في تلك الاجتماعات وفي ذلك البرنامج. ربما كان معظمهم ينقلون ما تم فعله من أجلهم، حتى لو لم يرغبوا في ذلك. هذا ما يتم تدريسه. ولأنهم فعلوا ذلك، أنقذوني أنا وابنتي. ولأنهم فعلوا ذلك، فقد فعلت الشيء نفسه في السنوات التي تلت ذلك.



لذا، تحت أي طائل سأحضر اجتماع منظمة مدمنو الكحول ليلتها، وكل اللحظات الأخرى التي حملتها، بشكل مستحيل، قدّمت درساً لن أفقده أبداً وسيساهم في بناء حياتي من جديد وتحقيق الطمأنينة المرجوة إلى الأبد: ضع نفسك في منزل حيث تقال الحقيقة. لا يهمني إذا كان في غرف منظمة مدمنو الكحول أو في مكان آخر. ما أعرفه هو أن مثل هذا المكان موجود بالنسبة إليك - سواء كانت غرفة مليئة بالناس أو في قلب إنسان آخر فقط للبدء. ابحث عن هذا المكان. اخرج إلى السطح. شاهد كل الحرائق الأخرى. وابق هناك. ابق، حتى يتم نقلك إلى شاطئ حياة مختلفة، حتى تصبح منزلاً خاصاً بك.

ابتعد عن هنا

هناك وقت للمغادرة

حتى في حالة عدم وجود مكان محدد للذهاب إليه.

تينيسي ويليامز، كاميرونيل

أرتمي على السرير وأبحث عن محيطي. لقد فعلت هذا آلاف المرات منذ أن كنت منقطعة عن تناول الكحول - استجابة مدربة من كل الأوقات التي استيقظت فيها في مكان لم أتعرف عليه، مع صداع ساحق وقلق يتدفق من خلالي كما لو كنت مشتعلةً من الداخل، كما لو كنتُ أجمعُ شظايا الليل وأعيد تجميعها معاً.

في هذا الصباح، كان كل شيء على ما يرام. أنا صاحية في سريري وكل شيء في مكانه.

استلقيتُ على ظهري، فعادت بي الذاكرة إلى الخلف: في صباح مَا من تلك الأشهر الأولى التي حاولتُ فيها التوقف قبل أن يأسري الفشل. تمام المما بجواري هذا الصباح، كما كانت في ذلك الوقت، لكن كل شيء آخر أصبح مختلفاً. هذا الصباح المنزل هادئ ودافئ. في ذلك الصباح، كانت الشقة مظلمة وباردة بشكل غريب، حتى في أيام الشتاء. في ذلك الصباح، استطاعت أن أشم رائحة النبيذ في أنفي، التي تتسلب من مسامي في كل مكان. لا يزال بإمكاني شم رائحتها الآن، أعتقد أنها ستظل عالقة في ذهني لبقية حياتي.

في ذلك الصباح كان رأسي يملأه الضّجيج والدّوار. جفلت وتركت موجات الألم تتدفق.

مررت بتفاصيل ما حدث.

حسناً، لقد شربت الليلة الماضية.

حسناً.

حسناً.

حسناً.

أردد ألا أصاب بالذعر، على أمل أن أتمكن من درء نوبات القلق التي غالباً ما تأتي في الصباح التالي. لقد لمست جسد ألمًا، وتأكدت من أنها تتنفس. كان أمراً مزعجاً ولكنه حقيقي. قلت لنفسي إنه لم يحدث أي ضرر، رغم أنني لم أرهاتقي بعد. قلت لنفسي، لا تلتفطليه، فقط تنفسي.

ظللت أحابُ التّحكّم في نفسي.

سأشرب الماء، وأتناول بعض الأدوية، وأعود للنوم. سأحابُ النّوم قليلاً. إنه يوم السبت.

لا يزال مقدار الرعب الذي يمكننا تحمله في الإدمان النشط مذهلاً بالنسبة إلى. النّظام أو التفكك المطلق الذي يتطلبه المرور عبر هذه اللحظات - مع العلم أنك فعلت ذلك مرة أخرى، وكسرت قلبك ثانية، ولعبت لعبة الروليت الروسية في حياتك. تجسيدك لها بمفردك هي الرعب - الجسد المؤلم، والقلب المتسارع، وفي حالي، دائمًا ما يرمي أحشائي بعنف. إنها مادة الجحيم الحية. لكن الروح: أنا فقط لا أعرف كيف تسير الأمور.



عندما وقفت من أجل النهوض من السرير، أدركت لماذا كانت درجة حرارة الغرفة شديدة البرودة. كانت نافذة غرفتي مفتوحة على مصراعيها، وكان الثلج يتتساقط في الخارج ويتناثر على الأرض بجانب العتبة.

دفعت اللوحة لأجل إغلاق النافذة واندفعت عاصفة من الرياح المريرة من خلال قميصي. سرت نحو المطبخ، حيث اعتقدت أنني تركت هاتفي. لكن عندما أشعلت المصباح، لهشت بقوّة. كانت الجدران البيضاء وألواح الأرضية، والأرضية ملطخة برذاذ أحمر عميق وقيء. كانت هناك شظايا من الزجاج المكسور، ملطخة بالنبيذ الأحمر في كل مكان. كان سروالي الجينز وحذائي المصنوع من جلد الغزال الأسود ملقىًا على الأرض، ومقطوع بما كان في معدتي. اشتتمت رائحة كريهة، وتذكرت ما حدث.

كنت قد اشتريت النبيذ وأنا في طريقي إلى المنزل بعد تناول العشاء في بانيرا - زجاجتان من اللون الأحمر الرخيص - بينما كانت ألما تتظر في السيارة. لقد وعدت نفسي، كما كنت أفعل دائمًا، أنني لن أشربهما معاً. ثم، بالطبع، عندما شربت كلاهما، شعرت أنني في حاجة إلى المزيد. لذا، مع نوم ألما، ارتديت الجينز والأحذية التي كانت أمامي الآن على الأرض وقدت السيارة للحصول على المزيد. بعد ذلك، كان المساء عبارةً عن ضباب كثيف.

بدأت في الاندفاع لاستعادة كل شيء بالترتيب. قمت بالتجول حول الزجاج إلى المطبخ لأخذ المستلزمات: مجرفة وفرشاة، مناشف ورقية. لقد رفعت حذائي والجينز عن الأرض. رميت الحذاء في الخارج. لقد اشتريته للتتوسيع بذلك خربته.

كيف ما زلت نفعل هذا يا لورا؟ كيف؟ لم أعد فتاة منذ عامين، قبل وثيقة الهوية الوحيدة، قبل زفاف أخي، عندما كان الإنكار لا يزال كثيفاً لدرجة أنه من العدل أن أقول إنني لم أكن حتى أكذب على نفسي بشأن مدى سوء الأمر. كنت أذهب إلى المجتمعات منذ أكثر من عام؛ كان لدى كل المعرفة. كان لدى كفيل. حتى أنه كان لدى حساب على إنستغرام يتحدث عن فوائد مقاطعة شرب الكحول. ومع ذلك، كنت هنا مرة أخرى.

جاهدت لجمع كل الزجاج لأنه كان مبللاً بالنبيذ، وظلت الفرشاة مبللة وتقف أمام محاولي، لكنني واصلت المحاولة. كان قلبي لا يزال يدق على صدري مثل سجيني مجذون. غيرت التكتيكات ورفعت شطايا الزجاج بكرات من المناشف الورقية، والتقطت القيء والنبيذ الذي لا يزال رطباً أيضاً. ثلاثة أو أربع جولات من هذا، ثم قمت بدفعها كلها في مجذفة.

انتقلت الآن إلى الجدران وألواح الأرضية. قام المنظف بإزالة بعض البقع ولكنه غالباً ما كان يقوم بتبييض الجدران باللون الأرجواني الرمادي. ظللت أحتج بشدة عندما صوت من الخلف: «ماما، ماما، ماذا تفعلين؟».

كانت هناك ألمًا، واقفة في الردهة. كانت هناك بجسدها الصغير المنعش وعينيها الزرقاء وبيجامتها الحلوة ذات اللون الأزرق والأبيض، تلك البنت التي تبلغ من العمر خمس سنوات. «أهلاً حبيبتي. أنا لا أعرف. أنا لا أعرف ما حدث»، كذبت. «هل اقتحم أحد المنزل؟».



«لَا أَعْتَدُ ذَلِكَ، حَبِيبِي. أَنَا أَحَاوُلُ فَقْطَ تَنْظِيفَهُ، يِمْكِنُكَ
الْعُودَةُ لِلنَّوْمِ».

«أَوهُ لَا، مَامًا. أَعْتَدَ أَنْ شَخْصًا مَا يَجِبُ أَنْ يَأْتِي!» اقتربَتْ
وَأَمْسَكَتْ بِمَنْشَفَةِ وَرْقِيَّةٍ. «سُوفَ أَقْدِمُ يَدَ الْمَسَاعِدَةِ».
هَلْ هِي تَلْعَمُ؟ هَلْ سَأَجْعَلُهُمْ تَعْقِدُ أَنْ شَخْصًا مَا اقْتَحَمَ
الْمَنْزَلَ؟

لَمْ أَسْتَطِعْ الْغَثْوَرَ عَلَى تَفْسِيرِ آخِرٍ.

«شَكْرًا حَبِيبِي، هَذَا الطَّفُّ مِنْكَ». أَخْبَرَتْهَا أَنْتِي لَسْتُ بِحَاجَةٍ
لِلْمَسَاعِدَةِ وَلَمْ أَوْقِفَهَا حَتَّى. كَنْتُ أَرِيدُهَا أَنْ تَصْدِقَ أَنَّ هَذَا لَمْ يَحْدُثُ
بِالطَّرِيقَةِ الَّتِي تَتَوَقَّعُهَا، وَأَنَّ الْأَمْرَ لَا يَكْتُسِي خَطُورَةً.
كَلَانَا كَنَّا تَظَاهِرَ.

حَدَقَتْ فِي يَدِهَا الصَّفِيرَةِ مَمْسَكَةً بِمَنْشَفَةِ وَرْقِيَّةٍ مُبَالَّةً،
وَفَرَكَتْ دُونَ جَدْوِيٍّ عَلَى بَقِعَةِ حَمَرَاءٍ لَمْ تَفْهَمَهَا. كَانَ حَمَرَاءُ زِيَادَةٍ
عَنِ الْلَّزُومِ.
لَا يَزالُ مِنْهَا الْكَثِيرُ.

«سَأَفْعُلُ ذَلِكَ، حَبِيبِي. تَوْقِي»، قَلَتْ، وَلَمْ أَدْرِكُ أَنْتِي بِدُوَّتْ
غَاضِبَةً إِلَّا بَعْدَ أَنْ صَرَخْتُ. كَانَتْ أَلْمًا، بِالْطَّبْعِ، مُرْتَبَكَةً. عَنْدَمَا رَأَيْتُ
خَطَأَيِّ، تَحَرَّكْتُ نَحْوَهَا وَحَمْلَتُهَا. «أَنَا آسِفَةٌ يَا حَلوَتِي. سُوفَ أَعْتَنِي
بِذَلِكَ؛ دَعَيْنَا نَعُودُ إِلَى الْفَرَاشِ».

انتَظَرَتْ حَتَّى نَامَتْ أَلْمًا مَرَّةً أُخْرَى قَبْلَ أَنْ أَخْرُجَ إِلَيْهَا
الْمَهْمَةَ. نَظَرًا إِلَى الْلَّوَاحِ الْأَرْضِيَّةِ كَانَتْ مَسْقُولَةً، فَقَدْ ظَهَرَتْ مُعْظَمُ
الْبَقِعِ. مِنْ نَاحِيَّةِ أُخْرَى، تَمْ حَبَرُ الْجَدْرَانِ بِشَكْلِ دَائِمٍ. جَعَلَ اللَّوْنَ

الرمادي من البقع المبيضة الجدران تبدو متسخة نوعاً ما من بعيد، ولكن عن قرب، لم تعد ثمة بقع. بقيت البقع هناك حتى خرجت بعد عام ونصف.

بينما جلست على الأرض لتنظيف الجدران، استمعت بقلق لأي صوت يشير إلى أن ألمًا كانت تستيقظ مرة أخرى. عاد بي عقلي إلى جميع اللحظات التي أضرّني فيها الشرب. إنها أعمق أحاديد خجي، الأجزاء التي لا توصف من قصتي.

لقد شربت عندما كنت حاملاً - لا يكفي بالضرورة أن أفكر كثيراً، لكن الرغبة في شرب المزيد هي التي تطاردني. وكنت أسأءل دائمًا، ربما كان الأمر زائداً عن حاجتي؟ لقد بحثت في غوغل عن «متلازمة الكحول الجنينية» عدة ليالٍ، محاولة البحث عن دليل على أنها ستكون بخير.

قدت معها مرات لا تحصى وأنا في حالة سكر. ذات مرة، قبل عامين، كنا نغادر حفلة على الشاطئ وكانت أحثها على الصعود إلى المقعد الخلفي. ففتحت باب السيارة بسرعة كبيرة جداً، وأخطأت في تقدير المكان الذي هي فيه، وضربتها حافة الباب بزاوية عينها. بكت بشكل هستيري. قلت لنفسي إنه شيء يمكن أن يحدث في أي وقت.

كنت أنام بجانبها، أو تحت نفس السقف، فاقدة للوعي. إذا احتاجتني في منتصف الليل، فمن المحتمل أنني لم أسمعها أو كنت قادرة على الرد بسرعة.

قرأت عليها بعض القصص قبل النوم بينما كنت أرتشف الخمر، وغالباً ما كنت في حالة سكر.



كنت أستحب أشياء احتساء الخمر، وغالباً ما كنت في حالة سكر.

شربت خلال أعياد الميلاد والعطلات والمناسبات والاحفلات.

اخترت الخروج والاحتفال على الجلوس معها في المنزل. وبعد ذلك، بالطبع، تم حفل زفاف أخي. أنا متأكدة من أنك تريد المزيد من التفاصيل حول هذا، وأظن أنك تريد ذلك. لقد كتبت المشهد عشرات المرات، وفي كل مرة كانت أشد تأثيراً من السابقة. المهم أن ذلك حدث. وبعد ذلك، رأيت أخي المعاذه الصارخة والبساطة:

كدت أفقد ابنتي لأنني كنت أشرب.

لم تكن «تأهلاً» فحسب، بل كان من الممكن أن يلتقطها شخص ما لأنها كانت تتجلو في قاعات الفندق وحدها، تبحث عنني. كان من الممكن أن تكون مريضة. كان يمكن أن تؤذى نفسها. كان من الممكن أن تموت. كانت تبلغ من العمر أربع سنوات فقط. حتى ذلك الحين، كان بإمكاني دائمًا إلقاء اللوم على شدة سكري وعواقب شربي على عوامل أخرى: عدم تناول ما يكفي من الطعام، أشخاص آخرون، دواء، حدث معين، ضغوط حياتية، ليلة سيئة. كان بإمكاني التقليل من شأن الأشياء، أو - إذا كنت أنا فقط من أعرف - ببساطة أفرشها تحت البساط. لم تكن هناك «عوامل معقدة» على الرغم من وجود العديد منها. لم تكن ليلة سيئة فقط. كانت تلك هي الحقيقة - وكانت كذلك لفترة طويلة - لم أكن أعرف

البَّتَّةِ مَا الَّذِي سِيَحْدُثُ بِمُجْرِدِ أَنْ بَدَأْتُ الشَّرْبَ. كُلُّ شَيْءٍ مُمْكِنٌ.
وَبَعْدَ تِلْكَ اللَّيْلَةِ لَمْ أُسْتَطِعُ التَّظَاهُرَ بِخَلْافِ ذَلِكَ.

بَيْنَمَا كُنْتُ أَقْوَمُ بِتَنْظِيفِ بَقِيعِ النَّبِيذِ الْعَالِقَةِ عَلَى الْجَدْرَانِ،
تَذَكَّرَتْ مَا قَالَتْهُ لِي امْرَأَةٌ فِي اجْتِمَاعٍ مُنْظَمٍ مَدْمُونُ الْكَحْوَلِ الْأَوَّلِ.
لَقَدْ تَحْدَثَتْ لِأَنَّهُ كَانَ اجْتِمَاعًا عَلَى طَرَازِ جُولَةِ روَبِينِ وَكَانَ هُنَاكَ عَدْدٌ
قَلِيلٌ جَدًّا مِنَّا. أَخْبَرْتُهُمْ عَنْ حَفْلِ الزَّفَافِ، وَعَنْ أَلْمِهِ، وَكَيْفَ لَمْ أَكُنْ
أَعْرَفُ أَبَدًا مَا سِيَحْدُثُ بَعْدَ الْآنِ عَنْدَمَا بَدَأْتُ الشَّرْبَ، وَكَيْفَ أَنَّ الْأَمْرَ
قَدْ اسْتَمَرَّ عَلَى هَذَا النَّحْوِ لِفَتْرَةٍ طَوِيلَةٍ، لَكُنْيَ كُنْتُ خَائِفَةً جَدًّا مِنَ
الاعْتِرَافِ بِذَلِكَ.

فِي النَّهَايَةِ، عَنْدَمَا كَانَ نَحْزَمُ أَمْتَعْتَنَا، اقْتَرَبَتْ مِنِي امْرَأَةٌ فِي
عُمْرِي، بِوجْهٍ أَحْمَرٍ مُنْتَفَخٍ، كَانَتْ تَتَرَاجَعُ عَنْدَمَا كَانَ شَعْرُهَا لَا يَزَالُ
مُبْلَلاً.

قَالَتْ: «لَدِي ابْنَةٌ أَيْضًا، وَأَنَا أَفْهَمُ مَا تَشَعَّرِينَ بِهِ».
أَوْمَاتٌ وَمَنْ عَيْنِي تَبَعُّثُ مَزِيدًا مِنَ الدَّمْوَعِ.

تَابَعَتْ قَائِلَةً: «أَعْرَفُ، أَعْرَفُ»، وَهِيَ تَلْمِسُ ذَرَاعِي بِرَفْقٍ
وَتَتَظَرِّرُ إِلَيْيِّ مُبَاشِرَةً. «إِنَّهُ أَلْسُوًا عَلَى الإِطْلَاقِ. لَكُنْ عَلَيْكَ أَنْ تَعْرِفَيِّ،
يُمْكِنُكَ الْانْطِلَاقُ مِنْ هَنَا. يُمْكِنُكَ تَرْكُ كُلَّ ذَلِكَ وَرَاءَكَ».

شَكَرْتُهَا وَغَادَرْتُ.

عَلَقَتْ تِلْكَ الْكَلْمَاتِ فِي ذَهْنِي: انْطَلَقْتُ مِنْ هَنَا.
قَذَفَتْ هَذِهِ الْكَلْمَاتِ قَدْرًا مَذْهَلًا مِنَ الرَّاحَةِ فِي تِلْكَ الْلَّهَظَةِ
الْحَادِيَةِ. مَا أَخْذَتُهُ مِنْهُ أَنْذَاكَ هُوَ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْيِّ أَنْ أَبْقِيَ غَارِقَةً فِي
كَرَاهِيَّةِ الذَّاتِ، وَأَنَّهُ سِيَغْرِقُنِي إِذَا فَعَلْتُ ذَلِكَ. يُمْكِنُ أَنْ تَكُونَ الْأَمْرُورِ



مختلفة، بدءاً من الآن. جعلني جزء من السبب أستمر في الشرب، حتى لو كان ذلك دون وعي، هوأنه بدا من المستحيل تخيل مواجهة كل ذلك الحطام.

إن الذوبان في الواقع حياتك، خاصةً إذا كنت قد آذيت الكثير من الناس، ودمرت العلاقات، وزججت بنفسك في خندق مالي أو وظيفي شنيع - تلك حقيقة لكثير من الأشخاص المدمنين وبالتالي التأكيد الحقيقة بالنسبة إلىّ - يمكن للأمر أن يكون مستعصياً جداً لتواجده دفعة واحدة. إنه أمر ساحق عاطفياً ولو جسدياً. من أين يبدأ الأمر؟ هل من الممكن إعادة البناء؟ كيف؟ وكم من الوقت يستغرق؟

حتى إذا أحرزت تقدماً قوياً في وقت مبكر، فمن السهل جداً أن تغمر نفسك مرة أخرى، لتقول «اللعنة على كل شيء»، لتكتشف أنه يمكنك البدء مرة أخرى في موعد بعيد المنال، في مستقبل مليء بالأوهام، عندما تكون أقوى لديك المزيد من العزم. حتى لو كنت من النوع الذي يشرب الخمر الذي كان ضرره داخلياً إلى حد كبير - خشخše القلق الخبيثة، والتفكك البطيء لاتصالك بالناس والأشياء، والندم الذي قد لا تعيشه كما يمكنك - فقد يكون الأمر صعباً لتأمل واقفاً على قدميك.

في ذلك الصباح، حين التقيتُ بألما، فكرت في هذه الكلمات مرة أخرى: يمكنك الانطلاق من هنا.

المعنى: كان هذا فظيعاً. فظيعاً حقاً. لكن يمكنني أيضاً الانسحاب. يمكن أن يكون الانسحاب نقطة انطلاق. لم أشعر بهذه الطريقة مرة أخرى.

في البداية، فهمت ذلك على أنه إذن فقط. اعتقدت أن المرأة كانت تقول، مسموح لك المضي قدماً من هنا. ليس عليك أن تنظر إلى كل هذا الهراء المروع الآن. كنت بحاجة ماسة لسماع ذلك، لأنني كنت أغرق في تلك اللحظة.

ما توصلت إليه هو أنه من الممكن والضروري بالفعل - خاصة في بداية الانقطاع عن الكحول - أن تتحمل مسؤولية تجربتك دون النظر إلى كل شيء فظيع قمت به على الفور. اعتقدت أنتي يجب أن أسقط بسبب كل ما فعلته. وهذا هو السبب الذي يجعلني أشرب، بمعنى ما، لأنه كان أمراً لا يطاق.

ما قصدته هوأنتي لم أكن مضطرة لمواجهة كل ذلك دفعة واحدة. لا يمكنني ذلك. لا يأس أن أكون هنا وأكتشف ما يدور حولي. لا أعرف ما الذي يتบรร إلى ذهنك عندما تسمعني أحكي قصة بهذه، لكنني أعلم أن لديك أجزاءك التي لا توصف. إذا كنت أباً أو أمّا أيضاً، فمن المحتمل أن يكون هذا هو المكان الذي يعيشون فيه. كما يقول صديقي، «هناك نوع خاص من النقد اللاذع محفوظ للأمهات اللائي يصبحن مدمنات». مهما كان الأمر بالنسبة إليك، فأنا أمنحك نفس إذن الآن: يمكنك الانطلاق من هنا. ليس عليك أن تنظر إلى كل شيء الآن. ربما يكون من السابق لأوانه الحديث عن الأمر. ربما تكون غير جاهز. بالتأكيد هناك وقت.

كلمة أخرى وربما أبسط لهذا هي الصبر. الصبر يعني تفهم أنه لا يمكنك شفاء كل شيء دفعة واحدة. ولكن، إذا بقى متيقظاً وبذلت قصارى جهدك في كل لحظة، فستصل في النهاية إلى مكان مختلف. الوقت نفسه مصدر علاجٍ.



إن الانطلاق من هنا لا يعني الغفران من أخطائك. إنه وضع الاحتمال بدلاً من اليأس. من المفهوم أنه مع الوقت والعمل، يمكنك وستقوم بجبر الضرر والانتقال إلى مكان تكون فيه بخير. مكانٌ عظيم حتى. في النهاية كان لدى القدرة على التعامل مع أكواخ الدمار، وكذلك أنت، لكن هذا لم يكن ليحدث بعد ذلك، ولا يمكن أن يحدث كل هذا من أجلك اليوم.

ثم هناك الإيمان، الذي ربما يكون أهم مشاعر الجميع هنا. لم أتحدث عن الله بعد، فإذا كانت هاتان الكلمتان - الإيمان والله - تجعلانك تتجاهل أو تتغلق، فاستبدلها بكلمات تشعر بأنها مناسبة لك. إذا كنت لا تستطيع التفكير في أي شيء، فإن التساؤل هو كلمة رائعة: فقط فكر في العجب.

ما أعنيه بالإيمان هو ببساطة: عندما تدخل إلى مكان غير معروف، مكان لم تطور فيه بعد المهارات الالزمة للعمل - وخاصةً مكان لا تريد أن تكون فيه - عليك الاعتماد على فكرة ما أنه سيحملك ويكون أفضل.

الذى ذهب قبلى. مثل النساء والرجال الذين قرأت كتابهم: ماري كار، وأن لاموت، وكارولين كتاب، وستيفن كينج ... بالتأكيد لا يمكن أن يكونوا جميعاً مليئين بالقرف، أليس كذلك؟ كنت أؤمن بذلك.

نفس الشيء بالنسبة للأشخاص في المجتمعات مدمنو الكحول حيث حضرت تلك المرأة. كان علي أن أصدق أنهم لم يكونوا أغبياء أو كاذبين أو أقل تعقيداً مما كنت عليه. كان علي أن أصدق أنتي إذا ابتعدت عن هنا، فسأهبط في النهاية في مكان أفضل - في مكان ما أردت العيش فيه.

كان علىّ أيضاً أن أصدق أن لدى القدرة على القيام بأشياء لا أستطيع تخيلها في ذهني. في مكان ما بداخلي، كانت هناك حكمة بدائية لا يمكنني فهمها أو الوصول إليها، لكن عدم القدرة على ذلك لم يجعلها أقل واقعية. في الواقع، كان هناك الكثير من الحياة خارج قبضتي العقلية المحدودة - معظم الحياة. التنفس، على سبيل المثال. الامتداد المستحيل للمحيط والعالم السفلي الذي يحتويه. فيزياء الكم. الحيوانات. ابني. لذلك عندما شعرت بالخوف حقاً واعتقدت أن الحياة الفخورة والكرامة والهادئة الخالية من الكحول كانت تتجاوز ما كان ممكناً بالنسبة إلي، كنت أقول لنفسي، لا يمكنني فعل هذا، لكن شيئاً ما بداخلي ممكن. لا أستطيع أن أقول لكم عدد المرات التي همست فيها تلك الكلمات في الظلام.

أخيراً، ضمنياً فكرة هذه الكلمات هي أنه يجب عليك التوقف عن الانتظار. كان علىّ أن أتوقف عن الانسحاب وبدلًا من ذلك أذهب بكلتا قددي. كما تعلمت في عام المحاولة والفشل، لن يكون هناك يوم في المستقبل سأكون فيه أكثر استعداداً أو أقوى أو أكثر قدرة على الابتعاد عن الماضي.

في سريري هذا الصباح، دافئة، صافية، ومستلقية بجانب ألمًا، أشعر بالمستحيل: أنا بخير. هي بخير. كل شيء بخير.

وسيحدث لك ذلك أيضاً. مهما كانت فجوة الندم لديك كبيرة، ومهما كانت شدة الاحتراق هناك. مهما كنت تعتقد أن أسوأ الأشياء التي فعلتها تقول عن هوبيتك، يمكنني أن أعدك بهذا: أنت مخطئ. لكن في الوقت الحالي، انطلق من هنا.

الآخر هو الجحيم

كل التحسينات والتحولات والإنجازات والتحرييات. كل ما ت يريد تغييره عن نفسك وحياتك؛ كل ما ت يريد تحقيقه، أي عقبة ت يريد التغلب عليها، أي أزمة يجب أن تتجو منها - الشرط الأساسي هو أن تسمح لنفسك بالشعور بما تشعر به وعدم التظاهر بشيء لا تشعر به.

أوغسطين بوروز، هذا هو الحل

لم ألاحظ البتة كيف كنت أشرب في كل مكان حتى توقفت عنه. لقد سمعت أن أصدقاء آخرين يشاركوني هذه المشاعر التي لا علاقة لها بالانقطاع عن الكحول لوقت طويل. عند تجربة الانحراف في حملة ينابير الجاف أو حملة كتوبر سوبر، على سبيل المثال، غالباً ما يعلق الناس عن تجربة الانقطاع عن الكحول لمرّات طويلة أو فترات قصيرة تدوم واحد وثلاثين يوماً (وهو ما أريده قوله بالفعل).

الشرب، وخططت الشرب، والإشارات العرضية للشرب، والنكات حول الشرب، والميمات عن الشرب، والإعلانات عن الشرب المنتشرة في كل مكان. نحن نعيش في ثقافة شرب افتراضية، وعلى الرغم من عدم اهتمام كل شخص في حياتي بالشرب بالطريقة التي أشرب بها، إلا أن معظمهم اهتم قليلاً على الأقل.

بالنسبة إلى، وبالنسبة إلى معظم الآخرين، تعد مسألة الانقطاع عن الكحول أحد أصعب المراحل التي أمر بها: فهي مرتبطة بالآخر الذي يمثل عاملاً أساسياً. لأن عدم شرب المشروبات الكحولية

ليس ضمن الأشياء التي يتم تجاهلها بشكل عام. يلاحظ الناس أن الكحول هي الدّواء الوحيد الذي يجب عليك شرح عدم تعاطيه. إذن، هناك جزء توضيحي، والذي - سواء اخترت أن تفعل ذلك أم لا - يأتي مع جميع أنواع الحكم الحقيقية أو المتصورة، إضافة إلى أنه مرتبط بالضغط، وما إلى ذلك، وهناك سؤال يطرح على الدّوام: «كيف نفعل هذا الشيء الآن؟» الجزء، حيث تحاول أنت والأشخاص في دوائرك التنقل وقضاء الوقت معًا بعد انتهاء جلسة تعاطي الكحول. حتى لو كانوا يعرفون ما يجري، فهم غالبًا غير متأكدين من كيفية المضي قدماً. يكاد الأمر يكون شبيهًا بالذهاب إلى عشاء عيد الشكر مرتدًا البيكيني. حتى لوم ينزعج بعض الناس من ذلك، فسوف يلاحظون الأمر بكل تأكيد وسيشعرون بأنهم مضطرون للإشارة إلى ذلك رغم انعدام الدليل على ذلك. ما هي الآداب؟ وفر منشفتك الخاصة؟ هل ارتدى الجميع ملابس السباحة؟ تصرف مثل شيء مختلف؟

الشيء هو: تعاطي الكحول، لكن الأمر يتجاوز مسألة التعاطي ويتعلق بمدى شعورك بالراحة. يتعلق الأمر بإبعاد أنفسنا عن اللحظات والأشخاص والمشاعر التي لا نريد تجربتها، وتقرير الأشياء التي نقوم بها؛ إنها تتعلق بالتطبيب الذاتي، إضافة إلى أنَّ الأمر يتعلق بالانتماء والتخلص من ألف طابع من انعدام الراحة. يتعلق الأمر بالمكانة والمظهر والتطور. إنه مرتبط بالجنس والرغبة. يتعلق الأمر بملء الفراغات التي لا نعرف كيف نملأها بطريقة أخرى. يتعلق الأمر بشيء تفعله بيديك اللعينتين. لذلك عندما تدخل إلى غرفة أو تجلس على مائدة عشاء، سنجد أنَّ شخص منقطع عن الكحول حديثًا،



فأنت لا تحمل فقط قصتك الخاصة؛ بل أنت سلط الكثير من المرايا الصغيرة على قصص الآخرين أيضاً. في بعض الأحيان، يتسبب هذا في حدوث وميض عابر، وهو اضطراب بسيط تشعر به أنت في الغالب. وأحياناً يولّد ذلك موجات صادمة.

بعد شهرين من انقطاعي المتواصل عن الكحول، أقامت أمي حفل عشاء. عاشت حينها في مدينة مجاورة، وعاشر ديريك في سان أنطونيو في ذلك الوقت - حيث انضمت إليه في النهاية. كان في المدينة في نهاية هذا الأسبوع، وكان لديهم جمّع صغير من الناس. لمدة خمس سنوات، كنت أنا وأمي جارتين على الشاطئ الشمالي لبوسطن. حتى قبل ذلك الوقت كانت قريبة مني. رأينا بعضنا البعض مرة أو مرتين في الأسبوع لتناول العشاء أو القيام بشيء مّا مع ألمـا. كانت دائمـا جزءـا من تجمعـات الأصدقاء التي تقع في العطل أو أثناء وجبـات العشاء في المدينة. في الأيام الأحدث من انفصـالي عن جـيك، غالـباً ما أترك ألمـا معـها في ليالي نهاية الأسبوع حتى أتمكن من الخروج. في كثيرـ من الأحيـان يـهمنـي أن أـعترـفـ. لتـضـيفـ إلى صـفاتـها الرائـعةـ، فـهيـ طـاهـيةـ رـائـعةـ. التـسلـيةـ هيـ إـحدـىـ قـواـهاـ الـخـارـقةـ. عـندـماـ كـنـتـ أـنـقـدـمـ فـيـ السـنـ، كـانـ هـنـاكـ دـائـماـ تـدـفـقـ مـسـتـمـرـ مـنـ الأـصـدـقـاءـ وـالـعـائـلـةـ يـمـرـونـ مـنـ أـبـوـابـناـ، وـالـمـطـبـخـ هوـ المـكـانـ الـذـيـ تـعـمـلـ فـيـهـ بـسـحـرـهـاـ. إـنـهـ مـضـيـقـةـ بـارـعـةـ، سـاحـرـةـ وـمـضـحـكـةـ وـكـرـيمـةـ، وـلـديـهاـ عـلـىـ الدـوـامـ مـاـ يـكـفيـ مـنـ نـبـيـذـ وـطـعـامـ. ماـذـاـ يـمـكـنـيـ أـنـ أحـضـرـ لـكـ لـتـشـرـبـهـ؟

كان هذا دائمًا أول سؤال يُطرح عليك كضيف في منزلك. لم أفكر كثيرًا في ذلك حتى وقت لاحق، فغالبًا ما كان ذلك السؤال سؤالًا لطيفاً. الكبار يشربون الكحول. وعندما تكبر، يمكنك أن تشرب أيضًا. في وقت لاحق فقط، بعد أن أمضيت وقتاً طويلاً مع عائلات أخرى وفي منازل أخرى، مثل منزل زوجي على سبيل المثال، أدركت أن هناك أسرًا لم تسقط إلى هذه الحالة. ففي عائلتي، كانت المشروبات تتدفق بحرية أكبر قليلاً.

عندما أمضيت أنا وأمي الوقت معاً كبالغين، كنا نشرب النبيذ. يبدو من الظلم لها أن تقول إنها كانت من بين أصدقائي الرائدين في الشرب لأنه يبدو أنها متورطة فيها، لكن هذه هي الحقيقة. لم تشجعني أبداً على الذهاب بعيداً، لكنها لم توقفني عن الشرب أيضًا. أعتقد أنه في مرحلة ما وجدنا أنه من الأسهل أن تكون مع بعضنا البعض مع شرب القليل من النبيذ.

لم تكن جيدة في الحديث عن الأشياء، ولم أكن كذلك أيضًا. لقد ساهم النبيذ في ذلك، إذ ساعد في ملء الفراغات التي لا تعرف كيف تملأها. الحقيقة هي أنتي كنت أشعر بالاستياء منها دون أن أعرف ذلك، بسبب الأشياء التي فعلتها والأشياء التي لم تفعلها. نما بيننا إسفين، وانعكس الأمر فصرت حذرة أكثر وكانت تلك ردّة فعل أيضًا وصارت حذرة بدوري.

لقد ساهم النبيذ في كل ذلك.

لقد فتحت المجال للأنهار الصخرية في الداخل. وصارت أجد مجالاً لي أكون حولها، وهو ما كنت أحتج عليه، وألا أكون معها أيضًا



- لقد خلقت الكحول جداراً عازلاً، ومسافة كيميائية كنت في أمس الحاجة إليها أيضاً.

ثم، بالطبع، اصطدمنا بالحائط. لم يقدم ذلك شيئاً.

في وقت مبكر من محاولاتي الانقطاع عن الكحول، ذهبت في نزهة بعد ظهر أحد أيام السبت. كان ذلك في فصل الربيع، وكان الطقس دافئاً بشكل غير معتاد. يمكنك سماع زققة الطيور ونحن نحلق حول المرفأ. سألت عن حالي، وسعلت بسبب الشعور بالإرهاق الذي كان دائماً في مؤخرة حلقي. ماذا كان من المفترض أن أقول؟ كنت أتصور جوحاً من أجل شاهد، لكنني لم أستطع قبول أي تقاهات.

«أنا بخير. أعني، أنا أقاوم».

بقيت عيناي مثبتتين على أحذيتنا الرياضية عند التقائه الرصيف. بعد لحظة، قلت، «لكن هذا صعب حقاً».

«بالطبع هو كذلك يا حبيبي. بالطبع هو كذلك». جاء ردّها سريعاً، وكان خفيناً جداً. لقد تغلب على غضب صاعق دفعني إلى الرد عليهما والصرارخ.

أردت أن أقول ألا تصرف معي كما لو أنها تعرف كل شيء، بالنسبة إلى لم يتغير شيء.

بدلاً من ذلك واصلت المشي.

أردتها أن تفهم أكثر ولكن لم أتمكن من السماح لها بالتدخل في عالمي. كان هذا هو الرابط الثابت الذي وجدت نفسي فيه عندما حاولت التحدث عن ذلك مع أي شخص كان قريباً مني في ذلك الوقت. لكن كان الأمر صعباً معها بشكل خاص.

منذ أن بدأ زواجي في الانهيار قبل عامين، توقفت عن التحدث معها. كلما حاولت جاهدة، أصبحت أكثر بعدها. لقد أزعجني ضعفها وعاطفتها؛ غالباً ما أصابني غضب شديد لم أفهمه. لم أستطع حقاً رؤية هذا أو فهمه إلا بعد سنوات. كنت أعتقد دائمًا أن والدي كان لديه مشاكل معها، لكنني أخيراً اكتشفت الأمر حين قاطعت الكحول، أني استأت من أمي لأنها ببساطة لا تستطيع فصل أخطائها عن أخطائي؛ لقد رفضت ما كنت أعتبره ضعفًا فادحًا فيها، خاصة عندما يتعلق الأمر بالرجال، لأنني لم أرغب في رؤية الشيء نفسه في نفسي.

بالإضافة إلى ذلك، كان لديها طريقة في تسليط الضوء على الأشياء المعقدة التي وجدتها مثيرة للغضب. كان أمراً نابعاً عن حسن نية بالطبع، لكنه جعلني أحياناً أرغب في رمي الأشياء.

«من يهتم إذا لم تشربي يا عزيزتي؟ هناك الكثير من الناس الذين لا يشربون».

أعتقد أنها كانت تحاول ملء الفراغ. شيء حاولت فعله مائة مرة وشيء حاول الكثير من الناس فعله معي. أرادت أن تجعلنيأشعر بتحسن لكنها فشلت في الأمر ولم تشعر بتحسين. شعرت بأسوأ مما يمكن أن تعرفه. لكنني أومأت برأسى وتظاهرت بالموافقة.

الحقيقة أنها لم نكن نعرف الكثير من الناس الذين لم يشربوا. كنا نطلق النكات حول عدم الثقة في الأشخاص الذين لا يشربون. كل شخص نعرفه يحب الشرب. كل ما أحببنا شربه. ماذا كان من المفترض أن أفعل بهذا؟

«سينثيا إحدى صديقات سوزان - هل تعرفها؟» واصلت



السير، وخِيَمَ عَلَيِ الصَّمْتُ. «لقد أَتَتْ إِلَى حَفْلَةِ مَكْتَبَنَا فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، وَهِيَ لَا تَشْرَبُ. وَكَذَلِكَ شَرِيكَهَا».

وَاصْلَتْ أَمْيَّ سَرَدَ الْقَصَّةَ. لَمْ يَكُنْ ذَلِكَ مُفِيدًا. كَنْتُ أَكْثَرَ غَضْبًا. شَعِرْتُ أَنَّ وَجْهِي يَزْدَادُ سُخُونَةً وَغَضْبًا، وَضَغْطًا حَادًّا يَشْعُرُ فِي صَدْرِي.

قَلْتُ: «سَيِّسْتَفِرُقُ الْأَمْرِ وَقْتًا»، وَأَنْهَيْتُ الْمَوْضُوعَ.

مِنْذْ زَفَافِ أَخِي: عِنْدَمَا كَانَا مَعًا، هَلْ كَانَتْ أَمْيَّ تَشْرَبُ، أَمْ لَا؟ لَمْ يَكُنْ الْأَمْرُ مَجْرِّد سُؤَالٍ لَهَا، لَقَدْ تَسَاءَلْتُ عَنْ هَذَا الْأَمْرِ مَعَ كُلِّ مِنْ شَرِبَتْ مَعَهُمْ فِي الْمَاضِي، وَلَكِنْ مَعَ الْعَائِلَةِ، كَانَ الْأَمْرُ صَعِيبًا بِشَكْلٍ خَاصٍ.

فَعَلْتُ ذَلِكَ فِي الْمَرَاتِ الْأُولَى، رَغْمَ أَنِّي لَمْ أَكُنْ هُنَاكَ ذَهْنِيًّا. عَلَى سَبِيلِ الْمَثَالِ، أَتَيْتُ إِلَى مَكَانِي لِمَشَاهِدَةِ أَلْمَا بَضْعَ لِيَالٍ مِنْ لِيَالٍ إِلَيْتَيْنِ لَأَنِّي اضْطَرَرْتُ إِلَى حُضُورِ فَصْلِ الْتَّوْعِيَةِ بِمَخَاطِرِ الْكَحْوَلِ - وَهُوَ أَحَدُ مَتَّطلِباتِ وَثِيقَةِ الْهُوَيَّةِ الْوَحِيدَةِ الَّتِي حَصَلَتْ عَلَيْهَا فِي وَقْتٍ سَابِقٍ مِنَ الْعَامِ. عَنْدَمَا عَدْتُ إِلَى الْمَنْزَلِ فِي السَّاعَةِ التَّاسِعَةِ مَسَاءً، سَيِّكُونَ هُنَاكَ كَأسٌ نَبِيَّدُ فَارِغٌ فِي الْحَوْضِ وَرَأَيْتُ زَجاْجَةً نَصْفَ مَمْتَلَئَةً فِي حَقِيبَتِهَا.

كَانَ مِنَ الْمُمْكِنَ أَنْ نَتَحدَثُ عَنْ ذَلِكَ، لَكِنِي لَمْ أَعْرِفْ كِيفَ.

ثُمَّ ذَاتِ لِيَلَةٍ كَانَ هُنَاكَ حَفْلٌ عَشَاءً صَفِيرٌ فِي مَنْزِلِهَا. كَانَ وَصْفُهَا بِالْحَفْلَةِ أَمْرًا مُمْتَدًا، وَلَكِنْ رَبِّما كَانَ أَيْضًا حَفْلًا لِرِبْطَةِ عَنْقِ سُودَاءٍ فِي مَتْحَفِ الْفَنُونِ الْجَمِيلَةِ، حَتَّى أَنْ فَكَرَةً أَيِّ شَيْءٍ اجْتَمَاعِيَّ فِي تِلْكَ الْمَرْحَلَةِ قَدْ أَذْهَلَتِي. لَقَدْ أَصْبَحَتِ الْحَيَاةُ نَفْسَهَا إِهَانَةً

دائمة، ساحة معركة كان على أن تحرك خلالها بعناء شديدة، حتى لا أعود إلى الشرب أو اليأس. كان الحضور في أي مكان يشرب فيه الناس مثل الجلوس في نفس الغرفة مع الحبيب الذي ما زلت أعشقه ولكن الذي لم يعد يحبني ويشاهده وهو يسقط في حب شخص آخر. كان تعذيبا.

لكنها كانت عطلة نهاية الأسبوع، وقد امتدوا لفترة طويلة الآن. لم تستطع أبداً الجلوس بلا حراك لفترة طويلة، وكانت فكرة الذهاب إلى منزل والدتها سينهاراليوم. لقد اعتنى بتحضير العشاء. الطعام سيكون جيداً لعدة مهلة صغيرة من الأبوة الوحيدة. أرادوا منها أن تأتي. ما المشكلة يا لورا؟ كان هذا هو الشيء الدائم في ذهني حينها، حول كل مشاركة اجتماعية أساسية. فقط اذهب. وهكذا، بعد أن استنفدت حواري الداخلي، ذهبت.

عندما وصلنا، كانت أمي وديريكا فقط هناك. لاحظت على الفور أن ديريك كان يحتسي مشروباً، لكن أمي لم يكن لديها أي شيء. هاه.

أحضرت لنفسي سائلاً لزجاً من الخزانة. قدمت أمي النبيذ الأحمر لأصدقائها. تجاذبنا أطراف الحديث، وعندما سئمت أبداً بشكل متوقع من حديث الكبار، طلبت الذهاب لمشاهدة عرض على جهاز iPad الخاص بمنزلنا في غرفة النوم. حملتها وظللت على السرير معها لفترة من الوقت وهي تعبث بها تقلي، فتمنيت أن أبقى هناك وأنام. في النهاية، عدت إلى مجالسة الكبار وانضمت مجدداً إلى المحادثة.



لا أتذكر ما تم تقديمه. لا أتذكر حتى أسماء صديقاتها أو وجههنَّ. لكنني لاحظت بوضوح دقيق أن كأس النبيذ الخاص بأمي ظل فارغاً طوال العشاء. لقد لاحظت كل عملية إعادة تعبئته قد قام بها الكبار الآخرون، في كل مرة يتم فيها فتح زجاجة جديدة، وفي كل رحلة يقومون بها إلى المطبخ لإعادة ملء الكؤوس بمكعبات الثلج وسكب مشروب في الكأس.

تناولنا العشاء. حملت طبقاً لأنما، وأكلت بعضًا منه. ربما تناولنا الحلوى. لا أستطيع التذكر. ما أتذكره هو كيف كان الجميع يتجلون حول الطاولة، كما يفعل الناس، كما كنت دائمًا أحب أن أفعل. أتذكر أنني وجدت نفسي فجأة متعبة جداً بسبب الحديث. عدت إلى غرفة النوم لزيارة ألما. «هل أنت مستعدة للعودة إلى المنزل يا حبيبتي؟». كنت ممتنة للغاية لأن يكون لدي طفلة صغيرة كذرية للمغادرة عندما يكون من الغريب أن أفلت بسرعة بعد العشاء. لم تكن حتى الساعة الثامنة بعد.

لقد أعلنت أنا ذاهبان، فقامت والدتي بتبهئة بعض الطعام لأخذه إلى المنزل، وارتدى معطفينا، وودعنا، وغادرنا.

كان مبني أمي يحتوي على مصعد، وأرادت ألما دائمًا أن تسابقني إليه، واستدعاي إلى الطابق لدينا، واضغط على زر إغلاق الأبواب، ثم أضغط على الزر الأيمن لنقلنا إلى طابق أمي أو نزولاً إلى الردهة. بينما كنا ننتظر فتح أبواب المصعد، كنت ألتقط مفاتيح سيارتي من حقيبتي فأدركت أنني تركتها في منزل أمي. تراجعنا عبر الردهة، وطرقنا الباب، لكن القفل لم يُغلق، فعدنا إلى الداخل.

«نسيت مفاتيحي!» قلت لهم عندما دخلت، ففاجأتهم.
 لاحظت على الفور أن أمّي كانت تسكب لنفسها كأساً من النبيذ من زجاجة لم تكن مفتوحة عندما غادرت. كان الفلين حديثاً.
 لقد رصدت مفاتيحي في المطبخ، وحصلت عليها، وبضحكة من الجميع، أعلنت مغادرتي مرة أخرى «بشكل حقيقي هذه المرة!».
 في طريق العودة إلى المصعد، اندفعت الدموع في عيني، وتشكلّت عقدة من شيء سميك وحمضي في حلقى.
 بتلك السرعة. بعد ثوان من مغادرتي.
 في المصعد، لاحظت ألمًا أنتي أبكي. «ما بك يا أمي؟» سالت مرتبكة.
 ركينا. بيب ... بيب ... بيب ... دينغ! قال المصعد قبل أن تفتح الأبواب.
 «لا شيء يا صغيرتي. أنا متعبة فقط».
 لقد سرت تلك اللحظة في داخلي بطرق عديدة.
 أولاً، استيقظت الفكرة التي لا يمكنني محوها من ذهني، تلك التي لعبت مراراً وتكراراً: كانت تنتظرني من أجل المغادرة. كانت أمي كانت تنتظرني أن أغادر. حتى تتمكن من شرب الخمر مع أي شخص آخر.

منذ متى كانت تشترق إلى هذا النبيذ؟
 وإذا كانت أمي تتصرّف بهذه الطريقة وهي تسارع للحصول على النبيذ وهي تحمل كأساً في يدها في غضون ثلاثين ثانية من خروجي من الباب، فما مدى سوء أداء الآخرين الذين برفقتها،



الأشخاص الذين من المفترض أن تكون حالتهم أفضل مني، هل تريدين أن أغادر أيضاً؟

أعلم بالطبع أن هناك تفسيرات أخرى. كانت تنتظر لأنها أحببتني وأرادت أن تحترمني. كانت في الواقع تدعمني. لم يكن النبيذ مشكلة كبيرة بالنسبة إليها كما هو الحال معي، فقد كنت على الدوام أسقط تجربتي عليها.

لقد أكدت أسوأ مخاوفي، كانت مخاوفي حتى تلك اللحظة أسيرة خشية أن تسحقني: كنت عبئاً عليها. كان تناول الكحول مع العشاء (أو في أي وقت) أمراً مهمّاً. شيئاً مفضلاً ودلالة على حياة أفضل. وكانت استضافتي في عالم مليء بالكحول عائقاً أمام تحقيق حياة أفضل. كنت أنتهي إلى خارج تلك الحلقة، وكانت تبدو لي قطيعة أبدية.

أثناء عودتي إلى المنزل، فكرت في ما قالته خلال مسيرتنا في ذلك اليوم: «من يهتم إذا لم تشربي يا عزيزي؟». حسنا. يبدو أنك ستهتمين بالأمر.

أردت أن أضع قبضتي في عجلة القيادة. تبا لها لظهورها بأنها ليست مشكلة كبيرة، وأنها مسألة غير مهمة. اللعنة عليها لظهورها أن «الكثير من الناس لا يشربون» عندما كانت تعد الثنائي حتى خرجت من الباب.

بالإضافة إلى ما شعرت بأنه أسوأ كابوس بالنسبة إلي، كان هناك أيضاً حسرة دموية قديمة.

لم أصدق أنتي لن أشرب كوفيّا آخر من النبيذ الأحمر مع أمّي أو أيّ شخص آخر مرّة أخرى. ليس بالطريقة التي كنت أعمل بها. لن أتمكن أبداً من الجلوس هناك والانزلاق في حفل عشاء مليء بالمشروبات التي تتدفقُ من كلّ مكانٍ. كيف ذهب هذا الجزء بأكمله من الحياة؟

وبعد ذلك، كان هناك ارتداد مليء بمشاعرِ الحجل التي تسبّب فيها ذلك الهراء في المقام الأول. بدت لي فكرة التقوية في شيء يقتني بشكل واضح أمراً غبياً وغير ناضج. أعني، لقد فعلت هذا بنفسي. لم يكن ذلك خطأً أمّي أو أيّ شخص آخر، بل كانت مشكلتي. ماذا كنت أريد منها - أو أيّ شخص آخر - أن تفعل؟ هل أفضل أن تستمر في العمل كالمعتاد وتشرب أمامي كما لو لم يكن هناك أي شيء، أم كنت أريدها أن تغير سلوكيها من أجلي، كما فعلت تلك الليلة، ماذا لو لم تكن تريد ذلك حقاً؟ إن التفكير في قيام الآخرين بذلك يجعلنيأشعر بالثقل واليأس والإذلال.

لم يكن هناك خيار أفضل، لا وجود لمكان أكثر ليونة. كلا الاتجاهين يشكّلان مصدر ألم.

قدت السيارة بضعة أميال إلى المنزل في تلك الليلة متخيلاً ما كان يفعله أيّ شخص آخر في عالمي ليلة السبت في الساعة الثامنة. أصبح عالمي صغيراً جداً. لم يكن لدي سوى عدد قليل من الاتصالات المحلية التي كانت تدور مع معارف كثيرين من أصدقائي: آباء هم أصدقاء لألما في مرحلة ما قبل المدرسة، واثنين من الجيران، وطلاب من فصل اليوغا الذي قمت بتدريسه، لا يوجد أحد



أفَكُرُ في الاتصال بهِ أو مراسلتهِ ببعضِ الرسائل النصية في عطلةِ نهايةِ الأسبوع.

كان أصدقائي المقربون مشتتين بالفعل لبعضِ سنواتِ بحلول ذلكِ الوقت، وهي نتْيَة طبيعية للزواج وتكوينِ أسر خاصةٍ بهم. لكنني أيضًا تجنبتُ العديدِ منهم بسببِ الطلاق، أو أنهم أبعدوا أنفسِهم عنِي، لأنهم كانوا أصدقاءنا: أنا وجيك، عندما كنا زوجين. قد يكون في الخارج معهم الآن، في مكان ما في المدينة. أو ربما في موعدٍ ممًا. مع استثناءات قليلة، وقع معظمهم إلى جانبهِ في ما يتعلّقُ بالطلاق. كان الطرف المتضرر. لقد كنت شريكاً مروعاً إلى حدٍ كبير، على الأقل في السنوات الأخيرة من علاقتنا. في لحظاتِ غضبهِ، كشفت تفاصيلِ أخطائي. أنا لم ألمه. لقد قبلت كل ما جاء باعتبارهِ نتْيَة حتمية لتفويضِ أحلامه.

لفتره طولية، كان شرقي يمزقني في لحظاتِ مثل تلك، عندما تسّل الخوف إلى مسافة قريبة جداً، عندما شعرت بالوحدة أو الرفض، عندما كانت لدى حقيقة لم أكن متأكدة من كيفية قولها. كانت الكحول وسيلة لخلق مسافة فورية أو ألفة أو لامبالاة أو تبجح لدفعِ نفسي إلى العجز أو الفوضى.

والآن، الآن، أجدُ نفسي أمام فوضى لا مفرّ منها. في بعض الأحيان، كان يهتز مصدراً صوتاً منخفض المستوى ومشؤوم..

فراغ.

فراغ ساحق.

مساحة كبيرة.

الفكر الأكثر إيلاماً قد انفجر في داخلي:

أنت لا تنتمي لأحد. في أي مكان.

أشاء قيادتي للسيارة وأنا متوجهة نحو المنزل، أردت أن أصرخ في سواد الليل. استلقت ألماً ونامت على مقعد السيارة، وأردت أن أغرق في نفسي وأختفي. كنت أرغب في تمرير أصابعي على شعرى وتمزيقه بقبضات يدي. أردت أن يكون كل شيء مختلفاً.

كان واقع حياتي اليومية كما يلي: على الرغم من محاولاتي المستمرة في الانقطاع عن الكحول، كانت عربة المشروبات الكحولية تدور حول المكتب كل يوم خميس في الساعة الثالثة مساءً، وتقدم مجموعة مختارة من النبيذ والبيرة لأي شخص مهتم. كان هذا في الواقع مألوفاً تماماً مقارنة بمكاتب السابقة، حيث كانت لدينا قضبان بها براميل ممتلئة دائماً بالبيرة، وكانت وجبات الغداء مع الكحول مألوفة، وكان الشرب في مكتبك في وقت متأخر بعد الظهر أمراً طبيعياً تماماً في أي يوم، وليس فقط يوم الخميس. في طريق عودتي من العمل إلى المنزل، مررت بالعشرات من الحانات والمطاعم ومحلات بيع الخمور، وكان معظمها يحمل قصة أو ذكرى بالنسبة إلى. لطالما كان أصدقائي يطبخون شيئاً يتضمن مشرووباً كحولياً: نزهة عيد ميلاد، حفلة شواء في ليلة ثلاثة، الدعوات التي يتم تلقيها باستمرار من مدرسة خريجين سابقين أو زملاء في العمل من أجل جمع التبرعات الماراثون أو الاحتفالات الترويجية أو مغادرة شخص ما للحصول على وظيفة جديدة أو الذهاب إلى مدينة جديدة. تضمنت مواعيد اللعب في عطلة نهاية الأسبوع مع الأطفال والمشروبات الكحولية، على الأقل مع الطاقم الذي وجدتُ نفسي معه. دائماً ما كان



الترفيه عن العمالء أو الشركاء يتمثل في تناول وجبة الغداء، وعندما سافرت للقاء العمالء، كانت المشروبات جزءاً متوقعاً من التجربة. لذلك عندما تعلق الأمر بالحفظ على حالة الصّحّو التي كنْتُ عليها، دعمني الأشخاص الأقرب إلى نظريّاً، لكنهم لم يفهموا ذلك حقاً. لم يعرفوا كيف يتحدثون عن ذلك، أو ماذا يفعلون بالضبط، أكثر مما أعرف. لم يمر أحد بتجربتي، لذلك كل ما يعرفه هو ما يعرفه معظم المجتمع، والذي يمكن تلخيصه على النحو التالي: هناك نسبة صغيرة من الأشخاص الذين لديهم مشكلة في شرب الكحول أو تعاطي المخدرات، وعندما يبلغون الحضيض، «يذهبون إلى اجتماعات منظمة مكافحة إدمان الكحول، حيث يقومون بالخطوات اللازمّة على أمل أن يتحسّنوا».

حتى الأشخاص الذين تحدثت إليهم في السنوات الأخيرة حول نوع تجارب الانقطاع عن الكحول التي ذكرتها سابقاً، فوجئوا بعدد المرات التي وجدوا أنفسهم فيها يرفضون أيّ فرصة للشرب أثناء مقاومتهم له. لم يدركوا كيف كانت الكحول منتشرة في كل مكان حتى كانوا يرفضونه بوعي، وكانوا مندهشين من المشاعر والأسئلة التي لا يشربونها والتي نشأت فيهم ومن الآخرين

كانت غريزتي لأشهر عديدة أن أذهب بمفردي، لأشغل أقل مساحة ممكنة وأن أكون صاحية ولو في جزء من حياتي، لكن هذا يتطلب... حسناً، لقد تطلب الأمر محو نفسي تماماً. وعلى الرغم من أنني حاولت (أوه، كيف حاولت) أن أضع وجهاً جيداً وأن أحافظ على الأشياء كما كانت من قبل، لأنّ ظهر للجميع مدى بروادي مع الأمر برمته، إلا أنه لم ينجح. لقد عانيت أكثر.

إذاً ماذا نفعل حيال هذا؟ الحقيقة القاسية هي أن الحياة تستمر دائماً. سواء تعلق الأمر بالانقطاع عن شرب الكحول أو فقدان الوزن أو الحب أو الحمل أو الصحة أو عملك أو أي شيء آخر، فهذه حقيقة قاسية: بغض النظر عما عليك مواجهته، لا تتوقف الحياة وتنتظر حتى تشعر بالراحة أولاً.
سيمضي كل شيء.

الشمس تشرق دائماً. يقيم الناس الحفلات ويتم ترقيتهم. يولد الأطفال، ويتم إعداد وجبات الطعام وتتراكم الأطباق في الحوض مراراً وتكراراً. وأنت؟ إمّا أن تتغير أو لا تتغير.

لا أستطيع أن أخبرك بما يجب عليك فعله، ولا يمكنني أن أقدم لك قائمة بالنصائح المطلوبة بدقة وأعدك بأنها ستتساعدك. ما يمكنني فعله هو الشيء الوحيد الذي أعرف كيف أفعله، وهو أن أخبرك بما فعلته، وأقنعك بأنه قدّم لي يد المساعدة. تحسّنت الأمور في النهاية. حياتي اليوم ليست مثل حياتي في ذلك الوقت.

بالأمس فقط، استيقظت في الساعة ٤:٣٠ صباحاً وكتبت فصلاً كاملاً مكوناً من ثلاثة آلاف كلمة من هذا الكتاب في غضون ساعتين. اتصلت بصديقتي لأقول، «أعتقد أنني انتهيت من الكتابة لهذا اليوم، ربما؟» فقالت، «أنا أيضاً أعتقد ذلك».

ثم عملت مع الطلاب في الدورة التي أقوم بتدريسيها، وأخذت قيلولة رائعة حيث حلمت بالتسكع مع جوروغان، وحصلت على حصة تدليك لمدة تسعين دقيقة، وتناولت بعض الحساء وتناولت فنجاناً من القهوة مع كبار السن.



غالباً ما أفكِر في اقتباس لخليل جبران: «كُلما تعمق الحزن في كيانتك، زادت فرحتك». نعم، هذا هو شكلِي اليوم. كانت أول خطوة كبيرة في الوصول إلى هناك متمثلاً في مواقف كتلك التي حدثت في تلك الليلة، حينَ توقفتُ أخيراً عن التظاهر بأنني أشعرُ بشيءٍ مختلفٍ عما شعرت به في السابق. لقد أمضيت حياتي كلها أحَاوِل تجاوز الغضب والرفض والضعف. لقد أنشأت شخصية كاملة لتجنب الشعور بهذه الأشياء.

أتذكر المرة الأولى التي ضبطت فيها نفسي أفشل هذا. في وقت مبكر من انقطاعي عن الكحول، كنت أتحدث إلى هولي على الهاتف أثناء المشي إلى القطار بعد العمل. كنت أتهجد في الهاتف، وأنا في حالة غضب وعلى وشك البكاء، لأنَّ الذهاب خلال الساعة الخامسة صباحاً في بوسطن يبيكيني أحياناً نتيجة لما يسببه من أذى لجسمي. حتى لو قررت أن أشرب مرة أخرى، فلن يكون ذلك أبداً بنفس الجهل الذي كنت أشعر به من قبل. سألتني سؤالاً جعلني أتوقف. «انتظرني، لورا. هل تفتقدين إلى الشرب؟» اعتتقدت أنها كانت تمزح، لكنها لم تكن كذلك.

بدأت أفعل الشيء الذي كنت أفعله، وهو تجاوز مشاعري الفعلية وقول الشيء الذي كنت أعرف أنه كان من المفترض أن أقوله: الشيء الأكثر روحية، الشيء الذي اعتتقد أنها تريد سماعه. شيء من هذا القبيل، حسناً، أعني، لا - بالطبع لا. أعلم أنه ليس أمراً مفضلاً بالنسبة إلي. إنه مجرد جزء أقل مني يعتقد أنه يفتقدها. أنا في صحة جيدة. لكنني توقفت قليلاً وتنفست.

أخيراً، قلت: «نعم، أنا أفتقدُ إلى الكحول. أنا افتقده كلّ يوم طوال الوقت.»

لقد كانَ الأمرُ كذلك.

أردتُ استعادة كلّ شيء في حياتي، أو شرح المزيد من الأشياء التي تزعجني، أو تأهيلها بنوع من الحكمة العليا.

لكن حدث شيء آخر بداخلِي بعد ذلك أيضًا.

شعرت بانفجار يمتدّ في داخلي، بدا كما لو أنه يحرّرُ أشياء كثيرة مكتومة.

كانت معظم حياتي حتى تلك اللحظة عبارة عن سلسلة من التصرفات الصغيرة أو الكبيرة المبنية على الادعاء، مما جعل الأرض التي كنت أقف عليها مهتزة وغير مستقرة. لنأشعر أبداً بالوقوف الكامل على هذه الأرض، حتى عندما بدت جذابة ومتينة وصحيحة، لأنها بنيت على زيف واكتشفتها روحِي في النهاية.

بعد ظهر أحد أيام الأحد في خريف ٢٠١٣، جاءَ جيك لاصطحابِي، وبقيت مع مساحة فارغة مرعبة في فترة ما بعد الظهيرة المشمسة المفتوحة بلا أطفال - وهو الوقت الذي كنت أنزلق فيه عادةً لحضور لقاءات في مطعم أو بار يجتمعني بالأصدقاء أو بموعِد غرامي، كما كنتُ في ذلك الوقت أيضًا أقيمُ مع نفسي حفلة شرب صغيرة في المنزل تأخذني نحو شعور بالخدر المريض. بدلاً من ذلك جلست هناك على كرسي أحمر كبير وظللتُ في حالة صحو. نظرت حولي في الغرفة الفارغة الشبيهة بكهف؛ ما زلت لم أقم بملئها بمزيد من الآثار منذ مغادرة جيك في العام السابق.



وَجَدْتُ نَفْسِي أَنْتَخْبُ. بَكَيْتُ وَصَرَخْتُ، وَتَرَدَّدَ صَدَى بَكَائِي عَلَى
الْجَدْرَانِ وَالْأَرْضِيَّاتِ الْخَشْبِيَّةِ، إِلَى درَجَةِ أَنْتَيْ أَخْفَتُ كَلْبِي وَهَذَا مَا
دَفَعَنِي إِلَى الْاخْتِبَاءِ خَلْفَ الْأَرْيَكَةِ.

عِنْدَمَا انتَهَيْتُ، أَمْسَكْتُ بِقَلْمَنْ وَقَطْعَةَ مِنَ الْوَرْقِ وَكَتَبْتُ كُلَّ
شَيْءٍ بِعَنْفٍ. رِبَّمَا كَانَ أَوْلُ شَيْءٍ صَرِيحٌ كَتَبْتُهُ عَلَى الإِطْلَاقِ. كَتَبْتُ
كُلَّ الْكَلْمَاتِ الْقَبِيْحَةِ وَالْأَفْكَارِ الْمَهِينَةِ وَالْفَوْضَى الَّتِي لَمْ أَتَمْكِنْ مِنْ
الاعْتِرَافِ بِهَا لِنَفْسِي حَتَّى الْآنِ. أَشْيَاءَ مِثْلِ «لَنْ يَحْبِنِي أَحَدٌ أَبْدًا» وَ
«مَاذَا لَوْ كُنْتُ مَمْلَةً؟» وَ«أَنَا أَكْرَهُ أُمِّي» وَكُلُّ شَخْصٍ آخَرَ فِي عَائِلَتِي لَيْسَ
لَدِيهِ مَشْكُلَةً «إِنْهُمْ سَخِيفُونَ، الْلَّغْنَةُ عَلَيْهِمْ جَمِيعًا» وَ«قَلْبِي مَحْطَمٌ».

هَذَا جَزْءٌ مِمَّا كَتَبْتُهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ:

أَنَا أَتَعْسُ فَتَاهَةً فِي الْعَالَمِ. الْوَقْتُ ثَابِتُ. أَنَا عَلَى درَايَةِ بَكِلِّ
شَيْءٍ مَلْعُونٍ أَفْعَلَهُ وَلَا أَفْعَلَهُ.

هَا أَنَا ذِي، أَوْصَلْتُ ابْنِتِي إِلَى الْمَنْزِلِ مِنَ الْمَدْرَسَةِ، وَلَنْ أَحْصِلْ
عَلَى النَّبِيْذِ.

هَا أَنَا ذِي، أَمْشَيْتُ إِلَى الْحَدِيقَةِ وَلَا أَشْرَبْ.
أَنَا هَنَا، أَطْبَخْتُ الْعَشَاءَ، دُونْ نَبِيْذِ.

هَا أَنَا ذِي، أَسْتَقْلَلَ القَطَارَ إِلَى الْمَنْزِلِ.
هَا أَنَا جَالِسَةٌ فِي اجْتِمَاعِ.

هَا أَنَا ذِي، أَجْرَيْ - أَشْرَبْ الْقَهْوَةَ - أَتَحْدَثُ إِلَى زَمِيلِي فِي
الْعَمَلِ - أَتَنَاوِلُ الْفَدَاءَ - أَرْسَلْتُ رِسَالَةً نَصِيَّةً - أَشَاهَدَ
. Cards

أَنَا هَنَا، أَخْرَجْتُ مِنْ بَشَرَتِيِّ.

بعد ذلك بعامين، كنت أنظر إلى تلك الكلمات وأستخدمها لكتابة مقال بعنوان «الفتاة في الكرسي الأحمر الكبير». ستصبح أول مقالة منشورة لي، في مجلة Elephant Journal، والطريقة التي سيتعرف من خلالها الناس علىي وعلى كتابتي. الأمر الذي دفعني بطريقة ما إلى كتابة هذه الكلمات الآن، في كتابي الأول الذي تقرأه كل ذلك لأنني اعترفت أخيراً بما كان صحيحاً: كنت في الجحيم، وكرهت أن يشرب الآخرون ولا أستطيع الشرب.

الحقيقة كيميائية. إنها تحول مرارة الألم وعدم الأمانة والعار إلى شيء آخر، شيء يمكننا أن نعيش فيه ونقف عليه. سوف تسمعني أتحدث عن قول الحقيقة طوال هذا الكتاب، مراراً وتكراراً، لأنها على درجة كبيرة من الأهمية. من الصعب أيضاً القيام بذلك لأنـه - بالنسبة إلى الكثيرين منـا - تعارض مع الطريقة التي تعلمنا بها تلبية احتياجاتـنا.

لكن الخطوة الأولى هنا هي أن تكون حقيقياً مع نفسك. ليس عليك إظهار شجاعتك لأي شخص آخر. اعترف بحقيقة ما تشعر به حيال الشيء الذي تمر به، ولا ترك شيئاً مكتوماً في قلبك. اهمس بها في الظلام، قلها في صلاة، اكتبها على الورق، قلها بأي طريقة. فقط أخرجها من جسمك. هذا ما فعلته في ذلك اليوم، وبدأت في تغيير كل شيء. يمكن أن يكون اليوم هو اليوم الذي تفعل فيه الشيء نفسه. الشيء الثاني الذي ساعدني حقاً هو أنني خرجت من الجحيم الذي يشربه أشخاص آخرون. كما هو الحال في، توقفت للتو عن الذهاب إلى الأماكن التي كنت أعرف أنها ستكون موجودة فيها.



فترهـ. حتى شعرت بشـكل مختلف (دون الاعتقاد بأنـني سأفعل ذلك). مـهما كانت الصـفـقة كبيرة بالنسبة إـلـي أو لأـي شخص آخر، فإنـني قـلت لاـ. حـفلـات الزـفـافـ. الاستـحـمامـ أو قـبول دـعـوة للعشـاء العـمـيلـ. غـداءـ العـمـيلـ. رـحـلاتـ العملـ. تـوـارـيخـ. السـاعـاتـ السـعـيدـةـ. أـعيـادـ المـيـلـادـ. موـاعـيدـ المـسـرـحـيـاتـ. تـرـاجـعـتـ عنـ أيـ شـيءـ شـعـرـتـ أنـهـ كانـ مـصـدرـ إـهـانـةـ لـمـاـ كـنـتـ فـيـ أـمـسـ الحاجـةـ إـلـيـهـ، وـهـوـ الشـعـورـ بـالـآـمـانـ وـالـمـسـاحـةـ وـبـاسـاطـةـ الـوـجـودـ دونـ الـاضـطـرـارـ إـلـىـ القـتـالـ بـقـوـةـ ضدـ التـيـارـ. قدـ يـكونـ هـذـاـ صـعـبـاـ وـمـؤـلـماـ بـشـكـلـ لاـ يـصـدـقـ فـيـ الـبـدـايـةـ لـأـنـهـ يـبـدوـ وـكـأنـهـ اـنـتـحـارـ اـجـتمـاعـيـ.

كـنـتـ أـعـطـيـ نـفـسيـ فـرـصـةـ.

أتـذـكـرـ أـنـنيـ وـقـتـتـ عـلـىـ مـكـتبـيـ ذاتـ صـبـاحـ، بـعـدـ بـضـعـةـ أـشـهـرـ منـ مـحاـوـلـةـ الـانـقـطـاعـ عنـ شـرـبـ الـكـحـولـ، عـنـدـمـاـ تـلـقـيـتـ رسـالـةـ نـصـيـةـ منـ صـدـيقـيـ كـيـتـ. لـقـدـ رـأـيـتـ لـلـتوـمـنـشـوـرـاـ عـلـىـ الـفـايـسـبـوكـ منـ أـصـدـقـائـاـ الـمـشـتـرـكـيـنـ وـصـورـ منـ حـفـلـةـ خـلـالـ عـطـلـةـ نـهاـيـةـ الـأـسـبـوعـ لـمـ أـكـنـ أـعـرـفـ شـيـئـاـ عـنـهـاـ. لـقـدـ أـذـهـلـتـنـيـ روـيـةـ الصـورـ: لـأـنـنيـ لـمـ أـكـنـ أـعـلـمـ بـحـدـوثـ ذـلـكـ، وـحتـىـ لـوـعـلـمـتـ بـالـأـمـرـ فـسـيـكـونـ مـنـ الصـعـبـ عـلـيـ الـذـهـابـ. كـنـتـ أـنـاـ وـكـيـتـ صـدـيقـتـيـنـ لـمـدـةـ خـمـسـةـ عـشـرـ عـامـاـ، وـرـفـيقـتـيـنـ فـيـ السـكـنـ لـفـتـرـةـ طـوـيـلـةـ مـنـ ذـلـكـ الـوقـتـ، وـقـدـ شـهـدـتـ، أـكـثـرـ مـنـ أيـ مـنـ أـصـدـقـائـيـ، أـسـوـاـ مـاـ فـيـ نـفـسيـ.

فـيـ مـحـادـثـتـنـاـ، سـأـلـتـنـيـ بـيـسـاطـةـ عـنـ حـالـتـيـ. كـانـتـ تـسـافـرـ عـبـرـ الـهـنـدـ وـتـايـلـانـدـ وـجـنـوبـ إـفـرـيـقـيـاـ فـيـ ذـلـكـ الـوقـتـ، لـذـلـكـ أـصـبـحـتـ عمـليـاتـ تـسـجـيلـ الـوـصـولـ الـيـوـمـيـةـ الـمـعـتـادـةـ أـقـلـ تـكـرـارـاـ.

حدقت في سؤالها البسيط، ملفوفًا بدقة في فقاعة نصية
مضاءة على شاشة هاتفها.

كيف حالك؟

لم أستطع أن أجبر نفسي على الإجابة بالطريقة التي كنت
سأجيب عليها عادةً، بالطريقة التي أردت أن أقول كلمات بسيطة مثل
«حسناً» أو «أنا بصحّة جيدة» من شأنها أن تدفعنا إلى تبادل الأحاديث
أو القصص.

شرحـت لها ما رأيـته على فـايـسبـوكـ. لقد حـاولـت تشـجـيعـيـ،
فأخـبـرـتـيـ أنـ النـاسـ لاـ يـعـرـفـونـ مـاـذـاـ يـفـعـلـونـ، وـفـهـمـتـ ذـلـكـ - لـقـدـ فـعـلـتـ
ـلـكـ ذـلـكـ لـمـ يـغـيـرـ حـقـيقـةـ أـنـ الـأـمـرـ يـبـدـوـ وـكـانـهـ هـرـاءـ. لـأـنـنـيـ، مـرـةـ
ـأـخـرـىـ، لـأـنـتـمـىـ إـلـىـ ذـلـكـ الـعـالـمـ وـلـأـرـيدـ أـنـ أـكـوـنـ فـيـ أـيـ مـكـانـ آخـرـ.
كـنـتـ فـيـ طـرـيـقـ مـسـدـودـ.

ماـذـاـ أـفـعـلـ؟ سـأـلـتـنـيـ بـعـدـ أـنـ بـقـيـتـ صـامـتـةـ لـفـتـرـةـ.

فـكـرـتـ فـيـ الـأـمـرـ. تـمـنـيـتـ لـوـ عـلـمـتـ بـشـيءـ مـاـ.

أـنـاـ لـأـعـرـفـ. بـكـيـتـ وـأـنـاـ أـضـرـبـ عـلـىـ خـانـةـ «أـرـسـلـ».

هـلـ تـرـيـدـيـنـ أـنـ تـمـ دـعـوتـكـ إـلـىـ تـلـكـ الـمـنـاسـبـاتـ؟
اعـتـقـدـتـ أـكـثـرـ مـنـ ذـلـكـ.

لـأـعـرـفـ. قـلـتـهـاـ مـرـةـ آخـرـىـ. كـانـ الشـيـءـ الـوـحـيدـ الـذـيـ كـانـ
صـحـيـحـاـ: لـمـ أـكـنـ أـعـرـفـ مـاـ يـمـكـنـ أـنـ تـقـعـلـهـ هـيـ أـوـ أـيـ شـخـصـ آخـرـ، أـوـ
ـمـاـ أـرـيـدـهـ مـنـهـمـ، أـوـ مـاـ الـذـيـ سـأـشـعـرـ بـهـ فـيـ خـمـسـ ثـوـانـ.
ـحـسـنـاـ، حـسـنـاـ، عـنـدـمـاـ تـقـرـرـيـنـ أـخـبـرـيـنـيـ. أـحـبـّـكـ.
ـأـحـبـّـكـ أـيـضاـ.



جلست مع تلك المحادثة لفترة. كشخص نادرًا ما يقول «لا أعرف»، تملّكني الضجر الشديد والإذلال؟ لكن كان هناك بعض الحرية في تعاملِي معَ الأمر. ليس نوع الحرية الذي يقذفُ في داخلي شعورًا بالحيوية، كما لو أنه يوم عطلة على الشاطئ، بل كان شبّهَا بخلع حذاء ضيق جدًا.

كان من المُربِك والمُخيف أن أكون في هذا المكان الفوضوي الممزق بين عدم الانتماء وعدم معرفة ما يجب القيام به لأقذف بعض القوّة في داخلي، لكن الاعتراف بأنني لم أكن أعلم بالأمر خلقَ أقلّ شعورً ممكِن بالرّاحة. أحياناً، كان الأمر جيدًا تماماً عندما كان الناس يشربون منْ حولي! في أحياناً أخرى، كان مجرّد التفكير في الأمر يدفعني إلى نوبة من الغضب! وفي لحظات أخرى كنتُ أشعرُ بأنّي بحال أفضل! نعم، كنتُ بخير! لا، لم أكن أرغب في الضغط النفسي الذي ستسبّبهُ كلمة لا!

لا معنى لذلك، وأنا بدورِي لا أملكُ معنى. لا شيء من هذا له أي معنى. لم أكن أعرف ماذا أفعل، وربما كان عدمُ معرفتي أمراً جيداً.

ربما يمكنني فقط معرفة ما الذي سأعمل عليه أثناء تقدمي. ربما يمكنني أن أسأل عما كنتُ أحتجّه في تلك اللحظة، حتى لو كان شيئاً مختلفاً عما كنتُ أحتجّه في اللحظة السابقة.

هذا ما بدأت بفعله وما أقترح عليك فعله أيضاً. أخبر الناس أنه ليس لديك فكرة عما يمكنهم فعله للمساعدة، ولكن استمر في السؤال، من فضلك، حتى تخبرهم بالتوقف عن السؤال، بالطبع - وإذا كان بإمكانك التفكير في شيء ما في الوقت الحالي، فسوف تخبرهم، وإذا لم تستطع، ستتّبع ذلك أيضاً.

أُخْبِرُهُمْ أَنَّهُ لَيْسَ لَدِيهِ إِجَابَاتٍ الْآنَ، وَأَنَّ مَا تَحْمِلُهُ مُجْرَدُ
أَسْئَلَةٌ لَا غَيْرَ. أُخْبِرُهُمْ أَنَّكَ لَا تَعْرِفُ أَبْدًا مَا إِذَا كَانَ مِنَ الصُّعبِ
الْحُضُورُ وَالْجُلوْسُ فِي طَاولةٍ مَلَيَّةٍ بِالْمَشْرُوبَاتِ الْكَحُولِيَّةِ، وَأَنَّهُ فِي
بعضِ الْأَحْيَانِ قَدْ تَضْطَرُّ فَقْطًا إِلَى قَوْلٍ لَا مَرَارًا وَتَكْرَارًا، وَلَكِنْ مِنْ
فَضْلِكَ اسْتَمِرْ فِي دُعُوتِكَ إِلَى الْقِيَامِ بِعِصْمِ الْأَشْيَاءِ، حَتَّى تَمْكِنَ مِنْ
قَوْلِ نَعَمْ مَرَةً أُخْرَى - لَكِنَّ، بِالْطَّبِيعِ، رَبِّما لَنْ تَقُولَ نَعَمْ مَرَةً أُخْرَى. أَكْثَرُ
مِنْ أَيِّ شَيْءٍ آخَرَ، فَقْطَ امْنَحْ نَفْسَكَ الْإِذْنَ لِقَوْلِ الْحَقِيقَةِ. حَتَّى عِنْدَمَا
لَا يَكُونُ ثَمَّةَ مَعْنَى لِمَا تَقُولُهُ. حَتَّى عِنْدَمَا يَجْعَلُكَ ذَلِكَ تَشْعُرُ بِأَنَّكَ
الشَّخْصُ صَاحِبُ الْمَنَاعَةِ الْعَالِيَّةِ الَّذِي لَمْ تَرْغَبْ أَبْدًا فِي أَنْ تَكُونَهُ.
لَنْ يَحْصُلُ الْجَمِيعُ عَلَى هَذَا، لَكِنَّ الْأَشْخَاصُ الْمَهْمِمُونَ سَيَفْهُومُونَ ذَلِكَ،
وَسَتَحْتَاجُ فَقْطًا إِلَى وَاحِدٍ أَوْ اثْتَيْنِ إِلَى جَانِبِكَ. مِنَ الْمَفِيدِ جَدًّا أَنْ
يَكُونَ لَدِيكَ مَسَاحَةً لِمَعْرِفَةِ الْأَشْيَاءِ وَالتَّوقُفُ عَنِ التَّظَاهَرِ بِأَنَّكَ تَعْرِفُ
مَا يَجْبُّ فَعْلَهُ، لَأَنَّنَا لَا نَفْعَلُ ذَلِكَ أَبْدًا.

الْيَوْمَ، لَسْتُ مُضْطَرًّا لِلتَّفْكِيرِ فِي هَذِهِ الْأَشْيَاءِ قَبْلَ أَنْ أَذْهَبَ
إِلَى بَعْضِ الْأَماْكِنِ . لَسْتُ مُضْطَرًّا لِأَنْ أَسْأَلَ عَنْ وَجْدَ الْكَحُولِ أَوْ
الْأَشْخَاصِ الَّذِينَ يَشْرِبُونَهُ وَكَيْفَ يَمْكُنُ أَنْ يَتَسَبَّبَ ذَلِكَ فِي إِحْدَاثِ
فَوْضِيِّ فِي نَفْسِيِّ . لَسْتُ مُضْطَرًّا لِتَقْيِيمِ مَخَاطِرِ مَدِيِّ رَغْبَتِيِّ فِي
الشَّرْبِ أَوْ مَا إِذَا كَانَ يَمْكُنُنِي مِنْ خَلَالِ قَوْلِ نَعَمْ أَوْ لَا الْمَخَاطِرِ
بِالْعَلَاقَاتِ أَوِ الصَّدَاقَاتِ . لَقَدْ تَغَيَّرْتُ، وَلَكِنَّ ذَلِكَ التَّغَيْيِيرُ كَانَ نَتْيَاجَةً
لِلْلَّانِفَمَاسِ فِي الْفَوْضِيِّ إِلَى درْجَةِ أَنَّنِي لَمْ أَعُدْ أَشْعُرَ بِهَا .
لَنْ أَنْسَى أَبْدًا الْمَرَةَ الْأُولَى الَّتِي ذَهَبْتُ فِيهَا إِلَى حَفلَةِ بلا
كَحُولِ . يَجْبُ أَنْ أَعْتَرِفُ، أَنَّ التَّفْكِيرِ فِي الْأَمْرِ كَانَ مُحِبِّطًا تَمَامًا



ومحرجاً حتى. مثل، ما الذي كنّا سنفعله؟ عما سوف نتحدث؟ ماذا سنفعل بأيدينا؟ هل يرتدي الناس نفس الملابس التي يرتدونها في العادة عندما يذهبون إلى حفلة بلا كحول، تماماً نفس الملابس التي يرتدونها حين يذهبون إلى جلسة مليئة بالمشروبات الكحولية... لم تكن المرة الأولى التي تمت دعوتي إليها، لكنها كانت المرة الأولى التي شعرت فيها بالراحة الكافية للحضور. كانت في شقة نسائية في جامايكا بلين، وهي زاوية بعيدة من بوسطن وعلى بعد ساعة من منزلي في الضواحي. لكنني عدت إلى المنزل بعد عودتي من العمل للسماح لكتبي بالخروج، ووصلت بشكل استراتيجي بعد أن أرسل لي الكفيل بالفعل رسالة نصية ليخبرني أنها كانت هناك، لذلك علمت أنتي سأرى وجهها مألوفاً واحداً على الأقل عندما دخلت. وصلت إلى هناك، استغرق الأمر كل ما كان لدي فقط لمنعه من الالتفاف والعودة إلى سيارتي. المكان كان معبداً وبصوت عال جداً! كان هناك موسيقى وطعام في كل مكان: بيتزا، مقبلات، شيبس وصلصة، شيبس من جميع الأنواع. بسكويت، براونيز وأكياس حلوى. علب وصناديق مياه غازية! يجب أن يكون الجميع قد رفعوا قضي THEM، كان هناك الكثير من المياه الغازية الملعونة.

لقد قمت بعمل خط مباشر لحزمة بسكويت أوريو ثم قمت بمسح الغرفة بشكل محموم. متى كانت آخر مرة دخلت فيها إلى حفلة منزلية لأعرف شخصاً واحداً فقط؟ لا أعرف في الواقع. بدأت أشق طريقي إليها، ربما لأخبرها أنتي يجب أن أغادر، أو أن شيئاً ما حدث مع ألمـا، عندما أمسـك أحدهم بذراعـي.

«لورا» ألقى رجل ذراعيه. كانَ رجلاً التقى به عدة مرات في المجتمعات ولكن لم أتذكر اسمه. فجأة كانَ أمامي مباشرةً؛ عانقني، ثم عرّقني على الأشخاص الآخرين الذين كان يقف معهم. لقد ضغطت على حبة الأوريوفي يدي.

لقد استأنفوا كل ما كانوا يتحدثون عنه من قبل، وانضمت إليهم وجلست حيث يجب عليّ الجلوس، كنتُ مندهشة من ضحكاتهم الثقيلة.

كانت الغرفة كلها تستعرُ ضحكاً. من يعرف؟ لا أستطيع أن أقول إنها كانت أسهل تجربة اجتماعية. كنت محرجاً وشعرت أن الجزء من عقلي الذي يعرف كيفية التحدث قد تم اقتطاعه وأنتي تركته في سيارتي.

لقد تحدثت بأشياء خارجة عن الموضوع وضحكـت بصوت عال في أوقات غير مناسبة. أكلتُ الكثير من الحلوي. وأنذركـتني ذهبتُ ذات مرة إلى الحمام، وأثناء طي ورق التواليت في يدي، لاحظت عدم وجود... شيء ما. نظراً لكوني غريبةً ومحرجـةً ومربيـةً كما كان الحال في هذا المكان دون معرفة أي شخص، ونتيـجةً لمشكلـتي في التواصل الاجتماعي في غياب الكحـول، والشعور بأنـتـي لا أستطيع تجمـيع الجـمل معاً بشكلـ جـيد، لم أـشعر بـاليقـظـة المـفرـطة كما فعلـت مع الكـحـول..

كان الأمر أشبه بدخول حانة لأول مرة في بوسطن بعد أن أقرـوا قـانون حـظر التـدخـين في عام ٢٠٠٤. لم أـلاحظ كـيف كانـ الهـواء خـانـقاً منـ قـبـلـ، حتى اـختـفى كلـ هـذا الدـخـانـ.



وبالطبع، كان كل شخص في تلك الحفلة يعرف بعضهم البعض دون معرفة بعضهم البعض. لقد عرفنا جميعاً، بحكم حقيقة أننا كنا هناك، أكثر مما يعرفه معظم الناس عن بعضهم البعض. لقد توحدنا في هذا الصراع الشائع الغريب، ولم يكن ثمة شيء يستلزم أن نقوله بصوتٍ عالٍ. معظم المحادثات لم تتطرق إلى الشرب أو الانقطاع عن شرب الكحول مطلقاً، ولكن إذا كنت تريد التحدث عنه سترجع إلى نقطة الانتلاق.

لقد قاتلت بشدة، وربما كنت تحارب بدورك. لم أرغب في العثور على أشخاص جدد. لم أكن أعتقد أنهم سيصلون على الإطلاق. لم أصدق أنني بحاجة إليهم. كنت، بالطبع، مخطئة جداً.

سيفعل شخصٌ غريبٌ ما فشل في تحقيقه الأصدقاء المقربين والعائلة. إنه المس肯 الضروري لأنم التمدد في عملية التغيير. إنه كوب الماء البارد في الجحيم.

مبدأ الحمل

الاحتجاج يقتضي تقبّل الحدود. تسمح لنا الحدود بالاحتواء،
وبالتالي التجميع والبناء.

أنوديا جوديث، جسدٌ شرقي، عقل غربي

في الثلاثين من عمرِي كنتُ الأولى من بينِ أصدقائي التي تتجهُ طفلاً. وفي البداية، حاولت الذهاب إلى الحفلات أو وجبات العشاء وما شابه ذلك، لأظهر أنني لن أفقد نفسي لمجرد أنني كنتُ أنمي إنساناً بداخلِي. كان ميلي لإرضاء الناس والخوف - الخوف من الضياع - عالياً كما كان في حياتي، وشعرت أيضاً أن لدى شيئاً لأثبته. لم أكن أريد أن أفقد اتصالي بأصدقائي والحياة التي كنتُ أمارسها قبل الحمل، وأردت أن أظهر لنفسي أن شيئاً لن يتغير. شعرت بالقلق خوفاً من الانحراف عن الأشياء أو لم أعد الرسائل النصية والمكالمات، كما لو أن الناس سينسوني.

لكنني أيضاً لم أستطع التعامل مع ما شعرت به جسدياً. كنتُ منتبهةً في النصف الأول من حمي. كما كان غثيان الصباح يملّكي طوال اليوم. كانت اللحظات الوحيدة التي استمتعت بها هي تلك اللحظات اللاواعية، لأنه أثناء نومي، كان لدى إحساسٍ بأنني سوف أنتي مرة أخرى في أي لحظة، كان إحساساً يتضخم في معدتي باستمرار.

بعد فوات الأوان، أستطيع أن أرى هذا بوضوح كإشارة صارخة على عدم قدرتي على أن أكون مع نفسي فقط. دون أن أتحرك باستمرار، وأضع الخطط، وأتحقق من العالم الخارجي، وبالطبع الشرب، كنت غير مرتابة تماماً وعلى حافة الهاوية.

اشتكيت إلى كيسى حول ما شعرت به، وقالت شيئاً بقى معي لفترة طويلة. قالت: «يا فتاة، هذه المرة يجب أن تعيشى من أجلك ومن أجل الطفل. يمكنك إما محاربة ذلك أو مواجهته، لكن القتال سيجعلك تعانين أكثر. افعلي بالضبط ما تريدين القيام به. لن يجادل أحد مع امرأة حبل».«

لسبب ما، لمست كلماتها روحى. من المؤكد أن التقيؤ كل ساعتين ساعد في تعميق المشكلة، لكن رغم ذلك، تمكنت من استيعاب ما قالته والانغماس فيه. عندما بدأت أقول لا لأى شيء إضافي تقريباً وأتدفق مع ما يحتاجه جسدي في الوقت الحالى، شعرت بمثل هذا الارتباط. كان الأمر كما لو أنتي قد كشفت عن سر خفي سحري للكون. بكى جسدي بحرقة.

تساءلت عن عدد الأشياء التي أفعلها كل يوم ولم أفعلها حتى، بل كنت أريد فعلها. تساءلت كم من الوقت كنت أتقدم إلى الأمام دون وعي، مدفوعةً بالخوف مما قد يحدث إذا توقفت.

عملت بدوام كامل خلال فترة الحمل. لا يزال يتعين علينا دفع الفواتير، وإدارة المهام، والتنقل مع العائلة، والأصدقاء، والأصهار، والرهن العقاري الجديد الذي بالكاد يمكننا تحمله، ودخل واحد بينما كان جيك ينهى دراسته الجامعية، وأشياء أخرى في الحياة.



لكن بالنسبة إلى الجزء الأكبر، تركت الضوضاء تتلاشى. ركزت على جسدي. لقد تركت جيك يعني بابتي أكثر. مكثت في الفراش طوال عطلات نهاية الأسبوع، طوال عطلة نهاية الأسبوع.

إذا كانت لدينا صحبة في منزلنا، كنت أجد نفسي أتهرب وأخلد إلى النوم حين يملئني التعب، وهذا ما كان سيفعله أي شخص آخر في مكاني. لقد كان ذلك الطف سلوك عاملت به نفسي على الإطلاق، وعلى الرغم من وجود قدر كبير من القلق، إلا أنني تركت الكثير من الأشياء تتلاشى.

أصبحت، في الجوهر، أنانية تجاه طاقتني ووقتي. وكانت كيسى محققة. لم يسألني أحد أو يدفعني للخلف، فما من أحد يتملك قلق حول مسألة الحمل.

في السنة الأولى من محاولتي أن أكون منقطعة عن الكحول، كنت متعبة طوال الوقت. ليس التعب الذي يغذيه الأدرينالين الذي كنتأشعر به عندما كنت لا أزال أشرب، ولكن شيئاً أكثر ثقلاً يرهق عظامي مثل الأنفلونزا. شربت المزيد من القهوة. لقد مارست التنفس من خلال ممارسة الكابلاباتي (وهو أسلوب شهيق وزفير سريع تعلمه من اليوجا). لقد جعلني الأمر أبو كأنني ممسوسة، لكنني لم أهتم - ما زلت أفعل ذلك، حتى في القطار من وإلى العمل وفي أكشاك الحمام في المكتب، فقط لمحاولة اجتياز اجتماعي التالي أو مكالمة جماعية. اتصلت بالزبائن أكثر من مرة للعمل لأنني ببساطة لم أستطع جر جسدي هناك.

اشترىت عصارة كبيرة احتلت نصف منضدة مطبخي وصنعت عصائر طازجة تبض بالحياة. لقد تناولت الفيتامينات. كنت أنام ثمانى أو عشر أو اثنتي عشر ساعة متواصلة. أمضيت الوقت في توجيه وجهي نحو الشمس. وعلى الرغم من أنتي كنت سأحصل من حين لآخر على دفعات من الطاقة شبه الهاوسية، حيث استيقظت في الرابعة صباحاً وكتبت مدونة من خمسة آلاف كلمة، أو قمت بتنظيف منزلي بالكامل من الأرض إلى السقف، أو ركضت سبعة أميال، شعرت في الغالب أنتي كنتُ أسيِّرُ في الوحل.

لقد وجدت أن هذا محبط للغاية وغير عادل، لأنه بدا الآن أنتي لم أغرق نفسي في النبىذ كل ليلة، يجب أن تكون الحياة تلقائياً وسهلة وأفضل. يجب أن يشعر جسدي وكأنه نصف إله. كنت أرغب في الحصول على الطاقة لفعل كل الأشياء التي تضيء ذهني: أكتب المزيد، أبدأ في تشغيل بودكاست، أو أصل كتابة كتابي، أصلاح شقتي، أنظف سيارتي، أدهن غرفة نومي، اعتذر على صديق، أعيش - لكن في معظم الأيام، يمكنني بالكاد أن أجتاز فترة الظهيرة دون أن أبكي. عانيت عدة مرات من فكرة الحمل، وهي المرة الأخرى الوحيدة التي شعرت فيها بمثل هذا التعب على مستوى العظام. وهذا ما دفعني إلى التفكير في كلمات كيسى. ثم في إحدى الأمسىات في طريق العودة إلى المنزل من العمل، حيث كنت أقوم بتشغيل المكيف والموسيقى لمجرد البقاء مستيقظة، تم تنزيل نظرية كاملة في ذهني. كانت النظرية كما يلي: هذا لا يختلف في الواقع عن الحمل. أعني، أعلم أنه كذلك. لكنه ليست كذلك.

ليس عليك أن تكوني امرأة أو أماً للحصول على هذا، وفي الواقع، ستفهمين ذلك إذا شعرت يوماً بهذا النوع من الإرهاق المروع الذي أتحدث عنه بغض النظر عما يتعلّق به. أسمى هذا مبدأ الحمل.

يحدث شيء مثل هذا:

مبدأ الحمل:

١. أنت تبني حياة جديدة.

٢. الحياة الجديدة التي تبنيها تأتي أولاً في هذه الفترة.

٣. يذهب أي شيء أو أي شخص لا يدعم الحياة الجديدة.

٤. لا شيء يتفوق على الفعل.

فلنتحدث لدقيقة أولاً عن بناء حياة جديدة. هذا أمرٌ مختلفٌ، على سبيل المثال، تنظيف خزانة ملابسك، أو تعلم كيفية الاحيادة أو ممارسة الرياضة. لا يقتصر ذلك فقط على إجراء تطوير ذاتي أو تعديل للإنتاجية بحيث تكون حياتك أكثر تنظيماً وإثارة للاهتمام بنسبة ٢٠٪، أو حتى يمكنك الحصول على مؤخرة رائعة أو كسب ١٥٠٠٠ دولار إضافي في السنة؛ أنا أتحدث عن نوع التغيير الذي يتطلب الموت والولادة من جديد.

ربما تحاول أن تقطع عن إدمان الكحول. أو ربما تكون في نهاية علاقة، أو ربما ثمة شخصاً تحبه قد انتهى، أو أنك تقوم بقفزة مهنية هائلة، أو أن موسمًا من حياتك على وشك الانتهاء أو انتهى بالفعل. سواء كان ذلك شيئاً اخترته أو حدث لك، فإن النتيجة هي نفسها: سيكون عليك بناء طريقة جديدة للوجود. قد يبدو ذلك واضحاً وخطياً، كشيء يمكن إدارته، لكن التحول الحقيقي لا يعمل

بهذه الطريقة. تقول صديقي ليزا، «أن تكون رزيناً لا يشبه الأنشطة الموجهة نحو المهام الأخرى، يا حلوتي»، وهذا أمر مضحك، ولسوء الحظ، صحيح. إنه أكبر من ذلك وأوسع. أعمق. ممتع تماماً. ينبثق من عالم آخر حتى.

في كل تحول كبير في حياتي - الحمل، الأمومة، والزواج، والطلاق، وخصوصاً أن أتجاوز إدماني على الكحول - أذهلتني الفوضى وصعوبة كل ذلك. قد يبدو الأمر وكأن أهم المهام الأساسية، الأشياء التي كنت تقوم بها منذ الطفولة - الاستحمام وتنظيف أسنانك وإطعام نفسك - قد أصبحت جديدة مرة أخرى وشبه مستحيلة. الوقت يتباطأ. البديهيات التي فهمتها واعتمدت عليها طوال حياتك تسقط. هناك خلع عميق وكامل من مركز الأشياء، كما لو أن الجاذبية نفسها قد انتقلت.

هناك مصطلح لمراحل الحياة هذه بمصطلحات كتائية ونفسية: الحيز الحدي Limen هي كلمة لاتينية تعني «العقبة». إنه الوقت بين «ما كان» و«التالي»، مكان انتقال وانتظار وعدم معرفة. بشكل عام، نحن نقاوم ونتمنّى الجحيم بدل هذه الأوقات، ولكن بالنسبة إلى، فإن معرفة أنه كان شيئاً روحياً حقيقياً محدداً بعدم وجود أساس له قد ساعد كثيراً. يصف المؤلف وعالم اللاهوت ريتشارد رور في كتابه «كل شيء يخصنا» الفضاء الحدي بأنه «المكان الذي نعيش فيه وبيننا وبينهما. هناك، تخلف العالم القديم عن الركب، لكننا لسنا متأكدين من العالم الجديد حتى الآن ... يمكنك الوصول إلى هناك مراراً والبقاء لأطول فترة ممكنة بأي وسيلة ممكنة». يقول «إذا لم نجد مساحة محدودة في حياتنا، فإننا نبدأ في جعل الحياة الطبيعية معبودة».



ومع ذلك، نعتقد دائمًا أنَّ الأمر يجب أن يكون سهلاً ويسيراً. ثقافة الإنستغرام التي نعيش فيها لا تساعد. كل الصور البراقة والبراقة للأشخاص المتعافين من إدمان الكحول يمكن أن تجعل الأمر يبدو وكأنه قابلٌ للتحقق، أو للتحوّل فيصبح مع مرور الوقت حقيقة واقعة. لا نرى المعركة اليومية - آلاف الخطوات الشاقة وغير المثيرة - التي تتطلّب مثابرة يوماً بعد يوم للشفاء.

قالت لي صديقتي جانيت عدة مرات في وقت مبكر، عندما كنت أتعامل معها، مرة أخرى، بسبب الصعوبة المطلقة في قضاء يوم واحد دون شرب، «يا فتاة، لا تنسِي أنك تتقذّرين حياتك رغم صعوبة الأمر». رأيتُ الأمر درامياً إلى حد ما. لكنها كانت محقّة بالطبع. كنت أنقذ حياتي اللعينة. كنت أبني حياة جديدة.

لا يهم إذا لم تقترب من الكارثة كما فعلت أنا. لا يهم إذا لم يعلق أحد على شربك أو لم يصدقك أحد عندما تقول إن لديك مشكلة. كما يقولون، لا يهم مقدار ما تشربه، أو عدد المرات، ولكن ما يحدث لك عندما تشرب. إذا كان هناك شيء يمنعك من الحضور الكامل والظهور في حياتك بالطريقة التي تريدها، فإن قرار تغيير هذا الشيء هو مسألة حياة أو موت، هل تعلم؟ إنه الفرق بين الموجود والمعيشي بالفعل.

أليس من المنطقي، كما هو الحال مع الحمل، أن تقاتل مثل الجحيم لجلب هذه الحياة الجديدة إلى العالم؟ إذا كنت تفعل أي شيء جديد، فأنت تبني حياة جديدة. لا شيء أقل. لا تنفجر الحياة الجديدة بشكل كامل في اليوم الأول؛

إنه في البداية شيءٌ ورديٌّ ورقيقٌ يتطلب الانتباه واليقظة والاحترام. يستفرق الأمر وقتاً ويميل إلى أن يصبح كبيراً بدرجة كافية وقوية بما يكفي موجوداً بمفرده. أنا حقاً أريدك أن تسمع ذلك.

الأمر الذي يقودني إلى ...

الحياة الجديدة التي تبنيها تأتي في المقال الأول
أعلم أن هذا شيءٌ تسمعه طوال الوقت. ضع قناع الأكسجين
الخاص بك أولاً. اعتنِ بنفسك.

من السهل سماع هذا والإيماء إنك تفهم الأمر وأنك تحاول
تنفيذ الأمر، ولكن إذا كنت مثلي، فلن يكون لديك أدنى فكرة عما
يعنيه العمل بهذه الطريقة لأنك إما:

أ. أنت شخص حائز على جوائز وتعتمد على الآخرين ولا
يمكنه التمييز بين احتياجاته واحتياجات الآخرين.
ب. أنت متواهم بشأن من وما الذي يدعم رفاهيتك مقابل ما
يستنفذها.

ج. أنت تقلل بشكل كبير من أهمية ما يلزم للتغيير الفعلي.
لقد كنت أضع أمامك ثلاثة احتجارات!
النساء، على وجه الخصوص، لديهن قائمة طويلة من
الأسباب الوجيهة التي يجعلهن ببساطة لا يضعن أنفسهن أولاً:
الأطفال، والوظيفة، والشريك، والفوایر، وحفلة عيد الميلاد،
والمنزل، والعطلة التالية، وما إلى ذلك، إلى الأبد. إن ممارسة هذا
في الواقع يبدو خفياً وغريباً غالباً ما يكون خطأ واضحاً. نحن
نساوي بين الاعتناء بأنفسنا أولاً بإحدى أكثر الكلمات شرارة في اللغة
الإنجليزية، وهي كلمة: أناية.



بشكل عام، لا تطلب النساء العوامل الإذن لوضع الحياة التي تنمو بداخلهن أولاً. إنهن واضحات جداً فيما يتعلق بأولوياتهن وما هو صحيح وما هو غير صحيح، ويتصرفن وفقاً لذلك - بشكل حديي تقريرياً. إنهن لا يرون أن الاعتناء بالحياة بداخلهن مسألة أناية، بل مسألة ضرورية.

ماذا لو اتبعت نفس النهج في الحياة الجديدة التي تنمو فيها؟
أي شيء أو أي شخص لا يدعم الحياة الجديدة ينتهي
قبل أن أكون حاملاً، كنت أجري بانتظام خمسة أو ستة
أو سبعة أميال عدة مرات في الأسبوع. افترضت أنتي سأستمر في
الجري بينما كان بطني ينمو. أعني، لقد رأيت نساء بلهنّ بطنونا
جاحظةً ومستديرة يتمشين بتأقل في جميع أنحاء منطقتنا في جنوب
بوسطن طوال الوقت. لكن الأمر بالنسبة إلى، استغرق محاولة واحدة
بالضبط لوضع قدمي على الرصيف.

كان يعني علي تناول مجموعة معينة من الأطعمة. مجموعة
كافلة من الأشياء، ولكن على وجه الخصوص البيض. كان منظرها،
ورائحتها، والتفكير فيها يجعلني أتراجع في الأشهر الثمانية الأولى
من حمي، ثم في الشهر الماضي، كنت أشتاهي العجة. هناك مئات
الأمثلة من هذا القبيل كالتحولات التي أجراها جسدي بشكل حديي
أو الأشياء التي شعرت أنها ليست مناسبة لي. أنا لم أشكك فيها. لقد
توقفت للتو عن الجري. لقد تجنبت تناول البيض، وبعد ذلك أكلت
العجة. تعلمت الاستماع إلى ما يخبرك به جسمك وتحترمه وكان ذلك
شبيهاً بعملية تعبد تقريرياً.

كانت إحدى صديقاتي، في غضون أشهر قليلة بعد الانقطاع عن شرب الكحول، تشدد على ما إذا كانت ستقدم الكحول للضيف في العشاء أم لا. كان تلك هي العادة في الماضي، بالطبع، وكانت تعلم أنهم يتوقعون ذلك. لم تكن تريد حقاً أن تخدمها لكنها شعرت بأنها ملزمة، أو وكأنها تدين لهم بشرح إذا لم تفعل ذلك. بشكل خاص، لم ترغب حتى في الاحتفاظ بالكحول في المنزل على الإطلاق، ولكن منذ أن شرب زوجها، شعرت أن تجاوز تلك المسألة برمتها ليست مسألة عادلة. لم تكن تريد أن تفرض عليه قضاياها.

لقد فهمت. كما قلت، نشأت في منزل حيث كان الناس يتدفقون باستمرار ويخرجون، وتدفقت الكوكتيلات أيضاً. كانت منعة كبيرة. أحببت أن أكون في منزل يشعر بالترحاب والدفء: مليء بالطعام والناس والضحك والحب.

ليس من المستغرب أن منزلي قد عاش نفس هذا المشهد بمجرد أن كبرت. وعندما واجهت فكرة الانقطاع عن شرب الكحول، كانت هذه الصورة من بين أكثر الصور إيلاماً للكسر. لم أكن أعتقد أنه توجد صورة ترفيهية حتى بدون رسم نبيذ فيها. لم أستطع أن أتخيل وجود الآخرين وعدم إطالة السؤال الرومانسي القديم، ما الذي تريده شربه؟ لم أكن أتخيل عدم مشاركة هذه الطقوس مع الآخرين في منزلي. من يريد المجيء؟ من سيزورني مرة أخرى؟ مادا يعني هذا؟ لقد كسر قلبي.

في النهاية، أدركت أن فكرة الاحتفاظ بالكحول في منزلي أو شرائه للناس، أو حتى التفكير في أي من ذلك، يدفعني إلى الخروج.



لذلك أزالت كل شيءٍ من على المائدة تماماً: ليس فقط الكحول في المنزل ولكن هناك أشخاص أيضاً.

وتخيل ماذا؟ لقد كنت صاحبة لمنزل ... عشرة أشهر.

أخبرت صديقتي بأن تتصور سيناريوهات مختلفة في رأسها وأن ترى ما هو أكثر صواب. سيناريوهات تتعلق بها وليس بضيوفها. كان هذا مفهوماً غريباً بالنسبة إليها، لكنني طلبت منها التفكير في الأمر كما لو كانت حاملاً وأراد أصدقاؤها إحضار حمولة شاحنة من السوشي الخام للمشاركة. هل ستدرك ما إذا كانت تستسيء إليهم أم لا بقولها «آسفة يا رفاق، أنا لا آكل السمك الذي أشاء إنما يللي إنسان»، أم أنها تخطط فقط لشيء آخر؟

كان هذا بالطبع يتعلق بأشياء أعمق بكثير، مثل الخوف من الانتحار الاجتماعي والعار مما قد يعنيه ذلك إذا أخبرت أصدقائها أنها لا تشرب، ناهيك عن التردد في طلب ما تحتاجه من دعم من زوجها. جعل التفكير في الأمر بهذه العبارات الأمور واضحة جداً: لم ترغب حتى في أن يكون هناك أشخاص لتناول العشاء. كانت تفعل ذلك فقط لأنها لم تكن تريد أن تشعر بأن حياتها الاجتماعية ستموت. أرادت أن تُظهر لزوجها أن الحياة ستظل ممتعة - وأنها ستظل ممتعة! - على الرغم من أنها لم تعد تشرب. اعتقدت أنها يجب أن يجعل الأمر برمته سهلاً وسليساً بالنسبة إليه وإلى غيره.

لا شيء يفوق العملية

يستمر الحمل لمدة تسعه أشهر، ويزيد أو ينقص أحياناً. لم يكن الأمر على هذا النحو مطلقاً لأن شخصاً ما أراد أن يكون أسرع أو أبطأ (هل يمكنك أن تخيل؟). لا يمكننا تغيير العملية بمجرد وجود آراء حول المسألة أو التفكير بطريقة سحرية مختلفة. تشكل حياة الإنسان بنفس الطريقة المعجزة، بغض النظر عما نفكر فيه. لا يهم مدى ذكائنا، أو مقدار خبرتنا، أو مقدار الأموال التي نربحها، أو مدى خصوصية ظروفنا. يمكننا القيام بأشياء لدعم العملية أو إلحاق الضرر بها، لكن لا يمكننا التأثير على العملية نفسها.

الحمل هو فعل اختيار وفعل سماح. فعل قوة واستسلام، والانقطاع عن شرب الكحول لا يختلف عن ذلك.

كما قلت، كان النصف الأول من حمي وحشياً. تخيلت أنها لن تنتهي أبداً. لمأشعر بحمل. فقط شعرت بالمرض. وبعد ذلك شعرت باستياء. لقد فعلت كل شيء لمحاربته والتحكم فيه، لكن لا شيء يجعل الغثيان يتلاشى. في النهاية، تعلمت أن أتعايش معه، وفي الوقت الذي حدث فيه ذلك، غادرتُ.

مع اقتراب نهاية حمي، كشف فحص بالموجات فوق الصوتية أن المما كانت مقلوبة. بطريقة فرانك، على وجه الدقة، مما يعني أن مؤخرتها (على عكس رأسها، في وضع «طبيعي») كانت تواجه قناة الولادة، وركبتها لم تكن مثنية وقدميها متوجهتين إلى الأسفل. هذه ليست مشكلة كبيرة. إنها شائعة جداً، وعادة ما يتحول الطفل من تلقاء نفسه إلى الوضعية الطبيعية. ٤ في المائة فقط من الأطفال يولدون بتلك الوضعية.

أردت حقاً أن ألد ولادة طبيعية، بدون مخدرات (هذا مضحك، بعد فوات الأوان)، بالطريقة القديمة. لم أفكِر مطلقاً أن الأمر قد لا يحدث بهذه الطريقة. لكن طبيبي أخبرني بشكل واقعي أنه إذا بقيت الطفلة على تلك الوضعيّة، فسيتعين عليها إجراء ولادة قيصرية. خلاف ذلك سيكون مخاطرة كبيرة. تظاهرت بأني أريد ولادة طبيعية لأنني كنت قلقة للغاية بشأن الضرر المحتمل للإيبيدورال وما شابه، لكن في الحقيقة، أردت فقط أن أثبت لنفسي وللجميع أنني كنت قاسية حقاً ويمكنني التعامل مع الكثير من الألم. (أنا أعلم ذلك).

في النهاية، تبين أن إجراء عملية ولادة قيصرية أمر محظوظ. نادراً ما كنت أفكّر كيف ولدت ألمًا.

لم يكن انقطاعي عن شرب الكحول مبكراً يختلف كثيراً عن الحمل. اعتقدت أنه يجب أن يكون أسهل وبسرعة أكبر وأفضل. لم أشعر أبداً بالسحابة الوردية المراوغة التي تحدث عنها الناس في فترة التعافي، تماماً مثلما لم أشعر أبداً بتوهج الحمل الغامض. كانت معظم الأيام محيرة ولم أكن أفهمها. لكن بمجرد أن توقفت عن محاولة محاربة كل شيء بقوة، بمجرد أن تركت نفسي في النقطة أ - حيث كنت في الواقع - تغيرت الأمور. لم يصبح الأمر سهلاً بالضرورة. لقد توقفت عن المعاناة كثيراً. كما قال لي أحد أصدقائي، «لورا، إذا كنت تريدين أن تسرعي، فعليك أن تتباطئي قليلاً». ومثلاً قالت كيسى، يمكنني إما التدفق مع تيار الحياة أو عكسه. لكن لم يكن هناك ما يفوق العملية التي تحدث بداخلي.

لست مضطورة للقتال بقوة أيضًا.

أعني، يمكنك المقاومة ولكن لست مجبّاً. إنّ تكوين حياة جديدة أمر مهم حقاً.

«من الصعب أن تكون شخصاً جديداً». من المفترض أن يكون الأمر صعباً. من المفترض أن تأخذ كل ما لديك. من المفترض أن يستغرق الأمر وقتاً أطول مما تريد ومن المفترض أيضاً أن يغيرك الأمر تماماً. غالباً لن تشعر بالرضا عند حدوث الأمر، لكن لا شيء يستحق العناء على الإطلاق.

أشعر الآن بحالة الصحوة مثلاً أشعر بحقيقة الآن كأم: لقد أوصلي إلى أنف الحياة نفسها وأجبرني على النظر إليها مباشرة في وجهي. في البداية، كانت قريبة أكثر من اللازم؛ لم يكن هناك ما يحميني من فورية الأشياء - لا من الأضواء الساطعة أو الألم الحاد. لكن بعد ذلك، في النهاية، أدركت أن هذا هو ما يعنيه حقاً أن تكون على قيد الحياة - ألا أنظر بعيداً عنها - وأن كل ما كنت أفعله من قبل هو التظاهر: الطفو خلال أيامٍ نصف واعية، نصف متورطة، نصف مستيقظة، أعتقد أنتي كنت أعيش حقاً بينما في الحقيقة كنت أفتقد كل شيء.

جزيرة الخيال لسنا مجانيين. نحن بشر

نريدُ الحب وشخّصا ينفر لـنا خطيئـة السـير في شـوارـع الحـب
الـتي سـلـكـناها الشـوارـع المـظلـمة الـكـثـيرـة
الـشـوارـع الـتي رـحـلـنا فـيهـا وـكـنـا مـتـوـقـدـين وـمـتـوـحـشـين
ليونارـد كـوهـن

قابلت جون في منظمة مكافحة الإدمان. رأيته في اجتماعات قليلة في بوسطن: ولا حظّ صوته العالي، وابتسامته الضخمة، وحجم السعادة التي تتملّكه حين لا أحضر. كان صديقاً للعديد من نفس الأشخاص الذين قابلتهم من خلال الممولة، أليسون، ومن خلالها علمت أنه كان أصغر مني ببعض سنوات وأنه كان محاميًّا، وكان «فائق الذكاء»، وكان منقطعاً عن الكحول لمدة عام تقريباً.

لقد تبادلنا بعض الترحيب في حفلات مختلفة ولكننا لم نتحدث مطلقاً حتى في الرابع من يوليو في بوسطن. كان الجو حاراً في ذلك اليوم، ولم أكن أريد أن أكون هناك ولكن لم يكن لدي مكان آخر لأكون فيه. عندما سار نحوي، وجدت نفسي أحمرًّا. سألني عن الكلمات المنشورة على ساعدي: الجمال والرعب. أخبرته أنهما جزء من قصيدة ريلكه، وقال إنه يعرف من هو ريلكه، ثم تأثر كلانا. كانت حياتي العاطفية آنذاك قاحلة. كان ذلك في صيف عام ٢٠١٤. لقد مر عام كامل تقريباً منذ زواج أخي، وما زلت لم أكمل

ثلاثين يوماً متتالية بلا كحول. كانت أشياء كثيرة تزعجني، لكن أهمها كان كيفية التواصل أو الموعدة أو الارتباط بالرجال دون شرب الخمر.

لقد مر عامان منذ أن انفصلت أنا وجييك. عندما كنت أتخيل وقتى بعد الانفصال، اعتتقدت أنه سيكون لدى جميع أنواع الخطيبين، والذهاب في مواعيد مثيرة، وربما حتى العثور على حب جديد. اعتتقدت أنتي سأدخل نوعاً من خط مثير قوي في منتصف الثلاثينيات، لكنني كنت أركض بسرعة كبيرة بحلول ذلك الوقت. كنت متعبة وخائفة ويائسة.

مع رحيل جيك، لم يعد هناك من يراقبني. عندما كان هناك، لم أكن أرغب في أن يراقبني أحد ما، بل أردت أن أشرب بالطريقة التي أريدها، وأقضى وقتى أينما كنت ومع من أتمنى. لكن بمجرد أن غادر، لم يحدث أي استقرار.

نَقْسِمُ الْوَقْتَ مَعَ الْمَا بِالتساوي. عندما تكونُ بَيْنَ يَدِي كُنْتُ أَشْعُرُ أَنِّي أَمْلَكُ الْعَالَمَ . لكن عندما لا تكونُ معي، نادراً ما كنت أعود للمنزل. لقد واعدتُ الناس لكيّ لم أواعدهم في الواقع. لقد شغلت نفسي معهم وأخفيتُ بهم مشاغلي ونمّتُ معهم. لقد وضعتُ الخطط وشربتُ كثيراً إلى درجة الإغماء وأخفتُ الناس أو أخافوني.

لقد فتحتُ حسابات على جميع تطبيقات الموعدة وموقع الموعدة - Tinder و OkCupid و Match - والتقيت ب رجال جلسات شرب. قابلت رجالاً أثناء السفر للعمل. أكثر من مرة، خرجت مع أصدقائي في بوسطن لتناول وجبة الفطور والغداء في عطلة نهاية



الأسبوع، ثم بقيت في الخارج، لوحدي، أشرب طوال النهار والليل. كان هناك لاعب الباس الذي قابلته في المباراة والذي كان منقطعاً عن شرب الكحول حديثاً ولكنه في بعض الأحيان يذهب على سهرات المرح. كان هناك صديق قديم من المدرسة الثانوية كان يسافر إلى المدينة بين الحين والآخر لأن صديقته كانت تعيش بالقرب من بوسطن؛ كان هناك ممرض مقاس ٥٦ بوصات والمرأة الرائعة والصبي الأيرلندي اللطيف ذو العينين الزرقاويين. وضعت نفسي في تيار مذهل من الإلهاء والعجز وأقفلت نفسي بأنني أفعل شيئاً صحيحاً، أو على الأقل كنت أتصرف بشكل طبيعي لشخص انفصل حديثاً.

في الصّباح الذي تلا زفاف أخي، يمكنني محاولة تجميع قطع الأحجية معاً.

بمجرد أن قمت بتجهيز ألمًا، تمكنت بطريقة ما من تجهيز نفسي معاً لأحضر في الغداء الأخير. بعد صباح خيالي، ركبت ألمًا، وجدتي، وأمي، على سيارتنا المستأجرة للعودة إلى منزل أخي. قضيت أنا وألمااليومين المقبلين هناك قبل العودة إلى الوطن إلى بوسطن. جلست في الخلف مع ألمًا، كانت معدتي تتارجح من الشرب والرعب، وأنا ممسكة بساعدها الصغير كما لو كان طوف حياتي. كانت النافذة مفتوحة، وضرب وجهي تيار مستمر من هواء يوليو الجاف الحار. كنت أعرف، بطريقة مجزأة، أن حياتي كما كنت أعرفها قد انتهت، وطللت أفكر أيضاً أنه يمكنني التراجع في الوقت المناسب. اضغطت على زر الترجيع. ابق في غرفتنا الفندقية. سهل جداً.

كانت ليلة واحدة فقط. في غضون ساعات. لا يمكن أن يكون ذلك حقيقة.

في مذكرات نينا ريجز "السّاعة المضيئه"، تصف الكاتبة معركتها مع السرطان، وتصف مفارقة الإنكار ومعرفة أنها ستموت عندما يتضح أن النهاية كانت قريبة. لقد اقتبست سطراً من الفيلسوف الفرنسي مونتين: «هل تعقد أذنك لن تصل أبداً إلى النقطة التي كنت تتجه إليها باستمرار؟» كانت تلك هي الجملة. كنت متراجحة.

لم أتراجعاً.

كنت قد عرفت، ربما منذ مشروبي الأول، أنتي سأصل إلى هناك - لكن بالمثل، لم أتخيل مطلقاً أنتي سأفعل ذلك. في طريق عودتي إلى المنزل، تخيلت بشكل غامض كيف ستبدو الحياة إذا توقفت عن الشرب. لم يكن يمكن تصور أي شيء عن ذلك، لكن إحدى الأفكار أغرقتني بشكل خاص. كيف يمكن أن أجده الحب؟

قبل أن أعود إلى سيارتي في الرابع من تموز (يوليو) - تلك المرة الأولى التي تحدثنا فيها - أرسلت إلى جون طلب صداقة على موقع الفايسبوك. وافق على الفور، وتبادلنا بعض الرسائل حول مدى متعة الالتقاء ببعضنا البعض. اقترحت أن نتسكع في وقت ما، وقال إنه سيحب ذلك. في يوم السبت التالي، استقل القطار إلى مدینتي الساحلية، ووضعنا الكراسي ومبرداً مليئاً بالمياه الغازية على الشاطئ في أسفل الشارع على مقربة من منزلي.

تدفقت علينا الكتب المفضلة لدينا مثل كتاب تاريخ الحب. تحدثنا عن منظمة مكافحة الإدمان، أو المجتمع السري كما أسماه وعن حياتنا بلا كحول. لقد علمت من صديق مشترك أنه قبل حوالي شهر قرر التخلّي عن فكرة الانقطاع عن شرب الكحول أو بالأحرى لم يكن بحاجة لذلك، رغم أنه لا يزال يذهب أحياناً إلى اجتماعات المنظمة. تحدثنا عن ذلك، وكذلك عن وضعية الجديدة. أخبرته أن لدى ما يقرب من ثلاثين يوماً من الانقطاع عن شرب الكحول، لكنني لم أفعل - كان الأمر أشبه بأسبوع. كذبت لأنني أردت منه أن يعتقد أنني أكثر ثباتاً مما كنت عليه، كما لو أن مسألة أيام قد أحدثت فرقاً. منذ أن وضعنا الخطط، كانت معدتي تتقلب في انتظار رؤيتها. الآن بعد أن كنا على الشاطئ ونتحدث، فاجأت نفسي بمدى انجذابي إليه. في وقت من الأوقات، كان يتحدث عن Infinite Jest و David Foster Wallace وكنا نتحدث عن نظريات حول علاقة Mary Karr الرومانسية عندما بدأ يلوح بذراعيه في إيماءات كبيرة من الحماس ورفع كم قميصه ليكشف عن ذراعه - الذي كان لديه لمسة من حروق الشمس. لقد تغلبت على رغبة قوية للغاية، ولهذا كان علي أن أنظر بعيداً.

جلسنا هناك لبعض ساعات، وعلى الرغم من إحضار الكتب، لم يقرأ أي منها كلمة واحدة. على الرغم من اهتمامه الواضح بمحادثنا، إلا أنني لم أتمكن من قراءة ملامحه بوضوح: هل أعجبني؟ هل كان مهتماً؟ لم أستطع الحكم. إلى جانب انجذابي إليه والمحادثة المفاجئة - كان من النادر جداً مقابلة شخص أراد

التحدث عن الكتب والحياة بنفس الطريقة التي فعلت بها - جعلني أشعر بأن سحابة متمامية تغلبت عليها من الكآبة.

«ماذا تفعل؟ ما الذي تتظرين إليه؟» سألني.

استقرت عيني على جزيرة صغيرة بعيدة، على بعد بضع نتوءات صغيرة من الأرض.

تشكلت كتلة في حلقي. ابتلعت وظللت عيناي على الماء. قلت:

«كل شيء يبدو بعيداً جداً»، وأومئ برأسك نحو الجزيرة.

«ماذا فعلت؟»

«كل شيء. لكن خاصة الحب. إنه مجرد شعور مستحيل الآن». آه.

«تقصددين بسبب الانقطاع عن شرب الكحول؟».

«بلـ».

نظرت إليه بعد ذلك، وضحك ضحكته الهائلة. «لورا ماكوبين. أنت - أكثر من أي شخص أتخيله - لن تواجهي مشكلة في العثور على الحب».

كان ينبغي أن تكون كلماته مرهماً، لكنها لم تكن كذلك. لم يتمكنوا من الوصول إلي. كنت جديدة جداً على هذا العالم وخائفة جداً، ولم أصدق ذلك. بالإضافة إلى ذلك، أردت منه أن يقول إنه يريدني، لا أن أتحدث بشكل عام عن رغبتي. لقد شعرت كثيراً بالرسائل التي سمعتها طوال حياتي: «أنت الفتاة التي تتزوج، لورا، ولست من النوع الذي يواعد». أو «أنت صديقة جيدة جداً. سوف تحطمي الكثير من القلوب يوماً ما».



بعد أن بقينا هناك لبضع ساعات، نظر جون إلى ساعته وأخبرني أنه بحاجة إلى ركوب القطار والعودة إلى المنزل قريباً. حزمنا أمتعتنا، وبينما كنت أقود السيارة عائدة إلى المحطة، ظلت أضطر إلى دفع الورم في حلقي. لقد أحببته، وبدون كحول، لم يكن بإمكانني فعل أي شيء للتخلص من المشاعر أو تسريع الأمور. وجدت نفسي أستمتع بكل أنواع الأفكار.

لم يكن لدي أي فكرة عن كيفية البقاء في حالة صحوٍ. لم تكن هذه هي المرة الأولى التي قضيت فيها وقتاً مع رجل دون شرب الخمر، لكنها كانت بالتأكيد الأولى عندما لم يكن على الأقل خياراً. في الماضي، لو كان في ظروف مختلفة، كنت قد اقترحت أن نذهب لتناول الطعام والشرب، ومن خلال شرب بعض الكحول، كنت سأغازله. كان من الممكن أن يكون هناك محادثة أسهل، ومضايقة وأشياء أعمق. يمكننا سحر بعضنا البعض. كان سيرى كم أنا ممتعة، كم هو مضحك، ومع خفض موانعه بما يتوافق مع موانيعه، لن يكون قادرًا على مقاومة الأشياء للمضي قدماً. بدلاً من إنزاله في القطار، كنت سأقوده إلى المنزل وكان سيبقى معي.

لكنني كنت أعرف - حتى مع مغادرته مؤخراً من منظمة مكافحة إدمان الكحول، أنه لن يقوم بهذه الرقصة بالذات. لن يكون الشرب جسراً لبعضنا البعض. وإذا كان الشرب لا يمكن أن يكون جسراً للرجل، فهل هناك جسر آخر؟ حتى لو كان جون مهتماً بإيقاظي، فلن يهم. لم أكن أعرف كيف تكونها بعد. لم أكن أريد حتى أن تكونها بعد.

إن أفكاري حول الحب وما كان على فعله للحصول عليه ليست فريدة من نوعها. أظن أنك حصلت عليها أيضاً، أو ربما لا تزال كذلك. في مكان ما على طول الخط، تعلمت أنه لا يمكنك العثور على الحب، أو الاحتفاظ به، دون تغيير شكل نفسك. دون تغيير جوانب معينة من شخصيتك، أو إجبار جسمك على حالة غير طبيعية، أو التظاهر بالرغبة في أشياء لا تريدها، أو استخدام المخدرات أو الكحول لتحول إلى نفسك وتعالج نفسك. كل هذا هو نفس الشيء. ما زلت أكشف النقاب عن الطرق المخادعة التي أحاول بها كسب الحب.

اعتقدت أن أغمض عيني وأنا أنظرُ إلى الماضي وأبحث في طفولتي للحصول على إجابات حول نمط حياتي الحالية، وإلقاء اللوم على والدي أو الآخرين على الطريقة التي أصبحت بها. بدا الأمر وكأنه تبرير مناسب، مجموعة من القدرة العقلية تهدف إلى إعفائي من المسئولية. لكنني تعلمت أن الأمر لا يتعلق مطلقاً باللوم. إنه على استعداد للنظر إلى كل شيء بعينين صافيتين، للتعاطف مع أسباب قصور الناس ولكن أيضاً للاعتراف بأنهم فعلوا ذلك. كان هذا هو الجزء الأصعب: الاعتراف بأن أجزاء من طفولتي لم تكن على ما يرام. للتوقف عن حماية الناس. من الصعب كتابة هذا حتى الآن، لأنني أستطيع سماع أصوات تخبرني بالتوقف عن لعب دور الضحية، وأن الأمر لم يكن بهذا السوء. لكنني أعلم أن الاعتراف بالحقيقة هو في الواقع فعل نضج واستقلالية، ومن المفارقات، كيف نحرر أنفسنا من دور الضحية. لأنه بمجرد أن نعمل في الواقع، يمكننا البدء في تحمل مسؤولية ما هو لنا والتوقف عن تحمل المسؤولية بما لم يكن



موجوًداً. إنكار الأعمال لفترة طويلة فقط؛ في النهاية سيخرج هذا القرف، وسيكون قبيحاً.

ما كان صحيحاً بالنسبة إلى هو الآتي:

كان والدي، بالطبع، أول رجل أحببته. بكل المقاييس، بما في ذلك حساباته، فهو رجل صعب للغاية. تعلمت منه الكثير من الأشياء الرائعة، لكن الحب الثابت لم يكن من بينها. لقد تعلمت أن أتوقع، وأتوقع، وأن أكون شديدة الحذر، وأن أجعل الأمور على ما يرام. تعلمت أن الأرض يمكن أن تتغير في أي وقت، وعندما يحدث ذلك، فهذا خطأي. تعلمت الكذب وتعلمت أن أنكر. تعلمت أن هذا هو شكل الحب، وأن هذا هو ما يتطلبه الأمر.

طوال طفولتي وفي المدرسة الثانوية، كان كل شيء، المغازلة، الموعدة، وجود صديق... بعيد جدًا عن حياتي، مثل مكان يمكنني رؤيته أو تخيله ولكن لا أزوره في الواقع. أصبحت رياضية، ركضت مع الأطفال المشهورين، كنت جميلة بما يكفي، لكن هذا يعني فقط أنه كان من المفترض أن أعرف كيف أفعل هذه الأشياء. بينما كان جميع أصدقائي يمسكون بأيديهم في مباريات كرة القدم في المدرسة الثانوية، ويخرجون في الحفلات، ويضحكون على الوظائف اليدوية ويتحدثون عبر الهاتف في وقت متأخر من الليل، ويدهبون إلى المنزل والحفلات الموسيقية. كنت أقف، محروجة ومربكة، متسائلة عما حل بي. شعرت وكأنني أصبحت برصاصة حتى ظهرت الكحول في الصورة. اكتشفت أن مجرد الاستعداد للشرب في المدرسة الثانوية يجعلني أقرب إلى الأولاد. انظر، أنا فتاة مرحة! أعادت الكحول

بطريقة سحرية وسريعة ومرتبة كل ما كنت أتمنى أن أكونه: نسخة غزلية، أقل وعيًا بالذات، صريحة، وربما حتى جنسية من لورا. وعلى الرغم من أنني كنت مازلت صغيرة جدًا على الشرب بصرامة، إلا أنني لم أفكر في أي شيء للقيام بذلك، بدا الأمر وكأنه احتمال، على أي حال. عائلتي هي عائلة من يشربون. ثقافتنا هي ثقافة شاربي الكحول.

عندما نظرت حولي، رأيت الناس يشربون. شاهدت والدي يتفاعلان مع أصدقائهم، والأشخاص الذين واعدوهم، وبعد ذلك، مع أزواجهم، وكان الكحول دائمًا موجودًا، مثل الحليب في الثلاجة أو الصابون في الحمام. بالنسبة إلي، بدا الأمر وكأنه جزء متصل من صورة البالغين للتفاعل الاجتماعي وال العلاقة الحميمة.

قبل ذهابي إلى الكلية بقليل، أغلقت عائلتي المطعم الإيطالي الذي امتلكناه ليقيموا لي حفلة وداع. ارتدت زوجاً صغيراً من شورت الدنيم الأبيض وقميصاً أسود صغيراً، وأنذرت هذه الأشياء لأن حجم جسمي كان هوسي. في منتصف سنتي الأخيرة، أصبح من الواضح لي أن جسمي كان مشكلة.

لقد اتبعت نظاماً غذائياً قاسياً ذكرته إحدى صديقاتي وفقدت بعض الوزن بسرعة. كان فقدان الوزن مرضياً لدرجة أنني قمت بذلك مرة أخرى. على الفور، لفتت الانتباه الذي لم أحصل عليه من قبل. لاحظ الأولاد. لاحظ أصدقاءي. عائلتي - الجميع.

بحلول الوقت الذي أتى فيه موعد التخرج، لم أكن حتى أبدو مثلي. لقد فقدت الكثير من الوزن. لم أرغب في الاستمرار في الانكماش لكنني لم أعرف كيف أتوقف.



كانت الأشياء النموذجية في مرحلة المراهقة المتأخرة تشق كاهلي حينها: لم أكن متأكدة ومتسمة بشأن المستقبل؛ لم أكن أعرف حقاً من أكون أو من سأصبح في الكلية؛ أردت بشدة أن أكون قادرة على التواصل مع الأولاد. ولكن كانت هناك أشياء أخرى أثقل أيضاً.

كان زواج أمي، وهو الثالث لها في ذلك الوقت، في مأزق، وكانت أعرف ذلك. زوجها، زوج أمي، الذي كنت أعشقه، قد ترك العمل لسبب غير مفهوم وقضى معظم فترات بعد الظهر والأمسيات يتجول في حانة المطعم يتحدث إلى النظاميين، وكأس من ديوار على الصخور يتعرق في يده، مكرراً نفسه في نصف ذهب ذهول. كانت علاقتي بوالدي البيولوجي معقدة، وفي بعض الأحيان مسيئة، وعلى الرغم من أنني لم أفهم ذلك حقاً أو أرى ذلك بوضوح لسنوات عديدة، إلا أنها أحذثت أحاديد عميقة من الألم في داخلي.

لأنني كنت متوجهة إلى الكلية، سمح لي بالشرب بحرية أكثر أو أقل في المطعم بحلول ذلك الوقت. في وقت متأخر من بعد الظهر في حفل الوداع الخاص بي، كنت أشرب كوبًا كبيرًا ثالثًا أو رابعًا من Diet Coke و Bacardi (قليل من السعرات الحرارية، ولله تأثير كبير!).

عندما عدت إلى البار لإعادة التعبئة، أدركت أن كل شيء بدا سهلاً وسلسًا. ذابت كل الحسابات الصارمة، القياس، الضيق في جسدي. لم أستطع حتى تذكر ما كنت قلقة للغاية بشأنه. كل شيء بدا خالي كان يتعدد صداه مع الموسيقى، وهواء أواخر الصيف، وتجمع

الناس حول البار. تدفقت الكلمات المجمدة في السابق من فمي بينما كنت أعنق وقبلات دافئة على وجنتي. شعر جسدي مثير بدلًا من أن يتضاءل. استطعت أنأشعر بشكل نفسي، قوي وقوى وصغير جدًا. كل شيء كان ممكنا.

عندما أفكّر في هذه الكلمات الآن، فإنها تبدو بسيطة جدًا وبريئة، وكأنها شيء من قصة ديزني الخيالية. لكنهم كانوا أغنية صفارات الإنذار. مثل البحارة العابرين الذين أغوثهم مخلوقات نصف طائرة ونصف امرأة تغنى حتى وفاتها لحنا لا يقاوم، اعتقادت حقًا أن الكحول ستحميّني وظللت هذه الفكرة تطاردني لمدة عشرين عامًا.

سنتي الأخيرة في الكلية، بعد عقود تقريبًا من كل زملائي، مارست الجنس لأول مرة. كنت في الحادية والعشرين من عمري. عندما انتقل إلى كليتي في سنتنا الثانية، حصلنا على نفس الدинاميكية من المدرسة الثانوية، ووجدنا نفسينا في بيئه أكبر. لعبت دور الصديق الفائق البرودة، الذي شاهد سلسلته اللامتناهية من السلوكيات الغريبة مع الفتيات بينما كان يتدرج في عيني، ويهرز رأسى، وأحياناً يريح الشخص الذي كان محرومًا من سلوكه. طوال الوقت أتساءل سرا لماذا لا أستحق الاهتمام.

في الصيف الذي يسبق سنتنا الأخيرة، عاد كلانا إلى المنزل للعمل في تربص داخلي في دنفر، وانتهى بنا المطاف بقضاء الكثير من الوقت معاً في مطعم عائلتي في المساء، وتجمعننا حول البار، نشرب النبيذ الذي لا يمكننا تحمله ونتظاهر أننا بالغين. في



النهاية، أدى الشرب إلى التقبيل، وأدى التقبيل إلى المزيد، ولكن لم يتم ممارسة الجنس.

كان يختبرني باتسامته الشيطانية.

على الفور تقريريًّا عندما ذهبت إلى الكلية، انقطع الشريط المطاطي الذي كان يحوم نفسي وبدأت في الإفراط في تناول الطعام. بحلول نهاية سنتي الأولى، كنت قد استعدت كل الوزن الذي فقدته من قبل، بالإضافة إلى مجموعة أخرى. شعرت أنني خارج السيطرة تماماً طوال الوقت، وكرهت نفسي في كل ثانية من كل يوم. كان الشرب هو الطريقة الوحيدة التي يمكنني من خلالها وضع بعض المسافة بيني وبين العار الساحق.

كنت أعلم أن الأمر جعلني أسوأ فقة: كان الشرب طريقة مؤكدة لضمان الإفراط في تناول الطعام، ولكن على الأقل عندما كنت في حالة سكر، كنت أقل اهتماماً. ثم يأتي الصباح، وأعزل نفسي عن كل شيء:

الشرب، الأكل وكل تلك الأشياء. كانت مجلاتي التي أقرؤها في تلك الأيام قاسية ومتكررة ويائسة. كان من غير المعقول التوقف عن الشرب في الكلية. كانت تلك هي طقوس المرور الوحيدة التي عرفتها، والطريقة الوحيدة للتواصل مع الأولاد، ومع أصدقائي. ظلت أفعل ذلك لأنني لم أجد طريقة أخرى أفضل.

تخيلت ذلك لأن هذا الرجل كان صديقي الوحيد الذي يعرفني لفترة طويلة قبل أن يزيد وزني، ولأنه كان يعرف حقاً من أكون وبهتم بي - أو هكذا اعتقدت - لن يرى كيف تغير جسدي. أو على الأقل لن يرفض الأمر.

عندما عدنا إلى المدرسة في الخريف، تعرضاً في منزلي بعد ليلة قضيناها بين الحانات. لست متأكدة مما حدث، لكنه خلع سروالي. أتذكر أنني كنت ممتنة لأنني لم أضطر إلى خلع قميصي وكشف معدتي. حدث لي أن طلبت منه ارتداء الواقي الذكري، لكنني لم أرغب في إبطاء الأمور أو إعطائه سبباً للتوقف. بعد ذلك، أخبرته أنني لم أتناول حبوب منع الحمل، وقال إنه قد فكر في الأمر، ولهذا السبب انسحب.

لم أكن أعلم كيف قرر الانسحاب حينها.

كنت ثملة. كلانا كان ثملاً. وفي كل مرة نمارس فيها الجنس بعد ذلك كان الأمر نفسه: كنا نشرب كثيراً، إما معاً أو بشكل منفصل، ونلتقي في الحانة أو في منزله أو في منزلي لنفعل ما نريد.

من المفارقات أن الشرب قلل من ارتباطنا ببعضنا البعض وجعلنا أقرب. في ذلك الصيف، كانت لدينا جميع أنواع المحادثات في وقت متأخر من الليل، والمحادثات السرية التي تقذيها تأثيرات تليين اللسان من النبيذ. قضينا وقتاً ممتعاً، وأصبحنا سخيفين، وقضينا بعض الوقت معاً، وفي النهاية، أدى هذا إلى منحه جسدي. ساعدتني الكحول على إبعاد نفسي عن فرضية أنه لن ينظر إلى جسدي، أو في عيني، عندما كنا معاً، ولكنه سمح لي أيضاً بقول أشياء كان من الصعب جداً أن أقولها وأنا بلا كحول: كانت ثمة أشياء أشعر بالحرج في التساؤل عنها كالعمل الذي نقوم به لحظتها أو نظرته تجاهي.

اعتقدت أن الشرب يجعلني أكثر جرأة، ومثيرة أكثر، وبرغبة أعمق في ممارسة الجنس، وبالتالي أكثر جاذبية. اعتقدت أنه كشف



بعض الأشياء الخفية التي تتعلق بي أو بعض الأشياء التي تحتاج فقط إلى الالتفات إليها كي تظهر. لقد منعني الضجيج إحساساً دافئاً ومتوجهًا بأن هناك شيئاً محبًا في محادثاتنا، على الرغم من أنها كانت مستعجلة وغريزية فقط.

لقد حملت، ولم يكن ذلك مفاجأة.

أصابتي تلك الحقيقة فجأة، لأنني تذكرت فوات دورتي الشهرية أو لأن ثديي قد كانا رقيقين (كانا كذلك) ولكن بالطريقة التي تعرف بها النساء الأشياء قبل إثباتها. نسجت من خلال الدخان والخشد في الحانة وهمست بها في أذنه. افترض أنه إنذار خاطئ، ولكن بعد بعض دقائق، وبالعودة إلى شقتي، أكد خطان أزرقان أنني كنت على حق.

حتى ذلك الحين، حاولت أن أجعل الوضع مناسباً له. كنت قلقة من أنه إذا شعرت بالخوف، فسوف يغادر، لذلك لعبت دوراً رائعاً. لم أكن أعرف أن أيّاً من لا يريد إنجاب طفل، لكنني كنت آمل أن يجعلني الموقف محبوبة منه. فمن خلال الحديث عنه، والتعامل معه، نحقق ترابطًا بيننا. لكن لم يكن هناك شيء بعد تلك الليلة. بعد أسبوع، أصطحبني صديق إلى العيادة وانتظر. لقد دفعت ثمن الفحص بنفسي ببطاقة ائتمان. لم يقل أي شيء عنها ذلك.

بعد أربعة أشهر، قبل التخرج بقليل، توجهت إلى منزله في وقت مبكر من صباح أحد أيام السبت. في لحظة نادرة من الوضوح والغضب، خططت لإخباره بمدى فظاعة معاملته لي وكيف أنني لم أستحق ذلك. عندما توقفت، كان يخرج من الباب الأمامي للمنزل

الذى يتقاسمه مع أصدقائنا المشتركين. عندما واجهنا بعضنا البعض في الممر، وجدنا أنفسنا نصرخُ في وجهنا بكل قوّة. ليس لدى أي فكرة عما قلته، فقط عندما بدأ فمه يتبعد في الابتسامة، شعرتُ بالإنهاك.

عندما انتهيت، قال: «لديك بقع حمراء على صدرك، لورا. هل أنت منزعجة؟» أوّمأت برأسى، بالطريقة التي أوّمأ بها الأولاد المغفرون للأشياء. كان يحاول لا يضحك. حدقت فيه للحظة، أبحث عبّاً عن بعض علامات التعاطف على وجهه، ثم ركبت سيارتي هوندا سيفيك الفضية، تراجعت عن الممر، وذهبت إلى المنزل.

أقنعت صديقتي جين بالذهاب معًا إلى الحانة المفضلة لدينا، وجلسنا على طاولة عالية وشربنا ستولي رازبيري وسبريات حتى لم أعدأشعر بأى شيء. اتفقنا على أنه كان إنساناً فظيعاً، شخصاً فظيعاً ومثيراً للاشمئزاز لا يستحق أبداً نفساً آخر مني. أشارت الفودكا ومحادثتنا الغضب بداخلي، لكن بمجرد أن تلاشى الغضب، غرقت مرة أخرى في حفرة ابتلاء الرفض.

ما يزال يطاردني حتى بعد كل ذلك، ما زلت آمل أن يأتي. انتظرت أن يتصل بي. بحثت عنه عندما كنت أركض في الحرم الجامعي أو في الخارج مع أصدقائي. أردته أن يختارني. أردته أن يحبني. أردته أن يخبرني أنني استحق شيئاً.

استمر هذا النمط طوال العشرينات من عمري حيث أصبحت علاقاتي مع الرجال والشرب أكثر تضافراً معًا. كانت الكحول وسيلة



للتواصل، وجسراً للالتفة، ليس فقط في العلاقات الرومانسية، ولكن بشكل خاص فيها. اعتقدت أن هذا هو الطريق الذي علىي أن أسلكه. اعتقدت أن الحب يحدث فقط في جزيرة أخرى، في مكان مجازي في ذهني حيث يعيش جميع الأشخاص المناسبين.

في الجزيرة، كان الجميع جذاباً وذكياً، وكانت أجسادهم مقلوبة. لقد تزوجوا من رفقاء روحهم، وكُونوا أسرًا، وحصلوا على درجات علمية متقدمة وترقيات كبيرة، وشربوا بلا نهاية وبدون جهد دون أي عواقب حقيقية. عاش جميع أصدقائي في الجزيرة. وكذلك الأشخاص الذين عملت معهم. أي شخص يستحق المعرفة عاش هناك. لقد كان مكاناً بنيته بناءً على رواية خاطئة مفادها أن هذا هو ما يعنيه حقاً أن تكون على قيد الحياة. في روائي، كان عليك أن تعيش على الجزيرة لتعيش حياة جيدة. كان هذا ما رأيته يكبر. إنه ما يتم تسويقه لنا. إنه الاعتقاد الشائع بثقافة أفضل، أسرع وأفضل.

حتى عندما أصبح شربي مدمرًا بشكل واضح، لم أعتبره مشكلة بل رأيت نفسي مشكلةً. كانت هذه هي الطريقة التي عملت بها في الجزيرة. كان الشرب مؤشراً على حياة جيدة ولهذا توجب علينا عيشها بالشكل الصحيح. يبدو أن كل شخص آخر على الجزيرة يibili بلاءً حسناً مع كل ذلك، لهذا من الواضح أنني كنت في حاجة إلى بذل المزيد من الجهد.

عندما واجهت الانقطاع عن الكحول، لم أر إلا دليلاً واحداً على أن حياتي العاطفية ستُدمر إذا توقفت عن الشرب. حتى علاقتي مع جيك بدأت بينما كنا نشرب. ليس بشكل مفرط، وليس بشكل حصرى، ولكنه كان خيطاً ثابتاً طوال الوقت.

التقينا في تلك الحفلة في كيب كود وهي حفلة احتفالية للمشروبات والمخدرات في عطلة نهاية الأسبوع. كان أحد تواريختنا الأولى هو سباق Poconos في NASCAR، وبعد أن وجدنا أنفسنا خارج موطننا الطبيعي تماماً، بدأنا في استكشاف أسباب القيام بشيء ما. بعد فترة، حصلنا على الجائزة الكبرى: شريط تفاح مارتيني تم إعداده على طاولة بطاقات! لعبنا وشربنا الكثير من تلك الأشياء الحلوة، وفي طريق العودة للعثور على أصدقائنا، أخبرني أنه كان يتداعى من أجلي.

بعد أشهر، في حفلة صيفية لسرطان البحر في ولاية مайн، اعترفت لأول مرة أنتي أحبيته، في وقت متأخر من الليل في خيمتنا، ورأسي يطن من أثر الفودكا والحب الجديد. في ذلك الخريف، بعد أن ذهب إلى كلية الحقوق، عاد لقضاء عطلة عيد الهالوين، وارتدى ملابسنا: كان يرتدي باروكة شعر مستعار ضخمة. ذهبتُ رفقة جاكى إلى حفلة في حانة مع كل ما لدينا الأصدقاء، وفي وقت لاحق من الليل، انحنى ناحيني وقال: «أنا أحبك، جداً».

ليالي النّبيذ وقرع الأكواب مع الأصدقاء. وجبات غداء يوم الأحد الطويلة البطيئة. خطوبتنا، الزفاف، العطلات، أعياد الميلاد، الإجازات.

لم أستطع أن أرى الأمر بهذه الطريقة لأنني لم أستطع تحمل أن أكون هناك. لم أكن أعرف كيف. لم أملك القوّة مطلقاً. وهكذا ولدت المشكلة. أدركت أنهم يقفون بيوني وبين ما احتاجه. كوني منقطعة عن شرب الكحول، تطلب الأمر أن أختار مغادرة الجزيرة



للالبـدـ، الأـمـرـ الـذـيـ شـعـرـتـ وـكـانـتـ أـتـرـكـ وـرـائـيـ كـلـ الفـرـصـ الـتيـ أـمـامـيـ. صـادـفـ أـنـ كـنـتـ عـزـباءـ وـأـنـاـ أـوـاجـهـ فـرـضـيـةـ الـبقاءـ فـيـ حـالـةـ صـحـوـ، لـكـنـيـ عـلـمـتـ أـنـ هـذـاـ سـؤـالـ يـطـرـحـهـ تـقـرـيـباـ كـلـ مـنـ يـتـطـرـقـ إـلـىـ مـوـضـوـعـ الـانـقـطـاعـ عـنـ شـرـبـ الـكـحـولـ، بـغـضـ النـظـرـ عـنـ عـلـاقـتـهـمـ.

تـسـاءـلـ العـدـيدـ مـنـ أـصـدـقـائـيـ الـمتـزـوجـينـ عـمـاـ إـذـاـ كـانـتـ عـلـاقـتـهـمـ سـتـسـتـمـرـ إـذـاـ اـسـتـقـالـواـ، حـتـىـ فـيـ الـحـالـاتـ الـتـيـ تـسـبـبـ فـيـهاـ الـكـحـولـ فـيـ أـضـرـارـ جـسـيمـةـ وـوـاضـحـةـ. تمـ إـخـبـارـ الـآخـرـينـ مـنـ قـبـلـ شـرـكـائـهـمـ بـأـنـهـمـ لـدـيـهـمـ مـشـكـلـةـ وـيـحـتـاجـونـ فـقـطـ إـلـىـ الـاسـتـرـخـاءـ، وـالـتـقـليلـ، وـ«ـالـتـوقـفـ عـنـ أـنـ تـكـوـنـ دـرـامـيـاـ لـلـغاـيـةـ»ـ وـالـنـصـ الـفـرـعـيـ الـدـيـ يـسـمـعـونـهـ هوـ: لـاـ تـتـغـيـرـ. لـنـ يـعـجـبـنـيـ (ـوـقـدـ لـاـ أـحـبـكـ)ـ إـذـاـ كـنـتـ تـرـغـبـ فـيـ ذـلـكـ.

انتـهـتـ عـلـاقـةـ أـحـدـ أـعـزـ صـدـيقـاتـيـ مـنـذـ فـتـرـةـ طـوـيـلـةـ عـنـدـمـاـ أـصـبـحـتـ مـنـقـطـعـةـ عـنـ شـرـبـ الـكـحـولـ لـأـنـ صـدـيقـهـاـ قـالـ إـنـهـ لـمـ يـعـدـ يـإـمـكـانـهـ الـارـتـبـاطـ بـهـاـ بـعـدـ الـآنـ. قـالـ إـنـهـاـ كـانـتـ مـتـوـتـرـةـ لـلـغاـيـةـ وـلـمـ تـعـدـ مـرـحـةـ كـمـاـ كـانـتـ. لـمـ يـعـدـ «ـيـعـرـفـ كـيـفـ يـتـعـاـمـلـ مـعـهـاـ»ـ بـعـدـ الـآنـ. هـذـاـ لـيـسـ بـالـأـمـرـ غـيرـ الـمـأـلـوـفـ - فـجـمـيعـ الـعـلـاقـاتـ تـمـ بـفـتـرـةـ مـنـ إـعـادـةـ النـظـرـ بـعـدـ حـدـوـثـ تـغـيـرـ كـبـيرـ، وـبـعـضـهـاـ يـجـدـ طـرـيقـهـ إـلـىـ خـطـ أـسـاسـ جـدـيدـ أـقـوىـ، بـيـنـمـاـ الـبـعـضـ الـآخـرـ لـاـ يـفـعـلـ ذـلـكـ. عـنـدـمـاـ تـكـوـنـ فـيـ الـطـرـفـ الـمـتـلـقـيـ لـمـثـلـ هـذـهـ الـأـخـبـارـ، فـإـنـهـ تـعـمـقـ مـثـلـ أـيـ شـيـءـ (ـوـلـلـأـسـفـ، تـبـقـيـ الـكـثـيرـ مـنـ النـاسـ فـيـ دـائـرـةـ السـلـوكـيـاتـ المـدـمـرـةـ). لـكـنـ الـحـقـيـقـةـ هـيـ أـنـ أـيـ عـلـاقـةـ مـبـنيـةـ عـلـىـ مـحـبـةـ نـصـفيـةـ لـاـ يـمـكـنـ لـهـاـ الـاستـمـارـ. مـاـ كـانـ يـقـولـهـ صـدـيقـ صـدـيقـيـ لـهـاـ حـقـاـ هوـ: أـنـاـ أـحـبـ نـسـخـةـ مـنـكـ أـقـلـ...ـأـنـتـ.

وأنا أحب نسخة منا هي على الأقل خروج طفيف عن الواقع.
اعتقدت حقاً أن الشرب جعلني أكثر من أنا. اعتقدت أنه
جعل الحياة أكثر إمكانية، وليس أقل، من خلال فتح فرص للتواصل
وببناء شخصيتي. اعتقدت أنها أوضحت الحقيقة في داخلي والحقيقة
في الآخرين، حتى نتمكن من رؤية بعضنا البعض وبناء ترابط. هذا لم
يقتصر فقط على العلاقات الرومانسية؛ كان الأمر نفسه في العمل،
مع أصدقائي وعائلتي.

كان التّخلّي شبيهًا بالمنفى من نواح كثيرة، لأنّه كان كذلك.
لن أقوم برحالة إلى الجزيرة مرة أخرى. على الأقل من الناحية
النظريّة. كل الناس الذين عاشوا على الجزيرة لم يروّنني إلّا عندما
قررنا أن نلتقي في مكان آخر.

بالنسبة إلى الأشخاص الذين يعيشون في هذه الأرض
الجديدة التي بلا كحول، تسائلت عما إذا كان الحب والسعادة
والجمال والجاذبية الجنسية ممكنة حقاً بالنسبة إليهم.
أردت أن أصدق أنهم كانوا كذلك. ولكن من أجل القيام
بذلك، يجب أن أتعلم كل شيء من جديد.

ليس لدى درس موجز لأقدمه لكم هنا. ليس بعد. ولكن ربما
يمكنك أن ترى بشكل أوضح قليلاً الطرق التي تركت بها مركزك من
أجل الحصول على الحب. والأهم من ذلك، قد ترى كيف لم تفعل ما
تفعله للحصول على الحب لأنك ضعيف، أو منكسر، أو مخطئ. لقد
سعيت إلى الحب ببساطة وفقط للأسباب نفسها التي فعلتها، وما زلت
أفشل: لأن هذا هو ما نتعامل معه. كما تنص دورة في المعجزات، فإن



كل سلوك بشري هو إما حب أو دعوة للحب. كل سلوك بشري. بمجرد أن بدأت في النظر إلى الأمر بهذه الطريقة، خف خزي من أنها طي مع الرجال وأيضاً لماذا سعيت إلى الكثير من العزاء في الشرب. سمحت لي أن أرى نفسي شخصاً يتالم، بدلاً من أن أرى نفسي شخصاً ضعيفاً.

ما سأراه، ببطء شديد وبمرور الوقت، هو أنه لا شيء يتطلب مني أو يجعلني أتخلى عن نفسي باستثناء الحب. الحبُّ مرآة تكشف عن نفسك، وليس بوابة تقفز من خلالها إلى النسيان. لا يطلب منك أن تكون مختلفاً. نعم، ستكون العلاقة دائمًا بمثابة حل وسط، ولكن عندما تبدأ في المساومة على نفسك، فإنها تصبح شيئاً آخر. شبيهة بخطف رهائن وسجينهم. لقد كانت على جانبي كل هذه السيناريوهات.

استمر جون وأنا في المواجهة في أول عامين من الانقطاع عن شرب الكحول. لقد دفعني إلى الانقطاع عن شرب الكحول. قال لي ذات مرة، «أشعر الآن أنك المادة الخام للخلق: الطين، والمانا، والقوة النقية. ليس لديك فكرة عن مقدار الإمكانيات الموجودة داخلك». ويقول إنتي ساعدته على أن يصبح في حالة صحو في وقت لاحق، بفضل الاقتداء بي. غالباً ما نمزح أنا نجونا من بعضنا البعض، وهذا صحيح، لكننا نجونا أيضاً بسبب بعضنا البعض.

في السنوات الأخيرة، تسأعلنا عما إذا كانت علاقتنا ستتجزئ الآن بعد أن أصبح كلامنا في حالة صحو، ولكن في النهاية، الأمر ليس كذلك. كنا محفرات ممتازة لبعضنا البعض ولكن شركاء سيئون.

منذ ذلك الحين، أورخ على مر السنين، مرة أو مرتين مطلولاً. بمرور الوقت، يصبح الأمر أكثر تعمداً وثباتاً، وأقل كاوية وحدشاً. يمكنني الاحتفاظ بوسطي لفترة أطول قليلاً، أو على الأقل تحديد متى تركته والعودة بسرعة أكبر. أنا لست مهووساً بالرجال والعلاقات المسدودة، ولا أعرض كل احتياجاتي وألمي على كل رجل أو وجهه كما فعلت في البداية. لم أجدهم ولكنني لم أعد أؤمن بالعلاج الشافي لذلك بعد الآن.

في كل ذلك، تعلمت بعض الأشياء عن الحب وعن الجزيرة وعن نفسي.

شيء واحد هو أنتي لن أجده حباً حقيقياً في الجزيرة، لأن وجودي هناك يعني أنتي تركت نفسك. لذلك لم أكن أحضر. كنت شخصاً آخر. لن تجده هناك أبداً، سواء في الجزيرة، مهما كانت تلك الجزيرة بالنسبة إليك - ذلك المكان الخيالي الذي يجب عليك الذهاب إليه لتشعر أنك مرغوب أو مثير أو مرغوب فيه أو طبيعي. المكان الذي تظاهر فيه، بطرق كبيرة وصغيرة، بأننا شيء أو شخص نعرفه في عظامنا لسنا كذلك. يمكننا أن نمضي وقتاً طويلاً في التظاهر والتفكير في أننا نفعل ذلك بالطريقة الصحيحة، ونبني حياة كبيرة ومعقدة على أساس خاطئ. مهما كانت الحياة التي تبنيها هناك كبيرة ومثيرة للإعجاب، على تلك الجزيرة، فإن انهيار تلك الحياة أمر لا مفر منه.

من الذي أحتاجه للحصول على الحب؟ لا يزال هذا السؤال على الأرجح، عمل حياتي. لكن الانقطاع عن شرب الكحول سمح



لي بالاقتراب منها، طبقة تلو الأخرى، من مركز نفسي. من خلال
تعلم البقاء في اللحظات التي كنت أجري فيها دائمًا من قبل، تعلمت
ملامحها وتصميمها. لقد بدأت في التعرف عليها وأن أثق فيها.
أتستطيع أن أشعر بها عندما أنظر إلى المحيط. عندما أشم
رائحة رأس ألمًا. عندما أكتب لك هذه الكلمات.
أشعر بها، ثم أركض.

أشعر بها ثم أتركها مرة أخرى.
لكنني أعود. في كل يوم جديد أكون فيه هنا دون أن أختتم
نفسي بالشرب، لدى فرصة للعودة والمحاولة مرة أخرى.

نعم الكبرى

أحياناً أسمع عظامي شن تحت وطأة الحياة التي لا أعيشها.

جوناثان سافرون فور

لم أرغب في الذهاب.

قبل أشهر من حفل عيد ميلاد أمي الستين - قبل أن ألتقي بجون، قبل أن أبدأ في المصارعة مع ما يعنيه أن أكون في حالة حب وأكون رصينةً - التزرت بالذهاب في معتكف لممارسة اليوجا لمدة أربعة أيام مع اثنين من أصدقائي في كريبيالو، وهو مركز صحي معروف يقعُ غرب ولاية ماساتشوستس. عندما حجزناه، كنت متحمسةً، على افتراض أنني سأكون في حالة صحو جيدة بحلول ذلك الوقت وأشعر بالصلابة والأمان. اعتقدت أيضاً أنه سيساعد في تقوية عزيمتي على البقاء متيقظةً وهو تكتيك غير مجدٍ كنت أستخدمه لسنوات لمحاولة فتح طريري للإصلاح.

إذا رفضت شراء ملابس بحجم أكبر، فسأكون متحمسةً لفقدان الوزن.

إذا اشتريت في ماراثون آخر، فسوف ييقنني بعيدةً عن المشاكل في عطلات نهاية الأسبوع.

إذا واصلت شراء كتب عن فقدان الوزن، فسيحدث ذلك عن طريق التناصح.

إذا كسبت المزيد من المال، فسوف أبدأ في سداد ديوني.

إذا اشتريت في دورة للكتابة، أو في معتكف لكتاب آخر، أو
كانت صداقات أكثر من الكتاب، فسأبدأ بالتأكيد في الكتابة.
إذا التزمت بهذا النظام الغذائي، فسوف أشرب كميات أقل.
عندما حان وقت الذهاب في تشرين الأول (أكتوبر) ٢٠١٤،
كنت بالكاد قد أكملتُ عشرين يوماً من الانقطاع عن الكحول منذ عيد
ميلاد أمي. كنت متواترة جداً وأنا أركل نفسي.
لقد كنت مفلسةً حينها. رغم حقيقة أنني أجني أموالاً
جيدة، إلا أنني كنت أعيش رهينة للراتب الذي أجنيه كل شهر. كان
هناك جبل من البريد غير المفتوح على منضدة المطبخ - فواتير
مصلحة الضرائب، وتذاكر وقوف السيارات، وكشوف بطاقة الائتمان
- والأسبوع الذي سبق تم سحب سيارتي بسبب انتهاء صلاحية لوحات
الترخيص وملحق فحص منتهي الصلاحية. ثم اكتشف ضابط
الشرطة لسوء الحظ أن لدي أيضاً ترخيصاً منتهي الصلاحية للغاية
وأخبرني باحتقار شديد أنه لولا وجود الماء معه في السيارة، فسوف
يعتقلي.

بدلاً من ذلك، تكدستنا في المقعد الخلفي البلاستيكي
الرمادي غير الملائم لطراد الشرطة - ألمًا وأنا - وسألني الضابط
أسئلة لا نهاية لها بينما حاولت ألا أبكي. فكرت: هذه حقيقة حياتي.
هذه اللحظة تخبرني بالحقيقة حول المكان الذي أنا فيه.
كان الذهاب بعيداً لقضاء عطلة نهاية الأسبوع لممارسة
اليoga أمراً سخيفاً.
أيضاً، بدأت الأمور في التحسن بيني وجون. لقد كانت غير



ناضجة وبلا آفاق، لكنني لم أرغب في الانفصال عنه الآن. لم أكن أريد أن أفوّت إمكانية رؤيته في عطلة نهاية أسبوع.

كان السبب ممثلاً في كوني لم أستطع التحدث عن كل شيء بعد. كنت خجولة وخائفة للغاية، وكلما طالت المدة، أصبح من الصعب التخلص منها. لكن جزءاً من الحجز الخاص بي كان يتعلق برغبتي في إبقاء باب النار مفتوحاً. ما زلت أريد الخروج للاستمرار في الشرب، حتى لو كان ذلك بداعٍ من اللاوعي. طالما اعتقد الناس أنتي كنت على ما يرام بشكل عام، فإنهم سيتركوني ولن أرافق عن كثب.

كان أول درس يوغالي في بابتيست باور يوغاف في كامبريدج في عام ٢٠٠٢. يوجا بابتيست هو أسلوب رياضي مكثف ليوجا فينياسا يتم القيام به في غرفة ساخنة، وعادةً ما تكون فوق خمس وثمانين درجة. كان هناك استوديو في آخر الشارع من شقتي، وفي يوم أربعاء عشوائي بعد العمل، خرجت مجموعةً منا من المكتب معًا.

كان كل شيء في فصل اليوجا هذا مختلفاً عن أي نوع آخر من التمارين التي قمت بها: الغرفة المدفأة التي تفوح منها رائحة البخور والعرق، والهدوء (لم يتم عزف الموسيقى في الصوف بعد ذلك)، والتركيز على التنفس، ودقة كل وضع. على الرغم من أنتي كنت رياضية طوال حياتي وعداءً ثابتة، إلا أن هذه الفصول كانت مرهقة بالنسبة إلي. في غضون عشرين دقيقة، وجدت نفسي أرتجف، وألهث، أبحث عن الباب، وأبحث عن مخرج.

ظللت أذهب في المناسبات لسنوات، ربما مرة أو مرتين في الشهر، لأنني أحببت حركيّتها. لم تؤذ تلك المناسباتُ جسدي كما فعل الجري، ومع ذلك شعرت بنفس القوة، إن لم يكن أكثر. لقد انجذبنا أيضاً إلى شيء لم أتمكن من تسميته في ذلك الوقت. في حين أن ٩٩ في المائة من الفصل سيكون طحناً غير عادي، ستكون هناك لحظة عرضية، ربما مجرد نفس أو اثنين، عندما تكون عيني على بعد شبر واحد من عظم الساق أو منحنى كتفي - قريب جداً للدرجة التي أستطيع رؤيتها المسام الفردية والنمش على بشرتي. كل عضلة في جسدي سترتعش، والعرق يلدغ عيني، ويمكن أنأشعر بنبضات قلبني في أذني. في تلك اللحظات، ضاق انتباھي إلى نقطة تركيز واحدة. لقد استوعبتهي كثافة الممارسة. تباطأ ذهني الذي كان دائمًا يسابق بسرعة وبصوت عال. هدا العالم. يمكن أنأشعر بأن طبقات جديدة من نفسي تظهر. كنت أتعلم أن أكون حاضرة، رغم أنه لم يكن لدى اسم لها في ذلك الوقت.

في عام ٢٠٠٨، اشتراك في أول تدريب لي لمعلمي اليونغة. قررت أن أفعل ذلك لمجرد نزوة بعد أن أخذت فصلاً دراسياً في أستوديو جديد في حي في جنوب بوسطن. لقد كان أسلوباً مختلفاً عن بابتيست لدرجة أنني بالكاد أصدق أنه كان يعتبر يوغة. عندما غادرت الأستوديو، رأيت نشرة إعلانية على الباب تعلن عن تدريب المعلمين ابتداءً من الأسبوع التالي. حصلت على ما أسميه الآن "ضربة" في بطني - تلك الدفعه البديهية، أو الشعور المدرك في الجسد - أنتي كنت بحاجة إلى القيام بذلك. عندما وصلت إلى المنزل، ذهبت إلى



موقع الويب الخاص بهم وقمت بالتسجيل على الفور. لم أتحدث حتى مع جيك حول هذا الموضوع أولاً.

في اليوم التالي اكتشفت أنني حامل. افترضت بشكل خاطئ أنني سأضطر إلى تغيير المكان الذي أنا فيه، ومع تواصل غثيان الصباح في الأسبوع التالي، كنت أتوسل عشرات المرات، لكن مالك الأستوديو، ديفيد، حثني على البقاء معه.

تبين أن التدريب كان بمثابة نعمة منقذة في تلك الأشهر الوحيدة من حمي، عندما كنتأشعر بالمرض وعدم اليقين. تعلمت عن أعمال بايرون كاتي وأعمال باتانجالي. انخرطت في اليوغا سوترا وعلم التشريح. لقد دفعت بعيداً، بعيداً عن منطقة الراحة الخاصة بي عن طريق القيام بأشياء مثل التحديق في عيون شخص ما لمدة عشرين دقيقة متالية ومواجهة الانزعاج العاطفي في نفسي والآخرين دون تهيئة الكحول. لم يكن لدي أي خطة رسمية للتدريس، لكنني كنت أعرف أن الحضور هناك سيغير الأمور بالنسبة إلي رغم ذلك. خلال التدريب، فكرت مراراً وتكراراً في مدى ضياع الفرصة تقريراً، كيف لو سارت عدة أشياء بشكل مختلف، فلن أكون هناك. إذا لم يلغ صديقي عنى في الصباح السابق لذلك الفصل الأول في أستوديو ديفيد وجعلني غير خططي، إذا ذهبت إلى أستوديو بابتيست المعتمد الخاص بي بدلاً من تجربة مكان جديد، إذا كنت قد أخذت فصلاً مع شخص آخر مدرب لم يعجبني كثيراً، أو إذا انتظرت التحدث إلى جيك قبل التسجيل واكتشفت أنني حامل أولاً، فلن أكون هناك.

كانت أشياء مثل هذه تحدث دائمًا في حياتي. كان الأشخاص والمواقوف والفرص يظهرون دائمًا لمساعدتي أو توجيهي إلى الخطوة التالية. لكن عندما كنت أشرب، كنت مشتتة الذهن أو فاقدةً للوعي لرؤيتهم، ناهيك عن اتباع مسار فتات الخبز الذي كانوا يتذكرون له. في حالة من الصحو، بدأت أرى بسرعة كبيرة مدى الدعم الذي كنت أحصل عليه طوال الوقت.

هذا شيء أعتمد عليه ضمنيا الآن. هذا ليس جزءاً من الكتاب حيث أخبرك أنه يجب عليك اتخاذ قفزة من الإيمان أو الاعتقاد بأن الله خير أو شراء بعض التفكير السحري في محاذاة الكواكب. ما أقوله هو أن الأشياء تحدث لك في الواقع طوال الوقت - أن هناك شيئاً أكبر بكثير يحدث هنا من وجودك الفردي - وأنه من الممكن أن تثق في المكان الذي يقودك إليه. لا أعرف ما الذي عليك التخلص منه لرؤيته.

بعد أن ولدت ألمًا، بدأت بتدريس صف اليونغ الأولى. تحديداً في ليالي الاثنين في غرفة مظلمة قذرة في ماساتشوستس. لقد قمت بتدريس هذا الفصل لمدة عامين، وعلى الرغم من أنني اضطررت غالباً إلى جر نفسي إلى هناك بعد يوم كامل من العمل في بوسطن، إلا أن التدريس قد ملأ روحي. لقد أربعني أيضاً، إذ لم أنم في الليلة السابقة لتدريس صفي الأولى. اهتزت يدي وصوتي في كل مرة بدأت فيها فصلاً دراسياً للسنة الأولى، وظهرت بقع حمراء على صدري، لذلك غالباً ما كنت أرتدي قميصاً من النوع الثقيل لتغطيته. قمت بتدريس فصول لشخص واحد وفصول لأربعين. في كل مرة أحبيته.



كانت أصغر الأشياء تجلب لي الفرح: إنشاء قوائم التشغيل، وإيجاد طريقة جديدة لتلائم الموقف، وقراءة أجزاء من الشعر في نهاية الفصل. كل هذا بدا وكأنه هواء منعش وعذب. كان هذا على النقيض من بقية حياتي، وخاصة حياتي العملية.

ومع ذلك، لم أطمح مطلقاً إلى القفز إليها بدوام كامل.

بحلو ذلك الخريف، عندما جاء معتكف كريبيالو، لم أعد أدرس اليوجا، وبالكاد كنت أتدرب. أن أكون مع نفسي هكذا كان صعباً جداً عاطفياً. لذلك عندما دخلت إلى هذا المنتجع في عطلة نهاية الأسبوع - غرفة مليئة بأكثر من مائة شخص اصطفوا على حصائر، قوية وواثقة، وامرأة تدعى شون تقف في مقدمة الغرفة، جاهزة لاهتمامنا - شعرت بالذعر. قبل أن تقول أي شيء، شعرت بقلبي يخرج من صدري.

خلال عطلة نهاية الأسبوع، تحدثت عن الصدمة في الجسم، ومسؤولية الشفاء حتى يكون لدينا ما نقدمه لأنفسنا وللبعض الآخر؛ حول استخدام اليوجا ليس فقط كوسيلة للشعور أو الظهور بشكل أفضل ولكن كطريقة لتعزيز العالم؛ وحول أهمية استخدام حياتنا - مدى أهمية كل حياة فردية. لم أسمع شيئاً من قبل، لكن الطريقة التي قالت بها ذلك، والقناعة التي كانت لديها، أذكت شيئاً بداخلي. من كلماتها الأولى، ظلت أسمع شيئاً بداخلياً يصرخ، أريد أن

أفعل هذا! أريد فعل هذا! أريد فعل هذا!

لكن ما الذي على فعله؟ يجب أن أعلم اليوجا لمئات من الناس؟ يجب أن أكون ناشطة اجتماعية؟

أجد أنه في كثير من الأحيان، فقط عندما نبدأ في أن نكون حازمين بشأن الأشياء المهمة في حياتنا، يحدث أن يزعجنا شيء. أعتقد أنها طريقة الحياة للقول، هل أنت متأكد؟ أرني. لذلك لم يكن مفاجأة كبيرة بالنسبة إلى أن جون قد تغير معي في نهاية الأسبوع. كانت الأمور تسير على ما يرام معنا في ذلك الوقت؛ كنا نقضي وقتاً متسقاً معاً ونقطع في حب بعضنا البعض أكثر. ولكن عندما دخلنا ساحة انتظار السيارات في كريبيالو، أرسل لي رسالة نصية وأخبرني قائلاً: «أتمنى لك عطلة نهاية أسبوع رائعة» بطريقة تشير إلى أنه سيرحل. كان ينبغي أن أرحب بالإرجاء حتى أتمكن من التركيز على ما كنت أفعله، لكنني كنت بعيدة عن الدول التي كانت قائمة في ذلك الوقت. كان هذا هو نمطنا: سنمضي قدمًا بثبات إلى حد ما، ثم ستتكسر الأشياء وتتلاشى وتؤول إلى العدم. في العادة، كان الشرب فعلاً عقلياً. بعد بضعة أسابيع، سنعيد تجميع صفوتنا ونقسم لنكون أكثر اتساقاً، ولن نفشل بعد ذلك، سيحدث ذلك مرة أخرى. كل مرة كانت أسوأ من الماضي، لأنني كنت أعرف في تلك المرحلة أنني كنت أفعل ذلك لنفسي.

أكثر من مرة خلال عطلة نهاية الأسبوع، غادرت الغرفة تحت ستار «الذهاب إلى الحمام» فقط حتى أتمكن من فحص هاتفي بحثاً عن رسائله النصية. الصمت. استلقي في الفراش ليلاً لأرد محادثاتنا النصية في رأسي، أو أفك في طرق لمعاقبته على عدم التحدث معي. ثلاثة أيام شعرت وكأنها ثلاثة أسابيع بدون إمدادات هواء. إذا كنت أقرب إلى المنزل أو بمفردي في المنتجع، فربما كنت سأغادر. لكنني كنت عالقة.



كما أنتي أتألم بشدة من أجل ألمًا. لقد حاولت الاتصال بجيك للقبض عليها عدة مرات، لكننا ظللنا نفتقد بعضنا البعض. مع مرور الساعات، ثم الأيام، اجتاحتني عواصف من مشاعر الارتباك والحزن والغضب الذاتي والفراغ. أجبرت، لأول مرة، على البقاء. عندما أردت الاستمرار في فحص هاتقي، لم أستطع؛ عندما أردت الخروج من الغرفة، لم أستطع. على الأقل ليس بدون تعطيل كل شيء. عندما أردت الاستمرار في قلب المحادثات مع جون في ذهني، أجبرت على الخروج منها بسبب الإنهاك الذي يمنعني من النهوض.

شعرت وكأن بشرتي تحترق.

في صباح يوم الأحد، في ختام فعاليات المنتجع، ذكرت شون أنه يمكننا التحدث معها بعد ذلك إذا أردنا ذلك. لم أكن أبداً من النوع الذي يفعل هذا النوع من الأشياء، لكنني كنت أعرف أنني لم أعدأشعر بالراحة بعد الآن. أردت أن أخبرها بما لم أتمكن من إخبار أي شخص آخر به حتى الآن: أنتي لم أشرب الكحول لمدة اثنين وعشرين يوماً، وأن القيام بذلك كان أصعب شيء قمت به على الإطلاق، أنتي كنت خائفة، خائفة جداً. طلبت من نفسي أن أفعل ما طلبته لي كيسى عندما كنت أخشى الذهاب إلى اجتماعي الأول، والذي كان مجرد الحصول على جسدي هناك.

أجسادنا دائمًا جسر عودتنا إلى الوطن.

عندما انتهت شون من الكلام، قفزت من فوق بساطتي وفعلت ذلك. دفعت جسدي إلى مقدمة الغرفة. عندما اقتربت، شعرت بتلك البقع الحمراء الساخنة تتناثر على رقبتي وصدري، وخدرت ساقي. كنت أول من وصل إليها.

«لقد مضى اثنا عشر يوماً ولم أشرب»، صرخت، وأمسكت بيدي وأومأت برأسها. «هذا هو أصعب شيء فعلته على الإطلاق»، شهقت وعانقته.

أخبرتني أنها كانت تحظى بكل الاحترام في العالم بالنسبة إلى، وأنها كانت رحلة صعبة، لكنها عرفت الكثير من الأشخاص الذين فعلوا ذلك وكانت تعرف أنني أستطيع ذلك أيضاً. تجادلنا أطراف الحديث أكثر قليلاً، وقدمت لي بعض النصائح.

قالت عندما افترقنا: «يمكنك فعل ذلك تماماً». يا رب كيف أردت أن أصدق ذلك.

بينما كنا نستعد لمغادرة المنتجع في نهاية هذا الأسبوع، قمت بجولة أخرى في المكتبة. على أحد الرفوف، رأيت كتاباً بعنوان العمل العظيم في حياتك لستيفن كوب. التقlette وبدأت أتصفحه، ولفت انتباهي اقتباس من إنجيل متى: «إذا أطلعت ما بداخلك، فإن ما تقدمه سيخلصك؛ إذا لم تُخرج ما في داخلك، فإن ما لا تولده سيهلكك».

عند قراءة هذه الكلمات، شعرت أن جسدي كله يتحول إلى لحم أوزة.

إذا لم تُخرج ما بداخلك، فإن ما لا تولده سيهلكك.
هذا كان هو.

هذا ما كان يصرخ في وجهي طوال عطلة نهاية الأسبوع.
كنت أعرف شيئاً:
أولاً: أنتي إذا لم أسمح لكل ما بداخلي بالظهور، كوني



مدرسّة، أو قائدّة، أو (أجرؤ على قول ذلك؟) فسأفقد حياتي. لم يتم تخيل هذه الإمكانيات غير المستخدمة بداخلي، ولم تكن حميّدة. إذا لم أستخدمه، فلن يظلّ في حالة سكون.

قالت لي كيسى منذ فترة إن الإدمان هو ألم الانفصال عن الله. شعرت أن هذا صحيح بالنسبة إلى، على الرغم من أنني لم أعبد أبداً إلهاً بالمعنى التقليدي. شعرت بالحقيقة في ذلك عندما كنت أشرب، شعرت بالانفصال عن الخير الأساسي في نفسي، عن تيار أكبر من الاحتمال والجمال والحقيقة. بالنسبة إلى، كانت هذه هي الحقيقة الأكثر إيلاماً للشرب: الموت، تسطيح روحي، رغم أنني لم أ瘋ح عن ذلك بهذه الطريقة أبداً.

ثانياً: عرفت في تلك اللحظة أن ما شعرت به ينتقض بداخلي عندما استمعت إلى شون في نهاية هذا الأسبوع.

لفترة طويلة، كل ما استطعت رؤيته هو ما سأخسره بالتخلّي عن الشرب. الحب هو مجرد تمثيل واحد لدى كثيرين. على الرغم من كل الأقوال المأثورة والتكيير الإيجابي والقصص التي سمعتها من أناس أصحاء آخرين يعدونني بخلاف ذلك، كل ما شعرت به هو الخسارة. قال أوغستين بوروز، في كتابه This Is How نجح معه في أن يصبح رزيناً هو أن يجد شيئاً يحبه أكثر من الشرب. لقد فهمت ذلك من الناحية الفكرية، وبدأ الأمر جذاباً وملهماً بشكل فظيع، لكنني لمأشعر أنه حقيقي بالنسبة إلى.

كوني في تلك الغرفة مع شون، وشعرت بكل ما كان ينفجر بداخلي - حتى في خضم كل القلق والانزعاج العاطفي - بدأت أفهم ذلك. للمرة الأولى، يمكنني تخيل مطاردة شيء أكبر.

إليكم ما هو صحيح بالنسبة إليّ وليكم: الحزن والأسفُ
حقيقيان. عندما تخلّى عن شيء ما كنت تعتمد عليه بشدة مثلما كنت
أعتمد على الكحول، حتى عندما يدمر هذا الشيء حياتك بنشاط،
فهذه خسارة حقيقة. لا يمكنك إنكار ذلك، والأهم من ذلك، لست
 مضطراً بذلك.

اعتقدت أنه كان هناك شيء خاطئ معي لشعوري بالحزن
الشديد. كيف يمكنني أن أفقد شيئاً كلفني كل شيء تقريباً، بما في
ذلك ألم؟

لم يكن هناك شيء خاطئ بالنسبة إليّ. كانت الكحول
صديقي. لقد جعلتني أتحمّلُ الكثير من الألم الذي لم أتمكن من
تحمله لولاها. لقد خفت التجارب التي تحتاج إلى تخفيف. لقد كان
إلى جنبي على الدوام، لكنه لم يكن يطرح أيّة أسئلة حول ما أعيشه.
إن شربي - وكل ما تفعله لتشعر بتحسين - ولد من دافع طبيعي للتهديئة
والتواصل والشعور بالحب.

لذلك بالطبع شعرت بالرعب بدونه. فلقد كان غيابه رهيباً
وضرورياً. ربما يكون من المفيد البقاء هناك لمدة دقيقة، في
الظروف الرهيبة والضرورية. لتبداً في روئتهم كما هم. ربما بهذه
الطريقة، لا يشكلُ الألم مشكلة.

عندما رأيت "شون" هناك وهي تفعل ما فعلته، أدركت أنها لم
تكن تفعل هذه الأشياء على الرغم من أنها. كانت تعرفُ جيداً فاتورة
السير في النار. هذا ما عرفته فيها. لهذا السبب صدقتها.
لأن تلك القوة كانت بداخلي أيضاً.



طالما كنتُ أوقفُ ألمي وأحرقهُ على طوال الطريق. لقد شربته أو أكلته ثمَّ رميته بعيدًا أو ربما سلمته إلى شخص آخر. ظلتُ هناكَ أربعة أيام، دون أن أتصلَّ بجرون أو ألمًا أو أحصلَ على وسيلة من وسائل الراحة في المنزل. أعطاني ذلك مذاقَ ما كانَ يشعرُ به عندما تركته يحترق. شعرت به. شعرت به وهو يسري في جميع أنحاء جسدي. وعلى الرغم من أنَّ الأمر كانَ مؤلِّمًا في معظم الأوقات، فقد مرت لحظات قليلة عندما استسلمت للقتال وسمحت ببساطة لكل شيء أن يغمرني. في تلك اللحظات، وجدت أنه يقفُ جنبًا إلى جنب مع الحدة الشديدة وعدم الارتياح، كانَ هناكَ جزءٌ صغيرٌ مني على استعداد للبقاء، وصوت آخر يقول بهدوء، أنا على استعداد لأنَّ أكون هنا.

وراء كل تلك اللاءات التي لا تتكرر أبدًا هناكَ نعم أكبر بكثير. قد لا يبدو الأمر واضحًا الآن، لكنه سيتضخم قريباً. استمع إلى الصوت. استمع لجسمك. إنه شيءٌ يكمنُ فيك بالفعل.

هناك حياة تدعوك إلى الأمام، وتتوسل إليك أن تلتقي بعينها، لتلمح روتها لك. يمكنك فقط أن تبتعد عما لا تريده. في النهاية سيكون عليك أن تتجه نحو ما تفعله. سيكون عليك الجري نحو نعم أكبر.

حقيقة الكذب

الحقيقة هي الشيء الذي اخترعه حتى أتمكن من العيش.

نيكول كراوس، تاريخ الحب

لم أعتبر نفسي كاذبةً مطلقاً.

في الحقيقة، أفتخر بكوني منتقية شرسـة للحقيقة، خاصةً إذا لم تكن جميلة. كنت دائمـاً على استعداد للذهاب إلى هناك مع الناس: لإلقاء نظرة على الأجزاء الأكثر صعوبة في الحياة، والتحدث عن اكتئابك الشديد أو إفلاس عائلتك، أو إدمان أختك على المسكنات. لقد مللت الأحاديث الصغيرة. كنت أرغب في الوصول إلى قلب الأشباء وإلقاء نظرة على ما كان يحدث بالفعل.

عندما كنت طفلاً، كنت أصعد على الدرج في منزل أمي، وأختقي بعيداً عن الأنوار، وأستمع باهتمام إلى حديثها مع أصدقائـها، علىأمل أن أدخل في الحياة الداخلية للبالغين وأتعرّف على الأجزاء التي حاولوا إخفاءـها عندما كان الأطفال في الجوار. لقد انجذبت نحو الموسيقى والكتب والأفلام القاتمة.

لإبقاءـي بعيدـة عن إدارة الموسيقى عندما التقينا، قال أصدقائي مازحين، «لورا، نحن جيدون مع موسيقى الروك المكتئبة لفترة من الوقت». لقد كنت دائمـاً قادرة على الجلوس مع الأشخاص الذين يعانون من الألم، والنظر مباشرة إلى الزوايا المظلمة لمشاهدنا الطبيعية العاطفية دون جفول. اعتقدت أن هذا يعني أن لدى علاقة حقيقية مع الحقيقة.

لكن بطريقة ما - عندما اقتربت من الزاوية في الثلاثينيات من عمري - وجدت نفسي أصبح في الأكاذيب طوال الوقت. لم ألاحظ حدوث ذلك. لم يكن هناك قرار أو تغيير مفاجئ في الاتجاه: الآن، سأكذب. لقد كان ابعاداً تدريجياً وتقلصاً: تطور صغير من الكلمات هنا، وتفصيل متزوك هناك. وفجأة وجدت نفسي محاصرة في غرفة صغيرة جداً.

تزوجنا أنا وجيك لفترة قصيرة، وظللنا معًا ربما لسنة كاملة. جلسنا لتناول العشاء في إحدى الليالي على طاولتنا المحاطة بجدار مطبخنا الناعمة ذات اللون الأخضر التعناعي، اللون الذي اخترته قبل انتقالنا مباشرة. ليس لدي أي فكرة عما تناولناه ليلاً، في أي يوم من أيام الأسبوع، وفي أي موسم كان فيه، لكنني أتذكر أنني نظرت إليه وشاهدت فمه يتحرك وهو يتحدث. كان صبياً (كان صبياً في ذلك الوقت؛ كنا مجرد أطفال) أحببته تماماً منذ البداية، ومع ذلك كنت أخدعه.

لا أعني أنني كنت أعتني ببعض الأفكار الخاصة حول وظيفتي التي لم أسمح لها بها بعد، أو أنني كرهت أحد أصدقائه بيني وبيني نفسى. لقد كنت أكذب بنشاط - عن طريق الإغفال، إن لم يكن بشكل مباشر في بعض الأحيان - بطرق لم أعتقد مطلقاً أنني قادرة عليها. الأسوأ من ذلك كله، أنني لم ألاحظ مجمل المسافة التي خلقتها بيننا حتى كانت كبيرة جداً إلى درجة أنني شعرت بها جسدياً.

لقد بدأت أفك في الرجال الآخرين. كنت أشرب خلف ظهره أحياناً، وأعيد ملء زجاجتي سراً في المطبخ أو أقوم بأخذ بعض



زجاجات البيرة أو الفودكا كما لو كنت طفلاً يتسلل إلى ملف تعريف الارتباط عندما يمكنهم طلب واحدة بسهولة. لقد تعاطيت الكوكايين في الحفلات التي كنا فيها معاً، ولم يكن لدى أدنى فكرة عن ذلك الأمر. الأكثر إيلاماً وغرابة، أنتي في بعض الأحيان وفي كثير من الأحيان، لأسباب لم أتمكن من تبريرها أو شرحها بعد، كنت أتمنى ألا أتزوجه أبداً. تمنيت أن أتمكن من الضغط على زر الترجيع واستعادة كل شيء.

كان لا يزال غير متشكك في ذلك الوقت، ولماذا لم يكن كذلك؟ كنت مطمئنة أيضاً. لقد كنتأشعر بالطمأنينة منذ اللحظة التي التقينا فيها، ثم بدأ شيء ما بداخلي يتغير. بدأت في الابتعاد عنه، ورغم أني كرهت نفسي بسبب ذلك، إلا أني لم أعرف كيف أتوقف.

لقد بحثت عن أسباب لم تكن على صواب حتى أتمكن من تبرير تحولي، ولكن كان من الصعب العثور عليها، لذلك بحثت عن أسباب لم تكن على حق.

في تلك المرحلة، كنا لا نزال جدداً، مع الكثير من الزخم. كان أمامنا مستقبل واعد كامل. لم يبدأ في مواجهتي إلا في وقت لاحق: حول الشرب، وما إذا كنت مهتمة بالآخرين، أو ما إذا كنت مزدرية منه.

كانت البراءة سابحة في وجهه في ذلك المساء، وقرينة الالتزام والنزاهة كانت مرسومة على وهي التي جعلتني أتوقف. أعني، لماذا يفترض خلاف ذلك، بينما كل ما فعلته هو أن أعيش؟ لقد

وَقَعَتْ فِي طَرِيقِهِ مَعَهُ عَلَى الْفَوْرِ، وَكَلَّا نَا وَاثِقٌ جَدًا مِنَ الْمَكَانِ الَّذِي
نَتَجَهُ إِلَيْهِ وَكِيفُ شِعْرُنَا. كُنْتُ جَالِسَةً هُنَاكَ، عَلَى بَعْدِ بَضَعِ أَقْدَامٍ
بَيْنَنَا، اعْتَقَدْتُ أَنِّي أَحْمَلُ عَالَمًا كَامِلًا فِي دَاخْلِي لَا يَعْرِفُ شَيْئًا عَنْهُ.
بِبَضْعِ كَلِمَاتٍ، يُمْكِنُنِي تَغْيِيرُ ذَلِكَ، يُمْكِنُنِي إِنْشَاءُ حَقِيقَةٍ
وَاحِدَةٌ مَرَةً أُخْرَى، بِدَلَّا مِنْ اثْتَيْنِ، لَكُنِّي لَمْ أَفْعُلْ. لَمْ أَسْتَطِعْ.
كَمْ كَانَ هَذَا هَشًا وَكَمْ كَانَتْ هِي قَوِيَّةً. كَانَتْ مَجْرِدُ كَلِمَاتٍ:
أَصْوَاتٌ يُمْكِنُنِي أَنْ أَصْنُعُهَا بِفَمِي. لَكِنْ إِذَا لَمْ أَصْنُعُهَا مَطْلَقاً، فَلَنْ
يَعْرِفُهَا أَبَدًا. وَالغَرِيبُ أَنِّي اعْتَقَدْتُ أَنِّي لَنْ أَضْطُرَ إِلَى مَعْرِفَةِ ذَلِكَ
أَيْضًا. اعْتَقَدْتُ أَنَّهُ إِذَا كَانَ بِإِمْكَانِي الصَّمْدُ لِفَتْرَةٍ كَافِيَّةً فَفَقْطُ، فَسُوفَ
يَختَفِي كُلُّ شَيْءٍ بِدَاخْلِي، كَمَا لَوْ كَانَ مَلْحًا يَذْوَبُ فِي الْمَاءِ.

مِنَ النَّاحِيَةِ الْفَنِيَّةِ، بِالطبعِ، اخْتَرَتْ تَلْكَ الْلِّيلَةَ. كُنْتُ أَتَخْذِ
الْقَرَارَاتِ طَوَالَ الْوَقْتِ، حَتَّى لَوْلَمْ أَكُنْ أَدْرِكَ ذَلِكَ دَائِمًا. لَكُنِّي حَقًا
لَمْ أَعْتَرْ أَنْ هَنَاكَ أَيْ خِيَارٌ فِي تَلْكَ الْلَّهْظَةِ، لَنْ أَخْبُرَهُ أَبَدًا بِمَا كَانَ
يَحْدُثُ مَعِي حَقًا. كَانَ السَّعْرُ مُرْتَفِعًا جَدًا. فَكَرِتْ مَرَاتٌ عَدِيدَةٌ وَفَضَّلْتُ
الْمَوْتَ.

هَذِهِ هِي مَعْصِلَةُ الْكَذْبِ. مِنْ أَجْلِ الْحَفَاظِ عَلَى كَذْبَةٍ وَاحِدَةٍ،
عَلَيْكَ أَنْ تَخْتَرَعَ الْمَزِيدَ مِنَ الْأَكَادِيْبِ. فِي النَّهَايَةِ، سُوفَ تَرْسِمُ نَفْسَكَ
فِي مَكَانٍ يَكُونُ فِيهِ الْفُوزُ مُسْتَحِيلًا. حَتَّى لَوْلَمْ يَتَمَّ اكْتِشَافُ الْأَكَادِيْبِ
مَطْلَقاً، سَيَبْدُأُ فِي التَّعْفُنِ مِنَ الدَّاخِلِ إِلَى الْخَارِجِ وَسِيلَوْثُكَ الْخَدَاعِ
وَمِنْ ثُمَّ تَلوُثُ عَلَاقَتِكَ.

فِي الْبَدَائِيَّةِ، كُنْتُ أَخْفِي فَقْطَ ازْدَوْجِيَّتِي. ثُمَّ كُنْتُ أَخْفِي مَا
كُنْتُ أَفْعُلُهُ لِأَتَجْنِبُ الشَّعُورَ بِالْأَزْدَرَاءِ: أَشْرَبُ الْمَزِيدَ، وَأَخْتَبِرُ الْمَغَازِلَةَ



وأزرع بذور الازدراء. طوال الوقت، كنت أكذب أكثر وأكثر. لقد كذبت بشأن الأشياء الكبيرة والصغيرة، الجادة والجنونية: مع من كنت سأقضي وقتاً سعيداً، سواء قمت بالرد على رسالة بريد إلكتروني من حضانة أمّا أمّ لا، ما شعرت به وأريده. في النهاية، أصبح الأمر اعتيادياً. على غرار الشرب، كنت أشعر بعماءً أمام حقيقة ما يحدث، وما استطعت رؤيته وتبريره.

قلت لنفسي إنني أحمي وإنني أحمي عائلتنا الصغيرة. كنت أتجنب الصراع غير الضروري. كنت أحاول أن أكون لطيفة. وكان هذا كلّه، بالطبع، هراءً. لم تكن لدى الشجاعة لأكون صادقةً، ولم أملك وجهة النظر أو الأدوات التي دفعتي إلى معرفة كيفية القيام بذلك، لذلك جعلت كل شيء فوضوياً. لم يكن ممتعاً بما فيه الكفاية. كنا مختلفين للغاية. كان شخصاً متذمراً جداً ولم يفهمني. كنت وحيدة. كانت الحقيقة أنني كنت مرعوبة. لم أكن أريد أن أفقده أو أحطم رأيه عنِّي، فقد كان الإدمان يبتلعني تماماً، ولم يكن أحد منا يعرف ذلك حقاً.

أن تكون على علاقة مع شخص مدمٍ يشبه إلى حد كبير العيش مع الخيانة الزوجية. لا يختلف الأمر عن أن يكون لشريك حبيب، باستثناء أن الحبيب ليس شخصاً آخر ولكنه شيء. بعد أن كنت على طرفِ المعادلة - المدمٌ، والشخص الذي أشاهد شخصاً أحبه وهو يعاني من آلامها - يمكنني أن أقول إن هذا دقيق للغاية. إذا كان هناك شيء واحد يمكن الاعتماد عليه، فهو أن الإدمان سيطلب دائماً المزيد: المزيد من الاهتمام، والمزيد من الولاء، والمزيد من الوقت. المزيد من كل شيء.

تخيلت أنه عندما انفصلنا أنا وجيك، سأتحرر من عباء الكذب. اعتقدت أن دواخلي ستتمدد ببساطة، وستعود إلى ما كنت عليه - أو على الأقل إلى الطريقة التي كنت أرى بها نفسي - قبل أن تسوء الأمور. اعتقدت أنه كان، أو على الأقل نحن، القضية المركزية، وأنه إذا انتهينا، فسأسأل في النهاية على شكل شيء أفضل وأكثر شمولية.

بعد عدة أشهر من انفصالنا، دعاني صديقي جيسون إلى منزله صباح أحد أيام السبت. لقد عملنا معاً وأصبحنا صديقين حميمين. لقد قام بالانفصال عن زوجته قبل عامين، وكانت قد أسرت له عندما كان من الواضح أن الأمور تسير في هذا الاتجاه بالنسبة إلى وإلى جيك. كما هو معتاد في الإعلان، عملنا بجد ولعبنا بجدية أكبر، متوجهين نحو مواعيد نهائية ولا نهاية لها واستكملنا جهودنا بالكثير من الشرب والترفيه على العملاء. جعلنا هذا قربين جداً.

كنت متوترة وأنا أفك في التوجه إلى منزله. لم تكن دعوة صباح السبت لتناول القهوة غريبة تماماً ولكنها غريبة بما يكفي لدرجة أنني شعرت بالسوء. توقعت أنني فعلت شيئاً لم أذكره أو كنت في مشكلة. كنا جميعاً نخرج كثيراً مؤخراً، وأنا أكثر من ذلك منذ أن أمضيت ليالي خالية من الأطفال عندما كانت ألمًا مع جيك. شعرت ببعض الراحة عندما وصلت ولم يكن هناك شيء سوى الدفء على وجهه، ولكن لا يزال هناك عقدة في الحفرة في معدتي.



وضع بيننا وعاء من اللوز المغطى بالشوكولاتة، لأنها كانت وجبتنا الخفيفة المفضلة ثم توقف. ضفت يدي المترفة معاً تحت الطاولة.

قال، «أولاً، أنا لم أحضرك إلى هنا للصراخ عليك أو تأنبيك أو القتال. لكنني أردت أن أخبرك بشيء، لأنني أهتم بك وأرى شيئاً ليس على ما يرام».

بدأت في اتخاذ موقف دفاعي ولكن بعد ذلك أوقفت نفسي. سألته عن أمثلة، وأعطاني القليل. «لقد كذبت على جيك عبر الهاتف قبل أيام بشأن شيء غبي. لقد سمعتك. لقد كذبت بشأن سبب تأخرك عن العمل عندما لم تكن مضطراً بذلك. لقد كذبت بشأن فقد جهاز الكمبيوتر الخاص بك». بدأت البكاء.

«أنت جميلة ورائعة، وليس عليك أن تكذب. لا أعرف لماذا تفعل ذلك، لكنني أريدك أن تعرف أنك لست بحاجة إلى ذلك - خاصةً ليس معي، حسناً؟».

أومأت برأسني، ولم أكن قادرة على قول أي شيء بعد. كنتأشعر بالخجل - كنت غارقة في الخزي طوال الوقت. لم يفارقني ذلك أبداً، وكان الأمر كما لو أنه أزال ستارة ووجدت أنني عارية. لم يكن السبب ممثلاً في كوني حكمت عليه؛ بل كان الأمر في كوني لم أفعل. كان اللطف هو الذي حطماني.

جلست هناك أبكي لبعض الوقت محاولة تحمل الأمر. تحدثنا لفترة أطول عن الأشياء الخفيفة: ثرثرة العمل، والتتجددات التي كان يخطط لها في مكانه الجديد، الموسيقى. عندما قمت بالmigration، أمسك بكتفي وجدبني تجاهه.

قال: «ثمة شيء آخر».

يا يسوع ماذ؟ ضحكت بعصبية.

«الشرب. يبدو أن له تأثير ضار عليك». لقد نطق كل مقطع

لفظي بكلمة «ضار» حتى خرج بيطاء: .del-e-te-ri-ous

أومأت برأسى سريعاً «حسناً» وبدأت في حمل معطفى. لم

نكن نذهب هناك.

«انتظري». جعلني أنظر إليه مرة أخرى قبل أن يواصل. «أنت

لست بحاجة إليها». انتظر مني الاعتراف بأنني سمعته. «حسناً؟

«حسناً». أومأت.

«حسناً، اخرج من هنا».

عندما أفكّر في النظريات التي كانت لدى لفترة طويلة حول

الحب والشرب، ها هي قصة لا تتناسبها. هذه واحدة من تلك اللحظات

التي ساعدتني في تغيير رأيي حول هذا الموضوع. لأنه إذا لم يكن

بإمكانك الاستمتاع بالحب دون الشرب، فكيف كان من الممكن أن

يكون لدى ذلك هنا، في وسط أكبر فوضى لدى؟

هناك آلاف القصص الأخرى التي يمكنني سردها عن

أشخاص أحبونى، أشخاص رأونى حقيقةً حتى عندما كنت أفعل كل

ما بوسعى لأظهر لهم بطريقة أخرى. يمكننى كتابة كتاب كامل آخر

لهذه القصص. جايسون واحد منهم فقط.

لكن السبب الذي جعلني أثيره على الإطلاق هو أن أوضح لك

مدى شيوخه - كم هو صباح يوم السبت تماماً وغير رسمي - بالنسبة

إلينا لنكون محبوبين دون معرفة ذلك.



أنا متأكدة من أنك تعرف ما يشبه سماع شيء لا يمكنك سماعه - عندما تستقر حقيقة صغيرة في نفسك ولن تركك، بغض النظر عن مدى صعوبة محاولتك لمحوها. بينما لم يتغير ظاهريًا كثيراً بسبب ما قاله جيسون - استمر شرقي تماماً كما كان من قبل، واستمر في التدهور بسرعة - بدأت في ملاحظة عدد المرات التي أكذب فيها بشكل انعكاسي، حتى بشأن الأشياء السخيفة، مثل ما إذا كنت سأفعل أم لا شاهدت فيلماً أو أحبيت أغنية معينة.

إذا اعتقدت أن الكذبة ستحسن رأيك عنِي أو تتشاءم اتصالاً بیننا، فمن المحتمل أن أقولها دون أن لألاحظ حتى بعد أن تفادر الكلمات فمي. بدأت أيضاً في ملاحظة مدى ارتياحي ومدى استعدادي للكذب في أي لحظة. عندما رأيت اسم جايك يظهر على هاتفني، أو تلقيت رسالة نصية من صديق، أو ذهبت للتحقق من رسائلي على الفايسبوك، فإن الرهبة ستتملاً حلقي تلقائياً، حتى عندما لم تكن هناك مشكلة واضحة. مادا يعرف؟ مادا عليّ أن أشرح؟ ماهي القصة التي أحملها؟

لقد كانت طريقة جهنمية للعيش، لكنني اعتقدت أنها ستمر. ما زلت أعتقد أنه يمكنني تغيير الأمور دون تغيير أي شيء حقاً. حدثت تلك المحادثة مع جايسون في أواخر عام ٢٠١٢. بحلول أوائل عام ٢٠١٣، كنت قد تركت الشركة حيث عملنا معاً وكان من المقرر أن نبدأ منصبًا جديداً في وكالة أكبر تحمل لقباً أكبر. كانت لدى أسباب رغبي في المغادرة، لكن ما لم أكن لأعترف به هو أنهم جميعاً رأوا الكثير. لقد قدمت العديد من العروض المهنية

في حفلات الشركة، وبعد الحادث الأخير، جلس الشركاء. لقد كانت محادثة لطيفة، وقلقة، لكنها واضحة جداً "لا يمكن أن يحدث هذا مرة أخرى" - إلى حد كبير أسوأ كابوس في العمل، بصرف النظر عن طردي من العمل (على الرغم من أتمنى كنت أتمنى في ذلك الوقت تقريراً أن يتركوني أذهب).

مرة أخرى، وقعت في مشاكل معهم. لقد بالغت في التركيز على المشكلات المتعلقة بموقفي والشركة التي كانت حقيقة ولكنها ليست مهمة كما وصفتها. لم أفعل ذلك بصوت عالٍ، لكنني فعلت ذلك. الآن فقط أكتب هذا حتى أستطيع أن أرى ما كنت أفعله حقاً: الكذب على نفسي حتى لا أضطر إلى التغيير. إذا بقيت، لكنتواجهت الكثير من المرايا التي تعكس حقيقة لم أكن على استعداد لمواجهتها. جاء الحساب بسرعة كافية، على أي حال. في ذلك الربع، حصلت على وثيقة الهوية الوحيدة الخاصة بي. بعد شهرين كان زفاف أخي.

لم يأت الصدق بسهولة أو بسرعة. لا يزال يتغير العمل عليها كل يوم. يبدو كما لو أن الصدق سيكون مسألة قرار، مثل تشغيل الضوء. لكن علاقتي مع الحقيقة كانت مشوهة للغاية - لم أكن أعرف حتى ما هي الحقيقة اللعينة - لذلك كان الأمر أكثر من مجرد ظهور بطيء من الظلام.

كان التخلّي عن الشرب مجرد بداية. يبدو الأمر سخيفاً، لكن في تلك السنة التي قضيتها في المطهر بين زفاف أخي والتوقف أخيراً، لا يزال لدى هذا الانفصال الأساسي بين ما كنت أفكّر فيه وما



كنت أفعله بالفعل. كنت أعلم أنه لم يبق لي شيء في الشرب؛ كنت أعلم أن الأمر قد انتهى وأن الانقطاع عن الكحول هو الخيار الوحيد بالنسبة إلى إلا إذا كنت على استعداد لفقدان الماء مع كل شيء آخر. لقد جمعت الكثير من المعرفة، وقرأت جميع الكتب، ويمكنني أن أقرأ ديباجة منظمة علاج الإدمان وأقتبس جميع أنواع الأدب العميق حول الجرأة والشجاعة وحقائق حول الانقطاع عن شرب الكحول. لقد غمرت نفسي كثيراً في كل ذلك، لدرجة أنني اعتقدت أنني كنت هناك، بينما في الواقع كنت لا أزال أشرب كل أسبوعين.

مقطعٌ واحدٌ من كتاب غير نظرتي. إنه جزء من مقال في كتاب أوغسطين بوروز، *This Is How*، وقد قرأته على هاتفني أثناء عودتي للمنزل من القطار ذات يوم. ضربتني الكلمات بشدة لدرجة أنني توقفت وجلست على الرصيف حتى النهاية، جاثمة فوق هاتفي، وأحدق لأرى من خلال الوجه الذي أحذثه الشمس على شاشتي. في ذلك اليوم بالذات، كنت على وشك الرضوخ مرة أخرى.

لقد كتب:

في ١٠٠ في المائة من الحالات الموثقة للإدمان على الكحول في جميع أنحاء العالم، اشتراك الأشخاص الذين تعافوا جمیعاً في شيء واحد، بغض النظر عن كيفية فعل ذلك:

لم يفعلوا ذلك.

هم فقط لم يفعلوا ذلك.

ولكن هذا هو المكان الذي كنت فيه، وربما يكون مكانك أيضاً. في مرحلة ما، كل الأفكار والمعتقدات والنوايا الحسنة والقراءة

والتحطيط و"التفكير فيه" لا تعني شيئاً على الإطلاق إذا كنت لا تزال تفعل الشيء. أتذكر الاستماع إلى حديث ماريان ويليامسون حيث تروي محادثة كانت تجريها مع صديق حول طموحاتهم في الحصول على الشكل. تقول، وأنا أعيد صياغتها، «انظر، في مرحلة ما، إما أن تذهب إلى صالة الألعاب الرياضية أو لا تذهب». العضوية لا تأخذك إلى هناك. نواياك الحسنة لا تصل إليك. في مرحلة ما، عليك أن تذهب إلى صالة الألعاب الرياضية.

الحقيقة أنني لن أذهب إلى صالة الألعاب الرياضية. كان لا يزال يشرب كل بضعة أسابيع. إذا أردت التوقف عن الشرب، فعلي أن أتوقف عن الشرب.
تخيل ذلك.

في عدد من مجلتي يعود إلى عام ٢٠١٤، كتبت ملاحظة بكلمتين: نسخة واحدة. بمعنى، أردت نسخة واحدة مني في العالم، بدلاً من عشرات النسخ. شعرت أن ذلك أمرًّا بعيداً ومستحيلاً، لكنه كان الهدف. كنت أرغب في ذلك لأسباب عديدة، ولكن في المقام الأول لأنني أردت أن أكون قادرة على الكتابة بصرامة عن هذا الشيء:
الشرب، والانقطاع عن شرب الكحول، ومحاولة التعلم، كل هذا -
وكلت أعرف أنني لن أستطيع إلا إذا توقفت عن الكذب حول المكان الذي أقف فيه.

لذلك، كانت الخطوة الأولى هي الاعتراف بالمكان الذي كنت فيه خلال انقطاعي عن الكحول. كان علي أن أتخلص من الأشخاص الذين يمكن أن يحاسبوني - وفي تلك المرحلة، كان هذا يعني كفiliتي،



وهما شخصان في منظمة مكافحة الإدمان. لقد اتصل بي عدة مرات في الأشهر السابقة، مشيرًا إلى التناقضات في سلوكِي، وسألني بشكل صريح عما إذا كنت قد شربت. لقد كذبت. لم يشتريها وتوقف عن رغبتي في رؤيتها نتيجة لذلك، وقد حطماني ذلك.

لقد وعدت نفسي أنتي إذا شربت مرة أخرى، فسأعترف بذلك على الفور.

من المضحك مدى صعوبة ذلك بالنسبة إلي. ليس الأمر كما لو أنتي كنت أول شخص يشرب بعدهما حضر في منظمة مكافحة الإدمان الأول. كان هناك أشخاص أعرفهم كانوا يحاولون لسنوات؛ الناس الذين شربوا مرة أخرى بعد عقود من الصّحّة وعادوا؛ الأشخاص الذين أصبحت قريبة منهم والذين سيصدعون ويحصلون على شريحة مدتها ٢٤ ساعة في نهاية الاجتماع بعد شهور من الانقطاع عن الكحول، على ما يبدو بسهولة شديدة - ومع ذلك لم أتمكن من دفع نفسي للتقدم وقول الكلمات فقط. كنت دائمًا أتلعب بحقيقي قليلاً أو كثيراً، اعتماداً على من كنت أتحدث معه.

ربما كان من المنطقي القيام بذلك مع جيك أو والدي أو الأصدقاء الذين كانوا قلقين عليّ - ولكن مع أشخاص في منظمة معالجة الإدمان؟! كان الأمر غريباً جدًا. كما قال جيسون، "أراك تفعل ذلك طوال الوقت، حتى عندما لا يكون عليك ذلك." كان كل خداع في الماضي شيئاً واحداً، لكن الكذب عن المنقطعين عن الكحول الناس كان لعنة.

كنت خائفة جداً من أن أظهر نفسي ضعيفة أو غبية بأي طريقة أخرى، على الرغم من عدم رؤية أي شخص آخر بهذه الطريقة. هذا هو السبب الذي دفعني إلى الكذب على كل معالج تعاملت معه، السبب الذي جعلني أكذب على أي شخص يمكن أن يساعدني.

لذا فإن أول شيء فعلته هو أن أصبح واقعية. لقد كان ذلك مؤلماً. ومع ذلك، فقد أعطاني شيئاً صلباً لأقف عليه.

ثم بدأت في ممارسة قول الحقيقة، كما رأيت وسمعت الناس يفعلون في المجتمعات. أجبرت نفسي على رفع يدي في كل اجتماع، رغم أنّي لم أفعل ذلك من قبل. في كل مرة لمدة عام على الأقل، كان هذا يجعلني أتعرق وأرتجف. لكن في كل مرة كنت أفعل ذلك، شعرت بشيء بسيط بداخلي - قطعة صغيرة من شريط التسجيل الملتوي الخاص بي. في البداية، قمت بتقليد الآخرين: باستخدام عباراتهم وتقليد طرقمهم في سرد قصتهم، حتى أجد طريقي الخاصة.

لا أستطيع التعبير عن مدى احتقاري لفعل هذا؛ لقد حطّمني غروري إلى أشلاء في كل مرة. كنت أرغب في الحصول على قصة أفضل، قصة أكثر تناسقاً، وطريقة للتعبير عنها بشكل أكثر بلاغة واكتمال. أردت أن أكون قادرة على التحدث دون اهتزاز أو أن أتردد في كلامي. أردت أن أفتح فمي دون أنأشعر أنني أقذف نفسي من فوق منحدر.

لقد تدربت أيضاً مع جون. على الرغم من أن الجانب الرومانسي لعلاقتنا كان متقلبًا، إلا أنه كانت هناك أيضاً صداقة حقيقية في داخلها، عاطفة ورعاية حقيقية. أتذكر ذات مرة في وقت



مبكر، بعد أن أمضى الليلة في مكاني، استيقظت في وقت مبكر من الصباح وقلبي ينبض في صدري. كرد فعل انعكاسي، جلست فوقه وبدأت أتحدث. أخبرته بكل شيء: ما حدث في الكلية مع مايك، كيف كانت علاقاتي قبل جيك، ثم كل ما حدث مع جيك.

لم أترك شيئاً، لقد حجبت كل التفاصيل، كل دافع، كل تلاعباتي، كل نتيجة قبيحة. أخبرته عن الرجال الآخرين الذين كنت اشتربكت معهم، بمن فيهم أولئك الذين كنت لا أزال أتحدث معهم. أخبرته بأشياء قلتها فقط لعدد قليل من أصدقائي المقربين وأشياء كثيرة لم أخبر أحداً بها. كنت أتحقق من تعابير وجهه من حين لآخر، بحثاً عن علامات ذعر، لكن كل ما رأيته هو التوازن. في كثير من الأحيان كان يهز رأسه بلطف، ويعتنق على الاستمرار. أنا لم أبك. أنا لم أسلط الضوء. أنا ببساطة تركت كل شيء ينسكب مني - سقوط من الكلمات، مثل شلال يصطدم بصدره.

اعتقد أن جزءاً من حافزي للتخلص من نفسي مع جون كان أنانياً. كنت أعلم أنه وجد الصدق مثيراً ومنعشًا، وكان صادقاً بشكل مدهش للغاية - لقد كان جزءاً كبيراً مما جذبني إليه. كان سريعاً ومحمساً للحديث عن أي شيء، بما في ذلك تناقضه حول منظمة علاج الإدمان والرصانة، وماضيه القبيح، وعلاقاته، وعائلته. لكنني أردت أيضاً أن أصل نظرته إلى. كنت أعلم أنه يحبني، وليس فقط جسدياً. كنت أعلم أنه يحب ويحترم من أكون. على الرغم من أننا التقينا من خلال منظمة مكافحة الإدمان وبالتالي كان يعلم أنني لست ملاكاً بالضبط، إلا أنني أردت أن يعرف حقاً أين كنت وما هو نوع الشخص الذي كان يرقد بجانبه.

الكذب والحجب هما أرخص وأسهل طريقتان للسيطرة على الآخرين. أنت تتحكم في إدراكم، وتتحكم في استجابتهم لك، وتتحكم في من تريدهم أن يكونوا. بقولي الحقيقة، كنت أتخلى عن السيطرة على أمل أن يؤدي ذلك إلى شيء مختلف. كنت أأمل أن يؤدي إلى شيء حقيقي.

تدرّبت على الصدق مع الآخرين أيضًا. في الغالب مع عدد قليل من النساء اللواتي عرفتهن من منظمة مكافحة الإدمان. في كثير من الأحيان، مع هؤلاء النساء، كانت تجربة. كنا نجلس هناك ونجري محادثة مثل مباراة تنس. سأكون صريحة مع أفضليهم، وبعد ذلك - رائع! - كانت الأكاذيب تقلّت من فمي. غالباً ما كان شيئاً تافهاً، مثل القول بأنني ذهبت إلى مطعم لم أزره من قبل، أو أتنى قرأت كتاباً لم أقم به.

في بعض الأحيان كنت أكذب عشر مرات في غضون ساعة، لكن في كل مرة كنت أتحدث فيها وأشعر بتحسن قليل. في بعض الأحيان، أدركت أنني لم أكذب إلا بعد أن عدت إلى المنزل بالفعل، وأجبت نفسي على الاتصال القول: «أتعلم، يجب أن أخرج من نفسي لأن هذا يزعجني - هذا الشيء الذي قلته؟ لم يكن ذلك صحيحاً» تعلمت أن أفعل ذلك لأن نساء آخريات فعلته معي، ولاحظت أنهن لم يتخرجن - ليس عندما قلن الحقيقة، وليس عندما اعترفن بالكذب. في يوليو ٢٠١٤، بدأت التعامل مع موقع الإنستغرام تحت اسم clear_eyes_full_heart. لقد فعلت ذلك بشكل منفصل عن حسابي الأصلي لأنني أردت أن أكون صادقةً بشأن الانقطاع



عن الكحول دون رؤية أصدقائي وزملائي في العمل. من خلال هذا الحساب، اتصلت بعالم سفلي كامل من المنقطعين عن شرب الكحول لم أكن أعرف بوجوده، فقط من خلال البحث عن هاشتاغات مثل #sobriety و #sober.

إن امتلاك حساب إنستغرام أمر مهمٌ بالنسبة إلي. لقد أعطاني مساحة صغيرة للكتابة ومشاركة الأشياء: أجزاء صغيرة من تجربتي والصور والاقتباسات التي أحببها. وبقدر ما قد يbedo، لقد وفر لي شيئاً أتوق إليه أكثر من أي شيء آخر في العالم، وهو مشاركة الكلمات.

كنت دائماً جامعاً للكلمات. كنت أملك عشرات المجلات، التي يعود تاريخها إلى عندما كنت في التاسعة من عمري، مليئة بالاقتباسات ومقاطع من الكتب وكلمات الموسيقى والقصائد. لسنوات، كنت أدير حساباً خاصاً على Tumblr يسمى "On Blank"، حيث جمعت ونشرت الكلمات التي اعتقدت أنها تعكس شعوراً أو موضوعاً معيناً: في الحزن، في الحب، في الرقة، في الفقدان، في الصداقة. لم ير أحدٌ ما كنت أشرهُ هناك، لكنني أحببت القيام بذلك.

لقد فتحتُ العديد من المدونات ثم أغلقتها، غالباً لأنني لم أنشر بشكل متكرر بما يكفي أو أعتقد أن لدى ما يكفي لأقوله، ولكن الآن - الآن، لدي شيء أكتب عنه. كان لدى عوالم كاملة لاستكشافها. في نفس الوقت تقريباً، أنشأت مدونة تسمى "أطيرُ ليلاً" وبدأت في نشر مقالات هناك حول ما كنت أقوم به. لقد بدأت في

فعل ذلك قبل أن أكون رزيناً إلى الأبد، وكتبت عن أخطائي. كانت طريقة للتعامل مع الأشياء عندما لم أستطع نطق الكلمات بصوت عال. لم يكن أحد يقرأ مدونتي في ذلك الوقت - كان الناس يعرفون أنهاً موجودة فقط إذا أخبرتهم بذلك. في بعض الأحيان، كنت أرسل بريداً إلكترونياً إلى مجموعة صغيرة من الأصدقاء أو أشاركه مع جون أو هولي أو بعض النساء الآخريات الواقفات اللواتي أعرفهن. بدأت الكتابة، بعض النظر عن مدى حرج وخطورة وسوء الصياغة في مشاركاتي، في تجمعي معًا. الكتابة كانت تشفيني.

في بعض الأحيان، كنت أقوم بحذف منشور خوفاً من رؤية شخص ما، والدي أو شخص ما في العمل أو جيك - على الرغم من أنني لم أكن بالضرورة أقول أي شيء يورطهم. ثم أجد الشجاعة لإعادة النشر.

في النهاية، بدأت في مشاركة منشوراتي على شبكتي فايسبوك وإنستغرام. حذرني الأصدقاء والعائلة ذوي النوايا الحسنة من أنه قد يكون من الخطير القيام بذلك، لأن جيك وأنا ما زلنا غير مطلقين، وماذا لو أثر شيء كتبته على اتفاقية الحضانة؟ سأله البعض إذا كنت متأكداً حقاً من أنني أرغب في كشف كل تلك الأشياء، فماذا لو ندمت؟ أو ماذما لو لم أبق في حالة صحو؟ ماذما لو شوهدت سمعتي في العمل، أو أفسدت فرص العمل المستقبلية؟ ماذما ستقول المما إذا قرأت هذه الأشياء يوماً ما؟ اتصل الناس بأمي وسألوني عما إذا كنت بخير، لأن الكثير مما كتبته بدا أنه حزين. لم يتقد الكثيرون في منظمة مكافحة الإدمان مع خرقى لمبدأ إخفاء الهوية.



في بعض الأحيان، كانت هذه الأشياء توقفني، لكنها في الغالب كانت تعزز عزيمتي. في النهاية، أردت أن أتحرر أكثر مما أردت أن أكون آمناً. وكانت الكتابة تحررني.

شعرت بالجهود المبذولة لوضع الكلمات في تجربتي، ومحاولة وصف الأشياء بأكبر قدر ممكن من الدقة، وكأنها تقدّم حياتي. جملة واحدة في كل مرة، كنت أكتب طريقي إلى التفاصيل والنعمة التي لم أستطع الوصول إليها. مع كل كلمة كتبتها، تنفتح القوة في قصة جديدة بنفسي وبدأت أيضاً في فهم ما لم أتمكن من فعله من قبل.

أحياناً ما زلت أواجه صعوبة في معرفة ما إذا كنت مخدوعاً في المحادثة أو في الخارج، ولكن على الصفحة كان الأمر واضحاً بشكل مؤلم. من خلال الكتابة، يمكنني الجلوس هناك والعمل من خلال الكلمات - المحو، والكتابة، وإعادة الكتابة، والتقطيب عن طريقة أكثر دقة للتعبير عن شيء ما حتى وصلت إليه، حتى استوّعت الحقيقة بأكبر قدر ممكن. سمعت مؤلفاً مشهوراً يصف هذا مرة واحدة في قراءة كتاب. قالت إنها تقدر الكتابة كثيراً لأنها المكان الأقل مليئة بالقفر.

ربما لا تدعوك الكتابة بنفس الطريقة التي استدعت بها، لكنني أصبحت أعتقد أن هناك قوة كيميائية عظيمة في وضع القلم على الورق لأي شخص. في كل ورشة عمل أو معتكف أو فصل أقوم بتدريسه، هناك عنصر للكتابة. في فصولي عبر الإنترنت، أطلب من الطلاب اعتماد ممارسة «صفحات الصباح»، التي طورتها جوليما

كاميرون، مؤلفة كتاب The Artist's Way. ترشدك إلى قضاء ثلثين دقيقة أو ثلاثة صفحات كاملة من "الكتابة التلقائية" كل صباح. كاميرون نفسها في حالة تعافي ووجدت أن هذه العملية كانت مفيدة للغاية ليس فقط في تطهير العقل الباطن ولكن أيضاً في تعزيز الإبداع. إنه شيء قمت به الآن سنوات.

الحيلة هي أن تسمح لنفسك بالكتابة دون تعديل أفكارك - لتخلص من جميع الرسائل العشوائية القبيحة «غير الروحية»، دون القلق بشأن علامات الترقيم أو القواعد النحوية أو المحتوى. أنت ببساطة تكتب ما سيأتي وتحافظ على القلم متحركاً حتى ينتهي. أعتقد أن الأمر يتعلق بإخراج القمامنة.

أعتقد أن هناك تصوراً خاطئاً شائعاً مفاده أن الأشخاص القادرين على سرد قصتهم، والذين يمكنهم التحدث عنها علينا أو حتى بشكل خاص بطريقة متمسكة ومقنعة، هم رواة قصص موهوبون يفعلون ذلك بشكل طبيعي. كنت أعتقد ذلك، بينما كنت جالسة في المجتمعات أو أقرأ مذكرات أو أسمع أحداً يتحدث. بعض كتاباتي المبكرة غير متمسكة بل وفظيعة أيضاً. لم أستمع مطلقاً إلى المئات من حلقات البودكاست التي عرضتها على العالم، لكنني على ثقة من أنني كنت في أكثر من مناسبة مليئة بالقرف أو أخفقت بشدة في نقل نقطة واضحة. لكن عملية إنشاء كل هذا العمل غيرتني للأفضل. كانت العملية هدية.

مع تواصل انقطاعي عن الكحول، واصلت السفر إلى نقاط حيث كنت أعرف أنني يجب أن أقترب من طبقة جديدة من الحقيقة.



عادة ما يحدث هذا لأنني بدأت أشعر بألم عاطفي كافٍ لم يكن لدي خيار آخر عنه. عندما اقترح كل من الرعاة الأول والثاني أن أبدأ في الخطوات، وجدت دائمًا طريقة للخروج منها. عندما وصلنا إلى الخطوة الرابعة - الجزء الذي تبدأ فيه في جرد تأثيرات سلوكي - سأكون مشغولةً جدًا بطريقة سحرية.

على الرغم من أنني شاركت الكثير من قصتي في كتاباتي، في البودكاست الخاص بي، وفي الاجتماعات، ومع عدد قليل من الأصدقاء المقربين، لا يزال هناك أشخاص لم أكن مستعدة أو قادرة على أن أكون صادقة معهم تماماً. علّي، كان الحجب ضروريًا وصحيحاً: ستكون هناك دائمًا أجزاء من حياتي خاصة ومقدسة جدًا للمشاركة. لكن الأمر مختلفًا على المستوى الشخصي. مع مرور الوقت، شعر الأشخاص المقربون إلي بالارتياح تجاه انقطاعي عن شرب الكحول - حيث بدأ جيك وأصدقائي المقربون وعائلتي في الوثوق بي وزرعوا ثقة في داخلي أنني سأكون على ما يرام، كان من السهل ترك الماضي ينزلق بعيداً. لكنني ظللت أشعر بالقلق. بدأت أشعر بالغضب، وفي بعض الحالات تغلبت عليها الغضب. كان لا يزال هناك عدد قليل من العلاقات حيث شعرت أنني طفل، لا حول لي ولا قوة لفعل أي شيء سوى الرّضوخ. لم أستطع التحدث، لأنني كنت خائفة جدًا من الخسارة أو الصراع، لكنني أيضًا كنت أدرك تماماً أنه لم يعد بإمكاني الاختباء بهذه الطريقة بعد الآن.

ظللت أكرر أنماطاً مؤلمة بشكل مروع مع الرجال، لدرجة أنني أشعر بأنني أسوأ مما كنت أشعر به عندما كنت أشرب. سأكون

مهووسة بالرجال الذين عاملوني كما لو كنتُ مقرفة. كانوا يركضون في نفس السيناريو مراراً وتكراراً، ويكررون نفس دورة الهرس والرفض، والشعور بأنني لا أملك أي سيطرة على الإطلاق فيما شعرت به أو ما فعلت.

حوالي العام الثالث من الانقطاع عن الكحول، وصلت إلى هاوية عاطفية. كنت أعلم أنه إذا واصلت العمل كما فعلت مع الرجال، فسوف أشرب مرة أخرى في النهاية. من خلال سلسلة من الظروف المصادفة، تواصلت مع فيرونيكا، وهي امرأة منقطعة عن شرب الكحول، كنت أعرفها من البوتوكاست الخاص بي ومجتمعات الإنترنت الواقعية. لقد واجهت نفس النوع من الهاوية العاطفية في عامها الثالث من الانقطاع عن شرب الكحول ووجدت شخصاً أوصلها عبر الخطوات الائتمانية عشرة بطريقة محددة، وقد "اختبرت إعادة ترتيب روحية وعاطفية عميقية نتيجة لتلك العملية". عرضت مساعدتي، وعلى الرغم من أنني كنت متشككة تماماً، إلا أنني وافقت.

على مدار بضعة أسابيع، عملنا معاً وقمنا بتنفيذ الخطوات بالكامل. لقد غيرت تصوري لما كانت عليه الخطوات. بقدر ما يبدو الأمر سخيفاً، إلا أنني لم أدرك تماماً أن "برنامج" التعافي الفعلي في منظمة مكافحة الكحول يقوم على اتباع مجموعة من الخطوات وليس الرماللة أو الاجتماعات أو أي شيء آخر. لقد وجدت نفسي أتعامل مع الأشياء بطريقة تكتيكية وعملية للغاية، وللمرة الأولى رأيت أنماطاً في نفسي لم أكن أبداً على استعداد أو قادر على رؤيتها. لكن رأيت أن معظم الصعوبات والألم الذي عانيت منه في علاقاتي كان يكمن في عدم الشّعور بالأمان مع نفسي.



مرة أخرى، لم أعتقد أبداً أنني شخص غير أمين بطبيعته. الناس الذين يكذبون وخيثون، أليس كذلك؟ أشرار؟ معتلون اجتماعياً أو مرضى؟ يمكنني بالتأكيد التعرف على أكاذيبه وخداعي الصريح، لكنني لم أر الطرق الأخرى التي تصرفت بها أو تواصلت بها أو قدمت فيها نفسي بطريقة غير شريفة في العلاقات. أشياء مثل السعي للحصول على الموافقة، وإرضاء الناس، وعدم التعبير عن آرائي، وتجنب الصراع بأي ثمن كان، كانت جميعها خداعاً مقنعاً.

تظاهرة بأن الأشياء التي لا تقلقي لا تسبب مصدر إزعاج بالنسبة إلي. لقد أرهقت نفسي وتصرفت كما لو كنت أريد أشياء لا أريدها. قلت لا عندما كنت أعني نعم، ونعم عندما كنت أعني لا. لقد تحملت مسؤولية مشاعر الآخرين وحياتهم. توقعت احتياجاتهم. كنت أحимиهم، غالباً بالتضحيه بنفسي. اللعنة، حتى أنتي ظهرت بأنني أحب الأشخاص الذين لا أحبهم في الواقع، لأنني إما كنت خائفةً منهم أو اعتدت أنني بحاجة إليهم للوقوف بجانبي لأكون بخير.

لقد خدعت الناس بشكل أساسي لتلبية احتياجاتي. قد يبدو هذا وكأنه شيء مؤلم أن تراه في نفسك، وكان الأمر كذلك بالفعل. لقد ألقى هذا بالتأكيد الكثير من اللوم الذي أقيته على الآخرين، والذي وجدته مزعجاً للغاية. لكنه أعاد لي أيضاً قوتي في الأماكن التي شعرت فيها بالعجز التام. من خلال رؤية أنتي لم أكن مجرد ضحية لزواد الآخرين وشخصياتهم ومزاجهم الذي يبدو غريباً ولكنني لعبت دوراً نشطاً في الكثير من الألم الذي أشعر به، فقد أتيحت لي الفرصة للتوقف عن تكرار نفس الأخطاء. لقد كان أيضاً - وهو

أيضاً - أمراً بالغ الأهمية لدرجة أنها نعرف: كل الأشياء التي نقوم بها، وكل سلوك أو نمط غير قادر على التكيف لدينا، هونتيجة لآلية التكيف التي تعلمناها من أجل إبقاءنا على قيد الحياة أو مساعدتنا على البقاء.

على الرغم من أن الكذب كان الموضوع الأساسي الذي اكتشفته، إلا أنه لم يكن الشيء الوحيد الذي كنت بحاجة لمواجهته. لقد وضعت الناس في مواقف صعبة حقاً نتيجة شربى للكحول، حيث كان عليهم الكذب من أجلي أو الاعتناء بي وتنظيف الأوساخ التي لم تكن لهم. لقد تركت بشكل أنانى المسؤوليات التي كانت تقع على عاتقي على عاتق الآخرين. لقد استغلتُ وتلاعبت بالناس حتى أتمكن من الحصول على ما أريد، دون أي اعتبار لهم أو لمشاعرهم. وبعد ذلك كان هناك قلق - القلق الذي لا ينتهي الذي كان على الأشخاص الذين أحبوني تحمله. الأوقات التي اضطر فيها والداي للرد على المكالمات التي لم يكن عليهما الرد عليها، أو كان على أصدقائي أن يتسلوا عن المكان الذي ذهبته إليه وما إذا كنت بخير.

لا تستطيع أبداً أن تذكر سبب عدم وجودي في بعض الأوقات، لكنها يمكن أن تشير إلى لحظات محددة للغاية (وهي تفعل ذلك) عندما - حتى في سن الرابعة أو الخامسة - لم تكن الأمور صحيحة. ما زالت تسألني أسئلة مثل، «ماذا حدث؟ أين ذهبت؟».

إذن ماذا يفعل المرء بكل هذا؟

من خلال توجيهات فيرونيكا اللطيفة والحازمة، تلقيت تعليمات لاتخاذ إجراء سريع في كل من العلاقات التي أضرت فيها



بشخص ما. عادة، يتم ذلك في شكل تعديلات، وعملية التعديل هي شيء يساء فهمه خارج دوائر الاسترداد وحتى داخلها. لا يقصد بالتعويض أن تسقط عند أقدام كل من ظلمته وتذللت، متوسلاً بالمغفرة؛ ولا هي اعتراف شامل بخطيئتك. التعديلات عبارة عن إقرار تكتيكي وهادف للغاية بالطريقة التي قد يؤثر بها سلوكك على شخص ما، وبيان عام لأخطائك، والتزام بالمضي قدماً بشكل مختلف في المستقبل.

لقد نجحت في تجنب التعديلات لمدة ثلاثة سنوات. لا يمكنني المبالغة في تقدير مدى رعبي من فعلهم. لم أنم. لقد كتبتها مراراً وتكراراً. لقد بذلت قصارى جهدي لتقديم الأعتذار والتأخير. لكنني ظللت أذكر نفسي بما كنت أعرفه بالفعل أنه حقيقي: في النهاية، عليك فقط القفز من الجرف للعين.

على العموم، سارت تعديلاتي بشكل جيد. لقد صنعتها مع الأصدقاء والعائلة وعدد قليل من زملائي القدامى. لقد قوبلت في الغالب بالنعمة والحنان، وفي بعض الحالات، كان من المفاجئ أنني كنت أعتقد أنه من الضروري صنعها.

جاء جيك في النهاية.

عندما جلست معه، لم يكن الأمر يتعلق بسرد أحداث ماضينا، ضربة تلو الأخرى، ولكن للاعتراف صراحة، لأول مرة، بالأسف العميق للألم والضرر الذي سببته. لعلاقتنا وعائلتنا وبه. كان لقول الكلمات:

لقد أحببتك، لكن ليس حباً عميقاً.

آنا آسفة.

سأبذل جهداً أفضل.

حتى ذلك الحين، لم نتحدث على وجه التحديد عن الكثير مما حدث بيننا. بمجرد انفصالنا، تحدثنا طويلاً عما حدث بيننا، وتحولنا إلى التعامل مع أنفسنا بشكل فردي، مع شبكات الدعم الخاصة بنا. كانت الأمور بيننا حينئذ هادئة - لقد أنسأنا تقريراً جيداً عن التعاقد واتكالنا على بعضنا البعض كأصدقاء من وقتآخر - لكنني ما زلت أحمل عبئاً ثقيلاً من اللوم والحزن في قلبي. قرأت الكلمات التي كتبتها له (لم أكن أثق في أنتي سأفعل ذلك بطريقه أخرى) وألقيت نظرة خاطفة عندما أستطيع، لأقيسه. لا أعرف ما كنت أتوقعه، لكن كل ما رأيته في عينيه كان لطفاً محايضاً. رأيت الصبي الذي أحببته ذات مرة بهذه السهولة، قبل أن نخوض حربنا. وربما وميض اعتراف بالفتاة التي كان يعرفها من قبل أيضاً - الحنان الأساسي في قلب قصتنا.

شكرني، وذهبَ كلّ منّا في طريقه.

لا أعرف ما تعنيه تلك المحادثة له، لكنها كانت ذهبية بالنسبة إلى. عندما غادرت المقهى بعد ذلك، بكيت بدموع الارتياح. لم أكن أدرك مدى ثقل هذا الوزن، ومدى شدة رغبتي في الاعتراف الصريح برحمته. لفترة طويلة - سنوات - كان هناك عدم توازن في القوة التي بيننا. لقد كان هو البطل وأنا الشريدة. أنا الطفلة وهو الراشد. لقد كنت أتحرك على رؤوس أصابعها وأنجنبها في جميع محادثنا وتقاعلاتنا وأحاول بشدة تجنب الأنقام الأرضية في ماضينا. وبهذه



الطريقة، تجمدت في الوقت المناسب. ربما كان كذلك؛ أنا لا أعرف
عدت إلى المنزل أفكر كيف كنت أصلي باستمرار لأن الأمور
في يوم من الأيام ستكون مجرد كون بخير، عندما كنا في أسوأ أيامنا
وسحقت قلوبنا ولم أستطع أن أفهم ما كنت أفعله أو أتوقف.
علمت حينها أنني لم أعد مضطراً للقبول بالموافقة.
هذه هي الحقيقة الفريدة والصعبة التي أواجهها كل يوم: أنا
المسؤولة الوحيدة عن تجربتي.

أنا أقرر من أسمح له بالدخول؛ أنا أقرر من سأسمح له
بالدخول؛ أنا أقرر كيف أدرك الأشياء وأختارها كلها. إذا بدأت في
الاعتقاد بشكل مختلف، فأنا أعايني. هذا ليس شيئاً اخترعته بل شيئاً
تم ترسيخته فيّ. ليس فقط بالكلمات ولكن في حياة الأشخاص الذين
أحبهم كثيراً. لقد عرضته لي فيرونيكا، التي تعلمتها من أولئك الذين
سبقوها، والذين تعلموا من الذين سبقوها.

يختار الأشخاص الذين يمرضون الاستمرار في إلقاء اللوم.
إنهم يقفون بحزم في غضبهم واستيائهم ويطلقون عليها ثورة. إنهم
ينتقدون هذا النوع من العمل لأنهم يعتبرونه إهانة لسيادتهم. إنهم
لا يرون أن التواضع ليس اعترافاً بالضعف بل هو نتيجة لمعرفة مدى
قوتك بالضبط.

من السهل السير وأنت مفعم بالثقة ولا شيء يعادل ذلك. أنا
أسير فيه بانتظام. لكن ثمة من اختار السير في طريق آخر؟
إنهم يتحولون إلى كائنات أفضل.
إنهم يتحرّرون.

ما أعرفه هو الآتي: الحقيقة هي في النهاية تأكيد على الحياة. حتى عندما يكون الأمر قبيحاً وغير مريح ولديه القدرة على تفكير حياتك. إنه شعور بالراحة حتى عندما يكون مؤلماً. وأطلق على هذا التفسير العلمي الزائف الخاص بي، لكنني أعتقد أن هذا يرجع إلى أن طاقة الحقيقة تتماشى مع طاقة الإله. ليس بطريقة "هذا جيد والآن أنت لست سيئاً" ولكن بطريقة "هذا حقيقي وبالتالي يمكنك الوقوف عليه". الحقيقة غير مريحة ولكنها واسعة النطاق. الكذب غير مريح ولكنه مقيد. أنت تعرف الفرق عندما تشعر به، فهي تحلق بكرامة ناعمة. إنهم ينهضون دون الحاجة إلى إعلان ذلك.

كنت أعتقد في معظم حياتي أنني يجب أن أكذب للحصول على ما أحتج له. أعتقد في مكان ما بالداخل، أنت تصدق هذا أيضاً. لكنني أخطأت - وأنت كذلك. بينما يكاد الكذب يعمل، تماماً مثل الشرب تقريباً، لن يأخذنا أي منها إلى المنزل. في حين أن الطريق قد يكون أطول وأصعب وأكثر وحدة في بعض الأحيان، فإن الصدق سيقربك دائمًا من الحب ولن يبعدك.

اليوم لا أجول وأنا أنظر من فوق كتفي خائفة من أن يكتشفني أحد. لا أخشى أن أرفع هاتقي أو أنظر إلى الرسائل النصية أو أفتح بريدي. أنا لا أحلمي نسخاً مختلفة من نفسي، ولست مضطرة لتبني القصص التي تدور حولي، لأنه لا يوجد لأي منها - هناك فقط الحياة الوحيدة التي أعيشها.

لن أنسى أبداً اليوم الذي شعرت فيه أن الأشياء كانت مختلفة تماماً. كان ظهيرة يوم أحد كسولاً في شهر يوليو قبل عامين. لقد



عادت ألمًا لتوها من جيك. لقد كانوا على الشاطئ، لذا أرسلتها إلى الحمام، وبعد ذلك زحفت إلى سريري لمشاهدة عرض. كان النسيم يهب في غرفتي، جاعلة الستائر تلقي القليل من الضوء على سريري. كان لدى كيس قمامنة كريه الرائحة في إحدى يدي وجزرة غير مقشرة في اليد الأخرى عندما أقيمت نظرة خاطفة على الغرفة لأخبرها أنني كنت أخرج القمامنة ثم أحضر مشروب دايت كولا في الشارع. أو مأت برأسها، منخرطة بالفعل في العرض. خرجت وألقيت بالقمامنة في سلة المهملات، وتناثرت مجموعة من الذباب باتجاه وجهي. بينما كنت أسير في الممر، ضربت الشمس عيني. بدأ عقلي يتوجول، باحثًا عن الأحاديد المألوفة للقلق أو التخطيط أو الحماية للتتدفق، ولكن لم يكن هناك أي شيء سوى الرحابة السلسة.

لم يبق لدى شيء لأخفيه.

الاحتراق وحيداً

أنت لم تضع

مادامت الأشجار أمامك والأدغال إلى جوارك
لست ضائعاً.

مهما كان مناديك

عليك أن تتعامل معه كهرب
سيطّلُبُ الإذن منك كي يعرفك أكثر
الغاية تنفسُ.

أنصت وستجيئك أنها شيدت هذا المكان الذي يحيط بك من أجلك.
ربّما ستغادرها، لكنك ستعودُ أدراجك نحوها.

الغاية تعلمُ أين أنت

فاسمح لها بالغور عليك
ديفيد فاغنور

هذا هو الوقت المناسب للحديث عن الوحدة. سواء كانت
وحدة بلا كحول أو العكس، حتى تبدأ بقول الحقيقة، ستشعر بالوحدة
اليائسة. ربما يكون هذا واضحاً، لكنني متأكدة من أنه يفلت من
معظمنا.

نحن نعلم أننا نشعر بالوحدة - وليس سراً أن الوحدة هي
الوباء العاطفي الأكبر في عصرنا - لكننا لا نعرف السبب حقاً. أعلم
أنّي شعرت بألم مزعج من الانفصال لا أستطيع تسميته. رغم أنّي
كنتُ محاطة بالناس، ولدي حياة اجتماعية كبيرة، وخططت أكثر مما
كان لدى، ومجموعة قوية من الأشخاص الذين اعتبرهم أصدقاء،

ورغم ذلك ما زلتأشعر بالوحدة الشديدة. شعرت بالوحدة في زواجي. شعرت بالوحدة في صداقاتي. وبالفعل أكون وحدي بنفسي؟ أعطاني الشرب وهم التواصل، لذلك عندما كنت أشرب مع الناس، كما قلت من قبل، شعرت أننا نقترب. شعرت أن الكحول تسمح لنا بكسر الحواجز، والانزلاق إلى ذاتنا الحقيقية والاقتراب من بعضنا البعض، أقرب مما يمكننا الحصول عليه بدونه. ولكن عندما تلاشى الضجيج، عاد الانفصال، وغالباً ما كان يتم تصخيمه بشدة. وبطبيعة الحال، عندما توقفت عن الشرب - وهذا شيء أسمعه في جميع أنحاء العالم تقريباً - شعرت بالوحدة كما لم يحدث من قبل: لقد تركت الجزيرة التي يضرب بها المثل. يعيش جميع أصدقائك هناك، في ذلك المكان، وأنت في الواقع تنطلق إلى المجهول، بعيداً عن الأشخاص والأماكن والأشياء التي كانت تريحك وتلتقطك. ولكن هناك أيضاً الجانب العميق. حتى لو كان الاتصال مصطنعاً - الارتباط الذي شعرت به مع الآخرين من خلال الشرب، والطريقة التي شعرت بها مرتبطة بنفسي أيضاً - فقد انتهت هذا الاتصال الآن. لذلك حتى عندما كنت مع الناس، لم يكن لدي أي فكرة عن كيفية الاتصال بهم. لم أكن لأفكر مطلقاً في أن معظم علاقاتي قائمة على الشرب، لكن عندما بدأت أتيقّظ، أدركت أن معظمهم - ربما ٩٥ في المائة - كانوا كذلك. حتى تلك التي لم تستغرق وقتاً لإعادة التأهيل.

على الرغم من أنها أمرٌ سيءٌ إلا أنها تقدُّف شيئاً ما في ذاتنا: بالطبع كنت وحيدةً وسقطت دائرتى الاجتماعية بأكمالها.



لكنني لم أدرك أن المسألة أعمق من ذلك - أعمق بكثير. لأن الوحدة لم تنته عندما بدأت أعرف الناس وأنا في حالة صحو أو عندما وجدت طرقاً جديدة لملء وقتى. بدأت الوحدة تتلاشى فقط عندما بدأت في السماح للناس بالدخول وإخبارهم بالحقيقة، وقد استغرق ذلك وقتاً طويلاً.

الطريق المضاد للوحدة لم يكن مجرد الحضور حول الآخرين أو المشاركة في أرضية مشتركة. كانت العلاقة حميمة.

تعريف صديقي ميدو للعلاقة الحميمة هو أفضل ما سمعته. تقول: «العلاقة الحميمة هي أن يكون لديك شهادة لطيفة ورحيمة لأفكارك ومشاعرك الحقيقية».

بالنسبة إلي، كان الجواب لا. وليس بسبب نقص الأشخاص الذين يريدون أن يكونوا هناك من أجلي؛ كان هناك دائماً - حتى في أحلالك أيامياً - أشخاص يريدون ببساطة أن يحبوني لما كنت عليه. أمي وأخي، على سبيل المثال. لكن لم أستطع السماح لهم، أو لأي شخص آخر، بالاقتراب مني. لم أكن أعرف كيف. لم أرغب في ذلك. معظمنا لا يفعل ذلك، رغم أننا نقول إننا نفعل ذلك.

لأن هذا هو الشيء: العلاقة الحميمة تتطلب الشعور بالراحة مع الخوف طوال الوقت. إنه يتطلب التخلص من الأننا، وكل الأوهام التي لديك عن نفسك، وغالباً ما تكون أوهام الآخرين عنك أيضاً. الأسوأ من ذلك، أن العلاقة الحميمة تعني أنك تخاطر بالحب، وهو الأمر الأكثر رعباً، لأن الدرجة التي يتسع بها قلبك في الحب هي الدرجة التي تخاطر فيها بألم فقدانه.

وجود شاهد يعني أيضاً أن تُرى. حقاً رأيت. في إنسانيتنا كلها - عيوب وأجزاء قبيحة وكل شيء. حتى أكثرنا شجاعة على استعداد للذهاب حوالي ٩٠ في المائة من الطريق إلى هناك، لكننا نتمسك بنسبة ١٠ في المائة الأخيرة، الجزء الذي يمكن أن يسمح لنا بأن نكون معروفيين حقاً.

المشكلة هي أن ١٠ بالمائة من الحجب، أو السرية، ستظل تلوث الكل في النهاية. إن إصابة ١٠ في المائة من دمك بالعدوى، أو ١٠ في المائة من الخلايا تكفي لإصابتك بمرض عضال وفي النهاية قتلك. والحفاظ على ١٠ في المائة من نفسك من شريكك، أو أي شخص تثق به بقلبك، سيجعلك تشعر بالوحدة بنسبة ١٠٠ في المائة. دعني أعطيك مثالاً: ذهبت صديقتي في موعد مع شاب، وبينما كانا ينتظران وصول طعامهما، سمعت أغنية تحبها. قالت، «آه، أحب هذه الأغنية!» رد الشاب على الفور، «أوه، أنا أيضاً! إنها رائعة». لذلك تحمس صديقتي. بعد ذلك بقليل، سألته عمّا إذا كان قد شاهد الفرقة تعزف في بلدتهم العام الماضي، ورد عليها حبيبها «من؟». تجاهلت صديقتي الرد. لقد تصرفت وكأنها لم تسمعه. قالت لنفسها إنّه لا يهتم بل يكذب وإنّها لم تكن مشكلة كبيرة، وعلى أي حال، لقد كانت مجرد أغنية غبية. لماذا لأنّها أرادت أن تعمل. أرادتّه أن يحبها. أرادت أن تكون مقبولة. أرادت ألا تشعر بالوحدة بعد الآن وألا تشعر بنفس الحزن من تجربة الأشياء وجعلها «لا تعمل» مراراً وتكراراً.



هذا هو حجب ١٠ في المئة من ذواتنا. لا يبدو الأمر وكأنه مشكلة كبيرة، ولكن في ذلك الوقت اتفقا على فرضية الكذب على بعضهم البعض حتى لو كان ذلك قليلاً. وافقت على عدم النظر عن كثب، ووافق على نفس الشيء. شرعاً في إقامة علاقة كاملة بعد ذلك وعاشا معاً. لكنهما كانا يعملان دائمًا على يسار الوسط، وهما يحومان حول حقيقة من هما، وغير مستعددين لرفع الفيلم عن أعينهم. كان الأمر أكثر أماناً بهذه الطريقة، لكنها كانت أيضًا وحيدة بشكل غير عادي، وفي النهاية، بعد بضع سنوات، غادرت.

في المرة الأولى التي حاولت فيها التأمل، اهتزرت بلا حسيب ولا رفيق. كنت في أواخر العشرينات من عمري، وتزوجت مؤخرًا، واشتركت في برنامج يوغا لمدة أربعين يوماً في استوديو Baptiste yoga studio في كامبريدج. جزء من البروتوكول كان ممارسة التأمل لمدة عشر دقائق كل يوم.

اعتقدت أنه سيكون بسيطًا بما فيه الكفاية، لكنني كنت أيضًا الشخص الذي لم يكن قادرًا على اجتياز وضع السافاسانا في نهاية ممارسة اليوجا. اعتقدت أنه كان جزءًا إضافيًّا لا طائل منه في الفصل. كنا مستلقين هناك. لا أفعل شيئاً. لأي غرض؟

حاولت عدة مرات، وكان السكون غير مريح للغاية - كان عقلي يتسابق، وستظهر أحاسيس غريبة في جسدي، أو بدأت أشعر وكأنني سأبكي أو أصرخ من العدم - لذلك قلت ذلك. من هناك فصاعداً، عندما دعانا المعلم إلى الدخول في وضع الراحة هذا في نهاية الفصل، اعتبرت ذلك بمثابة إشارة لي لأنشر سجادتي وأخرج.

عندما حاولت التأمل، لم تكن الأمور مختلفة تماماً. أضع نفسي على وسادة أريكة على الأرض في مكتبنا. كانت الطيور تزقزق في الخارج. جلست مستقيماً، القرفصاء، وأغمضت عيني، ووضعت يدي على ساقي بالطريقة التي أمرنا بها المعلم. جفوني لن تبقى مغلقة. كلما عملت بجد لإغلاقها، زادت قوتها وانفتحاها. ثم بدأ فخذلي يرتعش. ظللت أحابيل، وظللت تخيل المحيط أو أركز على أنفاسي كما أخبرتنا أن نفعل، لكن يبدو أن الأمر زاد الطين بلة. كان لدى نفس الدافع للبكاء أو الصراخ الذي كنت أفعله في سافاسانا. ما هذا اللعنة؟ اعتقدت. بعد دققيتين - وربما أقل - استسلمت. لم أحابيل مرة أخرى لسنوات. كنت أحسب أنتي سألتزم بأنواع التأمل المتحركة: الجري، والمشي، واليوغا القوية، وهذا النوع من الأشياء.

ما شعرت به في تلك الدقائق القليلة من محاولة التأمل هو إلى حد ما ما شعرت به طوال الوقت في الانقطاع المبكر عن شرب الكحول. لقد وجدت طرقاً أخرى لتهيئة نفسي وعلاجي، مثل الآيس كريم، والرجال، والتمرير إلى ما لا نهاية على وسائل التواصل الاجتماعي، (وكلاها كانت أفضل بكثير من الشرب، لأنها لن تقتلني أو تجعلني أقتل شخصاً ما)، ولكن في النهاية كان لا يزال يتغير على تعلم كيف أكون مع نفسي.

في عيد الشكر في سنتي الأولى من الانقطاع الكحولي، كنت أنا وجون في مرحلة «التشغيل» من علاقتنا. كانت ألمًا تقضي العطلة مع جيك في ذلك العام، لذلك جاء جون معي إلى منزل صديق والدتي



لتناول العشاء، ثم قضينا اليومين التاليين معاً. صباح الأحد، بدأت أشعر بالقلق والنفاد، وتوقعت أنه سيعود إلى المنزل قريباً وسأكون وحدي. لقد أخفيت هذا، بالطبع، وأنا أعلم كيف سيبدو الأمر محتاجاً ومتشبهاً - لقد أمضينا للتوصيات أيام متتالية معاً دون أي استراحة. كان من الطبيعي تماماً بالنسبة إليه أن يرغب في العودة إلى المنزل إلى مساحته الخاصة، للقيام بأشياء خاصة.

لقد كان خارج الطابع الشخصي بالنسبة إلى أيضاً. لطالما كنت أفتر بمنفسي لكوني مستقلة في علاقاتي.

بعد تناول الإفطار، ذهب للتحقق من جداول القطارات، مشيرةً إلى أن الوقت قد حان للمغادرة. بدأ عقلي في السباق مع ما يمكنني فعله بنفسي بمجرد رحيله، لكن لم يكن هناك شيء. لقد تراجعت معظم علاقاتي القديمة بحلول ذلك الوقت، وكانت العلاقات الموجودة جديدة جداً بالنسبة إلى التزه بعد ظهر يوم الأحد. يمكنني الذهاب إلى اجتماع، لكن فكرة ذلك جعلتني أشعر بسوء.

ذكر جون أنه كان ذاهباً لمشاهدة مباراة كرة القدم مع بعض أصدقائه الذين كانوا في المدينة.

"ستخرج للشرب، أليس كذلك؟" سألت، أعلم بالفعل.

"لا أعرف، لورا. يمكن. ولكن إذا فعلت ذلك، فأنا لا أفعل

ذلك معك. أنا في الغالب بحاجة فقط للعودة إلى المنزل".

استنزفت كل الطاقة مني. بدأت بالبكاء. أدركت أنه لا يوجد قدر من الجري، أو الشرب، أو أي شيء يمكن أن يعيق ما كان قادماً، وما كنت أحياه إيقافه لفترة طويلة - الضربة الساحقة للوحدة. قطعة

قطعة، خلعت طبقاتي: معطف، قميص من النوع الثقيل، تدفئة العنق، قبعة، قفازات، أحذية، جوارب. ثم نزلت على أطرافي الأربع وتمددت على الأرض، حتى أصبحت بطني على بساطتي مثل نجم البحر. قلت لنفسي أن أحاول، فقط أن أحاول، أن أسقط كل القصص التي كانت لدى حول ما كان يحدث - كما سمعت معلمي يتحدثون - وبدلاً من ذلك أركز فقط على الأحساس في جسدي.

ظللت القصص تطاردني، وتقدم قائمة طويلة من الأدلة وإثباتاً لمدى وحدتي، وكيف سأكون وحيدة دائماً. كنت أكمل نفسي واحداً بدون انقطاع، ثم يظهر آخر، وأعيد التنفس، ثم يظهر آخر. لفترة من الوقت، تقاصم الألم، وصار عقلي بشكل أسرع - أسوأ بكثير، أسرع بكثير.

بالنسبة إلى جسدي، كان هناك وجع جسدي في صدري، لأن القفص الصدري كان ينفصل عن بعضه، وتزداد شدته في كل مرة أستنشق فيها. لقد بحثت عن اللون ودرجة الحرارة وشكل ما كنتأشعر به، كما تعلمت في العديد من المحادثات والكتب: أحمر، حار، لاذع، سريع. ركزت على تلك الأشياء بدلاً من القصص التي كان يخبرني بها عقلي. حاولت أن أبقى حاضرة فقط للأحساس نفسها ولكل نفس واحد.

بعد فترة وجيزة، ملاً السكون الغرفة. كان بإمكانني سماع الحرارة تتقدّر عبر الجدران. كانت الدموع تنهمر على وجهي ثم تسقط على السجادة المخربشة، وكان بإمكانني رؤية ألياف منها تترافق في شعاع خافت من الضوء المكدوم يتذبذب عبر النافذة كما لو أنها سيارة تعبر على الطريق الرطب.

كنت لا أزال هناك.

لم أكن أَيًّا من تلك القصص التي كنت أَرويها لنفسي؛ كنت مجرد فتاة مستلقية على بساط أشعر بشيء ما من تلقاء نفسها، ولكن ليس وحدها. لقد شاهدتها. لقد شوهدت. ربما كانت هذه هي المرة الأولى التي أختبر فيها العلاقة الحميمة الحقيقية - الأولى من بين الكثير منذ ذلك الحين. وأدركت: كان هذا ممكناً بالنسبة إلي. ليس ممكناً فقط. كان من المحتمل.

ربما كان هذا ما كان عليه الحال في الحب. ربما بدأ معني.
ما فعلته في ذلك اليوم كان فعلاً غريزياً إلى حدّ ما، ونتيجة لتراكماتٍ كل شيء تعلمته ورأيتها ورأيت الآخرين يفعلونه، وجزءاً من النعمة. لقد كان الأمر بسيطاً وصعباً بشكل لا يصدق، وواحداً من أكثر الأشياء الرائعة التي تمنحك الحياة التي يمكنك أن تتعلمها: أن تشهد نفسك، دون حكم، بينما تكافح من أجل البقاء.

كم مرة كنت وبّخت نفسي على ما شعرت به في ذلك اليوم؟
كم عدد المرات التي شربت فيها تلك المشاعر أو حتى أدنى تلميح بأنها قد تأتي؟ كم مرة قمت بالركض أو الكذب أو الأكل أو التمرير أو التخدير أو النوم أو الصراخ أو تجنبهم بأي طريقة أخرى؟ المئات. بالآلاف. لكن كل ما تطلبه الأمر هو تلك المرة - المحاولة الجيدة الوحيدة - لظهور لي كيف كان الأمر أن أتخلص منها بدلًا من ذلك. أن تكون صديقتها بدلًا من عدوها. لأحبها مثلاً أحب ألمًا، بدلًا من ضرب القرف منها مرة أخرى.

أغرب شيء حدث بعد ذلك أيضاً. في الفضاء الهدائى الذى امتلاً بمجرد انتهاء العاصفة. لا أستطيع أن أشرح هذا بأي طريقة أخرى غير القول بأننى كنتأشهد ما يحدث وأشاهده.

لا أعرف الكثير من الكتاب المقدس، ولكن لدى مقطع مفضل، من لوقا ١٥:٢١. تقول، "أنت معى دائمًا، وكل ما لدى هو ملكك". إنها تأتي من مثل الابن الضال. في القصة، الأب لديه ولدان. يسأل الابن الأصغر والده مبكراً عن ميراثه، ثم يغادر المنزل ويبعد ثروته. في النهاية أصبح فقيراً وأجبر على العودة إلى المنزل خالي الوفاض، وينوي التوسل إلى والده لقبوله كخادم. ولدهشته، استقبله والده بأذرع مفتوحة واحتفل به. الابن الأكبر الذي طاع والده طوال حياته غاضب ويرفض المشاركة في الاحتفالات. يقول الأب لابنه الأكبر، «أنت دائمًا معى، وكل ما لدى هو ملكك».

على الرغم من أن هذه قصة عن الحب والفداء والرحمة، إلا أنها جوهر كل ما أريدك أن تسمعه عن الوحدة. أنت دائمًا معى. أنت لست وحدك أبداً.

وكل ما لدى هو لك. يتم منحك كل الحب في الكون لمجرد أنك موجود، وليس لأنك جيد. الحب لم يكن لك أبداً لخسره - لا يمكنك أن تخسره. لن يسمح لك بالرحيل. ما يتلخص في كل هذا، كما أعتقد، هو رسالة الانتقام. إلى حب أكبر من أي شيء يمكن أن تفهمه بنفسك. حب مستحيل عنيد. شخص غير قابل للتدمير موجود بداخلك. الآن. دائمًا.



لقد تعلمت، وما زلت أتعلم، أن أكون شاهداً لطيفاً على نفسي أولاً. بعض اللحظات أصعب من غيرها، لأن بعض جوانب نفسي يصعب مواجهتها أكثر من غيرها. مثل الضعف. مثل العوز. مثل الغيرة. لكنني أتدرب، ويتم تذكيري، وما زلت أحاوِل. على مر السنين أن أكون وحيدة مع نفسي - خاصة في التأمل - شيئاً أتقن إليه وأقدره وليس شيئاً أخافه وأتجنبه. ليس دائماً، ولكن في كثير من الأحيان. ثم، بالطبع، هناك جزء من العلاقة الحميمة الذي يشمل الآخرين.

إذا كنت تقرأ تعريف صديقي ميدو للعلاقة الحميمة في وقت سابق وفكرت، ليس لدى أي شخص أو أي شيء من هذا القبيل في حياتي، فلا بأس.

لكن كان علي أن أكون على استعداد للمخاطرة بنفسي. كنت أتمنى في كثير من الأحيان أن يظهر الناس عند باب منزلي، لكن هذا لم يحدث حتى الآن. اضطررت إلى التخلّي عن هاتفي وعن الكمبيوتر الخاص بي، والخروج إلى العالم. كان علي أن أطيل أناصاسي وأخاطر بالرفض، وكان علي أن أتعلم الجلوس في الفراغ - عندما لم يكن هناك أحد محيط بي - وأثق في أن المساحة كانت مهمة وضرورية.

كتب ديفيد وايت في قصيدة "بيت الانتقام":

لا أستطيع أن أقول لكم عدد المرات التي همست فيها هذه الكلمات لنفسي. هذا هو معبد وحدتي البالغة.
نعتقد أن الأمر يتعلق بالوحدة التي نخشاها، لكنني أعتقد أن ما نخشاه في الواقع هو عدم وجود منزل داخل أنفسنا. لفترة طويلة،

لم أكن أثق في منظري الخاص. لقد صدقت القصص التي تعلمتها عنه، واغتنمت كل فرصة لتجنب العيش هناك. أجبرني الانقطاع عن الكحول على التقرب من نفسي ومن الحياة التي كانت مؤلمة في البداية. احترقت واحترفت. لكن في الرماد من حرق كل الأشياء التي لم أجدها. لقد وجدتني.

ثم أخيراً يمكن للأخرين العثور علي.

جميـعا و حوش رائـعة

تأتي العهود العظيمة في حياتنا عندما نكتسب الشجاعة
لإعادة صياغة شرنا على أنه الأفضل فيها.

فريديريك نيتـشـه

في العام الماضي، تلقى الرجل الذي كنتُ أواعده اتصالا.
سأله صديقه بشكل عرضي عمّا إذا كان يواعد شخصاً ما، لأنّها كانت
الكلمة التي تدور في جميع أنحاء المدينة. أكد صديقي نعم، لقد كان
بالفعل يرى شخصاً ما. حذر الصديق من أنه قد يرغب في توخي
الحذر من هذه الرفقة الجديدة.

على ما يبدو، كانت تلك الكلمات: إنّها مدمنة على الكحول
وقد خدعت زوجها وفقدت حضانة ابنتها. لست متأكداً من أنك تريد
ربط نفسك بأشخاص مثل هؤلاء..
مدمنة على الكحول.
خدعت زوجها.
 وخسرت حضانة ابنتها.

كان رد فعلي الأول، بطبيعة الحال، هو اتخاذ موقف دفاعي.
كنت أرغب في الانتقام، وإحراق هرائهم، ووضع الأمور في نصابها.
أنا أعيش في بلدة صغيرة جميلة. هل كان هؤلاء هم نفس الأشخاص
الذين تبادلت معهم الابتسamas والمجاملات في المدرسة أو مباريات
كرة القدم أو في محل البقالة؟ أم أنهم عرفوني أكثر من ذلك؟

بعد فترة قصيرة، تسرب الغضب مني. لأن هذا كان واقع حياتي في ذلك اليوم: لقد كنت منقطعة عن شرب الكحول لأكثر من أربع سنوات. كانت ابنتي (التي لم أفقد الوصاية عليها أبداً) في المدرسة، حيث أوصلتها إليها في ذلك الصباح. في حوالي الساعة الثالثة صباحاً، كنت سأصطحبها، كما كنت أفعل كل يوم. لقد عملت بجد للحصول على مهنة جديدة في الكتابة والتدريس والتحدث. في وقت سابق من ذلك اليوم، قمت بتعليم ثمانين شخصاً كيفية التعامل مع الحزن في وقت مبكر من الانقطاع عن الكحول. وزوجي؟ حتى فيأسوأ الأوقات، لم تكن هذه هي قصتنا النهاية. كنا دائماً أكثر من ذلك بكثير.

المفارقة الحقيقة هي أنني كنت أتحدث عن قصتي علينا لسنوات. لم تكن هناك حاجة لطاحونة الشائعات. كل الثرثرة كانت هناك، واضحة مثل النهار، مكتوبة على مدونتي وموثقة في مئات الساعات من البوتوكاست. لم تكن القصة عنى، لا في الحقيقة.

السبب في أنني أشاركك هذه القصة ليس لأنني أريدك أن تعرف ماذا يمكن أن يكون المتسكعون ولكن لأنني أريدك أن ترى أن تصورات الآخرين عنك في معظم الأحيان لا علاقة لها بك. نعم، أردت أن أحكم على هؤلاء الأشخاص، وقد رعيت أكثر من خيال واحد حول الاقتراب منهم في خضم إحدى حفلات طاحونة الشائعات.

وماذا أيضاً؟

كان هناك بعض الحقيقة في ذلك... لم تكن قصة مأخوذة من فراغ. ولكن حتى في أحلك أيامى، عندما كنت لا أزال أشرب



الخمر وأتصرف بعصبية، لم تكن تلك القصة كاملة. من المؤكد أنها لم تكن الأصدق.

أصدق قصة - القصة التي ستكون دائمًا حقيقة - هي أنني إنسان. في بعض الأحيان، أنا أفضل ما لدى. في بعض الأحيان، لا أفضّلها. لكن اللعنة، أنا أحاول أن أفعل ما هو أفضل. أحاول دائمًا أن أفعل شيئاً أفضل.

بالطبع، لم يكن لدى هذا المنظور دائمًا. في وقت من الأوقات، كان سمع شيء كهذا يؤثّر على تماماً. كنت سألتّف، وأخفّي نفسي بعيدًا، وأفعل أي شيء لأسمع هذه الكلمات. لقد عملت طوال حياتي لمحاولة تشكيل رأيك عنّي، ولتجنب - بأي ثمن وبكل التكاليف - النقد والحكم أقل بكثير مما سمعته في ذلك اليوم. لماذا؟ لأنني كنت خجولة.

أجل من جسدي.

أجل من مشاعري.

أجل من رغبتي في أن أكون محبوبةً.

أجل من محاولاتي على الحصول على الحب.

كنت أشعر بالخجل قبل فترة طويلة من وجود أي سبب لذلك. وبعد ذلك، في النهاية، كان لدىأسباب لذلك.

كنت أجل من شربي.

شعرت بالخجل من كل الأماكن التي أنت بها لي.

كنت أشعر بالخجل مما أصبح عليه في زواجي.

كنت أجل من كوني أماً.

كنت أشعر بالخجل مما كنت عليه.

شعرت بالخجل.

حتى سنوات قليلة مضت، لم يكن لدى أي دفاع ضد هذه الكلمات. في ذلك اليوم، كنت قد نظرت إلى كوابيسِي بدقة. لقد قلبت بالفعل كل جزءٍ مُخجلٍ مني، كما لو أنها صخور على شاطئِ موحٍ. وقد قررت - بدلاً من رميهم مرة أخرى في البحر، أو تحطيمهم، أو محاولة دفتهم من الوجود أن أعاملهم كما لو كانوا مقدسين. سوف أعامل كل جزءٍ مني بهذه الطريقة.

لقد نظرت عن قرب إلى كل خطأً وجزءٍ قبيحٍ من ماضيَّي. فحصت كل صدعٍ ومعادنٍ وملمسٍ؛ ثم أمسكت بها في راحتي، وغسلتها، وقبلتها، ثم أرجعتها إلى مكانها. لقد فعلت هذا لأنني أدركت أنه لا يوجد قدر من تشويه الذات أو العقوبة التي من شأنها أن تمنع تلك الصخور من العودة إلى الشاطئ، على أي حال.

قررت إنشاء منزل لنفسيٍّ، داخل نفسيٍّ. منزلٌ داخل فوضى قذرةٍ ومتصدعةٍ. قررت أن أبني منزلًا أقع في حبهِ. ربما تومئ برأسك لأنك تحملُ منزلَكَ الخاص. أو ربما تتساءل كيف - كيف بالضبط تصل إلى هناك؟ لا يمكنك أن تخيل النظر إلى ماضيك - أو إلى نفسك بالكامل - دون أن تتوانى، ناهيك عن إيجاد طريقة للحب. لا يمكنك تخيل التحرر من الخجل والذنب والندم.

العديد من الإجابات عن الكيفية التي تحدثت عنها بالفعل: الانطلاق من هنا. تعامل مع نفسك بنفس الرعاية والأولوية كما تفعل



مع الحياة المتنامية. اتخاذ خطوات لقول الحقيقة - إذا كان ذلك، في البداية، فقط من خلال الاستماع إلى الآخرين وهم يحدّثونك. الجلوس مع نفسك في لحظة من الغضب أو الغيرة أو الحزن والاكتفاء بالمراقبة، قدر المستطاع، كشاهد عطوف. الاعتقاد - فقط بأتني أخبرك بذلك - أن هناك الآلاف من القلوب الأخرى التي تألمت بنفس الطريقة بالضبط، وأنهم وجدوا طريقة لإكمال نفس واحد في كل مرة. صدقني عندما أخبرك أنك لن تخرج من المعجزة إذا استمررت. لكن هناك قطعة أخرى. وأنا حقاً، حقاً أريدك أن تسمع هذا. أنت إنسان. لست مدمداً أو مدمداً على الكحول أو أيّاً منأسؤاً الأشياء التي فعلتها على الإطلاق. الإدمان هو مجرد تجربة، واحدة من تجارب عديدة يمكنها تشكيل الحياة. إنه ليس فعلاً متفرّداً. هذا ليس عيباً. إنها ليست حتى مثيرة للاهتمام. إنها غريزة إنسانية طبيعية - للتهدة والتواصل وتجربة أنفسنا بشكل مختلف - انحرفت. إنه أحد الجوانب الأساسية لطبيعتنا، مكتوبًا في كل سجل ديني وأنثروبولوجي منذ بداية الزمان.

الشيء الوحيد الذي تقوله عنك أو عنِّي هو أننا بشر مثل كل البشر الآخرين الذين سبق لهم الوجود. هذا هو.

لكن، كما تقول، ليس هذا هو ما يراه الآخرون. وأنت على حق. يسيء الناس فهم الإدمان إلى حد كبير، وبعض الناس - بعض النظر - بما تقوله أو تفعله أو بصوت عالٍ أو منخفض - لن يصاب به أبداً. كما أوضحت، سيكون هناك دائمًا أشخاص في مطاحن الشائعات. لذلك يمكنك قضاء كل وقتك الثمين في محاولة محاربة

هذه الحقيقة، أو يمكنك أن ترى أنه لا علاقة لك بأي منها، وبدلاً من ذلك قررت الاستمرار في بناء حياة تريد حقاً أن تعيشها. يمكنك كتابة قصة تحبها حقاً.

من الواضح الآن، أنّ درجة الإدمان التي بلغتها لم يبلغها أحد مثلي. حدث أن كان الشيء الخاص بي هو الكحول. لا أعرف لماذا لا أهتم حتى لماذا. إنه فقط - أو كان - الشيء الذي حطمني، وأشكر الله على ذلك. لأنني أراها الآن دعوتي الشخصية. هذه الحالة الغريبة والغريبة حيث تناول مادة سائلة (عليك حقاً التفكير في الأمر بهذه الطريقة أحياناً، لأنها غريبة جداً) لها تأثيرات جسدية ونفسية وروحية عميقة على إلى درجة أنتي نظمت حياتي كلها حولها وكادت تقتلني. هل حقاً إنه شيء غريب جداً!

ولكن، أيضاً، كان هدية كاملة. فقد قادني مباشرة إلى كل ما كنت أرغب فيه دائماً ولكنني لم أعرف أبداً كيف أحصل عليه. وكان يجب أن يكسرني. لم تكن هناك طريقة أخرى. لا توجد طريقة أخرى لائي منها.

كتب يوهان فولفغانغ فون غوته في قصيدته "الشوق المقدس":

وطالما أنك لم تختبر
هذا: أن تموت وأن تتمو،
أنت فقط ضيف مضطرب
على الأرض المظلمة.



قبل أن أُسقط في كلّ هذه المعاناة، كنت مجرد ضيف مضطرب. لقد وقعت في محاولة أن أكون جيدة، أو أكره الطرق التي كنت فيها سيئة. ورأيت هذه الأشياء فقط في الآخرين أيضاً: جيدة، سيئة؛ صحيحة أم خاطئة. لقد كان وجوداً مؤلماً ضحلاً.

أنا بصراحة لا أجلس هذه الأيام أتساءل عما إذا كان الناس سيئون أم طيبون. أنا أعلم بالفعل أنّهم جيّدون وسيئون. لا أستطيع أن أقول إنني مثالية، لكنني أقول لك الحقيقة عندما أقول إن هناك مساحة أكبر بكثير للتعاطف بداخلي. لأشخاص آخرين وغالباً - ولكن ليس بنفس السهولة - لنفسي. وفي هذا الفضاء، نمت الأشياء الجيدة. أشياء مثيرة للاهتمام متعددة الطبقات.

أتذكر أنتي جلست في الاجتماعات في وقت مبكر جداً، وسمعت الناس يشاركون، وأعرف لأول مرة في حياتي كيف كان الشعور بالمعاناة. اعتقدت أن هؤلاء الناس هم أبطال حقيقيون. الكثير من الأشياء التي كنتُ أعتبرها مصدر شجاعة أو نجاح أو مصدر متعة كانت مزحة. لم أكن أعرف أي شيء عن الحياة على الإطلاق: ما الذي تعنيه تلبية حدودك أو أعماق قدرتك على الألم، أو مدى صعوبة التغيير فعلياً. لقد حكمت على الناس وضحت على نقاط ضعفهم. كنت أعتقد أنني أفضل بألف طريقة، محصنة من الظروف والمواقف التي تخلق الحقائق التي نعيش فيها.

لكن تلك الاجتماعات المبكرة، والنضال اليومي في ذلك العام الأول أو نحو ذلك، جردت من معظم أوهامي. كان الأمر أشبه بالتعرف على عالم سفلي، طبقة أعمق بكثير من التجربة الإنسانية،

ولم يستغرق الأمر وقتاً طويلاً لأرى أنه المكان الذي كنت أطارده دائمًا. لقد بدا الأمر مختلفاً كثيراً عما كنت أعتقد، وكان السعر الذي كان على دفعه للوصول إلى هناك أكثر بكثير مما كنت أتوقع. في هذا العالم، أخطائي مقدسة مثل انتصاراتي. في هذا العالم، الأشياء القبيحة والمبهجة متمااثلان. في هذا العالم يوجد متسع لكل من الفرح والرعب والسرور والألم. في هذا العالم، لا يوجد شيء مخجل جداً للحديث عنه. لا شيء يغول عليه.

في هذا العالم، أنا متسامحة على الدوام وأنت أيضاً.

نحن جميعاً وحش رائعة، قادرون على كل شيء، كل الضوء وكل جزء من الظلام. فقط البعض منا يعرف هذا. نمشي كضيوف متواضعين، لا مضطربين، وأقدامنا في الوحل وقلوبنا ممتدة نحو السماء. جزء الأرض، جزء من السماء. نحن لا نخشى الجحيم، لأننا كنا هناك بالفعل، لذلك وعدنا الوحيد هو الاستمرار لمحاولة القيام بعمل أفضل قليلاً في هذه اللحظة مما فعلناه في الماضي. ونحن نعلم أن هذا يكفي.

السؤال اللعين الخاطئ

ليس ما لا تعرفه هو الذي يوعلك في المشاكل بل ما تعرفه أنه ليس كذلك.

مارك توين

اعتقدت على حلّ الأسئلة. كما تعلم، "هل أنا مدمنة على الكحول؟ خضتْ تجربة مع واحد وعشرين سؤالاً للإجابة عما إذا كان يتعيّنُ عليّ التوقّف عن شرب الكحول والتّجوه لحضور اجتماع سيتناول ١٢ مسألة.

ربما لم أجتز الاختبار مطلقاً، أو ربما لم أقم به. أعرف أن صندوق الوارد الخاص بي مليء برسائل البريد الإلكتروني من الأشخاص الذين يسألون أنفسهم نفس الأسئلة التي طرحت علي في الاختبار. وإجاباتهم تبضم بنفس المستوى من التفاصيل والتحذيرات غير الضرورية التي كنت أغمغم بها على شاشة الكمبيوتر.

سأقدم بدليلاً مختلفاً تماماً. من المحتمل أن يؤدي هذا الاقتراح إلى انفجار بعض الرؤوس الذكية للغاية. تلك الرؤوس ذات النوايا الحسنة، ولكن هذا سؤال يستحق السؤال عما إذا كنا سنغير حقاً طريقة عرضنا لهذه الأشياء.

من يهتم إذا كنت مدمنة على الكحول؟

صراحة، من يهتم؟ ماذا يعني لوأخبرتك أنك كذلك؟ ماذا سيعني لوأخبرتك أنك لست كذلك؟

دعونا نفترض كل السيناريوهات:

السيناريو الأول: أنت مدمن كحول.

تهانينا، لقد حصلت على تصنيف لا أحد يرغب فيه! بدلًا من الشعور بالقوة لاستكشاف علاقتك مع الكحول بانفتاح وفضول، يصبح الأمر أمراً عادياً. هذا يعني أنه ربما يتعين عليك... ماذ؟ طلب الدعم؟ اذهب إلى اجتماع من ١٢ خطوة؟ اعترف بوضعيتك التي تعيشها لأصدقائك وعائلتك؟

والآن فجأة تغيرت علاقتك مع الكحول التي كان من الممكن أن تكون خياراً إيجابياً تقوم به لنفسك. لكنه الآن أصبح عملاً روتينياً مستحيلاً، «قطعة مكسورة» عليك «إصلاحها»، معياراً للحكم على نفسك والآخرين. ينتقل منظورك من كيف يمكنني الاعتناء بنفسي بأفضل شكل ممكن، حتى أشعر بالارتباط والحياة في حياتي؟ للشعور بالغيرة ومقارنة نفسك بالآخرين "غير المدمنين على الكحول" والشرب "بشكل طبيعي".

الآن، ربما لا تمانع في وضع علامة كحولية لأنها تمنحك سبباً حقيقياً للامتناع عن الشرب. إنه دليل بارد وقوى على أنه يمكنك محاججة أصدقائك وعائلتك وزملائك في العمل عندما يسألونك عن سبب عدم تناولك للخمر مع العشاء. "أوه، لا يمكنني فعل ذلك بعد الآن"، كما تقول، بينما تسحب بطاقة الهوية الخاصة بك من الكحول من محفظتك وتضعها على الطاولة بابتسامة راضية، "أنا مدمن على الكحول". الأمرُ شبيه برفض الحلوي لأنك مصاب بالسكرى.



أنا أجعل هذا السيناريو ي يبدو سخيفاً لأنَّه كذلك. يفضل
معظم الناس إرجاء اضطراب الشخصية إلى إدمان الكحول. ما يعود
عليه الأمر حقاً هو: هل تمنحك نفسك الإذن لاتخاذ قراراتك الخاصة
- اختيارات مفيدة لك؟

السيناريو ٢: لا، أنت لست مدمن كحول.

أنت تتنهى بارتياح. الحمد لله على ما تعتقد. الآن يمكنني
العودة لشرب النبيذ الخاص بي دون القلق من أنني سأجد نفسي عمّا
قريب أشرب الفودكا من الزجاجة في حوض الاستحمام الخاص بي،
فقط لمنع ضرب الأطفال.

ربما تتخلى عن النبيذ هنا وهناك لأنك تتذكر مدى شعورك
بالرضا خلال ذلك الشهر ونصف الشهر عندما تخليت عنه من أجل
الصوم الكبير.

لكنك تعود إلى الكحول لأنك لست مدمناً على الكحول.
شرارك يخفت قليلاً. هذا القلق المزعج يقضى بك. أنت بشكل عام
ضبابي ومرتبك. لكن هذه مجرد حياة، أليس كذلك؟ التأثير الجانبي
ال حقيقي الوحيد للكحول هو صداع الكحول، أليس كذلك؟

هل تفهم ما أعنيه؟ التسمية تعني الكثير. يعتبر الإدمان
وصمة عار في مجتمعنا لدرجة أنها نعتقد أنه لا يوجد سوى نوعين
من الأشخاص عندما يتعلق الأمر بالشرب: مدمنو الكحول والآخرون.
وإذا لم تكون في الدلو الأول، فإن الشرب ممتع! في الواقع، من الذي
سيستقيل ما لم يضطر إلى ذلك؟

كتبت لي امرأة رسالة، كيف تحسن حالتها المزاجية وتوقعاتها بعد شهر بدون نبيذ - ولأن شعورها بالدهشة كان أفضل بكثير - كانت قلقة من أنها قد تكون مدمنة على الكحول. كما لو أن مدمني الكحول فقط يشعرون بالتحسن عندما لا يشربون.

كونها مدمنة على الكحول أو ليس لها تأثير على القلق والرغبة الشديدة التي شعرت بها في وقت العشاء في الأسبوع الأول الذي لم تشرب فيه. لا، ظهرت هذه الرغبة الشديدة لأن الكحول مادة مسببة للإدمان وعازل اجتماعي ولم تعد تستخدمه بعد الآن. لقد اعتادت الحياة مع الكحول وربما أصبحت مدمنة عليها. لأنها تسبب الإدمان. إليكم الحقيقة الصغيرة القدرة التي لا يحب أحد الاعتراف بها - يشعر الجميع بتحسن على المدى الطويل عندما لا يشربون. ليس فقط مدمني الكحول - الجميع. لأن وضع الكحول في جسدك ليس هبة للحياة؛ إنها هبة الحياة المقرفة. لا تتحسن حياة أي شخص في الواقع بسبب الكحول، على الرغم من أن معظم الأشخاص الذين أعرفهم قد يسخرون من ذلك.

معظم الناس ليس لديهم فكرة عن شكل أجسادهم بدونها لفترة طويلة من الزمن. يعتبر الكحول أمراً طبيعياً في كل مكان، وفي كل جزء كبير من نسيج المجتمع لدرجة أن معظم الناس لن يختبروا الحياة بدونه إلا إذا اضطروا لذلك.

أليس من الغريب تماماً ألا نشكك في (وفي الواقع نشجع بشدة) الاستهلاك المنتظم لعقار أكثر ضرراً ويسبب وفيات أكثر من الكوكايين والهيروين والميثامفيتامين مجتمعين؟ إذا توقف شخص ما

عن شرب الكولا لمدة شهر وشعر بتحسن، فلن نجلس هناك ونتساءل
عما إذا كان مدمناً أو يمكنه العودة إلى سخيف الخط الترفيهي. أو
دعونا نلقي نظرة على التدخين، الذي خدعنا لعقود من الزمن في
التفكير أنه جيد في الواقع، وصحيٌ حتى! الآن بعد أن عرفناحقيقة
تلك الأشياء، لا أحد يشكك في قرار الإقلاع عن التدخين. من الواضح
أن التدخين غبي وخطير للغاية.

ومع ذلك، لا تزال الكحول باردة. ما لم تكن مدمنة على
الكحول. في هذه الحالة من الأفضل التعامل معها ...

لدي صديق يحب الشرب. عندما اعتدنا أن ننسكع، كان
يشربُ خمسة أو ستة أنواع من البيرة في جلسة واحدة في الغداء. لقد
انضمت إليه بكل سرور، وشعرت معه بالارتياح.

هل يرى أيّاً منها بهذه الطريقة؟ لا، إنه لا يزال هناك يقارن
نفسه بالرجل الذي كان أسوأ بكثير. وهو ما نفعله جميعاً. أنا فعلت
ذلك بالتأكيد.

ونقارن أنفسنا في زاوية يصعب الزحف إليها أكثر فأكثر مع
مرور الوقت. هذا القائم على المقارنة، أنا بخير لأن هذا الشخص
هو معيار أسوأ يقوض السؤال الأكبر أهمية بكثير. أي، ما هو شعورك
خيال شربك؟ المقارنة نوعٌ من الإلهاء، بل وأداة تعمي أنفسنا عما
لا نريد رؤيته. وتوئيد تسميات من قبيل "مدمن على الكحول" وهي
المقارنات المفاضلة غير الواقعية التي تجعل الناس - مثلـي، مثلـي،
صديقي - يشربون.

لدي صديقة أخرى، أيدان. كما تقول، ليس لديها "قصة سيئة مع الشرب". ورغم ذلك، تسمى نفسها "مدمنة المنطقة الرمادية"، تستمتع ببعضة أكواب من النبيذ هنا وهناك ولكنها نادراً ما تشرب كثيراً بأي معيار. من المؤكد أن شربها لم يكن مشكلة لأي شخص آخر، ومع ذلك فقد أزعجها الشرب لسنوات. كانت تستقبل لفترات من الوقت وذهبت إلى حد توثيق تلك المناسبات على مدونتها. في النهاية، قررت التخلص منه للأبد. ليس لأنها وصفت نفسها بأنها مدمنة على الكحول ولكن لأنها أدركت أن حياتها أفضل بكثير بدونه. تمنحها الحياة بدون الكحول قدرًا أكبر من راحة البال، وقلقاً أقل، وجودًا أكثر صلابة وهدوءًا بشكل عام.

قصة إيدان مهمة للغاية لأننا لا نسمع أمثلة كهذه. لم يُسمع عن الإقلاع عن التدخين بدون تسمية في الغالب. نشعر أننا بحاجة إلى سبب حقيقي لعدم الشرب، وأن عقلاً صاف وقلباً صاف وصوتاً ساكناً صغيراً يحتضن على البقاء حاضرين لا يكفي.

هل أنا مدمن على الكحول؟ هو السؤال الخاطئ. إنه السؤال الذي نجحنا في طرحه اجتماعياً، والسؤال الذي طرحته على نفسي لفترة طويلة، والسؤال الذي يظهر في صندوق الوارد الخاص بي طوال الوقت، ولكنه السؤال اللعين الخطأ.

إذا كنت تعتقد أنك مدمن على الكحول هو شعور حقيقي، إذا كان ذلك يرفع من مستوى حياتك من خلال تعزيزك على طريق التحسن والشفاء، صدق ذلك. إذا لم يحدث ذلك، قم برميه بعيداً. السؤال المعتمد هو، هل هذا شيء بما يكفي لأضطر إلى التغيير؟

والسؤال الحقيقي الذي يكمن وراء ذلك كله هو، هل أنا حر؟

حياة صغيرة جميلة

ثمة عالم آخر، يكمنُ في هذا العالم.

بول إيلار

ذهبت أنا وسارة إلى مطعم يقع على بعد بنايات قليلة من اجتماع في وسط مدينة بوسطن. كانت هذه هي المرة الأولى التي أخرج فيها لتناول الطعام مع شخص من منظمة مكافحة إدمان الكحول وبالتأكيد المرة الأولى التي أخرج فيها لتناول العشاء دون أن أشرب لفترة طويلة جداً. لقد اتصلت بها قبل أيام قليلة وخططت للذهاب إلى الاجتماع معًا وتناول بعض الطعام بعد ذلك.

لقد ذهبت إلى اجتماع جديد، سمعت أنه كان من بين أكبر الاجتماعات في المدينة، واعدت نفسي بأنني لن ينفد بعد ذلك، ولكن بدلاً من ذلك أجبرت نفسي على الاقتراب من شخص - امرأة، على وجه التحديد - ومحاولة إجراء اتصال. لقد وعدتها في أعقاب رحلة عمل إلى نيويورك، رغم نيتها عدم القيام بذلك. كنت أعلم أنني يجب أن أفعل شيئاً آخر. محاولة التخلص من آلام الانقطاع عن الكحول. لذلك ذهبت إليها بعد ذلك الاجتماع وقدمت نفسي بشكل محرج. كانت ملفتة للنظر وحادة المظهر وبدا أنها شخص قد أرغب في أن أكون صديقاً له في الحياة الحقيقية. بدأت أخبرها أنني كنت أحاول مقاولة زميلاتي، وأنني لا أعرف أي شخص وأنني كنت جديدةً وأكافحة - في محاولة لبناء حالة تمهد لما كنت على وشك طرحه. لكن لم يكن عليّ أن أبعد كثيراً قبل أن تطلب مني رقم هاتفي.

من الشائع أن يقترب الناس من الغرباء في الاجتماعات - وهو الأمر الذي استغرق مني وقتاً طويلاً للتعود عليه. تبادلنا بعض النصوص في ذلك المساء، وجعلني وجود هذا الاتصال الفردي أشعر بتحسن كبير وكأني لم أكن ضائعة تماماً في العالم.

ذهبنا إلى مكان كنت قد زرته عشرات المرات، وهو مكان صغير يقع في منطقة معبر وسط مدينة بوسطن حيث أمضيت ساعات عديدة في احتساء أنواع لا حصر لها من البيرة والمارتيني وكؤوس من النبيذ. توقفت أنا وجيك هناك لتناول مشروب قبل الذهاب إلى فيلم في الشارع في أحد مواعيدهما الأولى. كنت أشرب المارتيني القذر هناك مع صديقاتي.

بينما كنا نسير على درجات المدخل، عادت جميع الذكريات إلى الوراء وكانت كل زنزانة في داخلي تصرخ من أجل الحصول على مشروب. لقد بدأت بالفعل في التفكير في الأعذار التي دفعتني للعودة إلى المنزل فجأة - ربما اتصل جيك بحالة طارئة تتعلق بألم، أو نسيت موعداً نهائياً في العمل. لقد شعرت بخطيئة فادحة.

ظللتُ في مكاني. طلبنا كلاماً كولاً دايت بالليمون وبعض الطعام، ولحسن الحظ، قامت بقول كل شيء أردت قوله، ربما لأنها شعرت أنني أعاني. أخبرتني ببعضها من قصتها، والتي كان الكثير منها مشابهاً بشكل لافت للنظر لقصتي، وكان ذلك مريحاً إلى حد ما، لكنني شعرت طوال الوقت أنني على وشك التعرض لنوبة هلع. لقد أكلت القليل جداً وتعجبت لأنها بدت وكأنها تحكم في كلماتها وقصتها وتستمتع حقاً بطعمها. لم يكن لدي معدة قادرة على هضم الطعام منذ شهور.



وضعت هاتقها بجوار صحنها، ووجهها إلى أسفل، وراجعت
الرّسائل عدة مرات وابتسمت.

عندما كنا ننتظر فاتورتنا، سألتها عما أريد أن أعرفه أكثر
من أي شيء آخر: «هل تحبين حياتك الآن؟».

كنت أظن، حتى بعد سماع قصص كافية عن مدى امتنان
الناس، كيف أصبحت حياتهم مختلفة - حتى بعد سماع كيسى تخبرني
مائات المرات عن مدى حبها لحياتها دون كحول - أنهم كانوا جميعاً
منخدعين بالأمر. اعتقدت أنهم قد كبروا ليقبلوا حياتهم ولكن ليس
ليحبوها حقاً، وأنهم كانوا جميعاً غير راضين بشكل أساسى متجرّز
في العمق ولكنهم لم يعترفوا بذلك، ولا حتى لأنفسهم.

قامت بتقويم منديلها على حجرها، ثم نظرت إلىي. قالت:
«لدي حياة صغيرة لطيفة».

أومأت برأسى على أمل الحصول على المزيد.
قالت وهي تضع راحة يدها على هاتقها: «لدي ما لا يقل عن
خمسة عشر شخصاً هنا يمكنني الاتصال بهم في أي وقت، والاعتماد
عليهم. لم أحصل على هذا من قبل».

كان الجزء المتعلق بالناس لطيفاً، لكن قلبي كان يغرق، لأنني
اعتقدت أن كلماتها تؤكّد ما تخيلته: كانت فكرة الانقطاع عن الكحول
أقل من مملة. نسخة من الحياة لا أحد يريد لها حقاً. لقد تعلمت أن
تعيش معها لكن ذلك لم يكن حلماً.

لم أرغب مطلقاً في الحصول على "حياة صغيرة لطيفة".
أردت واحدة كبيرة وواسعة ومثيرة. كان لدى الكثير من الأشياء التي

كنت أرغب في القيام بها ورؤيتها وتجربتها، واعتقدت أن الانقطاع عن الكحول تعني التخلص من الكثير من الأشياء.

لفترة من الوقت، كما أخبرتك، أصبحت الأمور أصغر. بداعي
الضرورة، اضطررت إلى الانسحاب من الكثير من الأشخاص في
حياتي ومعظم الأشياء التي اعتدت التّواصل معهم، فقط حتى أتمكن
من إعطاء نفسي فرصة. بقوة، كانت لدى القدرة على أقل من ذلك
بكثير. حاولت التركيز على إجراءات بسيطة وأساسية - قائمة صغيرة
من العناصر غير القابلة للتناوض التي أبقيتني ثابتةً وآمنة بدرجة
كافية - وكان القيام بذلك هو كل ما يمكنني إدارته.

علاوة على ذلك، واجهت صعوبة في العثور على أي راحة أو متعة في الكثير من أي شيء. في حين بدا أن الأشخاص الآخرين يكتفون بالذهاب إلى الأفلام، أو تعلم الحياكة، أو الخروج لتناول العشاء مع أشخاص آخرين منقطعين عن شرب الكحول، فقد شعرت أن كل شيء تقريباً كان مظللاً ومسطحاً.

كانت هناك بعض الاستثناءات. أولاً، بدت الكلمات وكأنها ت يريد أن تتدفق مني. كنت أستيقظ في منتصف الليل ولدي رغبة شديدة في تدوين شيء ما أو محاولة الإجابة على سؤال سمعت أحدهم يسأله في اجتماع أو أفكر في شيء عالق في ذهني. كنت أذهب إلى مطبخي وأكتب بشراسة أو أخرسُ في أحد دفاتر ملاحظاتي حتى استنفَّدَ ما في داخلي ثم أعود إلى الفراش لمدة ساعة قبل أن أوقظُ المما وأذهب إلى العمل.



احتفظت بقائمة تضمّ الأفكار أو المقالات التي وضعتها في تطبيق Notes الخاص بي على هاتفي، حيث كنتُ أكتب باستمرار ومراجعة وتحرير ما أكتب. في العمل، كنت غالباً ما أغلق نفسي في غرفة اجتماعات وألقي بكل أفكري في مستند حتى يكون لدى مساحة للتركيز على العمل مرة أخرى. أحياناً أشارك هذه الأشياء على مدونتي. في أحيان أخرى أحافظ بالملفات على جهاز الكمبيوتر. لقد عثرت مؤخراً على مستند يحتوي على أكثر من خمسة وعشرين ألف كلمة من ذلك الوقت - مقالات صغيرة وأوصاف لأشياء كنت أعاني منها - حتى أنتي لا أتذكر كتابتها. فقط لإعطائك بعض المنظور: هذا نصف كتاب. لذا، بينما كنت أعتقد أن حياتي كانت "صغيرة ومملة"، كان هناك شيء مهم ورائع ينمو في نفس الوقت - شيء ولد مباشرة نتيجة لانقطاعي عن شرب الكحول.

لقد عانيت أيضاً من اندفاعات عرضية، كانت كالأمواج التي تتدحرج من خالي، والتي أجبرتني على تحريك جسدي لتحملها. لم يكن هذا جديداً. لقد كانت "الطاقة الكبيرة" التي ذكرتها في المقدمة.

غالباً ما كان شعوراً ساخناً ومخيفاً، مثل شرب الكثير من القهوة أو الوقوع في الحب، وكان هذا هو السجل الأعلى للأشياء التي يصعب تفسيرها. أعتقد أن أحد الأشياء التي كنت أفعلها مع الشرب هو محاولة خفض هذه الطاقة حتى أتمكن من النجاة منها. كانت الكحول وسيلة فعالة للغاية لإبطاء هذا التردد، وكان صحب الحفلات وسيلة لإيقافه تماماً.

بهذه الطريقة، كان الشرب مفيداً، بل وضروريًا. لكن في تلك الأشهر الأولى من انقطاعي عن شرب الكحول، عندما ضربت هذه الموجات، ركضت وركضت بدلًا من الشرب، وطرق قدمي على الأرض. أثناء الجري، يمكن توجيه هذا التردد المليء بالهوس، وعندما يتحرك جسدي وتعمق أنفاسي، تحول الطاقة الخام غير المركزة إلى غضب حار أو قناعة قوية أو شيء آخر مفيد. وبعد ذلك، نظراً إلى أنني لم أكن عاجزة بسبب الشرب أو التعافي من الشرب، يمكنني في الواقع اتخاذ خطوات لتحويل أفكاري إلى شيء ما، إما عن طريق الكتابة، أو إنشاء ورشة عمل جديدة، أو إجراء اتصالات، أو قراءة شيء ما، أو بدء مشروع معينٍ مع ألمًا، أو إجراء محادثة حقيقية.

في أواخر العشرينيات والثلاثينيات من عمري، كنت قد ربطت مسؤوليات حياة الكبار والأمومة بالصغر والملل. اعتقدت أن الشرب كان ترياقاً لذلك. طريقة لرفض المذاهب الأكثر تقليدية لدوري كامرأة، وأم، وزوجة، ورجل أعمال ناجح. لقد كان شيئاً يخصني، ومع أصدقائي وأمهاتنا، كان هذا هورمزنا - رمزاً الصغير للسيادة والاستقلال، عندما شعرت أن الهويات التي أنشأناها سابقاً في الحياة كانت تتزلف وتضرُّ بأطفالنا ووظائفنا وأي شيء آخر كان نحاول إدارته.

لقد كان دليلاً، حتى لو كان فقط لنفسي، على أنني ما زلت شابةً مجنونة، لن تستسلم لرتابة الحياة الطبيعية في الضواحي.



نعم، كان لدي سجلٌ رائع، فقد سافرت إلى أماكن مثل هونغ كونغ للعمل، لكن لم أتمكن حتى من الحصول على موافقة للحصول على بطاقة ائتمان. كنت أعيش في منزل جميل بإطلالة رائعة على المياه، لكن الإيجار كان أعلى بكثير مما يمكنني تحمله، وفي الداخل، كانت هناك أكواخ من الصناديق لا تزال مفككة ومشاريع غير مكتملة في كل مكان. قابلت جميع أنواع الرجال وكانت لدى قصص بذيئة للترفيه عن أصدقائي المتزوجين أو الأشخاص في العمل، لكنني شعرت بالفراغ واليأس حيال ذلك في معظم الوقت. كان لدي ستة أرقام هواتف، لكن هاتفي لا يزال مغلقاً بشكل منتظم لأنني نسيت دفع فاتوري. كنت أنام في معظم الليالي دون أن أغسل أسناني.

شيئاً فشيئاً، مع تواصل انقطاعي عن شرب الكحول، بدأت أميل إلى المهام الأساسية للحياة اليومية. وضع البقالة في الثلاجة وورق التواليت في الحمام. أغسل وجهي. أطوي الغسيل. أشرب كوب ماء بارد في الصباح. أصنع القهوة في المنزل. أفرغ القمامنة من سيارتي. أشحنها بالغاز. أفتح بريدي. أتحقق من رصيد حسابي المصرفي. دفع مخالفة وقوف في الوقت المحدد. ترتيب سريري. تخطيط مواعيد اللعب لأنما. تجديد رخصة قيادي. استبدال المصباح المكسور.

هذه الأشياء - هذه الأشياء الصغيرة والبساطة التي تجاهر بها منذ فترة طويلة، ولم أتعلم كيف أفعلها، أو افترضت أنها ستحدث بطريقة سحرية كنت أحلم بها سلبي للتقدم في السن - لم تكن صغيرة على الإطلاق. لقد كانت اللبنات الأساسية للحياة التي

كنت أعيشها. إلا أنني لم أمتلكها مطلقاً. لم أكن أمتلك حياتي حقاً.
في كل خطوة صغيرة كنت أقوم بها لصنع شيء ما لي، في كل
مرة أمتلك فيها جانباً صغيراً من عالمي، اعتبرت به وأعتبرت به، شعرت
بشعور صادم بالفخر. كان الكثير من هذا الجزء هادئاً وداخلياً ولم
يلاحظه أحد يوماً بعد يوم. لم يكن أحد يرسل بطاقات تهنئة لتبديل
المصباح. لم تكن هذه أشياء ينشرها أي شخص على الإنستغرام أو
يتدفق حولها إلى الأصدقاء.

لم يكن الأمر يتعلق بحياة كبيرة وببهجة، كما كنت أتخيلها
منذ فترة طويلة، بل كانت مسيرة بطيئة وثابتة نحو شيء أكثر أهمية:
لقد كنتُ في النهاية أكبر سنّاً.

ذات مرة سخرت صديقي كيت من عاطفتي بقولها "قوس
قزح الخاص بي مشرق للغاية". بمعنى، أشعر بأشياء كبيرة ومشرقة.
ويبينما هذا صحيح بالتأكيد، مع مرور الوقت في الشرب، بدأ النطاق
العاطفي لدى يضيق، وأصبحت عروضي العاطفية غير منتظمة.
اعتقدت أن الشرب جعلني أتعمق أكثر، لكنه كان تصخيماً مصطنعاً
لعدد قليل من المشاعر. وبدلأً من ذلك، بدأت أشعر أنه كان من
المفترض أن أشعر بأشياء معينة في مواقف معينة، لكنني لم أستطع
الوصول إلى تلك المشاعر، فقط صور طبق الأصل منها.

أردت أن أشعر بسعادة حقيقة لأصدقائي عندما يحدث لهم
شيء رائع، أو أن أجده ذلك السلام الشامل من الضياع في فيلم أو
مؤامرة كتاب، أو أن أشعر بالبهجة البسيطة في محادثة متعرجة، أو
أن أتذكر ما شعرت به نقى وواضح جداً بشأن علاقتي بجيك في وقت



ما، أو حتى أشعر بالحزن الكافي لدرجة أنتي قد أبكي تلقائياً، دون مساعدة من زجاجة نبيذ. لكن بمرور الوقت شعرت ببعض الأشياء المتطرفة - القلق والعار وأحياناً الإثارة - وأخطأت في التقلبات على أنها عمق عاطفي.

عندما بدأت تذوب في حالات الصحو، عادت مشاعري إلى الظهور مرة أخرى. في البداية، شعرت بالهجوم من قبلهم - يقول المثل إنّ المشاعر تبدأ "بالخروج مثل شكل جانبي" عندما تستيقظ. اليوم، أنا مندهشة من سرعة فرحتي واستعداد دموي. كنت أمضي شهوراً وحتى سنوات دون أن أبكي؛ الآن، يحدث ذلك بشكل عفوي عندما يبدولي شيئاً متحركاً أو حزيناً أو حتى جميلاً. أعودي من الضحك. أشعر بالسعادة بلا سبب. أشعر بالامتنان تجاه ابنتي في الليل، وأختتم يوماً آخر بضمير مرتاح، مما يملؤني بامتنان شديد جداً للكلمات.

يمكن للحزن أن يسحبني بسرعة إلى نهره. إنه لأمر رائع أن أعيد التفكير في حديثي مع سارة - بالنظر إلى الفرقـة العاطفـية الضـيقة التي كـنت أعمل فيها في ذلك الوقت - وأندهش من أنتـي اعتقدت أنـ لي أيـ شيء أخـسرهـ. لقد فقدـتـ الكـثيرـ بالـ فعلـ، والأـهمـ منـ ذـلـكـ، أـنتـيـ بالـكـادـ خـدـشتـ السـطـحـ عـلـىـ الـحـيـاةـ الـلـانـهـائـيةـ بـداـخلـيـ. منـ غـيرـ المـنـطـقـيـ أنـ التـقيـيدـ قدـ يـوـفرـ التـوـسـعـ. بشـكـلـ عـامـ،ـ نـعـتـقـدـ أـنـ المـزـيدـ هوـ الأـفـضلـ. واحدـ وـثـلـاثـونـ نـكـهةـ مـخـتـلـفـاـ منـ الـآـيـسـ كـرـيمـ بدـلاـ منـ ثـلـاثـةـ ثـمـانـيـةـ عـشـرـ نـوعـاـ مـخـتـلـفـاـ منـ الشـامـبـوـ. ثـلـاثـائـةـ وـخـمـسـةـ وـثـمـانـيـونـ قـنـاةـ تـلـفـزيـونـيـةـ وـخـمـسـةـ عـشـرـ طـرـيـقةـ لـطـلـبـ الـقـهـوةـ. أـثـبـتـ

السنوات التي أمضيتها بلا كحول أن العكس هو الصحيح. كانت السنوات عبارة عن عملية مستمرة للتخلي، طبقة تلو الأخرى، مما قد يبدو للكثيرين - وما كنت سأعتبره دائمًا - على أنه سخاء. فضل الاختيار. حرية.

في النهاية، بدأت في النظر إلى أموالي وجواني المادية. كان هذا بسيطًا، وفهمت لأول مرة مقدار الديون التي لدى: لكتابة الرقم في الواقع. وبعد ذلك، لألف رأسي حول هذا الرقم بطريقة ملموسة، كشيء يجب امتلاكه وإدارته ومعالجته، بدلاً من نقطة الثقل الغامضة التي افترضت أنها ستتبحر بطريقة ما.

في عام ٢٠١٦، بعد أقل من عامين من الانقطاع عن شرب الكحول. استمعت إلى الصوت الصغير الذي كان يهمس بداخلي لفترة طويلة - إلى نبضة "الطاقة الكبيرة" التي أخبرتك عنها - وقفزت إلى العمل بالقرب من قلبي. (وكان هذا ممكناً فقط لأنني كنت أتصرف باستمرار على ما تحدثت عنه لسنوات فقط: أي الكتابة.)

في السنة الثالثة، انتقلت إلى مكان كان (ويمكنني في الواقع تحمل تكلفة الإيجار) مكانًا كان بالضبط، بالضبط ما أردته: صغير وجذاب وقريب جدًا من الماء لدرجة أنني أستطيع تذوق الملح في الهواء. عندما انتقلت إلى مكان آخر، قمت ببيع كل ما أملكه: كل الأثاث القديم من زواجي، ومجموعة متعلقات كريغزلست اليدوية التي كنت أقوم بها منذ العشرينات من عمري، سجاداة اشتريتها لأنها كانت رخيصة ولكن مكرورة، ومجموعة كاملة من العناصر الأخرى التي جمعتها ولكنني لم أتعرف عليها على الإطلاق.



طوال حياتي، كنت أعتبر نفسي غير قادرة على تجميل غرفة مصممة بشكل متماشٍ. كنت أقف في ممرات المتجر وأواجه الشلال في الخيارات، وحتمًا سأختار الأشياء التي سأكرهها لاحقًا. لكن فجأة، عرفت بالضبط ما أريده. أصبحت الألوان، والقوام، والخطوط، والجمالية واضحة لي كل يوم. انتقلت من أماكن مزينة بألوان ثقيلة وداكنة -بني، وأحمر، وأسود، ورذاذ من اللهجات العشوائية- إلى لوحة بسيطة من الرمادي، والوردي المترتب، والأزرق وردة الذرة، والأبيض، والكثير من الأبيض. لقد كان أنا. لا أستطيع أن أخبرك كم كان الوقوف في الخلف والنظر إلى منزلي أمرًا مرضٍ: هذا أنا. إنها لي. لقد فعلتها.

قبل أن أنتقل، أضع الأقمشة في غرفة المعيشة في شقتِي القديمة، وأي أثاث أريد أن أبقيه مطلقاً باللون الأبيض. اشتريت مصايبٍ وتعليق بسيط على الحائط، وبرعت بقطع فنية قديمة، وأعدتُ تشكيل الصور، وطبعت صوراً جديدة. في غضون أسبوعين، اخترت الأريكة الرمادية المثلية، وطاولة القهوة الرخامية باللونين الرمادي والأبيض، والسجاد الرائع المنسوج يدوياً، وقطع الطراز الإسكندنافية البيضاء الحديثة لغرفة المعيشة وغرفة النوم.

لقد صممت غرفة نوم ألمًا معها: تصميم حورية البحر، وخزانة ملابس مناسبة، وسرير بالغ، وعمل فني على طراز المحيط. كانت القرارات مقصودة وبسيطة وسهلة للغاية. وعندما انتقلت إلى مکاني الجديد، رأيت أن محيطي - لأول مرة في حياتي البالغة - يعكس أخيراً القلب الذي يمكنني الوثوق به الآن باعتباره مشرقاً ومتالقاً وهادئاً، والأهم من ذلك كله، واضح.

في السنة الرابعة، توقفت أخيراً عن تناول عقار Ambien وهو دواء تم وصفه لي قبل ولادة ألمًا لمحاربة الأرق. على الرغم من أنني كنت أحصل دائمًا على الدواء بشكل قانوني ولم أتناول أكثر من الجرعة الموصوفة وهي ١٠ ملغ، إلا أنني لم أذهب بدونه مطلقاً في تلك السنوات العشر، باستثناء بعض الامتدادات العشوائية. أخبرت نفسي أن استخدامي له كان ضروريًا وجيدًا، لكنني عرفت أيضًا - الطريقة التي نعرف بها دائمًا عندما نكون على وشك الوصول إلى شيء ما - أنني أعتمد عليه بشدة. فكرت في تلك الحبة الغبية طوال الوقت: لقد كان باب النار الخاص بي، فترة قصيرة مضمونة للهروب في نهاية اليوم، بغض النظر عن أي شيء. مع مرور سنين الانقطاع عن شرب الكحول، تطاردني أكثر فأكثر، لأنني شعرت أن حبة الدواء الصغيرة الموصوفة تسمح لي بالشرب قليلاً كل ليلة.

في نهاية المطاف، في أواخر ربيع ٢٠١٨، شعرت بالتعب الشديد والفتور. وكان ذلك ربما، نتيجة للاكتئاب. كان الشتاء يقترب من نهايته، ولم يعد بإمكانني إلقاء اللوم على الظلام البارد بعد الآن. عندما استيقظت في الصباح وكان لدي نفس المذاق المعدني في فمي - وهي علامة على تناول الدواء - شعرت بغياب الأمل كما لو كنت إزاء عملية احتيال كبيرة. من حين لآخر، كنت أستيقظ لأرى ردًا على نص لم أتذكر إرساله، أو وعاء فارغ بداخله ملعقة على مائدة سريري وأجد صعوبة في تذكر ما أكلته.

لقد كانت مؤلمة - تشبه إلى حد كبير الماضي. في ذلك الوقت، كنت أعمل مع وكيلي لبيع هذا الكتاب. وكان لدى قدر من



المعرفة في بطيء أنه إذا لم أستسلم، فلن أبيعه أبداً - وبالتأكيد لن أتمكن من إنهاء كتابته إذا تم بيده أيضًا. تحدثت إلى طبيبتي، وأخبرتني أنها لا ترى أي مشكلة في الجرعة التي كنت أتناولها، وهو ما قاله لي كل طبيب في وقت سابق أيضاً. لكنني عرفت. كنت أعرف أن الوقت قد حان.

لقد أعددت نفسي قدر المستطاع من خلال التعرف على الآثار السلبية للدواء، والتأمل، وخلق أفضل بيئة نوم ممكنة لنفسي. ثم عثرت على كتاب مايثيو ووكر الذي يفتح عينيه لماذا ننام وناقشت مع صديق، لأول مرة على الإطلاق، ما كنت أفعله. ثم، أخيراً، قفزت. استغرق الأمر بعض الوقت لإعادة ضبط نومي. كنت خائفة وخائفة مرة أخرى. لكن سرعان ما كنت أنام طوال الليل. كنت أتذكر أحلامي. وكنت أستيقظ بنفس الشعور بعدم الإيمان والامتنان الذي صاحب أول أيام رصدي. كنت متحرراً من شيء آخر كان يمتلك جزءاً مني. مرة أخرى. وبالتأكيد، بعد ترك حبوب Ambien، تمكنت من كتابة عدة فصول من هذا الكتاب في تتبع سريع، وتم بيده بعد ذلك بوقت قصير.

على مدار كل هذه السنوات، بدأت أيضاً في إصلاح علاقتي بالرجال. كما قالت، سيستمر هذا العمل في حياتي، لكنني أتيت من مكان أشعر فيه بالخروج تماماً عن نطاق السيطرة. لا يزال لدى صوت معالج قديم في ذهني، والذي قال، بشكل واقعي تماماً، "من المحتمل أن تكافح دائمًا من أجل الحصول على علاقة صحية مع رجل"، وعندما أفكِر في ذلك، أريد إنهاء الأشياء.

لم أوضح مسبقاً أنتي لم أشرب الكحول لأنني لم أكن بحاجة لذلك. في السنوات الأولى، كان هذا بمثابة فرك بالنسبة إلي - كنت أرغب في أن يعرفه مسبقاً للتحفيض من قلقي وأيضاً حتى لا يكون هناك فتحة هروب، حتى مجازياً، لاختار غير ذلك.

اخترت المكان، وهو مكان أقرب إلى منه كثيراً، لأنني لم أمانع في أن أطلب منه القيادة لمسافة لمقابلتي. وصلت مبكراً واخترت الطاولة التي أريدها. وعندما وصل، كان من الواضح أنها وجدنا الآخر جداً. تحدثنا. غازلنا. شرب كوباً أوّلاً وثانياً ثم ثالثاً من النبيذ دون أن يلاحظ أنتي كنت أشرب الماء الفوار. بمئات من الطرق الواقعية واللاواقعية، كنت قد تجاوزت

حدسي وتقضيلاتي ورغباتي، لكيأشعر أنتي مرغوبة. في لحظة غير محددة، علمت أن التاريخ قد انتهى. كنت أعلم أنتي سأعود إلى المنزل بمفردي، إلى سريري النظيف في ملاد منزلي مع قطتي الصغيرة وأستمتع بليلة نوم لطيفة. كنت أستيقظ منتعشاً، ولا أندم على أي شيء، والأهم من ذلك كله - أنتي أعلم أنتي لم أتبرع بأي شيء على الإطلاق لأسباب خاطئة.

أحياناً يخبرني الأشخاص المنقطعين عن شرب الكحول حديثاً، أنهم يشعرون بالارتباك التام بسبب الفوضى التي يتبعين عليهم ترتيبها أو العمل الذي يحتاجون إلى القيام به. إنهم لا يعرفون من أين يبدؤون أو كيفية تحديد الأولويات. أقول لهم إنهم ليسوا مضطرين للتخطيط. ستقدم لهم الحياة نفسها. شيء واحد يمكنك الاعتماد عليه هو أنه لن يكون هناك أي نقص في فرص النمو. لست



بحاجة للخروج للبحث عن طرق لتصبح مستنيراً. اذهب واجلس وسط الزحام أو اقضِ بضعة أيام مع عائلتك، وستجد أكثر من مجرد كنز من المواد.

ما عليك سوى أن تفعل الشيء التالي أمامك. كن مستعداً ومنفتحاً لتلقي المهام التي تأتي بشكل طبيعي من خلال الأشخاص والمهام في حياتك اليومية. قم بتمديد أفق الجدول الزمني الخاص بك للتحسين لمدة عشر سنوات أطول مما حدده الآن.

واعلموا هذا: كل خطوة تحتوي على الفرح فقط عليك أن تتبه إليها. حتى في أصعب فترات هذه السنوات، شعرت بالتواضع لمجرد وجودي هنا على الإطلاق. بهذه الطريقة، غير الانقطاع عن الكحول خط الأساس الخاص بي إلى الأبد: كل شيء صعب يتعلق بالجحيم الحي الذي سكنته ذات مرة، لذلك لا شيء بهذه الصعوبة حقاً. وكل شيء جيد هو معجزة.

كم كنت مخطئة في فهمي لكلمات سارة. كم كنت مخطئة في فهمي لكل شيء تقريباً يجعل هذه الحياة تستحق العيش. لقد فهمت أن حياة صغيرة لطيفة تعني وجوداً تافهاً شاحباً. لم أكن أعرف الفرق بين الدراما الرخيصة والحقيقة لحياة الشرب والقوم الغني ذي الطبقات لدراما الصحو. لم أر - ربما لم أر - كل ما سيأتي من مجرد السماح للفضاء بالوجود.

لم أكن أعرف أنتي سأكتشف الماس وسط صدري، المكان الصلب غير القابل للتدمير والمثالي الذي ينطلق منه كل شيء إلى الخارج.

جاءت كلمات راينر ماريا ريلكه الجميلة مراراً وتكراراً في

هذه الرحلة من خلال الانقطاع عن شرب الكحول:

أعيش حياتي في دوائر متعددة

الدوائر التي لم تصل إلى جميع أنحاء العالم.

أن يكون لديك خبرة مباشرة في الحياة. لمعرفة أعماقها

بالكامل. أن ينغمس في السر. أن أكون بطلة مغامرتى العظيمة.

هذا هو مقطع قصيدة ريلكه، "توسيع الدوائر":

أعيش حياتي في دوائر متعددة

دوائر تصل إلى جميع أنحاء العالم.

في وقت لاحق كشف أن ما يدور حوله هو الله نفسه. يسميه

"البرج البدائي". وهذه هي أفضل طريقة يمكنني من خلالها وصف

انتشار الاعتدال: العطاء، والاسلام، وتعلم الرقص مع الإله.

ببطء، بشكل فوضوي، ومن أجل ارتياحي المطلق والمفاجئ، ما

وجدته أثناء مسيرتي هو هذا: أقل مني ومزيد من الله.

إنها حياة صغيرة لطيفة. إنه أكبر مما كنت أتخيله.

